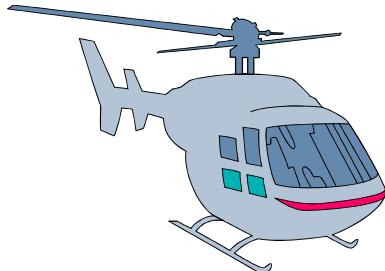
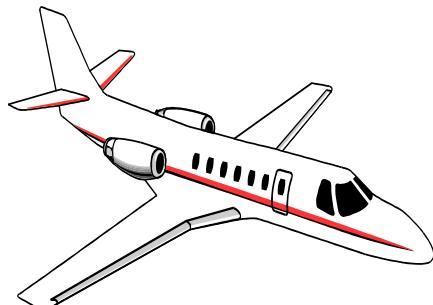
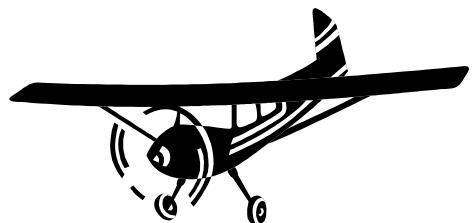




**AIRCRAFT  
MOVEMENT  
STATISTICS**



**STATISTIQUES  
RELATIVES  
AUX  
MOUVEMENTS  
D'AÉRONEFS**



Aviation Statistics Centre  
Statistics Canada

Centre des statistiques de  
l'aviation  
Statistique Canada

TRANSPORT CANADA

TRANSPORTS CANADA

AIRCRAFT MOVEMENT STATISTICS

STATISTIQUES RELATIVES AUX MOUVEMENTS D'AÉRONEFS

**ANNUAL REPORT- 2006- RAPPORT ANNUEL**

**TABLE OF CONTENTS**

|                     | <u>Page</u> |
|---------------------|-------------|
| Note to users ..... | a           |
| HIGHLIGHTS .....    | i           |

**SECTION I**

**AIRPORTS WITH AIR TRAFFIC  
CONTROL TOWERS**

|                    |
|--------------------|
| INTRODUCTION ..... |
|--------------------|

Table

|   |    |
|---|----|
| 1. Total Aircraft Movements by Class of Operation,<br>2002-2006 .....                 | 1  |
| 2. Total Aircraft Movements- Civil and Military,<br>2002-2006 .....                   | 6  |
| 3. Itinerant Movements by Type of Operation,<br>2002-2006 .....                       | 11 |
| 4. Itinerant Movements by I.F.R. & V.F.R. and Runway<br>88 Movements, 2002-2006 ..... | 16 |
| 5. Itinerant Movements by Type of Power Plant,<br>2002-2006 .....                     | 21 |
| 6. Itinerant Movements by Weight Group,<br>2002-2006 .....                            | 26 |
| 7. Itinerant Movements- Domestic and<br>International, 2006 .....                     | 31 |

**SECTION II**

**AIRPORTS WITH FLIGHT  
SERVICE STATIONS**

|                    |
|--------------------|
| INTRODUCTION ..... |
|--------------------|

Table

|  |    |
|--|----|
| 8. Total Aircraft Movements by Class of Operation,<br>2002-2006 .....                  | 39 |
| 9. Total Aircraft Movements- Civil and Military,<br>2002-2006 .....                    | 45 |
| 10. Itinerant Movements by Type of Operation,<br>2002-2006 .....                       | 51 |
| 11. Itinerant Movements by I.F.R. & V.F.R. and<br>Runway 88 Movements, 2002-2006 ..... | 57 |
| 12. Itinerant Movements by Type of Power Plant,<br>2002-2006 .....                     | 63 |
| 13. Itinerant Movements by Weight Group,<br>2002-2006 .....                            | 69 |
| 14. Itinerant Movements- Domestic and<br>International, 2006 .....                     | 75 |

**TABLE DES MATIÈRES**

|                        | <u>Page</u> |
|------------------------|-------------|
| Notes à l'usager ..... | a           |
| FAITS SAILLANTS .....  | i           |

**SECTION I**

**AÉROPORTS AVEC TOUR DE CONTRÔLE  
DE LA CIRCULATION AÉRIENNE**

|                    |     |
|--------------------|-----|
| INTRODUCTION ..... | xvi |
|--------------------|-----|

Tableau

|   |    |
|---|----|
| 1. Total des mouvements d'aéronefs par classe de<br>vol, 2002-2006 .....                    | 1  |
| 2. Total des mouvements d'aéronefs, civils et militaires,<br>2002-2006 .....                | 6  |
| 3. Nombre de mouvements des vols itinérants par type<br>d'exploitation, 2002-2006 .....     | 11 |
| 4. Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et<br>mouvements de piste 88, 2002-2006 ..... | 16 |
| 5. Mouvements des vols itinérants par groupe<br>motopropulseur, 2002-2006 .....             | 21 |
| 6. Mouvements des vols itinérants par groupe de poids,<br>2002-2006 .....                   | 26 |
| 7. Nombre de mouvements des vols itinérants, intérieurs<br>et internationaux, 2006 .....    | 31 |

**SECTION II**

**AÉROPORTS AVEC LA STATION  
D'INFORMATION DE VOL**

|                    |    |
|--------------------|----|
| INTRODUCTION ..... | 38 |
|--------------------|----|

Tableau

|  |    |
|--|----|
| 8. Total des mouvements d'aéronefs par classe de<br>vol, 2002-2006 .....                     | 39 |
| 9. Total des mouvements d'aéronefs, civils et militaires,<br>2002-2006 .....                 | 45 |
| 10. Nombre de mouvements des vols itinérants par type<br>d'exploitation, 2002-2006 .....     | 51 |
| 11. Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et<br>mouvements de piste 88, 2002-2006 ..... | 57 |
| 12. Mouvements des vols itinérants par groupe<br>motopropulseur, 2002-2006 .....             | 63 |
| 13. Mouvements des vols itinérants par groupe de poids,<br>2002-2006 .....                   | 69 |
| 14. Nombre de mouvements des vols itinérants, intérieurs<br>et internationaux, 2006 .....    | 75 |

**TABLE OF CONTENTS- Continued**

| <b>SECTION III</b>   | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| <b>AIRPORTS WITHOUT AIR TRAFFIC CONTROL TOWERS</b>                               |             |
| INTRODUCTION .....   | 82          |
| <u>Table</u>   |             |
| Days Reported.....   | 85          |
| 15. Aircraft Movements by Class and Type of Operation, 2002-2006 .....           | 87          |
| 15A. Aircraft Movements by Class and Type of Operation, 2002-2006 .....          | 99          |
| 16. Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant, 2002-2006 ..... | 100         |
| <u>Glossary of Terms</u> .....   | 112         |
| <u>APPENDIX 1:</u><br>Diagrammatic Representation of the Table of Contents ..... | 115         |
| <u>APPENDIX 2:</u><br>Daily Air Traffic Reporting Forms .....                    | 119         |

In presenting tabular data in this publication, the following symbols denote:

- .. figures not available.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.

The Aircraft Movement Statistics (AMS) have been collected and compiled since 1960.

This publication was prepared by the Aviation Statistics Centre, of the Transportation Division, Statistics Canada under the general direction of Gord Baldwin, Director, Transportation Division. Kathie Davidson, Maureen de Souza, John Scollie, Marc Trudel and Sylvie Savard contributed to the preparation of this publication.

The Aviation Statistics Centre publishes the AMS under the authority of Transport Canada at:  
<http://www.tc.gc.ca/pol/en/Report/TP577/TP577.htm>.

The cooperation of all airport personnel is gratefully acknowledged. Questions or comments on this publication or the data presented here are welcome. Please contact the Aviation Statistics Centre at 1-866-500-8400 or by email: [aviationstatistics@statcan.ca](mailto:aviationstatistics@statcan.ca).

**TABLE DES MATIÈRES- suite**

| <b>SECTION III</b>   | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| <b>AÉROPORTS SANS TOUR DE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION AÉRIENNE</b>                                |             |
| INTRODUCTION .....   | 82          |
| <u>Tableau</u>   |             |
| Jours rapportés .....  | 85          |
| 15. Mouvements des vols d'aéronefs par classe et type d'exploitation, 2002-2006 .....            | 87          |
| 15A. Mouvements des vols d'aéronefs par classe et type d'exploitation, 2002-2006 .....           | 99          |
| 16. Mouvements des vols itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur, 2002-2006 ..... | 100         |
| <u>Lexique</u> :.....  | 113         |
| <u>ANNEXE 1:</u><br>Diagramme de la table des matières .....                                     | 116         |
| <u>ANNEXE 2:</u><br>Formulaires pour rapports quotidiens sur la circulation aérienne .....       | 119         |

On fait appel aux signes conventionnels suivants pour présenter les chiffres des tableaux:

- .. chiffres non disponibles.
- néant ou zéro.
- nombre infimes.

La collection et la compilation des statistiques des mouvements d'aéronefs se fait depuis 1960.

La présente publication fut préparée au Centre des statistiques de l'aviation de la Division des transports, Statistique Canada, sous la direction générale de Gord Baldwin, directeur de la Division des transports. Kathie Davidson, Maureen de Souza, John Scollie, Marc Trudel et Sylvie Savard ont contribué à la préparation de cette publication.

Le Centre des statistiques de l'aviation a l'autorisation de Transports Canada de publier ces données au :  
<http://www.tc.gc.ca/pol/fr/Rapport/TP577/TP577.htm>.

Le concours du personnel affecté aux aéroports est grandement apprécié. Toutes questions ou commentaires au sujet de cette publication ou les données sont bienvenues. Veuillez contacter le centre des statistiques de l'aviation au 1-866-500-8400 ou par courriel: [aviationstatistics@statcan.ca](mailto:aviationstatistics@statcan.ca).

**NOTE TO USERS**

**NOTES À L'USAGER**

Data presented in this issue of the publication supersede previously published statistics.

Les données dans cette publication remplacent les comptes publiés antérieurement.

**Data for airports are displayed in the section pertaining to the airport's tower category for the reference period.**

**Les données pour chaque aéroport apparaissent dans la section correspondant à la catégorie de tours de contrôle aérien pour l'année de référence.**

Charlo – The Flight Service Station closed on March 20, 2003.

Charlo – la station d'information de vol a fermé le 20 mars 2003.

Churchill appears in Section III from 1998 – February 2002 and appears in Section II as of March 2002.

Churchill apparaît à la section III de 1998 à février 2002 et apparaît à la section II à compter de mars 2002.

Pelly Bay/Town Site Airport has been renamed Kugaaruk.

Pelly Bay/Town Site a été changé à Kugaaruk.

Roberval – the flight service station closed in November 2006.

Roberval – la station d'information de vol a fermé en novembre 2006.

Sept-Iles – the Tower at Sept-Iles closed in February 2002. Sept-Iles appears in Section II as of March 2002.

Sept-Iles – le tour à Sept-Iles a fermé en février 2002. Sept-Iles apparaît à la section II à partir de mars 2002.

Sydney – the flight service station closed in February 2006.

Sydney – la station d'information de vol a fermé en février 2006.

Waterloo Regional airport now appears under Kitchener/Waterloo.

Waterloo Regional a été changé à Kitchener/Waterloo.

If you need more information for the previous years concerning the data for these sites: Berens River, Buffalo Narrows, Island Lake and St Theresa Point, please contact us.

Si vous désirez de plus amples renseignements sur les années précédentes pour ces aéroports: Berens River, Buffalo Narrows, Island Lake et St Theresa Point, veuillez communiquer avec nous.

## **FACTORS WHICH MAY INFLUENCE THE DATA**

In February 2002, the Winter Olympic Games were held in Salt Lake City, Utah, USA.

In July 2002, Toronto hosted a visit by the Pope, welcoming both domestic and foreign visitors.

In August 2002, US Airways filed for bankruptcy protection.

In December 2002, United Airlines filed for bankruptcy protection.

March 2003 saw a decline in travellers due to the war in Iraq and the Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) outbreak.

In April 2003, Air Canada filed for bankruptcy protection.

The World Health Organization issued a travel advisory due to the SARS outbreak. The advisory included Toronto. The effects of the outbreaks of Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) continued to contribute to a decline in air travel through May and June due to second outbreaks.

In early July, the World Health Organization lifted the travel advisory for Toronto, removing it from the list of high-infection areas for Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS).

In August 2003, there was a massive power outage in Ontario and North-eastern United States that caused several airports to close on August 14th and disrupted air traffic in the neighbouring provinces. Flight activity was reduced for a couple of days until the power returned to normal levels.

In August 2003, forest fires raged across Alberta and British Columbia.

In September 2003, hurricane Juan tore through Nova Scotia causing some flight disruptions at Halifax International airport.

In February 2004, severe winter storms disrupted air travel in the Maritimes and Ontario. Nova Scotia and Prince Edward Island declared emergencies while the heavy snowfall was removed. Many flights were cancelled over a two day period.

On September 30, 2004, Air Canada emerged from bankruptcy protection completing its restructuring process.

In March 2005, Jetsgo ceased all operations.

In July, CanJet Airlines ceased serving John C. Munro International Airport in Hamilton.

Halifax International airport experienced several days with poor weather throughout the month of August 2005. The low visibility caused some flight delays, diversions and cancellations.

The Greater Toronto Airports Authority (GTAA) reported that approximately 540 flights from a number of airlines were cancelled as a result of both the Air France overrun at Lester B Pearson International airport and the extreme weather conditions on August 2, 2005.

In August 2006, increased security measures were implemented preventing travellers from carrying many common liquid products onto flights.

## **FACTEURS POUVANT AVOIR INFLUENCÉ LES DONNÉES**

En février 2002, Les Jeux olympiques d'hiver ont eu lieu à Salt Lake City, Utah, États-Unis.

En juillet 2002, Toronto fut l'hôte d'une visite du Pape, recevant des visiteurs de partout au Canada et dans le monde.

En août 2002, US Airways s'est placé sous la protection de la loi sur les faillites.

En décembre 2002, United Airlines s'est placé sous la protection de la loi sur les faillites.

En mars 2003, on a observé une baisse des voyages aériens à cause de la guerre en Iraq et du déclenchement de la pneumonie atypique.

En avril 2003, Air Canada s'est placé sous la protection de la loi sur les faillites.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a distribué un avertissement consultatif aux voyageurs concernant Toronto à cause de la pneumonie atypique. Les effets de la crise de la pneumonie atypique ont continué à contribuer à la diminution des voyages aériens au cours de mai et juin à cause d'une seconde apparition.

Au début de juillet, la ville de Toronto fut retirée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) de la liste des villes affectées par la crise de la pneumonie atypique (SRAS).

En août 2003, une panne d'électricité majeure en Ontario et dans le nord-est des États-Unis a causé la fermeture de plusieurs aéroports le 14 août et qui a perturbé le trafic aérien dans les provinces voisines. Pendant quelques jours, le trafic aérien a diminué jusqu'à ce que le niveau du courant électrique redevienne normal.

Au mois d'août 2003, des feux de forêt ont fait rage en Alberta et en Colombie-Britannique.

Au mois de septembre 2003, l'ouragan Juan a balayé la Nouvelle-Écosse, entraînant des interruptions de vol à l'aéroport international d'Halifax.

En février 2004, de sévères tempêtes hivernales ont perturbé le trafic aérien dans les provinces maritimes et en Ontario. La Nouvelle-Écosse et île-du-Prince-Édouard ont déclaré l'état d'urgence pour permettre le déneigement suite à ces fortes tempêtes. Plusieurs vols ont été annulés sur une période de deux jours.

Le 30 septembre 2004, Air Canada a émergé de la protection de la loi sur les faillites après avoir complété un processus de restructuration.

En mars 2005, Jetsgo a cessé ses opérations.

En juillet, CanJet Airlines a cessé de desservir l'aéroport John C. Munro International à Hamilton.

Des conditions climatiques particulièrement mauvaises ont prévalu à l'aéroport international d'Halifax tout au long du mois d'août 2005. La faible visibilité a causé plusieurs retards, détournements et annulations.

Les autorités aéroportuaires de Toronto ont indiqué qu'environ 540 vols d'un certain nombre de compagnies aériennes furent annulés suite à la fois à l'incident impliquant un appareil d'Air France à l'aéroport Lester B. Pearson International et aux conditions climatiques extrêmes qui ont prévalu le 2 août 2005.

Au mois d'août 2006, des mesures de sécurité accrue ont été mises en place, interdisant l'embarquement aux voyageurs ayant en leur possession plusieurs différents types de produits domestiques, en format liquide.

On September 10, 2006, CanJet stopped its regular scheduled flights. The discount carrier would focus its operations on charter flights.

Porter Airlines began service Toronto/City Centre-Ottawa on October 23, 2006.

Le 10 septembre, CanJet a arrêté ses vols à horaire fixe. Le transporteur à faibles coûts allait dorénavant concentrer ses opérations aux vols affrétés.

Porter Airlines a commencé de desservir Toronto/City Centre – Ottawa, le 23 octobre 2006.

## HIGHLIGHTS

### AIRPORTS WITH AIR TRAFFIC CONTROL TOWERS

- The 42 towered airports handled 4,475,446 aircraft landings and take-offs during 2006 compared to 4,348,585 in 2005, an increase of 126,861 movements or 2.9%.
- The number of itinerant movements increased by 64,343 or 2.1% from 3,123,934 in 2005 to 3,188,277 in 2006. The number of local movements increased by 62,518 or 5.1% from 1,224,651 in 2005 to 1,287,169 in 2006.

### TOTAL AIRCRAFT MOVEMENTS

Distribution of Total Aircraft Movements at NAV CANADA Tower Controlled Airports,  
2004-2006

Répartition du nombre total de mouvements d'aéronefs dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle  
de NAV CANADA, 2004-2006

## FAITS SAILLANTS

### AÉROPORTS AVEC TOUR DE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION AÉRIENNE

- Les 42 aéroports avec installations de contrôle ont enregistré 4 475 446 décollages et atterrissages en 2006 comparativement à 4 348 585 en 2005, soit une augmentation de 126 861 mouvements ou de 2,9 %.
- Le nombre de mouvements itinérants a augmenté de 64 343 ou 2,1 % passant de 3 123 934 en 2005 à 3 188 277 en 2006. Le nombre de mouvements locaux a augmenté de 62 518 ou de 5,1 %, passant de 1 224 651 en 2005 à 1 287 169 en 2006.

### NOMBRE TOTAL DES MOUVEMENTS D'AÉRONEFS

|                              | <u>2006</u><br>Number<br>Nombre | Change<br>2006/2005<br>Variation | <u>2005</u><br>Number<br>Nombre | Change<br>2005/2004<br>Variation | <u>2004</u><br>Number<br>Nombre |                              |
|------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Number of Airports in Survey | 42                              | %                                | 42                              | %                                | 42                              | Nombre d'aéroports recensés  |
| GRAND TOTAL                  | 4,475,446                       | 2.9                              | 4,348,585                       | -0.1                             | 4,353,913                       | GRAND TOTAL                  |
| <u>Itinerant Movements</u>   |                                 |                                  |                                 |                                  |                                 | <u>Mouvements itinérants</u> |
| Air Carrier                  | 2,310,466                       | 2.7                              | 2,250,619                       | 2.0                              | 2,206,538                       | Transporteurs aériens        |
| Other Commercial             | 396,747                         | 0.4                              | 395,169                         | -5.4                             | 417,812                         | Autres vols commerciaux      |
| Private                      | 370,173                         | 1.9                              | 363,238                         | 1.4                              | 358,166                         | Vols privés                  |
| Government- Civil            | 61,897                          | 0.4                              | 61,667                          | 4.0                              | 59,292                          | Appareils officiels- civils  |
| - Military                   | 48,994                          | -8.0                             | 53,241                          | -9.5                             | 58,853                          | - militaires                 |
| Itinerant total              | 3,188,277                       | 2.1                              | 3,123,934                       | 0.8                              | 3,100,661                       | Total des itinérants         |
| <u>Local Movements</u>       |                                 |                                  |                                 |                                  |                                 | <u>Mouvements locaux</u>     |
| Civil                        | 1,269,997                       | 5.1                              | 1,207,859                       | -2.0                             | 1,232,492                       | Civils                       |
| Military                     | 17,172                          | 2.3                              | 16,792                          | -19.1                            | 20,760                          | Militaires                   |
| Local Total                  | 1,287,169                       | 5.1                              | 1,224,651                       | -2.3                             | 1,253,252                       | Total des locaux             |

Comparison of Aircraft Movements at NAV CANADA Tower Controlled Airports,  
2004-2006

Comparaison des mouvements d'aéronefs dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de  
NAV CANADA, 2004-2006

| Type of Operation                 | 2006      |           | 2005      |           | 2004      |           | Type d'exploitation         |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------------------|
|                                   | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  |                             |
|                                   | Nombre    | Pour-cent | Nombre    | Pour-cent | Nombre    | Pour-cent |                             |
| <b><u>Itinerant Movements</u></b> |           |           |           |           |           |           |                             |
| Air Carrier                       | 2,310,466 | 51.6      | 2,250,619 | 51.8      | 2,206,538 | 50.7      | Transporteurs aériens       |
| Other Commercial                  | 396,747   | 8.9       | 395,169   | 9.1       | 417,812   | 9.6       | Autres vols commerciaux     |
| Private                           | 370,173   | 8.3       | 363,238   | 8.4       | 358,166   | 8.2       | Vols privés                 |
| Government- Civil                 | 61,897    | 1.4       | 61,667    | 1.4       | 59,292    | 1.4       | Appareils officiels- civils |
| - Military                        | 48,994    | 1.1       | 53,241    | 1.2       | 58,853    | 1.4       | - militaires                |
| Itinerant Total                   | 3,188,277 | 71.2      | 3,123,934 | 71.8      | 3,100,661 | 71.2      | Total itinérants            |
| <b><u>Local Movements</u></b>     |           |           |           |           |           |           |                             |
| Civil                             | 1,269,997 | 28.4      | 1,207,859 | 27.8      | 1,232,492 | 28.3      | Mouvements locaux           |
| Military                          | 17,172    | 0.4       | 16,792    | 0.4       | 20,760    | 0.5       | Civils                      |
| Local Total                       | 1,287,169 | 28.8      | 1,224,651 | 28.2      | 1,253,252 | 28.8      | Militaires                  |
| Grand Total                       | 4,475,446 | 100.0     | 4,348,585 | 100.0     | 4,353,913 | 100.0     | Total                       |

**ITINERANT AIRCRAFT MOVEMENTS**

**MOUVEMENTS ITINÉRANTS D'AÉRONEFS**

Distribution of Itinerant Aircraft Movements at NAV CANADA Tower Controlled Airports,  
2004-2006

Répartition des mouvements itinérants dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle  
de NAV CANADA, 2004-2006

| Type of Operation  | 2006      |           | 2005      |           | 2004      |           | Type d'exploitation         |
|--------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------------------|
|                    | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  |                             |
|                    | Nombre    | Pour-cent | Nombre    | Pour-cent | Nombre    | Pour-cent |                             |
| <b>Air Carrier</b> |           |           |           |           |           |           |                             |
| Air Carrier        | 2,310,466 | 72.5      | 2,250,619 | 72.0      | 2,206,538 | 71.2      | Transporteurs aériens       |
| Other Commercial   | 396,747   | 12.4      | 395,169   | 12.6      | 417,812   | 13.5      | Autres vols commerciaux     |
| Private            | 370,173   | 11.6      | 363,238   | 11.6      | 358,166   | 11.6      | Vols privés                 |
| Government - Civil | 61,897    | 1.9       | 61,667    | 2.0       | 59,292    | 1.9       | Appareils officiels- civils |
| - Military         | 48,994    | 1.5       | 53,241    | 1.7       | 58,853    | 1.9       | - militaires                |
| Total              | 3,188,277 | 100.0     | 3,123,934 | 100.0     | 3,100,661 | 100.0     | Total                       |

Distribution of Itinerant Aircraft Movements, Domestic, Transborder and Other International, at NAV CANADA  
Tower Controlled Airports, 2004-2006

Répartition des mouvements itinérants (intérieurs, transfrontaliers et autres internationaux) dans les  
aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, 2004-2006

| Type of Operation          | 2006      |           | 2005      |           | 2004      |           | Type d'exploitation                  |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------|
|                            | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  |                                      |
|                            | Nombre    | Pour-Cent | Nombre    | Pour-cent | Nombre    | Pour-cent |                                      |
| <b>Domestic</b>            |           |           |           |           |           |           | <b>Intérieurs</b>                    |
| Air Carrier                | 1,776,988 | 55.7      | 1,717,453 | 55.0      | 1,690,813 | 54.5      | Transporteurs aériens                |
| Other Commercial           | 391,287   | 12.3      | 389,478   | 12.5      | 410,013   | 13.2      | Autres vols commerciaux              |
| Private                    | 307,905   | 9.7       | 300,175   | 9.6       | 293,614   | 9.5       | Vols privés                          |
| Government- Civil          | 60,892    | 1.9       | 60,552    | 1.9       | 58,508    | 1.9       | Appareils officiels- civils          |
| - Military                 | 44,290    | 1.4       | 48,053    | 1.5       | 52,613    | 1.7       | - militaires                         |
| Total, domestic            | 2,581,362 | 81.0      | 2,515,711 | 80.5      | 2,505,561 | 80.8      | Total des vols intérieurs            |
| <b>Transborder</b>         |           |           |           |           |           |           | <b>Transfrontaliers</b>              |
| Air Carrier                | 428,513   | 13.4      | 431,474   | 13.8      | 424,039   | 13.7      | Transporteurs aériens                |
| Other Commercial           | 4,097     | 0.1       | 4,560     | 0.1       | 6,718     | 0.2       | Autres vols commerciaux              |
| Private                    | 56,975    | 1.8       | 57,804    | 1.9       | 59,840    | 1.9       | Vols privés                          |
| Government- Civil          | 538       | 0.0       | 659       | 0.0       | 669       | 0.0       | Appareils officiels- civils          |
| - Military                 | 2,560     | 0.1       | 2,734     | 0.1       | 3,348     | 0.1       | - militaires                         |
| Total, transborder         | 492,683   | 15.5      | 497,231   | 15.9      | 494,614   | 16.0      | Total des vols transfrontaliers      |
| <b>Other International</b> |           |           |           |           |           |           | <b>Autres internationaux</b>         |
| Air Carrier                | 104,965   | 3.3       | 101,692   | 3.3       | 91,686    | 3.0       | Transporteurs aériens                |
| Other Commercial           | 1,363     | 0.0       | 1,131     | 0.0       | 1,081     | 0.0       | Autres vols commerciaux              |
| Private                    | 5,293     | 0.2       | 5,259     | 0.2       | 4,712     | 0.2       | Vols privés                          |
| Government- Civil          | 467       | 0.0       | 456       | 0.0       | 115       | 0.0       | Appareils officiels- civils          |
| - Military                 | 2,144     | 0.1       | 2,454     | 0.1       | 2,892     | 0.1       | - militaires                         |
| Total, other international | 114,232   | 3.6       | 110,992   | 3.6       | 100,486   | 3.2       | Total des autres vols internationaux |
| Total, itinerant           | 3,188,277 | 100.0     | 3,123,934 | 100.0     | 3,100,661 | 100.0     | Total des vols itinérants            |

Distribution of Itinerant Movements at NAV CANADA Tower Controlled Airports by Type of Power Plant,  
2004-2006

Mouvements itinérants dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA selon le  
type de groupe motopropulseur, 2004-2006

| Source of Propulsion | 2006        |               | 2005        |               | 2004        |               | Mode de propulsion |
|----------------------|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|--------------------|
|                      | Number      | Per-cent      | Number      | Per-cent      | Number      | Per-cent      |                    |
|                      | -<br>Nombre | Pour-<br>cent | -<br>Nombre | Pour-<br>cent | -<br>Nombre | Pour-<br>cent |                    |
| Piston               | 950,903     | 29.8          | 959,442     | 30.7          | 978,170     | 31.5          | À pistons          |
| Turbo-prop           | 825,397     | 25.9          | 841,114     | 26.9          | 847,618     | 27.3          | Turbopropulseurs   |
| Jet                  | 1,227,496   | 38.5          | 1,146,235   | 36.7          | 1,095,693   | 35.3          | Réacteurs          |
| Helicopters          | 172,690     | 5.4           | 163,724     | 5.2           | 165,025     | 5.3           | Hélicoptères       |
| Gliders              | 11,791      | 0.4           | 13,419      | 0.4           | 14,155      | 0.5           | Planeurs           |
| Total                | 3,188,277   | 100.0         | 3,123,934   | 100.0         | 3,100,661   | 100.0         | Total              |

Distribution of Itinerant Movements at NAV CANADA Tower Controlled Airports by Weight (Kg.)  
2004-2006

Mouvements itinérants dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA selon le  
groupe de poids (Kg.), 2004-2006

| Aircraft Weight Group<br>(Maximum Take Off Weight<br>in Kilograms) | 2006        |               | 2005        |               | 2004        |               | Groupe de poids en<br>kilogrammes<br>(Poids maximum au<br>décollage) |
|--|-------------|---------------|-------------|---------------|-------------|---------------|--|
|  | Number      | Per-<br>cent  | Number      | Per-<br>cent  | Number      | Per-<br>Cent  |  |
|  | -<br>Nombre | Pour-<br>cent | -<br>Nombre | Pour-<br>cent | -<br>Nombre | Pour-<br>Cent |  |
| <u>Light</u>   |             |               |             |               |             |               |  |
| 2 000 and under  | 899,929     | 28.2          | 891,366     | 28.5          | 900,347     | 29.0          | Appareils légers<br>2 000 et moins                                   |
| 2 001- 4 000   | 249,379     | 7.8           | 254,669     | 8.2           | 259,953     | 8.4           | 2 001- 4 000   |
| 4 001- 5 670   | 302,424     | 9.5           | 314,383     | 10.1          | 317,694     | 10.2          | 4 001- 5 670   |
| Total  | 1,451,732   | 45.5          | 1,460,418   | 46.7          | 1,477,994   | 47.7          | Total  |
| <u>Medium</u>  |             |               |             |               |             |               |  |
| 5 671- 9 000   | 226,612     | 7.1           | 213,019     | 6.8           | 209,942     | 6.8           | Appareils moyens<br>5 671- 9 000                                     |
| 9 001- 18 000  | 242,108     | 7.6           | 258,910     | 8.3           | 267,544     | 8.6           | 9 001- 18 000  |
| 18 001- 35 000   | 435,500     | 13.7          | 407,225     | 13.0          | 343,485     | 11.1          | 18 001- 35 000   |
| 35 001- 70 000   | 503,364     | 15.8          | 432,893     | 13.9          | 438,680     | 14.1          | 35 001- 70 000   |
| 70 001- 90 000   | 157,503     | 4.9           | 183,602     | 5.9           | 208,584     | 6.7           | 70 001- 90 000   |
| 90 001- 136 000  | 57,289      | 1.8           | 57,107      | 1.8           | 48,095      | 1.6           | 90 001- 136 000  |
| Total  | 1,622,376   | 50.9          | 1,552,756   | 49.7          | 1,516,330   | 48.9          | Total  |
| <u>Heavy</u>   |             |               |             |               |             |               |  |
| 136 001 and over   | 114,169     | 3.6           | 110,760     | 3.5           | 106,337     | 3.4           | Appareils lourds<br>136 001 et plus                                  |
| Total  | 114,169     | 3.6           | 110,760     | 3.5           | 106,337     | 3.4           | Total  |
| GRAND TOTAL  | 3,188,277   | 100.0         | 3,123,934   | 100.0         | 3,100,661   | 100.0         | GRAND TOTAL  |

LOCAL AIRCRAFT MOVEMENTSMOUVEMENTS LOCAUX D'AÉRONEFS

Distribution of Local Movements at NAV CANADA Tower Controlled Airports  
2004-2006

Répartition des mouvements locaux dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA  
2004-2006

| Type of Operation | 2006      |           | 2005      |           | 2004      |           | Type d'exploitation |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------|
|                   | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  | Number    | Per-cent  |                     |
|                   | Nombre    | Pour-cent | Nombre    | Pour-cent | Nombre    | Pour-cent |                     |
| Civil             | 1,269,997 | 98.7      | 1,207,859 | 98.6      | 1,232,492 | 98.3      | Civils              |
| Military          | 17,172    | 1.3       | 16,792    | 1.4       | 20,760    | 1.7       | Militaires          |
| Total             | 1,287,169 | 100.0     | 1,224,651 | 100.0     | 1,253,252 | 100.0     | Total               |

LEADING TOWERED AIRPORTSPRINCIPAUX AÉROPORTS DOTÉS D'UNE TOUR DE CONTRÔLE

Five Leading Airports in Itinerant Movements, 2006 and Corresponding 2005, 2004 Rankings

Les cinq principaux aéroports selon le nombre de mouvements itinérants, 2006, et le rang correspondant 2005, 2004

| Airports                             | 2006 |         | 2005 |         | 2004 |         | Aéroports                            |
|--------------------------------------|------|---------|------|---------|------|---------|--------------------------------------|
|                                      | Rank | Number  | Rank | Number  | Rank | Number  |                                      |
|                                      | Rang | Nombre  | Rang | Nombre  | Rang | Nombre  |                                      |
| Toronto/LB Pearson International     | 1    | 417,378 | 1    | 411,609 | 1    | 404,717 | Toronto/LB Pearson International     |
| Vancouver International              | 2    | 322,502 | 2    | 322,986 | 2    | 314,884 | Vancouver International              |
| Calgary International                | 3    | 239,470 | 3    | 228,915 | 3    | 214,957 | Calgary International                |
| Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl | 4    | 213,483 | 4    | 208,329 | 4    | 205,441 | Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl |
| Winnipeg J.A. Richardson Intl        | 5    | 130,413 | 5    | 129,327 | 5    | 128,985 | Winnipeg J.A. Richardson Intl        |

Five Leading Airports in Local Movements, 2006 and Corresponding 2005, 2004 Rankings

Les cinq principaux aéroports selon le nombre de mouvements locaux, 2006 et le rang correspondant 2005, 2004

| Airports                      | 2006 |         | 2005 |         | 2004 |         | Aéroports                     |
|-------------------------------|------|---------|------|---------|------|---------|-------------------------------|
|                               | Rank | Number  | Rank | Number  | Rank | Number  |                               |
|                               | -    | -       | -    | -       | -    | -       |                               |
| Boundary Bay                  | 1    | 112,655 | 1    | 114,499 | 1    | 107,120 | Boundary Bay                  |
| Abbotsford                    | 2    | 94,647  | 2    | 89,685  | 2    | 85,690  | Abbotsford                    |
| Calgary/Springbank            | 3    | 91,897  | 3    | 80,550  | 5    | 70,254  | Calgary/Springbank            |
| Montréal/St-Hubert            | 4    | 74,923  | 5    | 62,099  | 3    | 84,422  | Montréal/St-Hubert            |
| Toronto/Buttonville Municipal | 5    | 71,102  | 4    | 73,314  | 4    | 73,228  | Toronto/Buttonville Municipal |

Leading Airports for 2006 in the Various Type of Aircraft Operations

Aéroports occupant le premier rang en 2006 pour chaque type d'exploitation aérienne

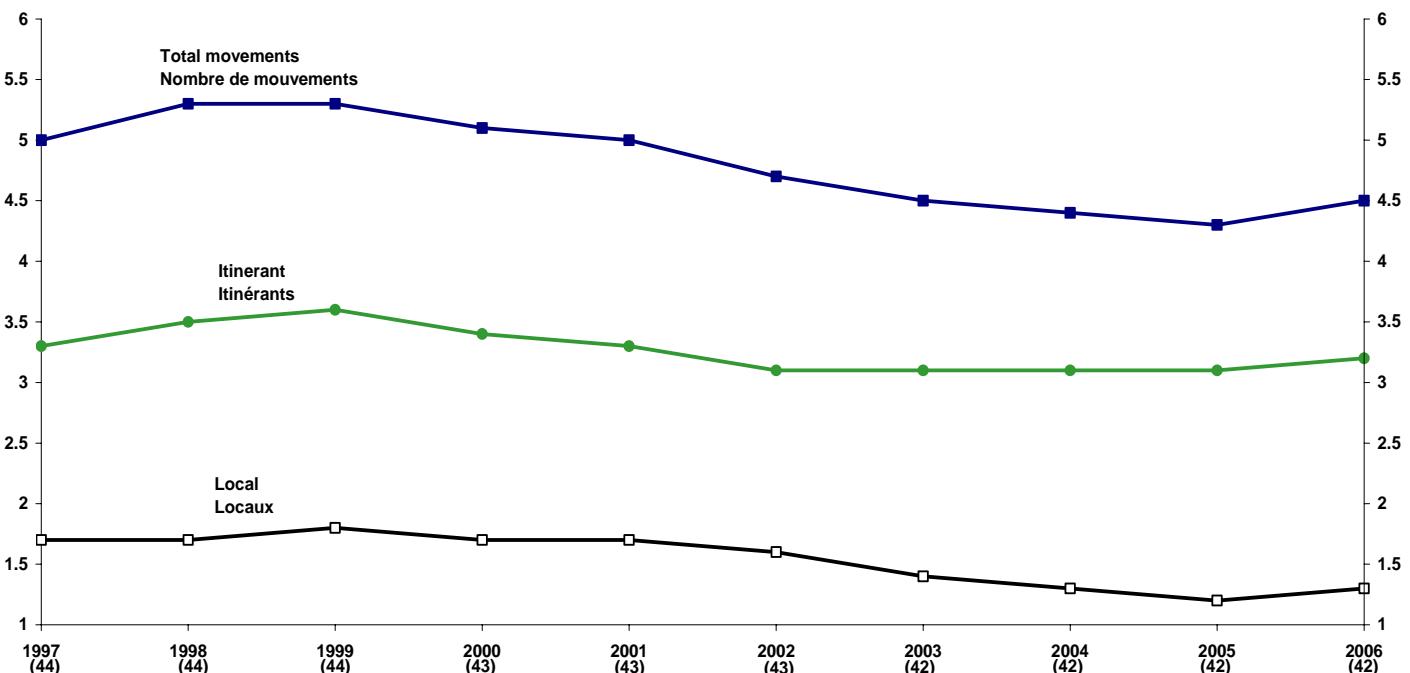
| Type of Operation        | Airport                       | Number of Movements          | Type d'exploitation                    |
|--------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|
|                          | -<br>Aéroport                 | -<br>Nombre de<br>mouvements |  |
| Total aircraft movements | Toronto/LB Pearson Intl       | 417,378                      | Nombre total de mouvements d'appareils |
| Itinerant movements      | Toronto/LB Pearson Intl       | 417,378                      | Mouvements itinérants                  |
| Air carrier              | Toronto/LB Pearson Intl       | 397,163                      | Transporteurs aériens                  |
| Other commercial         | Boundary Bay                  | 47,044                       | Autres vols commerciaux                |
| Private                  | Toronto/Buttonville Municipal | 21,976                       | Vols privés                            |
| Government- Civil        | Ottawa/Macdonald-Cartier Intl | 6,044                        | Appareils officiels - civils           |
| - Military               | St-Jean                       | 8,855                        | - militaires                           |
| Local                    | - Civil                       | Boundary Bay                 | Mouvements locaux - civils             |
| - Military               | Victoria International        | 112,655                      | - militaires                           |
|                          |                               | 3,153                        |  |

The top graph on page vii depicts traffic trends by class of operation for the last decade while the bottom graph shows a month-by-month comparison of traffic levels during the last two years. A breakdown of itinerant movements by type of operation and type of power plant also appears for the period 1996-2005 in the two graphs shown on page viii.

Le graphique au haut de la page vii fait ressortir les tendances du trafic aérien selon la classe d'exploitation pour la dernière décennie, tandis que celui du bas établit une comparaison des mouvements mensuels durant les deux dernières années. Une répartition des mouvements itinérants d'après le genre d'exploitation et le groupe propulseur est également donnée pour 1996-2005 aux deux graphiques de la page viii.

**TOTAL AIRCRAFT MOVEMENTS BY CLASS OF OPERATION  
AT AIRPORTS WITH NAV CANADA AIR TRAFFIC CONTROL  
TOWERS, 1997-2006.**

(Movements in millions)

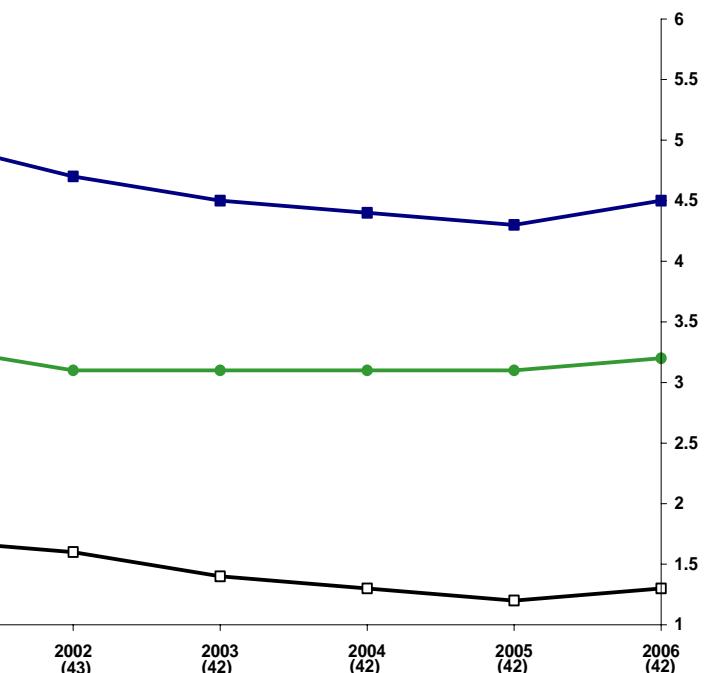


**TOTAL AIRCRAFT MOVEMENTS AT AIRPORTS WITH NAV  
CANADA AIR TRAFFIC CONTROL TOWERS: JANUARY-  
DECEMBER, 2005 AND 2006.**

(Movements in thousands)

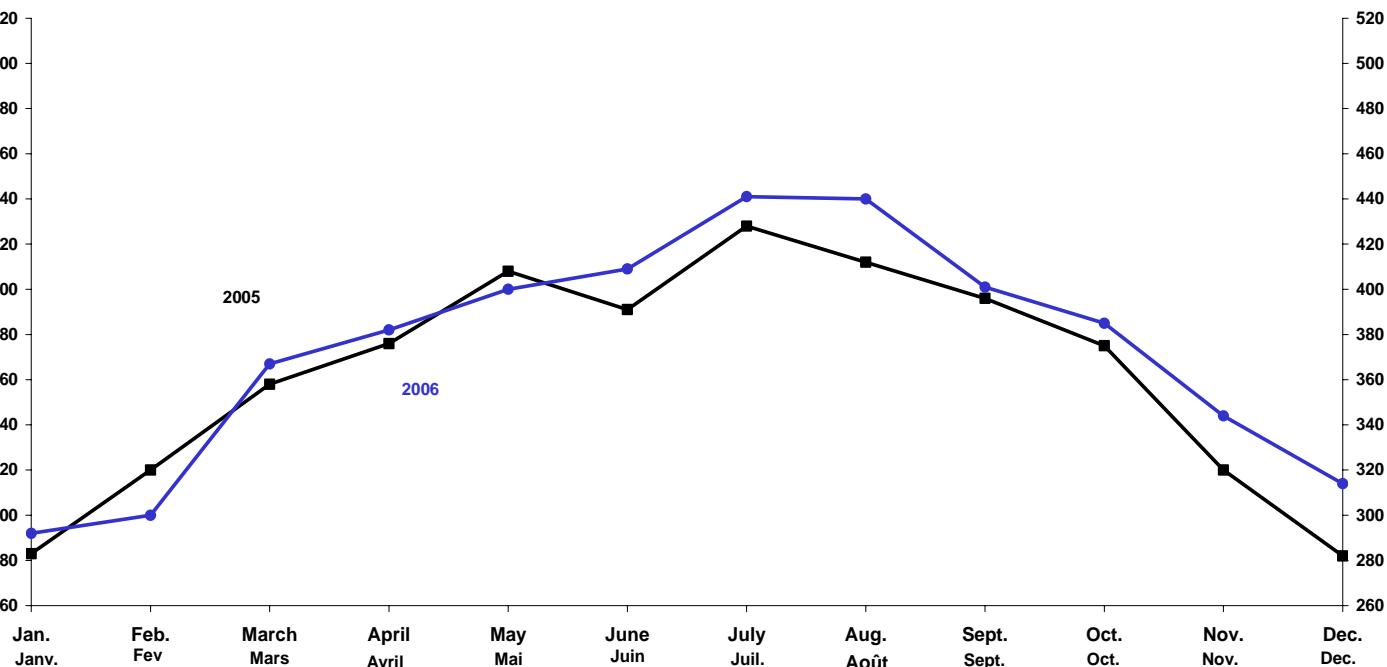
**MOUVEMENTS TOTALS D'APPAREILS SELON LA CLASSE  
D'OPÉRATIONS DANS LES AÉROPORTS DOTÉS D'UNE TOUR DE  
CONTÔLE DE NAV CANADA, 1997-2006.**

(Mouvements en million)



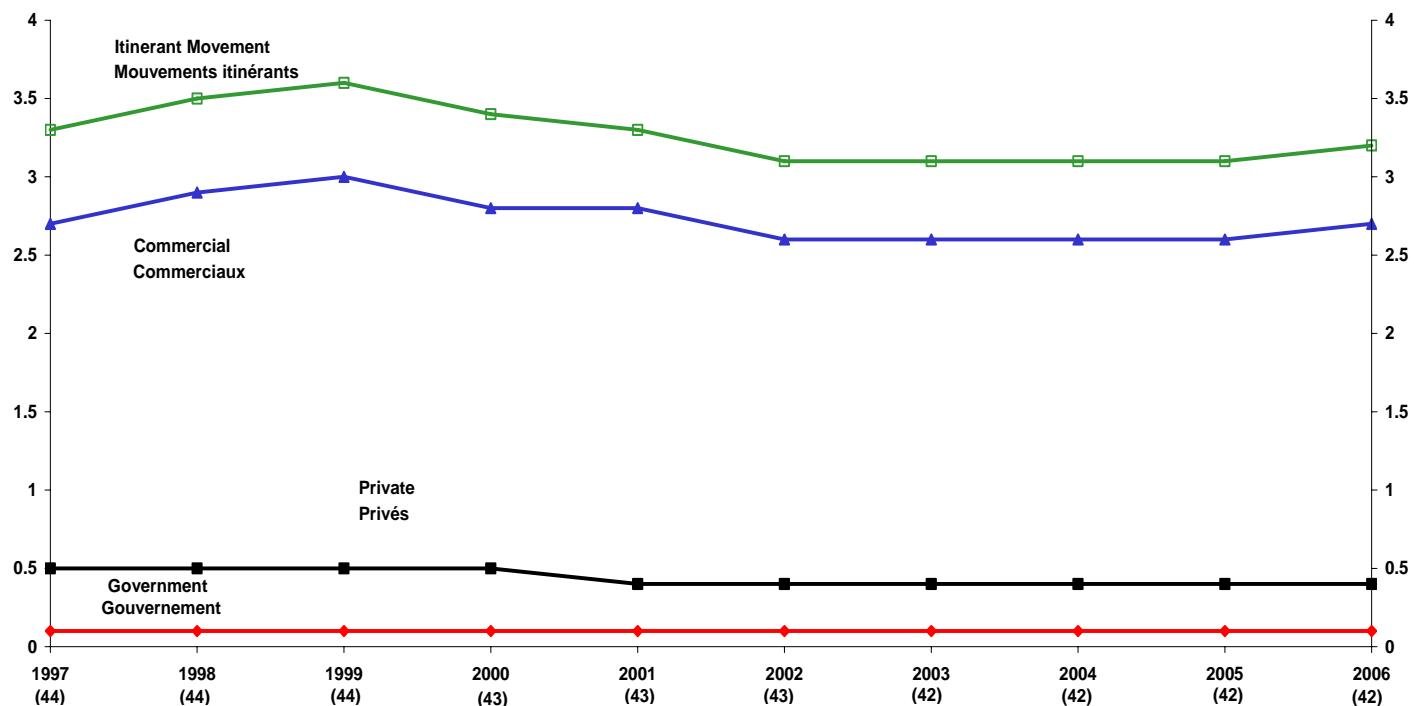
**MOUVEMENTS TOTAUX D'APPAREILS DANS LES AÉROPORTS  
DOTÉS D'UNE TOUR DE CONTRÔLE DE NAV CANADA: JANVIER-  
DÉCEMBRE, 2005 ET 2006.**

(Mouvements en millier)



ITINERANT AIRCRAFT MOVEMENTS BY TYPE OF OPERATION AT AIRPORTS WITH NAV CANADA AIR TRAFFIC CONTROL TOWERS, 1997-2006.

(Movements in millions)

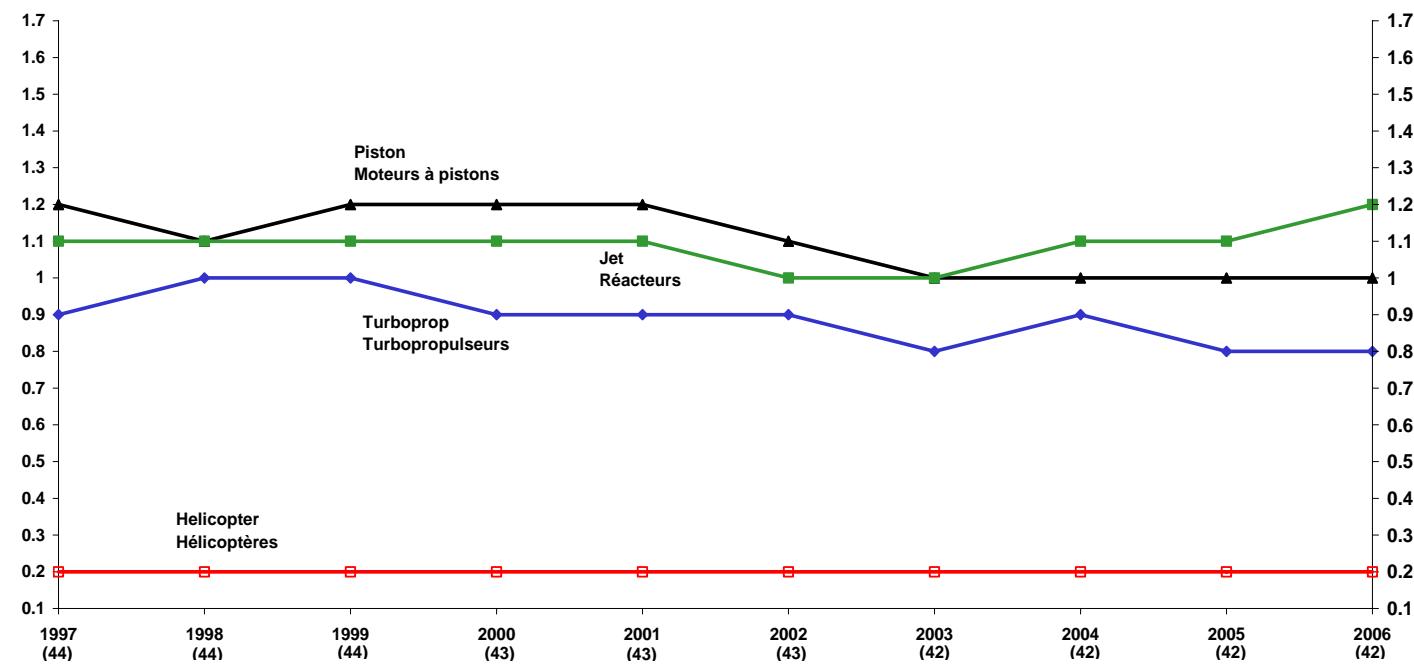


MOUVEMENTS ITINÉRANTS D'APPAREILS SELON LE GENRE D'EXPLOITATION DANS LES AÉROPORTS DOTÉS D'UNE TOUR DE CONTRÔLE DE NAV CANADA 1997-2006.

(Mouvements en million)

ITINERANT AIRCRAFT MOVEMENTS BY TYPE OF POWERPLANT AT AIRPORTS WITH NAV CANADA AIR TRAFFIC CONTROL TOWERS: 1997-2006.

(Movements in millions)



## HIGHLIGHTS

### AIRPORTS WITH FLIGHT SERVICE STATIONS

- The 56 Canadian airports with NAV CANADA Flight Service Stations (FSS) handled 1,203,732 aircraft landings and take-offs during the year compared to 1,216,656 at 56 FSS in 2005, a decrease of 12,924 movements or 1.1%. The total number of itinerant movements was 926,557 in 2006, up by 14,602 movements or 1.6% from the 911,955 movements recorded in 2005. The number of local movements decreased by 27,526 or 9.0% from 304,701 local movements in 2005 to 277,175 in 2006.

## FAITS SAILLANTS

### AÉROPORTS AVEC LA STATION D'INFORMATION DE VOL

- Les 56 aéroports avec station d'information de vol (FSS) de NAV CANADA ont enregistré 1 203 732 décollages et atterrissages au cours de l'année comparativement à 1 216 656 en 2005 pour les 56 FSS soit une diminution de 12 924 mouvements ou de 1,1 %. Le nombre total de mouvements itinérants pour 2006 était 926 557, une augmentation de 14 602 mouvements ou de 1,6 % comparativement à 911 955 en 2005. Le nombre de mouvements locaux a diminué de 27 526 ou de 9,0 % passant de 304 701 en 2005 à 277 175 en 2006.

Comparison of Aircraft Movements at NAV CANADA Flight Service Stations  
2004-2006

Comparaison des mouvements d'aéronefs dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol  
de NAV CANADA, 2004-2006

|   | <u>2006</u><br>Number<br>Nombre | <u>Change</u><br><u>2006/2005</u><br>Variation | <u>2005</u><br>Number<br>Nombre | <u>Change</u><br><u>2005/2004</u><br>Variation | <u>2004</u><br>Number<br>Nombre |  |
|---|---------------------------------|--|---------------------------------|--|---------------------------------|--|
| Number of Flight Service Stations in Survey | 56                              | %  | 56                              | %  | 56                              | Nombre de stations d'information de vol  |
| GRAND TOTAL                                 | 1,203,732                       | -1.1   | 1,216,656                       | 1.0  | 1,204,492                       | GRAND TOTAL                              |
| <u>Itinerant Movements</u>                  |                                 |  |                                 |  |                                 | <u>Mouvements itinérants</u>             |
| Air Carrier                                 | 682,293                         | 2.9  | 663,062                         | -0.5   | 666,548                         | Transporteurs aériens                    |
| Other Commercial                            | 66,120                          | -6.7   | 70,848                          | 1.1  | 70,051                          | Autres vols commerciaux                  |
| Private                                     | 132,581                         | -2.0   | 135,325                         | 3.3  | 130,984                         | Vols privés                              |
| Government- Civil - Military                | 27,281                          | -1.8   | 27,794                          | 8.6  | 25,596                          | Appareils officiels- civils - militaires |
| Itinerant Total                             | 926,557                         | 1.6  | 911,955                         | 0.4  | 908,309                         | Total des itinérants                     |
| <u>Local Movements</u>                      |                                 |  |                                 |  |                                 | <u>Mouvements locaux</u>                 |
| Civil                                       | 272,412                         | -9.2   | 300,017                         | 3.0  | 291,276                         | Civils                                   |
| Military                                    | 4,763                           | 1.7  | 4,684                           | -4.5   | 4,907                           | Militaires                               |
| Local Total                                 | 277,175                         | -9.0   | 304,701                         | 2.9  | 296,183                         | Total des locaux                         |

Distribution of Total Aircraft Movements at NAV CANADA Flight Service Stations,  
2004-2006  
Répartition du nombre total de mouvements d'aéronefs dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol  
de NAV CANADA, 2004-2006

| Type of Operation                 | 2006      |             | 2005      |             | 2004      |             | Type d'exploitation         |
|-----------------------------------|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------|-------------|-----------------------------|
|                                   | Number    | Per-cent    | Number    | Per-cent    | Number    | Per-cent    |                             |
|                                   | - Nombre  | - Pour-cent | - Nombre  | - Pour-cent | - Nombre  | - Pour-cent |                             |
| <b><u>Itinerant Movements</u></b> |           |             |           |             |           |             |                             |
| Air Carrier                       | 682,293   | 56.7        | 663,062   | 54.5        | 666,548   | 55.3        | Transporteurs aériens       |
| Other Commercial                  | 66,120    | 5.5         | 70,848    | 5.8         | 70,051    | 5.8         | Autres vols commerciaux     |
| Private                           | 132,581   | 11.0        | 135,325   | 11.1        | 130,984   | 10.9        | Vols privés                 |
| Government- Civil                 | 27,281    | 2.3         | 27,794    | 2.3         | 25,596    | 2.1         | Appareils officiels- civils |
| - Military                        | 18,282    | 1.5         | 14,926    | 1.2         | 15,130    | 1.3         | - militaires                |
| Itinerant Total                   | 926,557   | 77.0        | 911,955   | 75.0        | 908,309   | 75.4        | Total itinérants            |
| <b><u>Local Movements</u></b>     |           |             |           |             |           |             |                             |
| Civil                             | 272,412   | 22.6        | 300,017   | 24.7        | 291,276   | 24.2        | Mouvements locaux           |
| Military                          | 4,763     | 0.4         | 4,684     | 0.4         | 4,907     | 0.4         | Civils                      |
| Local Total                       | 277,175   | 23.0        | 304,701   | 25.0        | 296,183   | 24.6        | Militaires                  |
| Grand Total                       | 1,203,732 | 100.0       | 1,216,656 | 100.0       | 1,204,492 | 100.0       | Total                       |

**ITINERANT AIRCRAFT MOVEMENTS**

**MOUVEMENTS ITINÉRANTS D'AÉRONEFS**

Distribution of Itinerant Aircraft Movements at NAV CANADA Flight Service Stations  
2004-2006

Répartition des mouvements itinérants dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol  
de NAV CANADA, 2004-2006

| Type of Operation  | 2006     |             | 2005     |             | 2004     |             | Type d'exploitation         |
|--------------------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|-----------------------------|
|                    | Number   | Per-cent    | Number   | Per-cent    | Number   | Per-cent    |                             |
|                    | - Nombre | - Pour-cent | - Nombre | - Pour-cent | - Nombre | - Pour-cent |                             |
| <b>Air Carrier</b> |          |             |          |             |          |             |                             |
| Air Carrier        | 682,293  | 73.6        | 663,062  | 72.7        | 666,548  | 73.4        | Transporteurs aériens       |
| Other Commercial   | 66,120   | 7.1         | 70,848   | 7.8         | 70,051   | 7.7         | Autres vols commerciaux     |
| Private            | 132,581  | 14.3        | 135,325  | 14.8        | 130,984  | 14.4        | Vols privés                 |
| Government- Civil  | 27,281   | 2.9         | 27,794   | 3.0         | 25,596   | 2.8         | Appareils officiels- civils |
| - Military         | 18,282   | 2.0         | 14,926   | 1.6         | 15,130   | 1.7         | - militaires                |
| Total              | 926,557  | 100.0       | 911,955  | 100.0       | 908,309  | 100.0       | Total                       |

Distribution of Itinerant Aircraft Movements, Domestic, Transborder and Other International, at NAV CANADA  
Flight Service Stations, 2004-2006

Répartition des mouvements itinérants (intérieurs, transfrontaliers et autres internationaux) dans les  
aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, 2004-2006

| Type of Operation                 | 2006     |             | 2005     |             | 2004     |             | Type d'exploitation                  |
|-----------------------------------|----------|-------------|----------|-------------|----------|-------------|--------------------------------------|
|                                   | Number   | Per-cent    | Number   | Per-cent    | Number   | Per-cent    |                                      |
|                                   | - Nombre | - Pour-cent | - Nombre | - Pour-cent | - Nombre | - Pour-cent |                                      |
| <b><u>Domestic</u></b>            |          |             |          |             |          |             |                                      |
| Air Carrier                       | 678,738  | 73.3        | 658,637  | 72.2        | 661,361  | 72.8        | <u>Intérieurs</u>                    |
| Other Commercial                  | 65,857   | 7.1         | 70,550   | 7.7         | 69,677   | 7.7         | Transporteurs aériens                |
| Private                           | 119,019  | 12.8        | 121,225  | 13.3        | 116,773  | 12.9        | Autres vols commerciaux              |
| Government- Civil                 | 27,246   | 2.9         | 27,730   | 3.0         | 25,537   | 2.8         | Vols privés                          |
| - Military                        | 18,037   | 1.9         | 14,734   | 1.6         | 14,910   | 1.6         | Appareils officiels- civils          |
|                                   |          |             |          |             |          |             | - militaires                         |
| Total, domestic                   | 908,897  | 98.1        | 892,876  | 97.9        | 888,258  | 97.8        | Total des vols intérieurs            |
| <b><u>Transborder</u></b>         |          |             |          |             |          |             |                                      |
| Air Carrier                       | 2,953    | 0.3         | 3,759    | 0.4         | 4,493    | 0.5         | <u>Transfrontaliers</u>              |
| Other Commercial                  | 198      | 0.0         | 227      | 0.0         | 314      | 0.0         | Transporteurs aériens                |
| Private                           | 13,102   | 1.4         | 13,591   | 1.5         | 13,671   | 1.5         | Autres vols commerciaux              |
| Government- Civil                 | 35       | 0.0         | 64       | 0.0         | 47       | 0.0         | Vols privés                          |
| - Military                        | 145      | 0.0         | 128      | 0.0         | 151      | 0.0         | Appareils officiels- civils          |
|                                   |          |             |          |             |          |             | - militaires                         |
| Total, transborder                | 16,433   | 1.8         | 17,769   | 1.9         | 18,676   | 2.1         | Total des vols transfrontaliers      |
| <b><u>Other International</u></b> |          |             |          |             |          |             |                                      |
| Air Carrier                       | 602      | 0.1         | 666      | 0.1         | 694      | 0.1         | <u>Autres internationaux</u>         |
| Other Commercial                  | 65       | 0.0         | 71       | 0.0         | 60       | 0.0         | Transporteurs aériens                |
| Private                           | 460      | 0.0         | 509      | 0.1         | 540      | 0.1         | Autres vols commerciaux              |
| Government- Civil                 | 0        | 0.0         | 0        | 0.0         | 12       | 0.0         | Vols privés                          |
| - Military                        | 100      | 0.0         | 64       | 0.0         | 69       | 0.0         | Appareils officiels- civils          |
|                                   |          |             |          |             |          |             | - militaires                         |
| Total, other international        | 1,227    | 0.1         | 1,310    | 0.1         | 1,375    | 0.2         | Total des autres vols internationaux |
| Total, itinerant                  | 926,557  | 100.0       | 911,955  | 100.0       | 908,309  | 100.0       | Total des vols itinérants            |

Distribution of Itinerant Movements at NAV CANADA Flight Service Stations by Type of Power Plant,  
2004-2006

Mouvements itinérants dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA selon le  
type de groupe motopropulseur, 2004-2006

| Source of Propulsion | 2006        |                | 2005        |                | 2004        |                | Mode de propulsion |
|----------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------|--------------------|
|                      | Number      | Per-cent       | Number      | Per-cent       | Number      | Per-cent       |                    |
|                      | -<br>Nombre | -<br>Pour-cent | -<br>Nombre | -<br>Pour-cent | -<br>Nombre | -<br>Pour-cent |                    |
| Piston               | 267,817     | 28.9           | 290,777     | 31.9           | 292,779     | 32.2           | À pistons          |
| Turbo-prop           | 460,032     | 49.6           | 436,475     | 47.9           | 437,607     | 48.2           | Turbopropulseurs   |
| Jet                  | 53,181      | 5.7            | 46,318      | 5.1            | 46,387      | 5.1            | Réacteurs          |
| Helicopters          | 142,250     | 15.4           | 135,593     | 14.9           | 128,784     | 14.2           | Hélicoptères       |
| Gliders              | 3,276       | 0.4            | 2,792       | 0.3            | 2,752       | 0.3            | Planeurs           |
| Other                | 1           | 0.0            | 0           | 0.0            | 0           | 0.0            | Autres             |
| Total                | 926,557     | 100.0          | 911,955     | 100.0          | 908,309     | 100.0          | Total              |

Distribution of Itinerant Movements at NAV CANADA Flight Service Stations by Weight (Kg)  
2004-2006

Mouvements itinérants dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA selon le  
groupe de poids (Kg), 2004-2006

| Aircraft Weight Group<br>(Maximum Take Off Weight<br>in Kilograms) | 2006        |                | 2005        |                | 2004        |                | Groupe de poids en<br>kilogrammes<br>(Poids maximum au<br>décollage) |
|--|-------------|----------------|-------------|----------------|-------------|----------------|--|
|  | Number      | Per-cent       | Number      | Per-cent       | Number      | Per-Cent       |  |
|  | -<br>Nombre | -<br>Pour-cent | -<br>Nombre | -<br>Pour-cent | -<br>Nombre | -<br>Pour-Cent |  |
| <u>Light</u>   |             |                |             |                |             |                | <u>Appareils légers</u>  |
| 2 000 and under  | 302,143     | 32.6           | 313,262     | 34.4           | 308,676     | 34.0           | 2 000 et moins   |
| 2 001- 4 000   | 119,450     | 12.9           | 122,665     | 13.5           | 122,860     | 13.5           | 2 001- 4 000   |
| 4 001- 5 670   | 213,456     | 23.0           | 206,357     | 22.6           | 198,027     | 21.8           | 4 001- 5 670   |
| Total  | 635,049     | 68.5           | 642,284     | 70.4           | 629,563     | 69.3           | Total  |
| <u>Medium</u>  |             |                |             |                |             |                | <u>Appareils moyens</u>  |
| 5 671- 9 000   | 100,319     | 10.8           | 94,460      | 10.4           | 103,237     | 11.4           | 5 671- 9 000   |
| 9 001- 18 000  | 93,540      | 10.1           | 94,475      | 10.4           | 97,510      | 10.7           | 9 001- 18 000  |
| 18 001- 35 000   | 76,564      | 8.3            | 62,547      | 6.9            | 55,858      | 6.1            | 18 001- 35 000   |
| 35 001- 70 000   | 16,074      | 1.7            | 11,975      | 1.3            | 14,718      | 1.6            | 35 001- 70 000   |
| 70 001- 90 000   | 2,210       | 0.2            | 3,963       | 0.4            | 4,704       | 0.5            | 70 001- 90 000   |
| 90 001- 136 000  | 2,677       | 0.3            | 2,078       | 0.2            | 2,572       | 0.3            | 90 001- 136 000  |
| Total  | 291,384     | 31.4           | 269,498     | 29.6           | 278,599     | 30.7           | Total  |
| <u>Heavy</u>   |             |                |             |                |             |                | <u>Appareils lourds</u>  |
| 136 001 and over   | 124         | 0.0            | 173         | 0.0            | 147         | 0.0            | 136 001 et plus  |
| Total  | 124         | 0.0            | 173         | 0.0            | 147         | 0.0            | Total  |
| GRAND TOTAL  | 926,557     | 100.0          | 911,955     | 100.0          | 908,309     | 100.0          | GRAND TOTAL  |

LOCAL AIRCRAFT MOVEMENTSMOUVEMENTS LOCAUX D'AÉRONEFS

Distribution of Local Movements at NAV CANADA Flight Service Stations  
2004-2006

Répartition des mouvements locaux dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA  
2004-2006

| Type of Operation | 2006    |           | 2005    |           | 2004    |           | Type d'exploitation |
|-------------------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|---------------------|
|                   | Number  | Per-cent  | Number  | Per-cent  | Number  | Per-cent  |                     |
|                   | Nombre  | Pour-cent | Nombre  | Pour-cent | Nombre  | Pour-cent |                     |
| Civil             | 272,412 | 98.3      | 300,017 | 98.5      | 291,276 | 98.3      | Civils              |
| Military          | 4,763   | 1.7       | 4,684   | 1.5       | 4,907   | 1.7       | Militaires          |
| Total             | 277,175 | 100.0     | 304,701 | 100.0     | 296,183 | 100.0     | Total               |

LEADING FLIGHT SERVICE STATIONSPRINCIPAUX AÉROPORTS DOTÉS D'UNE STATION D'INFORMATION DE VOL

Five Leading Flight Service Stations in Itinerant Movements, 2006 and Corresponding 2005, 2004 Rankings

Les cinq principaux aéroports dotés d'une station d'information de vol selon le nombre de mouvements itinérants, 2006 et le rang correspondant 2005, 2004

| Airports             | 2006 |        | 2005 |        | 2004 |        | Aéroports            |
|----------------------|------|--------|------|--------|------|--------|----------------------|
|                      | Rank | Number | Rank | Number | Rank | Number |                      |
|                      | Rang | Nombre | Rang | Nombre | Rang | Nombre |                      |
| Fort McMurray, AB    | 1    | 55,829 | 1    | 44,546 | 2    | 37,134 | Fort McMurray, AB    |
| Victoria Harbour, BC | 2    | 42,887 | 2    | 42,046 | 1    | 38,586 | Victoria Harbour, BC |
| Grande Prairie, AB   | 3    | 37,256 | 3    | 33,052 | 5    | 30,273 | Grande Prairie, AB   |
| Sioux Lookout, ON    | 4    | 31,413 | 4    | 32,051 | 4    | 31,920 | Sioux Lookout, ON    |
| Fort St John, BC     | 5    | 30,581 | 5    | 30,775 | 6    | 27,005 | Fort St John, BC     |

Five Leading Flight Service Stations in Local Movements, 2006 and Corresponding 2005, 2004 Rankings

Les cinq principaux aéroports dotés d'une station d'information de vol selon le nombre de mouvements locaux, 2006 et le rang correspondant 2005, 2004

| Flight Service Stations | 2006 |        | 2005 |        | 2004 |        | Service d'information de vol |
|-------------------------|------|--------|------|--------|------|--------|------------------------------|
|                         | Rank | Number | Rank | Number | Rank | Number |                              |
|                         | Rang | Nombre | Rang | Nombre | Rang | Nombre |                              |
| North Bay, ON           | 1    | 27,512 | 1    | 27,714 | 1    | 23,791 | North Bay, ON                |
| Red Deer Regional, AB   | 2    | 17,838 | 4    | 19,175 | 4    | 18,252 | Red Deer Regional, AB        |
| Ottawa/Gatineau, QC     | 3    | 17,453 | 5    | 18,120 | 7    | 15,191 | Ottawa/Gatineau, QC          |
| St. Catharines, ON      | 4    | 16,627 | 7    | 16,142 | 6    | 16,178 | St. Catharines, ON           |
| Penticton, BC           | 5    | 16,516 | 2    | 20,363 | 3    | 20,067 | Penticton, BC                |

Leading Flight Service Stations for 2006 in the Various Types of Aircraft Operations

Stations d'information de vols occupant le premier rang en 2006 pour chaque type d'exploitation aérienne

| Type of Operation        | Flight Service Station       | Number of movements  | Type d'exploitation                    |
|--------------------------|------------------------------|----------------------|--|
|                          | Service d'information de vol | Nombre de mouvements |  |
| Total aircraft movements | Fort McMurray, AB            | 63,197               | Nombre total de mouvements d'appareils |
| Itinerant movements      | Fort McMurray, AB            | 55,829               | Mouvements itinérants                  |
| Air Carrier              | Fort McMurray, AB            | 43,326               | Transporteurs aériens                  |
| Other commercial         | Lethbridge, AB               | 7,076                | Autres vols commerciaux                |
| Private                  | Nanaimo, BC                  | 9,452                | Vols privés                            |
| Government - Civil       | La Ronge, SK                 | 2,400                | Appareils officiels - civils           |
| - Military               | Brandon, MB                  | 3,023                | - militaires                           |
| Local - Civil            | North Bay, ON                | 27,330               | Mouvements locaux - civils             |
| - Military               | Nanaimo, BC                  | 2,026                | - militaires                           |

**SECTION I**

**AIRPORTS WITH AIR TRAFFIC  
CONTROL TOWERS**

---

**AÉROPORTS AVEC TOUR DE CONTRÔLE  
DE LA CIRCULATION AÉRIENNE**

## INTRODUCTION

### Section I. Airports with Air Traffic Control Towers

#### Survey Universe

The statistics appearing in Section I are for itinerant and local movements reported by the air traffic control units at the 42 NAV CANADA control towers. The statistics are compiled at the Aviation Statistics Centre (ASC).

#### Methodology

The Itinerant Movement Record is designed to capture:

- Aircraft Identification
- Aircraft Type
- The last station before landing at the reporting airport or the next station after take-off
- Arrival or Departure
- Time of Movement
- Runway Used
- Flight Rules (Instrument Flight Rules or Visual Flight Rules).

The Local Aircraft Movement Record provides for reports of local movements by:

- Hour
- Single Engine Aircraft
- Multi-Engine Aircraft
- Jet Aircraft
- Military Aircraft
- Date of Movement

Processing of aircraft movement statistics involves several stages. Preliminary monthly data by class of operation are released in a single sheet bulletin, Preliminary Aircraft Movement Statistics - TP 1496 (NAV CANADA towered airports only). Data which follow in Aircraft Movement Statistics - Monthly Report - TP 141 may contain revisions to the originally released figures. Annual tables, which may reflect further revisions, are released in the publication, Aircraft Movement Statistics - Annual Report - TP 577. In particular, data on itinerant movements by type of operation (Tables 3 and 7 in Section I, Tables 10 and 14 in Section II,) may reflect revisions as various sources of comparative information (data collected from commercial air carriers by the Aviation Statistics Centre, Statistics Canada) become available during the processing cycle. Finally, when revisions are required after the release of TP 577, they are contained in the five year historical summary of subsequent editions of TP 577.

The records are completed daily, based on a twenty-four hour clock running from zero hour to 23:59. The times recorded are Coordinated Universal Time (UTC); however, published statistics are shown in local times. The records are transmitted to the Aviation Statistics Centre.

The Aviation Statistics Centre maintains a data base of parameter files of current information on registered aircraft. The storage of this information reduces the reporting burden of the survey respondents and limits the element of human error associated with the preparation of source documents.

## INTRODUCTION

### Section I. Aéroports avec tour de contrôle

#### Univers de l'enquête

Les statistiques présentées à la Section I donnent les mouvements itinérants et locaux enregistrés par les unités de contrôle de la circulation aérienne aux 42 tours de contrôle de NAV CANADA. Les statistiques du présent rapport ont été rassemblées au Centre des statistiques de l'aviation (CSA).

#### Méthodologie de l'enquête

Le Rapport sur les mouvements itinérants d'aéronefs a pour objet de capter les renseignements suivants:

- L'identification de l'aéronef
- Le type ou genre d'aéronef
- L'origine du dernier rapport précédent l'atterrissement à l'aéroport déclarant ou la destination du vol après le décollage
- L'arrivée ou le départ
- L'heure précise du mouvement
- La piste utilisée
- Les règles de vol (vols visuels ou aux instruments).

Le Rapport sur les mouvements locaux d'aéronefs sert à répartir les mouvements locaux selon:

- L'heure
- Monomoteurs
- Multimoteurs
- Avions à réaction
- Avions militaires
- Date du mouvement

Plusieurs étapes sont utilisées dans le processus de la statistique relative aux mouvements des aéronefs. Des résultats provisoires sont fournis dans un bulletin d'une simple feuille - Résultats provisoires, statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - TP 1496 (Aéroports avec tour de contrôle de NAV CANADA). Les données qui suivent dans le rapport Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, Rapport mensuel - TP 141 peuvent contenir des révisions, c'est-à-dire des chiffres provenant d'une compilation plus complète et détaillée. Des tableaux annuels sont distribués dans le rapport intitulé Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, Rapport annuel - TP 577. Il est à noter dans ce rapport que les types d'opérations des mouvements itinérants (aux tableaux 3 et 7 de la Section I et tableaux 10 et 14 de la Section II) peuvent refléter d'autres révisions provenant de différentes sources d'information comparative, (données reçues des transporteurs pour le Centre des Statistiques de l'aviation civile, Statistique Canada) au fur et à mesure que ces informations nous parviennent, les fichiers sont revisés et reflètent les changements. Finalement, lorsque des révisions sont requises après la distribution du rapport TP 577, celles-ci sont contenues dans le sommaire des chiffres historiques des cinq dernières années dans les éditions suivantes de ce rapport.

Les rapports sont complétés quotidiennement et fondés sur une période d'une journée de 24 heures allant de 0 à 23:59 heures. Les temps enregistrés sont d'après le Temps universel coordonné (UTC); toutefois, les statistiques publiées sont montrées en temps locaux. Les déclarations sont transmises tous les jours au Centre des statistiques de l'aviation.

Le Centre des statistiques de l'aviation maintient une base de données avec un fichier des paramètres sur les marques d'immatriculation des aéronefs. L'emmagasinage de ces renseignements permet d'alléger le fardeau des répondants appellés à fournir les données et de plus contribue à minimiser les erreurs inhérentes à la préparation des documents de référence.

Other parameter file information includes registered aircraft identifications and their corresponding aircraft types, gross take-off weights, types of power plant (piston, jet or turboprop); whether the aircraft are fixed wing, helicopters or gliders. This information also provides a basis for identifying type of flights (commercial, private and government) and the geographical area in which the flights take place.

The parameter files also include Airport Environment information against which the airport category is checked; the reported runway is validated and the time difference between UTC and Local is assigned.

#### Data Quality and Limitations

Aircraft Movement Statistics are accumulated from data originating with air traffic control tower units or Flight Service Station personnel. Because staff in these positions are highly trained in factual observation and reporting, the entries in the data bank are of a high quality.

The procedures for reporting aircraft movements on the Daily Air Traffic Records by tower units are described in the NAV CANADA Air Traffic Control Manual of Operations (NC 703) Volume 1, Para. 1023 to 1023.5. Definitions for terms used in these paragraphs are found in the Definitions Section of Volume 1. They are also shown in the Glossary of Terms in back of this report.

To maintain uniformity in the reporting of source data, ASC issues to air traffic control units an "Air Traffic Designators" handbook (TP 143) listing the official Transport Canada aircraft type designators and the designators of various domestic and international air carriers. This handbook and another titled "Canada Flight Supplement" listing various airport codes serve as references to help ensure the reporting of the proper aircraft identity and the point of origin and destination of flights.

The processing system contains editing procedures designed to identify data errors occurring during transcription and transmission or during data capture of forms. Identified errors are manually corrected by ASC editing staff.

Errors may occur if a valid aircraft type code is reported or data captured in error for a flight. For example, the reporting or keying of B727 for a flight actually performed by a B737 may not be detected during the system editing. That the aircraft type information is recorded by highly trained air traffic control tower staff using a common handbook of official aircraft codes will minimize this problem.

Similarly, the breakdown of the data on a geographic basis by use of location codes can be subject to error. For smaller locations, alphanumeric location codes are often used and the sequence of numbers and letters determines the geographic area to which the data are assigned. In some cases, where a sequence error has been introduced into the system either at the reporting unit or at data capture, a domestic movement may be classified as transborder or vice versa. The use of common manuals of location identifiers works to minimize this occurrence.

Autres informations du fichier des paramètres fournissent des renseignements comme les marques d'immatriculation d'aéronefs assorties avec les genres correspondants d'avions, le poids brut au décollage des appareils, le type du groupe motopropulseur (à piston, à réaction ou turbo) et détermine si l'aéronef est à voilure fixe ou tournante ou si c'est un planeur. Cette information sert également à identifier le genre de vols effectués par des appareils commerciaux, privés ou gouvernementaux et la région géographique des vols.

Le fichier des paramètres renferme en outre l'information sur l'environnement de l'aéroport qui permet de vérifier sa catégorie. La piste déclarée est homologuée et la différence entre le temps UTC et l'heure locale est assignée.

#### Normes de qualité et restrictions des données

Les statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs sont accumulées à partir des données provenant des unités des tours de contrôle de la circulation aérienne ou du personnel des stations d'information de vol. Étant donné que le personnel de ces positions est hautement formé et possède une expertise dans la surveillance des opérations et la manière de remplir les déclarations, il s'ensuit donc que les statistiques qui entrent dans la banque des données sont de haute qualité.

Les méthodes pour rapporter les mouvements d'aéronefs sur les Rapports quotidiens de la circulation aérienne par les unités des tours de contrôle sont décrites dans le Manuel des opérations du contrôle de la circulation aérienne de NAV CANADA (NC 703) Volume 1, paragraphes 1023 à 1023.5. La définition des termes utilisés dans ces paragraphes apparaît à la section des définitions du Volume 1. Les définitions sont également publiées dans le Lexique à la fin du rapport.

Afin de conserver un certain élément d'uniformité dans les données de référence, le Centre des statistiques de l'aviation met à l'usage des unités de contrôle dans le manuel intitulé "Indicatifs de la circulation aérienne" (TP 143). Cette publication renferme les indicatifs officiels de Transports Canada pour chaque type d'aéronef de même que les indicatifs de plusieurs transporteurs aériens assurant des services intérieurs et internationaux. Ce dernier manuel et celui intitulé "Canada supplément de vol" qui identifie les codes des différents aéroports servent de documents de référence pour aider à l'identification adéquate des aéronefs et l'origine et destination des vols.

Les cycles de vérification font partie des programmes du traitement des données sur l'ordinateur et sert à identifier les erreurs commises lors de l'échange des données ou capté par formulaire. Les erreurs identifiées sont corrigées manuellement par les préposés à la vérification au Centre des statistiques de l'aviation.

Des erreurs peuvent survenir si le type d'aéronef est rapporté ou capté en erreur pour une enveloppe. Par exemple, le rapport ou le captage d'un B727 pour une enveloppe au lieu d'un B737, la vérification du système pourrait ne pas détecter cette erreur. L'information du type d'aéronef est rapporté par des contrôleurs très spécialisés dans la circulation aérienne, utilisant des codes officiels d'un manuel commun qui minimiserait ce problème.

Les données sont séparées par endroit géographique en utilisant des codes d'identification, ceux-ci pourraient donner lieu à des erreurs. Pour les petites localités des codes composés lettres-chiffres sont souvent utilisés et ceux ci déterminent l'emplacement géographique dont les données sont assujettis. Dans certains cas, quant une séquence est introduite en erreur dans le système soit par l'unité rapportant ou durant le captage, un mouvement intérieur pourrait être classifier comme transfrontalier ou vice versa. L'utilisation des manuels pour des codes d'identification d'emplacements aide à minimiser cette anomalie.

**Table 1**  
**Tableau 1**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Abbotsford                               | 2006         | 6                       | 159,822                 | 14                      | 65,175          | 2                       |
|  | 2005         | 6                       | 153,217                 | 15                      | 63,532          | 2                       |
|  | 2004         | 9                       | 149,103                 | 15                      | 63,413          | 2                       |
|  | 2003         | 9                       | 155,746                 | 15                      | 65,570          | 3                       |
|  | 2002         | 9                       | 157,496                 | 16                      | 64,411          | 2                       |
| Boundary Bay                             | 2006         | 5                       | 185,832                 | 12                      | 73,177          | 1                       |
|  | 2005         | 5                       | 187,939                 | 12                      | 73,440          | 1                       |
|  | 2004         | 5                       | 178,346                 | 13                      | 71,226          | 1                       |
|  | 2003         | 5                       | 184,511                 | 14                      | 72,340          | 1                       |
|  | 2002         | 5                       | 188,471                 | 14                      | 70,216          | 1                       |
| Calgary Intl                             | 2006         | 3                       | 242,807                 | 3                       | 239,470         | 38                      |
|  | 2005         | 3                       | 233,129                 | 3                       | 228,915         | 38                      |
|  | 2004         | 3                       | 218,491                 | 3                       | 214,957         | 38                      |
|  | 2003         | 3                       | 218,771                 | 3                       | 215,080         | 39                      |
|  | 2002         | 3                       | 223,132                 | 3                       | 217,506         | 39                      |
| Calgary/Springbank                       | 2006         | 7                       | 149,311                 | 19                      | 57,414          | 3                       |
|  | 2005         | 11                      | 134,581                 | 19                      | 54,031          | 3                       |
|  | 2004         | 12                      | 120,182                 | 20                      | 49,928          | 5                       |
|  | 2003         | 12                      | 126,558                 | 19                      | 56,270          | 4                       |
|  | 2002         | 12                      | 140,246                 | 15                      | 65,937          | 5                       |
| Chicoutimi/St-Honore                     | 2006         | 27                      | 72,632                  | 37                      | 25,313          | 10                      |
|  | 2005         | 24                      | 74,108                  | 37                      | 26,112          | 9                       |
|  | 2004         | 24                      | 69,022                  | 38                      | 24,606          | 12                      |
|  | 2003         | 30                      | 66,009                  | 39                      | 23,293          | 15                      |
|  | 2002         | 31                      | 70,432                  | 38                      | 24,408          | 15                      |
| Edmonton City Centre                     | 2006         | 22                      | 82,590                  | 13                      | 66,526          | 24                      |
|  | 2005         | 22                      | 78,988                  | 13                      | 69,986          | 31                      |
|  | 2004         | 23                      | 74,833                  | 14                      | 67,409          | 35                      |
|  | 2003         | 21                      | 85,999                  | 12                      | 78,059          | 38                      |
|  | 2002         | 20                      | 97,207                  | 10                      | 83,007          | 29                      |
| Edmonton Intl                            | 2006         | 13                      | 124,983                 | 6                       | 118,195         | 35                      |
|  | 2005         | 13                      | 115,840                 | 7                       | 104,612         | 28                      |
|  | 2004         | 13                      | 110,476                 | 8                       | 98,854          | 29                      |
|  | 2003         | 15                      | 113,302                 | 8                       | 95,062          | 27                      |
|  | 2002         | 17                      | 107,260                 | 9                       | 93,287          | 31                      |
| Edmonton/Villeneuve                      | 2006         | 33                      | 57,876                  | 42                      | 17,280          | 12                      |
|  | 2005         | 29                      | 64,323                  | 41                      | 19,194          | 11                      |
|  | 2004         | 28                      | 63,471                  | 41                      | 18,378          | 11                      |
|  | 2003         | 28                      | 68,038                  | 41                      | 19,543          | 10                      |
|  | 2002         | 25                      | 80,012                  | 41                      | 16,481          | 9                       |
| Gander Intl                              | 2006         | 38                      | 36,754                  | 38                      | 25,310          | 29                      |
|  | 2005         | 39                      | 35,598                  | 38                      | 25,345          | 30                      |
|  | 2004         | 38                      | 37,174                  | 39                      | 24,381          | 26                      |
|  | 2003         | 37                      | 41,676                  | 38                      | 26,704          | 30                      |
|  | 2002         | 38                      | 40,859                  | 35                      | 26,871          | 30                      |
| Halifax Intl                             | 2006         | 21                      | 86,110                  | 10                      | 77,150          | 32                      |
|  | 2005         | 19                      | 86,393                  | 10                      | 77,401          | 32                      |
|  | 2004         | 18                      | 89,845                  | 11                      | 81,719          | 34                      |
|  | 2003         | 20                      | 88,228                  | 11                      | 78,842          | 34                      |
|  | 2002         | 24                      | 85,033                  | 13                      | 77,157          | 37                      |

**Table 1**  
**Tableau 1**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Hamilton                                 | 2006         | 26                      | 74,325                  | 25                      | 45,395          | 19                      |
|  | 2005         | 23                      | 74,223                  | 24                      | 43,532          | 18                      |
|  | 2004         | 20                      | 82,251                  | 22                      | 48,082          | 17                      |
|  | 2003         | 18                      | 94,537                  | 20                      | 56,069          | 16                      |
|  | 2002         | 19                      | 102,051                 | 19                      | 56,373          | 16                      |
| Kelowna                                  | 2006         | 25                      | 75,404                  | 22                      | 51,993          | 23                      |
|  | 2005         | 25                      | 71,519                  | 21                      | 50,038          | 23                      |
|  | 2004         | 25                      | 68,894                  | 23                      | 47,416          | 22                      |
|  | 2003         | 27                      | 69,559                  | 23                      | 46,608          | 24                      |
|  | 2002         | 26                      | 78,048                  | 24                      | 46,709          | 22                      |
| Kitchener/Waterloo                       | 2006         | 16                      | 100,149                 | 24                      | 45,972          | 8                       |
|  | 2005         | 15                      | 100,791                 | 22                      | 49,160          | 8                       |
|  | 2004         | 16                      | 103,014                 | 19                      | 50,579          | 7                       |
|  | 2003         | 16                      | 111,834                 | 22                      | 50,571          | 6                       |
|  | 2002         | 13                      | 136,834                 | 18                      | 56,618          | 4                       |
| Langley                                  | 2006         | 28                      | 70,068                  | 33                      | 28,961          | 11                      |
|  | 2005         | 21                      | 79,810                  | 30                      | 31,885          | 10                      |
|  | 2004         | 21                      | 82,026                  | 30                      | 31,352          | 8                       |
|  | 2003         | 24                      | 79,681                  | 32                      | 31,477          | 11                      |
|  | 2002         | 23                      | 85,739                  | 33                      | 28,079          | 12                      |
| London                                   | 2006         | 19                      | 93,111                  | 20                      | 56,010          | 15                      |
|  | 2005         | 17                      | 92,388                  | 18                      | 54,077          | 13                      |
|  | 2004         | 17                      | 95,240                  | 18                      | 54,972          | 13                      |
|  | 2003         | 13                      | 118,111                 | 17                      | 58,711          | 7                       |
|  | 2002         | 15                      | 123,481                 | 17                      | 62,683          | 11                      |
| Moncton/Greater Moncton Intl             | 2006         | 23                      | 77,886                  | 23                      | 47,757          | 18                      |
|  | 2005         | 28                      | 64,515                  | 25                      | 42,905          | 22                      |
|  | 2004         | 30                      | 62,089                  | 25                      | 42,160          | 23                      |
|  | 2003         | 31                      | 64,796                  | 25                      | 42,260          | 25                      |
|  | 2002         | 30                      | 73,275                  | 25                      | 46,384          | 24                      |
| Montréal/Mirabel Intl                    | 2006         | 40                      | 29,707                  | 39                      | 21,926          | 34                      |
|  | 2005         | 41                      | 31,505                  | 39                      | 23,633          | 35                      |
|  | 2004         | 39                      | 36,720                  | 31                      | 29,772          | 36                      |
|  | 2003         | 38                      | 40,376                  | 31                      | 31,795          | 37                      |
|  | 2002         | 37                      | 41,153                  | 31                      | 32,977          | 36                      |
| Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl     | 2006         | 4                       | 213,483                 | 4                       | 213,483         | -                       |
|  | 2005         | 4                       | 208,329                 | 4                       | 208,329         | -                       |
|  | 2004         | 4                       | 205,441                 | 4                       | 205,441         | -                       |
|  | 2003         | 4                       | 198,341                 | 4                       | 198,341         | -                       |
|  | 2002         | 4                       | 192,225                 | 4                       | 192,225         | -                       |
| Montréal/St-Hubert                       | 2006         | 12                      | 138,938                 | 15                      | 64,015          | 4                       |
|  | 2005         | 12                      | 128,881                 | 14                      | 66,782          | 5                       |
|  | 2004         | 6                       | 167,620                 | 10                      | 83,198          | 3                       |
|  | 2003         | 6                       | 178,563                 | 10                      | 84,232          | 2                       |
|  | 2002         | 6                       | 170,185                 | 11                      | 81,928          | 3                       |

**Table 1**  
**Tableau 1**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |      | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Oshawa                                   | 2006 | 30           | 65,445                  | 35                      | 28,536                  | 16              | 36,909                  |
|  | 2005 | 30           | 59,418                  | 33                      | 28,435                  | 17              | 30,983                  |
|  | 2004 | 29           | 62,489                  | 35                      | 28,577                  | 18              | 33,912                  |
|  | 2003 | 29           | 66,792                  | 33                      | 31,228                  | 17              | 35,564                  |
|  | 2002 | 28           | 73,461                  | 30                      | 33,275                  | 19              | 40,186                  |
| Ottawa/Macdonald-Cartier Intl            | 2006 | 9            | 145,428                 | 7                       | 112,970                 | 17              | 32,458                  |
|  | 2005 | 8            | 149,321                 | 6                       | 117,277                 | 16              | 32,044                  |
|  | 2004 | 8            | 154,042                 | 6                       | 119,101                 | 15              | 34,941                  |
|  | 2003 | 7            | 156,270                 | 6                       | 122,400                 | 19              | 33,870                  |
|  | 2002 | 7            | 165,704                 | 6                       | 124,386                 | 18              | 41,318                  |
| Pitt Meadows                             | 2006 | 17           | 97,450                  | 27                      | 40,359                  | 7               | 57,091                  |
|  | 2005 | 16           | 100,098                 | 26                      | 42,647                  | 6               | 57,451                  |
|  | 2004 | 19           | 89,321                  | 27                      | 40,050                  | 10              | 49,271                  |
|  | 2003 | 23           | 81,343                  | 29                      | 34,827                  | 13              | 46,516                  |
|  | 2002 | 27           | 77,546                  | 32                      | 30,372                  | 14              | 47,174                  |
| Prince George                            | 2006 | 36           | 40,752                  | 34                      | 28,873                  | 27              | 11,879                  |
|  | 2005 | 36           | 43,492                  | 32                      | 29,254                  | 24              | 14,238                  |
|  | 2004 | 36           | 44,099                  | 33                      | 29,312                  | 25              | 14,787                  |
|  | 2003 | 39           | 40,001                  | 37                      | 27,182                  | 32              | 12,819                  |
|  | 2002 | 40           | 38,612                  | 37                      | 25,767                  | 33              | 12,845                  |
| Québec/Jean Lesage Intl                  | 2006 | 14           | 109,031                 | 9                       | 82,437                  | 21              | 26,594                  |
|  | 2005 | 14           | 101,367                 | 9                       | 77,990                  | 21              | 23,377                  |
|  | 2004 | 15           | 109,180                 | 9                       | 84,359                  | 21              | 24,821                  |
|  | 2003 | 14           | 116,523                 | 9                       | 85,550                  | 20              | 30,973                  |
|  | 2002 | 14           | 135,646                 | 8                       | 93,705                  | 17              | 41,941                  |
| Regina Intl                              | 2006 | 32           | 58,010                  | 26                      | 42,525                  | 25              | 15,485                  |
|  | 2005 | 34           | 52,221                  | 27                      | 40,823                  | 27              | 11,398                  |
|  | 2004 | 35           | 47,904                  | 28                      | 35,624                  | 28              | 12,280                  |
|  | 2003 | 35           | 56,718                  | 28                      | 38,628                  | 28              | 18,090                  |
|  | 2002 | 33           | 59,010                  | 28                      | 38,123                  | 26              | 20,887                  |
| Saskatoon/John G Diefenbaker Intl        | 2006 | 20           | 87,123                  | 18                      | 59,273                  | 20              | 27,850                  |
|  | 2005 | 20           | 81,629                  | 20                      | 53,785                  | 20              | 27,844                  |
|  | 2004 | 22           | 76,581                  | 21                      | 49,843                  | 20              | 26,738                  |
|  | 2003 | 25           | 76,490                  | 21                      | 51,573                  | 22              | 24,917                  |
|  | 2002 | 22           | 88,717                  | 21                      | 54,652                  | 20              | 34,065                  |
| Sault Ste Marie                          | 2006 | 34           | 50,359                  | 36                      | 25,627                  | 22              | 24,732                  |
|  | 2005 | 33           | 54,512                  | 36                      | 26,577                  | 19              | 27,935                  |
|  | 2004 | 33           | 53,452                  | 37                      | 25,403                  | 19              | 28,049                  |
|  | 2003 | 32           | 64,425                  | 35                      | 29,194                  | 18              | 35,231                  |
|  | 2002 | 34           | 58,296                  | 34                      | 27,486                  | 23              | 30,810                  |
| Sept-Iles                                | 2002 | 43           | 3,518                   | 43                      | 3,176                   | 40              | 342                     |
| St John's Intl                           | 2006 | 35           | 43,342                  | 28                      | 39,223                  | 37              | 4,119                   |
|  | 2005 | 35           | 44,103                  | 28                      | 39,379                  | 37              | 4,724                   |
|  | 2004 | 34           | 51,733                  | 26                      | 42,125                  | 31              | 9,608                   |
|  | 2003 | 34           | 57,816                  | 24                      | 43,180                  | 31              | 14,636                  |
|  | 2002 | 35           | 57,136                  | 26                      | 44,260                  | 32              | 12,876                  |

**Table 1**  
**Tableau 1**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |      | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| St-Jean                                  | 2006 | 37           | 37,834                  | 32                      | 29,403                  | 33              | 8,431                   |
|  | 2005 | 38           | 35,615                  | 34                      | 27,716                  | 34              | 7,899                   |
|  | 2004 | 40           | 34,313                  | 34                      | 28,625                  | 37              | 5,688                   |
|  | 2003 | 41           | 38,481                  | 34                      | 29,569                  | 35              | 8,912                   |
|  | 2002 | 41           | 30,471                  | 39                      | 24,248                  | 38              | 6,223                   |
| Sudbury                                  | 2006 | 39           | 35,702                  | 31                      | 29,544                  | 36              | 6,158                   |
|  | 2005 | 37           | 42,214                  | 31                      | 31,819                  | 29              | 10,395                  |
|  | 2004 | 37           | 38,214                  | 32                      | 29,562                  | 32              | 8,652                   |
|  | 2003 | 33           | 58,702                  | 30                      | 33,315                  | 21              | 25,387                  |
|  | 2002 | 32           | 70,421                  | 29                      | 36,659                  | 21              | 33,762                  |
| Thunder Bay                              | 2006 | 15           | 100,154                 | 16                      | 62,858                  | 14              | 37,296                  |
|  | 2005 | 18           | 91,935                  | 16                      | 58,185                  | 14              | 33,750                  |
|  | 2004 | 14           | 109,956                 | 16                      | 59,653                  | 9               | 50,303                  |
|  | 2003 | 17           | 102,385                 | 18                      | 56,885                  | 14              | 45,500                  |
|  | 2002 | 18           | 106,378                 | 22                      | 54,446                  | 13              | 51,932                  |
| Toronto/Buttonville Municipal            | 2006 | 8            | 146,772                 | 11                      | 75,670                  | 5               | 71,102                  |
|  | 2005 | 9            | 147,705                 | 11                      | 74,391                  | 4               | 73,314                  |
|  | 2004 | 10           | 148,965                 | 12                      | 75,737                  | 4               | 73,228                  |
|  | 2003 | 11           | 143,999                 | 13                      | 76,706                  | 5               | 67,293                  |
|  | 2002 | 11           | 153,039                 | 12                      | 79,548                  | 6               | 73,491                  |
| Toronto/City Centre                      | 2006 | 24           | 77,581                  | 29                      | 37,167                  | 13              | 40,414                  |
|  | 2005 | 26           | 67,916                  | 29                      | 34,781                  | 15              | 33,135                  |
|  | 2004 | 26           | 68,429                  | 29                      | 34,070                  | 16              | 34,359                  |
|  | 2003 | 19           | 92,843                  | 26                      | 41,739                  | 9               | 51,104                  |
|  | 2002 | 16           | 115,474                 | 23                      | 53,439                  | 10              | 62,035                  |
| Toronto/Lester B Pearson Intl            | 2006 | 1            | 417,378                 | 1                       | 417,378                 | -               | -                       |
|  | 2005 | 1            | 411,609                 | 1                       | 411,609                 | -               | -                       |
|  | 2004 | 1            | 404,717                 | 1                       | 404,717                 | -               | -                       |
|  | 2003 | 1            | 371,610                 | 1                       | 371,610                 | -               | -                       |
|  | 2002 | 1            | 384,315                 | 1                       | 384,315                 | -               | -                       |
| Vancouver Harbour                        | 2006 | 31           | 62,191                  | 17                      | 62,141                  | 39              | 50                      |
|  | 2005 | 31           | 58,189                  | 17                      | 57,801                  | 39              | 388                     |
|  | 2004 | 32           | 56,860                  | 17                      | 55,350                  | 39              | 1,510                   |
|  | 2003 | 22           | 82,731                  | 16                      | 59,552                  | 23              | 23,179                  |
|  | 2002 | 29           | 73,335                  | 20                      | 55,071                  | 27              | 18,264                  |
| Vancouver Intl                           | 2006 | 2            | 322,514                 | 2                       | 322,502                 | 40              | 12                      |
|  | 2005 | 2            | 322,986                 | 2                       | 322,986                 | -               | -                       |
|  | 2004 | 2            | 314,888                 | 2                       | 314,884                 | 40              | 4                       |
|  | 2003 | 2            | 290,478                 | 2                       | 290,444                 | 40              | 34                      |
|  | 2002 | 2            | 296,635                 | 2                       | 296,627                 | 41              | 8                       |
| Victoria Intl                            | 2006 | 10           | 145,201                 | 8                       | 93,035                  | 9               | 52,166                  |
|  | 2005 | 7            | 150,634                 | 8                       | 97,863                  | 7               | 52,771                  |
|  | 2004 | 7            | 155,899                 | 7                       | 98,914                  | 6               | 56,985                  |
|  | 2003 | 8            | 155,918                 | 7                       | 98,674                  | 8               | 57,244                  |
|  | 2002 | 8            | 164,400                 | 7                       | 97,409                  | 7               | 66,991                  |
| Whitehorse Intl                          | 2006 | 42           | 27,525                  | 41                      | 17,610                  | 30              | 9,915                   |
|  | 2005 | 42           | 23,385                  | 42                      | 15,366                  | 33              | 8,019                   |
|  | 2004 | 42           | 23,984                  | 42                      | 15,341                  | 33              | 8,643                   |
|  | 2003 | 42           | 23,512                  | 42                      | 14,797                  | 36              | 8,715                   |
|  | 2002 | 42           | 25,204                  | 42                      | 16,289                  | 35              | 8,915                   |

**Table 1**  
**Tableau 1**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |        | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|--------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |        | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Windsor                                  | 2006   | 41           | 28,699                  | 40                      | 19,047                  | 31              | 9,652                   |
|  | 2005   | 40           | 33,470                  | 40                      | 20,878                  | 25              | 12,592                  |
|  | 2004   | 41           | 32,760                  | 40                      | 20,404                  | 27              | 12,356                  |
|  | 2003   | 40           | 38,848                  | 40                      | 23,119                  | 29              | 15,729                  |
|  | 2002   | 39           | 39,389                  | 40                      | 23,441                  | 28              | 15,948                  |
| Winnipeg/James Armstrong Richardson Ir   | 2006   | 11           | 143,128                 | 5                       | 130,413                 | 26              | 12,715                  |
|  | 2005   | 10           | 136,936                 | 5                       | 129,327                 | 36              | 7,609                   |
|  | 2004   | 11           | 138,891                 | 5                       | 128,985                 | 30              | 9,906                   |
|  | 2003   | 10           | 151,691                 | 5                       | 133,266                 | 26              | 18,425                  |
|  | 2002   | 10           | 155,298                 | 5                       | 130,430                 | 25              | 24,868                  |
| Winnipeg/St Andrews                      | 2006   | 18           | 96,070                  | 30                      | 36,994                  | 6               | 59,076                  |
|  | 2005   | 27           | 67,411                  | 35                      | 27,361                  | 12              | 40,050                  |
|  | 2004   | 27           | 64,113                  | 36                      | 28,086                  | 14              | 36,027                  |
|  | 2003   | 26           | 75,068                  | 36                      | 28,451                  | 12              | 46,617                  |
|  | 2002   | 21           | 92,350                  | 36                      | 25,780                  | 8               | 66,570                  |
| Yellowknife                              | 2006   | 29           | 65,969                  | 21                      | 54,170                  | 28              | 11,799                  |
|  | 2005   | 32           | 56,342                  | 23                      | 44,775                  | 26              | 11,567                  |
|  | 2004   | 31           | 58,885                  | 24                      | 44,096                  | 24              | 14,789                  |
|  | 2003   | 36           | 50,802                  | 27                      | 40,570                  | 33              | 10,232                  |
|  | 2002   | 36           | 49,657                  | 27                      | 38,304                  | 34              | 11,353                  |
| Total                                    | ( 42 ) | 2006         | 4,475,446               |                         | 3,188,277               |                 | 1,287,169               |
|  | ( 42 ) | 2005         | 4,348,585               |                         | 3,123,934               |                 | 1,224,651               |
|  | ( 42 ) | 2004         | 4,353,913               |                         | 3,100,661               |                 | 1,253,252               |
|  | ( 42 ) | 2003         | 4,498,082               |                         | 3,093,286               |                 | 1,404,796               |
|  | ( 43 ) | 2002         | 4,707,151               |                         | 3,134,465               |                 | 1,572,686               |

**Table 2**  
**Tableau 2**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |
| Abbotsford                               | 2006 | 158,040        | 49,711                    | 14,848  | 93,481          | 1,782                 | 616                     | 1,166           |
|  | 2005 | 151,540        | 48,574                    | 14,453  | 88,513          | 1,677                 | 505                     | 1,172           |
|  | 2004 | 147,913        | 48,292                    | 14,571  | 85,050          | 1,190                 | 550                     | 640             |
|  | 2003 | 154,646        | 50,914                    | 14,201  | 89,531          | 1,100                 | 455                     | 645             |
|  | 2002 | 155,905        | 47,917                    | 16,069  | 91,919          | 1,591                 | 425                     | 1,166           |
| Boundary Bay                             | 2006 | 185,770        | 56,579                    | 16,536  | 112,655         | 62                    | 62                      | -               |
|  | 2005 | 187,924        | 56,913                    | 16,512  | 114,499         | 15                    | 15                      | -               |
|  | 2004 | 178,324        | 53,615                    | 17,589  | 107,120         | 22                    | 22                      | -               |
|  | 2003 | 184,479        | 54,813                    | 17,497  | 112,169         | 32                    | 30                      | 2               |
|  | 2002 | 188,434        | 50,466                    | 19,713  | 118,255         | 37                    | 37                      | -               |
| Calgary Intl                             | 2006 | 241,184        | 218,932                   | 19,003  | 3,249           | 1,623                 | 1,535                   | 88              |
|  | 2005 | 231,794        | 210,210                   | 17,532  | 4,052           | 1,335                 | 1,173                   | 162             |
|  | 2004 | 217,218        | 197,033                   | 16,683  | 3,502           | 1,273                 | 1,241                   | 32              |
|  | 2003 | 217,242        | 196,225                   | 17,460  | 3,557           | 1,529                 | 1,395                   | 134             |
|  | 2002 | 221,472        | 196,066                   | 20,034  | 5,372           | 1,660                 | 1,406                   | 254             |
| Calgary/Springbank                       | 2006 | 149,179        | 41,010                    | 16,326  | 91,843          | 132                   | 78                      | 54              |
|  | 2005 | 134,490        | 37,563                    | 16,395  | 80,532          | 91                    | 73                      | 18              |
|  | 2004 | 120,091        | 37,022                    | 12,823  | 70,246          | 91                    | 83                      | 8               |
|  | 2003 | 126,427        | 42,744                    | 13,397  | 70,286          | 131                   | 129                     | 2               |
|  | 2002 | 139,438        | 51,271                    | 13,864  | 74,303          | 808                   | 802                     | 6               |
| Chicoutimi/St-Honore                     | 2006 | 72,359         | 23,184                    | 1,990   | 47,185          | 273                   | 139                     | 134             |
|  | 2005 | 73,778         | 23,839                    | 2,099   | 47,840          | 330                   | 174                     | 156             |
|  | 2004 | 68,790         | 22,637                    | 1,837   | 44,316          | 232                   | 132                     | 100             |
|  | 2003 | 65,922         | 20,761                    | 2,465   | 42,696          | 87                    | 67                      | 20              |
|  | 2002 | 70,230         | 22,396                    | 1,908   | 45,926          | 202                   | 104                     | 98              |
| Edmonton City Centre                     | 2006 | 81,374         | 46,440                    | 19,020  | 15,914          | 1,216                 | 1,066                   | 150             |
|  | 2005 | 77,682         | 49,007                    | 19,778  | 8,897           | 1,306                 | 1,201                   | 105             |
|  | 2004 | 73,713         | 48,920                    | 17,468  | 7,325           | 1,120                 | 1,021                   | 99              |
|  | 2003 | 84,985         | 58,047                    | 19,070  | 7,868           | 1,014                 | 942                     | 72              |
|  | 2002 | 95,793         | 58,140                    | 23,564  | 14,089          | 1,414                 | 1,303                   | 111             |
| Edmonton Intl                            | 2006 | 123,492        | 112,393                   | 4,609   | 6,490           | 1,491                 | 1,193                   | 298             |
|  | 2005 | 114,267        | 99,089                    | 4,338   | 10,840          | 1,573                 | 1,185                   | 388             |
|  | 2004 | 108,981        | 94,059                    | 3,637   | 11,285          | 1,495                 | 1,158                   | 337             |
|  | 2003 | 111,059        | 89,908                    | 3,867   | 17,284          | 2,243                 | 1,287                   | 956             |
|  | 2002 | 104,273        | 86,788                    | 4,847   | 12,638          | 2,987                 | 1,652                   | 1,335           |
| Edmonton/Villeneuve                      | 2006 | 57,118         | 10,256                    | 6,266   | 40,596          | 758                   | 758                     | -               |
|  | 2005 | 64,052         | 11,680                    | 7,247   | 45,125          | 271                   | 267                     | 4               |
|  | 2004 | 63,448         | 12,180                    | 6,175   | 45,093          | 23                    | 23                      | -               |
|  | 2003 | 68,033         | 12,903                    | 6,635   | 48,495          | 5                     | 5                       | -               |
|  | 2002 | 79,957         | 12,086                    | 4,340   | 63,531          | 55                    | 55                      | -               |
| Gander Intl                              | 2006 | 32,780         | 17,216                    | 5,632   | 9,932           | 3,974                 | 2,462                   | 1,512           |
|  | 2005 | 30,919         | 17,242                    | 5,296   | 8,381           | 4,679                 | 2,807                   | 1,872           |
|  | 2004 | 31,213         | 15,854                    | 5,148   | 10,211          | 5,961                 | 3,379                   | 2,582           |
|  | 2003 | 34,976         | 17,656                    | 4,786   | 12,534          | 6,700                 | 4,262                   | 2,438           |
|  | 2002 | 34,842         | 18,231                    | 5,207   | 11,404          | 6,017                 | 3,433                   | 2,584           |
| Halifax Intl                             | 2006 | 81,594         | 69,537                    | 5,330   | 6,727           | 4,516                 | 2,283                   | 2,233           |
|  | 2005 | 82,070         | 69,819                    | 5,626   | 6,625           | 4,323                 | 1,956                   | 2,367           |
|  | 2004 | 84,240         | 72,988                    | 5,973   | 5,279           | 5,605                 | 2,758                   | 2,847           |
|  | 2003 | 85,034         | 71,378                    | 5,369   | 8,287           | 3,194                 | 2,095                   | 1,099           |
|  | 2002 | 81,777         | 69,523                    | 5,352   | 6,902           | 3,256                 | 2,282                   | 974             |

**Table 2**  
**Tableau 2**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Civil - Civils |                        |   |              | Military - Militaires |                   |               |
|--|------|----------------|------------------------|---|--------------|-----------------------|-------------------|---------------|
|  |      | <b>Total</b>   | Itinerant - Itinérants |   | <b>Local</b> | <b>Total</b>          | <b>Itinerant</b>  | <b>Local</b>  |
|  |      |                | <b>Commercial</b>      | <b>Private and Govt</b><br><b>Privés et officiels</b> |              |                       | <b>Itinérants</b> | <b>Locaux</b> |
| Hamilton                                 | 2006 | 74,103         | 36,104                 | 9,159   | 28,840       | 222                   | 132               | 90            |
|  | 2005 | 73,890         | 34,792                 | 8,513   | 30,585       | 333                   | 227               | 106           |
|  | 2004 | 82,081         | 39,458                 | 8,500   | 34,123       | 170                   | 124               | 46            |
|  | 2003 | 94,181         | 47,287                 | 8,570   | 38,324       | 356                   | 212               | 144           |
|  | 2002 | 101,829        | 46,036                 | 10,179  | 45,614       | 222                   | 158               | 64            |
| Kelowna                                  | 2006 | 74,991         | 42,524                 | 9,152   | 23,315       | 413                   | 317               | 96            |
|  | 2005 | 71,042         | 41,094                 | 8,639   | 21,309       | 477                   | 305               | 172           |
|  | 2004 | 68,332         | 38,620                 | 8,502   | 21,210       | 562                   | 294               | 268           |
|  | 2003 | 69,107         | 38,727                 | 7,613   | 22,767       | 452                   | 268               | 184           |
|  | 2002 | 77,547         | 38,585                 | 7,806   | 31,156       | 501                   | 318               | 183           |
| Kitchener/Waterloo                       | 2006 | 99,702         | 34,277                 | 11,338  | 54,087       | 447                   | 357               | 90            |
|  | 2005 | 100,340        | 37,252                 | 11,531  | 51,557       | 451                   | 377               | 74            |
|  | 2004 | 102,743        | 38,278                 | 12,058  | 52,407       | 271                   | 243               | 28            |
|  | 2003 | 111,600        | 37,257                 | 13,128  | 61,215       | 234                   | 186               | 48            |
|  | 2002 | 136,512        | 42,712                 | 13,624  | 80,176       | 322                   | 282               | 40            |
| Langley                                  | 2006 | 69,960         | 16,267                 | 12,590  | 41,103       | 108                   | 104               | 4             |
|  | 2005 | 78,176         | 17,760                 | 12,495  | 47,921       | 1,634                 | 1,630             | 4             |
|  | 2004 | 80,595         | 17,288                 | 12,633  | 50,674       | 1,431                 | 1,431             | -             |
|  | 2003 | 76,143         | 14,917                 | 13,032  | 48,194       | 3,538                 | 3,528             | 10            |
|  | 2002 | 83,143         | 10,902                 | 14,595  | 57,646       | 2,596                 | 2,582             | 14            |
| London                                   | 2006 | 92,925         | 40,654                 | 15,224  | 37,047       | 186                   | 132               | 54            |
|  | 2005 | 92,185         | 40,194                 | 13,716  | 38,275       | 203                   | 167               | 36            |
|  | 2004 | 94,328         | 41,073                 | 13,597  | 39,658       | 912                   | 302               | 610           |
|  | 2003 | 116,685        | 45,324                 | 13,041  | 58,320       | 1,426                 | 346               | 1,080         |
|  | 2002 | 123,186        | 43,143                 | 19,329  | 60,714       | 295                   | 211               | 84            |
| Moncton/Greater Moncton Intl             | 2006 | 77,301         | 42,806                 | 4,459   | 30,036       | 585                   | 492               | 93            |
|  | 2005 | 63,690         | 37,675                 | 4,647   | 21,368       | 825                   | 583               | 242           |
|  | 2004 | 60,993         | 37,041                 | 4,337   | 19,615       | 1,096                 | 782               | 314           |
|  | 2003 | 63,972         | 37,218                 | 4,398   | 22,356       | 824                   | 644               | 180           |
|  | 2002 | 72,589         | 40,182                 | 5,612   | 26,795       | 686                   | 590               | 96            |
| Montréal/Mirabel Intl                    | 2006 | 28,659         | 15,948                 | 5,268   | 7,443        | 1,048                 | 710               | 338           |
|  | 2005 | 30,095         | 17,404                 | 5,319   | 7,372        | 1,410                 | 910               | 500           |
|  | 2004 | 35,360         | 25,499                 | 3,087   | 6,774        | 1,360                 | 1,186             | 174           |
|  | 2003 | 39,052         | 27,149                 | 3,381   | 8,522        | 1,324                 | 1,265             | 59            |
|  | 2002 | 40,232         | 28,291                 | 3,792   | 8,149        | 921                   | 894               | 27            |
| Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl     | 2006 | 213,037        | 190,551                | 22,486  | -            | 446                   | 446               | -             |
|  | 2005 | 207,948        | 186,003                | 21,945  | -            | 381                   | 381               | -             |
|  | 2004 | 205,063        | 185,611                | 19,452  | -            | 378                   | 378               | -             |
|  | 2003 | 197,780        | 179,332                | 18,448  | -            | 561                   | 561               | -             |
|  | 2002 | 191,587        | 170,102                | 21,485  | -            | 638                   | 638               | -             |
| Montréal/St-Hubert                       | 2006 | 136,853        | 45,095                 | 16,937  | 74,821       | 2,085                 | 1,983             | 102           |
|  | 2005 | 125,696        | 47,299                 | 16,504  | 61,893       | 3,185                 | 2,979             | 206           |
|  | 2004 | 163,559        | 58,818                 | 20,553  | 84,188       | 4,061                 | 3,827             | 234           |
|  | 2003 | 174,069        | 61,961                 | 18,251  | 93,857       | 4,494                 | 4,020             | 474           |
|  | 2002 | 166,505        | 59,796                 | 18,820  | 87,889       | 3,680                 | 3,312             | 368           |

**Table 2**  
**Tableau 2**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Civil - Civils |                        |   |              | Military - Militaires |                   |               |
|--|------|----------------|------------------------|---|--------------|-----------------------|-------------------|---------------|
|  |      | <b>Total</b>   | Itinerant - Itinérants |   | <b>Local</b> | <b>Total</b>          | <b>Itinerant</b>  | <b>Local</b>  |
|  |      |                | <b>Commercial</b>      | <b>Private and Govt</b><br><b>Privés et officiels</b> |              |                       | <b>Itinérants</b> | <b>Locaux</b> |
| Oshawa                                   | 2006 | 65,344         | 18,772                 | 9,691   | 36,881       | 101                   | 73                | 28            |
|  | 2005 | 59,212         | 20,021                 | 8,336   | 30,855       | 206                   | 78                | 128           |
|  | 2004 | 62,458         | 21,029                 | 7,517   | 33,912       | 31                    | 31                | -             |
|  | 2003 | 66,767         | 22,135                 | 9,068   | 35,564       | 25                    | 25                | -             |
|  | 2002 | 73,426         | 23,377                 | 9,867   | 40,182       | 35                    | 31                | 4             |
| Ottawa/Macdonald-Cartier Intl            | 2006 | 142,297        | 98,070                 | 12,360  | 31,867       | 3,131                 | 2,540             | 591           |
|  | 2005 | 146,758        | 101,898                | 13,188  | 31,672       | 2,563                 | 2,191             | 372           |
|  | 2004 | 149,974        | 103,662                | 11,723  | 34,589       | 4,068                 | 3,716             | 352           |
|  | 2003 | 151,979        | 105,611                | 13,017  | 33,351       | 4,291                 | 3,772             | 519           |
|  | 2002 | 161,522        | 106,384                | 14,302  | 40,836       | 4,182                 | 3,700             | 482           |
| Pitt Meadows                             | 2006 | 96,770         | 24,946                 | 14,737  | 57,087       | 680                   | 676               | 4             |
|  | 2005 | 96,592         | 24,201                 | 14,940  | 57,451       | 3,506                 | 3,506             | -             |
|  | 2004 | 86,047         | 23,321                 | 13,473  | 49,253       | 3,274                 | 3,256             | 18            |
|  | 2003 | 79,153         | 19,752                 | 12,895  | 46,506       | 2,190                 | 2,180             | 10            |
|  | 2002 | 77,497         | 17,099                 | 13,234  | 47,164       | 49                    | 39                | 10            |
| Prince George                            | 2006 | 40,373         | 22,867                 | 5,697   | 11,809       | 379                   | 309               | 70            |
|  | 2005 | 43,104         | 22,788                 | 6,138   | 14,178       | 388                   | 328               | 60            |
|  | 2004 | 43,584         | 22,717                 | 6,238   | 14,629       | 515                   | 357               | 158           |
|  | 2003 | 39,741         | 20,957                 | 5,989   | 12,795       | 260                   | 236               | 24            |
|  | 2002 | 38,341         | 19,020                 | 6,548   | 12,773       | 271                   | 199               | 72            |
| Québec/Jean Lesage Intl                  | 2006 | 106,570        | 65,308                 | 14,766  | 26,496       | 2,461                 | 2,363             | 98            |
|  | 2005 | 99,133         | 61,594                 | 14,324  | 23,215       | 2,234                 | 2,072             | 162           |
|  | 2004 | 106,724        | 66,856                 | 15,109  | 24,759       | 2,456                 | 2,394             | 62            |
|  | 2003 | 114,262        | 70,222                 | 13,183  | 30,857       | 2,261                 | 2,145             | 116           |
|  | 2002 | 133,190        | 73,506                 | 17,803  | 41,881       | 2,456                 | 2,396             | 60            |
| Regina Intl                              | 2006 | 54,445         | 31,995                 | 7,639   | 14,811       | 3,565                 | 2,891             | 674           |
|  | 2005 | 48,940         | 30,703                 | 7,541   | 10,696       | 3,281                 | 2,579             | 702           |
|  | 2004 | 44,879         | 26,429                 | 7,002   | 11,448       | 3,025                 | 2,193             | 832           |
|  | 2003 | 53,420         | 28,793                 | 7,391   | 17,236       | 3,298                 | 2,444             | 854           |
|  | 2002 | 54,840         | 26,752                 | 8,175   | 19,913       | 4,170                 | 3,196             | 974           |
| Saskatoon/John G Diefenbaker Intl        | 2006 | 84,287         | 48,199                 | 9,303   | 26,785       | 2,836                 | 1,771             | 1,065         |
|  | 2005 | 79,207         | 42,557                 | 9,490   | 27,160       | 2,422                 | 1,738             | 684           |
|  | 2004 | 73,891         | 37,903                 | 10,132  | 25,856       | 2,690                 | 1,808             | 882           |
|  | 2003 | 74,177         | 39,711                 | 10,111  | 24,355       | 2,313                 | 1,751             | 562           |
|  | 2002 | 86,102         | 40,863                 | 11,780  | 33,459       | 2,615                 | 2,009             | 606           |
| Sault Ste Marie                          | 2006 | 49,990         | 22,716                 | 2,588   | 24,686       | 369                   | 323               | 46            |
|  | 2005 | 54,084         | 23,902                 | 2,301   | 27,881       | 428                   | 374               | 54            |
|  | 2004 | 52,977         | 22,809                 | 2,241   | 27,927       | 475                   | 353               | 122           |
|  | 2003 | 63,882         | 26,168                 | 2,637   | 35,077       | 543                   | 389               | 154           |
|  | 2002 | 57,782         | 22,941                 | 4,179   | 30,662       | 514                   | 366               | 148           |
| Sept-Iles                                | 2002 | 3,512          | 2,876                  | 296   | 340          | 6                     | 4                 | 2             |
| St John's Intl                           | 2006 | 40,664         | 33,252                 | 3,351   | 4,061        | 2,678                 | 2,620             | 58            |
|  | 2005 | 41,339         | 33,215                 | 3,426   | 4,698        | 2,764                 | 2,738             | 26            |
|  | 2004 | 48,783         | 35,655                 | 3,598   | 9,530        | 2,950                 | 2,872             | 78            |
|  | 2003 | 54,928         | 37,090                 | 3,312   | 14,526       | 2,888                 | 2,778             | 110           |
|  | 2002 | 54,529         | 38,553                 | 3,196   | 12,780       | 2,607                 | 2,511             | 96            |

**Table 2**  
**Tableau 2**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |
| St-Jean                                  | 2006 | 28,979         | 6,316                     | 14,232  | 8,431           | 8,855                 | 8,855                   | -               |
|  | 2005 | 26,733         | 6,687                     | 12,147  | 7,899           | 8,882                 | 8,882                   | -               |
|  | 2004 | 25,023         | 6,581                     | 12,832  | 5,610           | 9,290                 | 9,212                   | 78              |
|  | 2003 | 28,730         | 6,355                     | 13,467  | 8,908           | 9,751                 | 9,747                   | 4               |
|  | 2002 | 19,519         | 4,376                     | 8,938   | 6,205           | 10,952                | 10,934                  | 18              |
| Sudbury                                  | 2006 | 35,306         | 24,761                    | 4,443   | 6,102           | 396                   | 340                     | 56              |
|  | 2005 | 41,607         | 26,415                    | 4,855   | 10,337          | 607                   | 549                     | 58              |
|  | 2004 | 37,916         | 25,015                    | 4,267   | 8,634           | 298                   | 280                     | 18              |
|  | 2003 | 58,317         | 27,450                    | 5,600   | 25,267          | 385                   | 265                     | 120             |
|  | 2002 | 70,028         | 28,880                    | 7,480   | 33,668          | 393                   | 299                     | 94              |
| Thunder Bay                              | 2006 | 98,699         | 56,616                    | 5,131   | 36,952          | 1,455                 | 1,111                   | 344             |
|  | 2005 | 90,742         | 52,470                    | 4,806   | 33,466          | 1,193                 | 909                     | 284             |
|  | 2004 | 108,860        | 54,511                    | 4,356   | 49,993          | 1,096                 | 786                     | 310             |
|  | 2003 | 101,203        | 51,717                    | 4,354   | 45,132          | 1,182                 | 814                     | 368             |
|  | 2002 | 104,999        | 47,505                    | 5,978   | 51,516          | 1,379                 | 963                     | 416             |
| Toronto/Buttonville Municipal            | 2006 | 146,748        | 52,981                    | 22,665  | 71,102          | 24                    | 24                      | -               |
|  | 2005 | 147,632        | 52,033                    | 22,327  | 73,272          | 73                    | 31                      | 42              |
|  | 2004 | 148,929        | 52,912                    | 22,801  | 73,216          | 36                    | 24                      | 12              |
|  | 2003 | 143,950        | 53,460                    | 23,197  | 67,293          | 49                    | 49                      | -               |
|  | 2002 | 152,992        | 55,758                    | 23,751  | 73,483          | 47                    | 39                      | 8               |
| Toronto/City Centre                      | 2006 | 77,335         | 29,411                    | 7,524   | 40,400          | 246                   | 232                     | 14              |
|  | 2005 | 67,752         | 27,523                    | 7,108   | 33,121          | 164                   | 150                     | 14              |
|  | 2004 | 68,302         | 26,822                    | 7,139   | 34,341          | 127                   | 109                     | 18              |
|  | 2003 | 92,682         | 34,803                    | 6,821   | 51,058          | 161                   | 115                     | 46              |
|  | 2002 | 115,321        | 43,919                    | 9,393   | 62,009          | 153                   | 127                     | 26              |
| Toronto/Lester B Pearson Intl            | 2006 | 417,102        | 400,303                   | 16,799  | -               | 276                   | 276                     | -               |
|  | 2005 | 411,293        | 393,096                   | 18,197  | -               | 316                   | 316                     | -               |
|  | 2004 | 404,401        | 386,157                   | 18,244  | -               | 316                   | 316                     | -               |
|  | 2003 | 371,130        | 355,753                   | 15,377  | -               | 480                   | 480                     | -               |
|  | 2002 | 383,892        | 366,401                   | 17,491  | -               | 423                   | 423                     | -               |
| Vancouver Harbour                        | 2006 | 62,110         | 60,356                    | 1,704   | 50              | 81                    | 81                      | -               |
|  | 2005 | 58,151         | 56,632                    | 1,131   | 388             | 38                    | 38                      | -               |
|  | 2004 | 56,821         | 54,044                    | 1,271   | 1,506           | 39                    | 35                      | 4               |
|  | 2003 | 82,534         | 58,420                    | 1,093   | 23,021          | 197                   | 39                      | 158             |
|  | 2002 | 73,284         | 52,510                    | 2,540   | 18,234          | 51                    | 21                      | 30              |
| Vancouver Intl                           | 2006 | 322,199        | 304,006                   | 18,181  | 12              | 315                   | 315                     | -               |
|  | 2005 | 322,712        | 305,708                   | 17,004  | -               | 274                   | 274                     | -               |
|  | 2004 | 314,571        | 297,853                   | 16,714  | 4               | 317                   | 317                     | -               |
|  | 2003 | 290,189        | 272,569                   | 17,601  | 19              | 289                   | 274                     | 15              |
|  | 2002 | 296,189        | 276,796                   | 19,385  | 8               | 446                   | 446                     | -               |
| Victoria Intl                            | 2006 | 140,055        | 70,870                    | 20,172  | 49,013          | 5,146                 | 1,993                   | 3,153           |
|  | 2005 | 146,888        | 75,164                    | 21,137  | 50,587          | 3,746                 | 1,562                   | 2,184           |
|  | 2004 | 149,717        | 74,846                    | 21,954  | 52,917          | 6,182                 | 2,114                   | 4,068           |
|  | 2003 | 150,134        | 73,705                    | 22,645  | 53,784          | 5,784                 | 2,324                   | 3,460           |
|  | 2002 | 159,782        | 74,151                    | 21,259  | 64,372          | 4,618                 | 1,999                   | 2,619           |
| Whitehorse Intl                          | 2006 | 27,223         | 12,464                    | 4,952   | 9,807           | 302                   | 194                     | 108             |
|  | 2005 | 23,109         | 10,597                    | 4,615   | 7,897           | 276                   | 154                     | 122             |
|  | 2004 | 23,503         | 10,077                    | 5,001   | 8,425           | 481                   | 263                     | 218             |
|  | 2003 | 23,243         | 9,474                     | 5,152   | 8,617           | 269                   | 171                     | 98              |
|  | 2002 | 24,738         | 9,481                     | 6,486   | 8,771           | 466                   | 322                     | 144             |

**Table 2**  
**Tableau 2**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |
| Windsor                                  | 2006 | 28,590         | 14,632                    | 4,340   | 9,618           | 109                   | 75                      | 34              |
|  | 2005 | 33,286         | 15,663                    | 5,087   | 12,536          | 184                   | 128                     | 56              |
|  | 2004 | 32,717         | 15,114                    | 5,253   | 12,350          | 43                    | 37                      | 6               |
|  | 2003 | 38,607         | 16,986                    | 5,990   | 15,631          | 241                   | 143                     | 98              |
|  | 2002 | 39,205         | 16,062                    | 7,213   | 15,930          | 184                   | 166                     | 18              |
| Winnipeg/James Armstrong Richardson Ir   | 2006 | 133,878        | 115,151                   | 9,119   | 9,608           | 9,250                 | 6,143                   | 3,107           |
|  | 2005 | 127,218        | 114,229                   | 8,398   | 4,591           | 9,718                 | 6,700                   | 3,018           |
|  | 2004 | 126,747        | 111,474                   | 9,197   | 6,076           | 12,144                | 8,314                   | 3,830           |
|  | 2003 | 140,678        | 115,717                   | 9,561   | 15,400          | 11,013                | 7,988                   | 3,025           |
|  | 2002 | 141,189        | 109,075                   | 12,188  | 19,926          | 14,109                | 9,167                   | 4,942           |
| Winnipeg/St Andrews                      | 2006 | 95,907         | 32,944                    | 3,913   | 59,050          | 163                   | 137                     | 26              |
|  | 2005 | 67,202         | 23,797                    | 3,355   | 40,050          | 209                   | 209                     | -               |
|  | 2004 | 63,855         | 23,741                    | 4,087   | 36,027          | 258                   | 258                     | -               |
|  | 2003 | 74,857         | 24,904                    | 3,336   | 46,617          | 211                   | 211                     | -               |
|  | 2002 | 92,153         | 20,674                    | 4,913   | 66,566          | 197                   | 193                     | 4               |
| Yellowknife                              | 2006 | 63,988         | 50,793                    | 2,590   | 10,605          | 1,981                 | 787                     | 1,194           |
|  | 2005 | 54,280         | 41,486                    | 2,469   | 10,325          | 2,062                 | 820                     | 1,242           |
|  | 2004 | 56,636         | 40,536                    | 2,686   | 13,414          | 2,249                 | 874                     | 1,375           |
|  | 2003 | 48,481         | 37,167                    | 2,533   | 8,781           | 2,321                 | 870                     | 1,451           |
|  | 2002 | 47,092         | 35,543                    | 2,041   | 9,508           | 2,565                 | 720                     | 1,845           |
| Total (42)                               | 2006 | 4,409,280      | 2,707,213                 | 432,070                                       | 1,269,997       | 66,166                | 48,994                  | 17,172          |
| (42)                                     | 2005 | 4,278,552      | 2,645,788                 | 424,905                                       | 1,207,859       | 70,033                | 53,241                  | 16,792          |
| (42)                                     | 2004 | 4,274,300      | 2,624,350                 | 417,458                                       | 1,232,492       | 79,613                | 58,853                  | 20,760          |
| (42)                                     | 2003 | 4,418,436      | 2,613,440                 | 418,939                                       | 1,386,057       | 79,646                | 60,907                  | 18,739          |
| (43)                                     | 2002 | 4,626,375      | 2,605,135                 | 468,576                                       | 1,552,664       | 80,776                | 60,754                  | 20,022          |

**Table 3**  
**Tableau 3**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |            |       |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|-------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military   |       |
|  |       |   |                               |  |                   | Civils                  | Militaires |       |
| Abbotsford                               | 2006  | 65,175  | 8,627                         | 26,184   | 14,900            | 12,264                  | 2,584      | 616   |
|  | 2005  | 63,532  | 6,918                         | 28,147   | 13,509            | 12,640                  | 1,813      | 505   |
|  | 2004  | 63,413  | 8,559                         | 27,777   | 11,956            | 12,428                  | 2,143      | 550   |
|  | 2003  | 65,570  | 11,475                        | 25,486   | 13,953            | 11,994                  | 2,207      | 455   |
|  | 2002  | 64,411  | 9,444                         | 21,888   | 16,585            | 13,527                  | 2,542      | 425   |
| Boundary Bay                             | 2006  | 73,177  | 296                           | 9,239  | 47,044            | 16,051                  | 485        | 62    |
|  | 2005  | 73,440  | 4,601                         | 8,733  | 43,579            | 16,152                  | 360        | 15    |
|  | 2004  | 71,226  | 7,016                         | 7,705  | 38,894            | 17,126                  | 463        | 22    |
|  | 2003  | 72,340  | 3,256                         | 12,291   | 39,266            | 17,106                  | 391        | 30    |
|  | 2002  | 70,216  | 2,600                         | 13,895   | 33,971            | 19,222                  | 491        | 37    |
| Calgary Intl                             | 2006  | 239,470   | 195,184                       | 13,904   | 9,844             | 16,929                  | 2,074      | 1,535 |
|  | 2005  | 228,915   | 186,697                       | 11,350   | 12,163            | 15,345                  | 2,187      | 1,173 |
|  | 2004  | 214,957   | 173,774                       | 10,821   | 12,438            | 14,471                  | 2,212      | 1,241 |
|  | 2003  | 215,080   | 168,256                       | 11,712   | 16,257            | 14,908                  | 2,552      | 1,395 |
|  | 2002  | 217,506   | 164,721                       | 14,336   | 17,009            | 17,570                  | 2,464      | 1,406 |
| Calgary/Springbank                       | 2006  | 57,414  | 224                           | 9,319  | 31,467            | 16,067                  | 259        | 78    |
|  | 2005  | 54,031  | 384                           | 4,322  | 32,857            | 15,953                  | 442        | 73    |
|  | 2004  | 49,928  | 477                           | 4,038  | 32,507            | 12,665                  | 158        | 83    |
|  | 2003  | 56,270  | 383                           | 3,215  | 39,146            | 13,149                  | 248        | 129   |
|  | 2002  | 65,937  | 460                           | 7,763  | 43,048            | 13,123                  | 741        | 802   |
| Chicoutimi/St-Honore                     | 2006  | 25,313  | 208                           | 8,319  | 14,657            | 1,917                   | 73         | 139   |
|  | 2005  | 26,112  | 683                           | 7,778  | 15,378            | 2,015                   | 84         | 174   |
|  | 2004  | 24,606  | 796                           | 6,492  | 15,349            | 1,750                   | 87         | 132   |
|  | 2003  | 23,293  | 476                           | 6,357  | 13,928            | 2,391                   | 74         | 67    |
|  | 2002  | 24,408  | 472                           | 7,681  | 14,243            | 1,860                   | 48         | 104   |
| Edmonton City Centre                     | 2006  | 66,526  | 20,512                        | 7,564  | 18,364            | 13,930                  | 5,090      | 1,066 |
|  | 2005  | 69,986  | 28,809                        | 6,958  | 13,240            | 14,591                  | 5,187      | 1,201 |
|  | 2004  | 67,409  | 32,801                        | 4,418  | 11,701            | 12,616                  | 4,852      | 1,021 |
|  | 2003  | 78,059  | 38,371                        | 5,255  | 14,421            | 13,988                  | 5,082      | 942   |
|  | 2002  | 83,007  | 28,444                        | 10,670   | 19,026            | 18,399                  | 5,165      | 1,303 |
| Edmonton Intl                            | 2006  | 118,195   | 106,024                       | 4,429  | 1,940             | 4,196                   | 413        | 1,193 |
|  | 2005  | 104,612   | 95,570                        | 2,271  | 1,248             | 3,869                   | 469        | 1,185 |
|  | 2004  | 98,854  | 90,394                        | 2,036  | 1,629             | 3,088                   | 549        | 1,158 |
|  | 2003  | 95,062  | 85,213                        | 2,581  | 2,114             | 3,320                   | 547        | 1,287 |
|  | 2002  | 93,287  | 81,330                        | 2,265  | 3,193             | 4,160                   | 687        | 1,652 |
| Edmonton/Villeneuve                      | 2006  | 17,280  | 114                           | 2,750  | 7,392             | 6,112                   | 154        | 758   |
|  | 2005  | 19,194  | 514                           | 3,310  | 7,856             | 7,160                   | 87         | 267   |
|  | 2004  | 18,378  | 839                           | 2,721  | 8,620             | 6,066                   | 109        | 23    |
|  | 2003  | 19,543  | 830                           | 3,054  | 9,019             | 6,520                   | 115        | 5     |
|  | 2002  | 16,481  | 562                           | 2,377  | 9,147             | 4,159                   | 181        | 55    |
| Gander Intl                              | 2006  | 25,310  | 4,948                         | 11,825   | 443               | 4,862                   | 770        | 2,462 |
|  | 2005  | 25,345  | 5,324                         | 11,593   | 325               | 4,500                   | 796        | 2,807 |
|  | 2004  | 24,381  | 8,910                         | 6,456  | 488               | 4,404                   | 744        | 3,379 |
|  | 2003  | 26,704  | 8,701                         | 8,329  | 626               | 4,005                   | 781        | 4,262 |
|  | 2002  | 26,871  | 8,832                         | 6,311  | 3,088             | 4,327                   | 880        | 3,433 |
| Halifax Intl                             | 2006  | 77,150  | 61,833                        | 7,333  | 371               | 4,452                   | 878        | 2,283 |
|  | 2005  | 77,401  | 61,180                        | 8,317  | 322               | 4,949                   | 677        | 1,956 |
|  | 2004  | 81,719  | 63,663                        | 8,585  | 740               | 5,251                   | 722        | 2,758 |
|  | 2003  | 78,842  | 59,584                        | 9,522  | 2,272             | 4,497                   | 872        | 2,095 |
|  | 2002  | 77,157  | 57,368                        | 9,447  | 2,708             | 4,599                   | 753        | 2,282 |

**Table 3**  
**Tableau 3**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |            |       |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|-------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military   |       |
|  |       |   |                               |  |                   | Civils                  | Militaires |       |
| Hamilton                                 | 2006  | 45,395  | 22,263                        | 11,609   | 2,232             | 7,377                   | 1,782      | 132   |
|  | 2005  | 43,532  | 21,564                        | 10,825   | 2,403             | 6,927                   | 1,586      | 227   |
|  | 2004  | 48,082  | 25,210                        | 11,707   | 2,541             | 6,718                   | 1,782      | 124   |
|  | 2003  | 56,069  | 30,288                        | 14,168   | 2,831             | 6,913                   | 1,657      | 212   |
|  | 2002  | 56,373  | 26,367                        | 15,485   | 4,184             | 8,565                   | 1,614      | 158   |
| Kelowna                                  | 2006  | 51,993  | 28,497                        | 3,395  | 10,632            | 7,817                   | 1,335      | 317   |
|  | 2005  | 50,038  | 27,218                        | 3,465  | 10,411            | 7,407                   | 1,232      | 305   |
|  | 2004  | 47,416  | 25,618                        | 2,815  | 10,187            | 7,246                   | 1,256      | 294   |
|  | 2003  | 46,608  | 26,058                        | 2,809  | 9,860             | 6,408                   | 1,205      | 268   |
|  | 2002  | 46,709  | 33,846                        | 1,922  | 2,817             | 6,782                   | 1,024      | 318   |
| Kitchener/Waterloo                       | 2006  | 45,972  | 3,217                         | 23,246   | 7,814             | 11,215                  | 123        | 357   |
|  | 2005  | 49,160  | 3,521                         | 26,009   | 7,722             | 11,398                  | 133        | 377   |
|  | 2004  | 50,579  | 2,718                         | 25,915   | 9,645             | 11,949                  | 109        | 243   |
|  | 2003  | 50,571  | 1,794                         | 26,042   | 9,421             | 13,040                  | 88         | 186   |
|  | 2002  | 56,618  | 2,171                         | 29,481   | 11,060            | 13,545                  | 79         | 282   |
| Langley                                  | 2006  | 28,961  | 344                           | 2,476  | 13,447            | 12,356                  | 234        | 104   |
|  | 2005  | 31,885  | 159                           | 2,117  | 15,484            | 12,306                  | 189        | 1,630 |
|  | 2004  | 31,352  | 142                           | 1,587  | 15,559            | 12,502                  | 131        | 1,431 |
|  | 2003  | 31,477  | 203                           | 1,873  | 12,841            | 12,972                  | 60         | 3,528 |
|  | 2002  | 28,079  | 779                           | 2,267  | 7,856             | 14,512                  | 83         | 2,582 |
| London                                   | 2006  | 56,010  | 14,441                        | 8,271  | 17,942            | 14,185                  | 1,039      | 132   |
|  | 2005  | 54,077  | 14,552                        | 9,396  | 16,246            | 12,724                  | 992        | 167   |
|  | 2004  | 54,972  | 14,550                        | 10,893   | 15,630            | 12,573                  | 1,024      | 302   |
|  | 2003  | 58,711  | 15,619                        | 14,282   | 15,423            | 12,044                  | 997        | 346   |
|  | 2002  | 62,683  | 17,351                        | 14,026   | 11,766            | 18,420                  | 909        | 211   |
| Moncton/Greater Moncton Intl             | 2006  | 47,757  | 21,962                        | 20,508   | 336               | 2,518                   | 1,941      | 492   |
|  | 2005  | 42,905  | 20,906                        | 15,864   | 905               | 2,392                   | 2,255      | 583   |
|  | 2004  | 42,160  | 20,437                        | 15,168   | 1,436             | 2,445                   | 1,892      | 782   |
|  | 2003  | 42,260  | 18,539                        | 17,062   | 1,617             | 2,670                   | 1,728      | 644   |
|  | 2002  | 46,384  | 18,892                        | 18,113   | 3,177             | 3,890                   | 1,722      | 590   |
| Montréal/Mirabel Intl                    | 2006  | 21,926  | 11,612                        | 3,547  | 789               | 4,980                   | 288        | 710   |
|  | 2005  | 23,633  | 11,438                        | 3,951  | 2,015             | 4,849                   | 470        | 910   |
|  | 2004  | 29,772  | 16,680                        | 3,173  | 5,646             | 2,393                   | 694        | 1,186 |
|  | 2003  | 31,795  | 16,983                        | 3,568  | 6,598             | 2,701                   | 680        | 1,265 |
|  | 2002  | 32,977  | 17,035                        | 5,688  | 5,568             | 2,875                   | 917        | 894   |
| Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl     | 2006  | 213,483   | 177,050                       | 8,923  | 4,578             | 19,958                  | 2,528      | 446   |
|  | 2005  | 208,329   | 174,008                       | 6,468  | 5,527             | 19,393                  | 2,552      | 381   |
|  | 2004  | 205,441   | 170,275                       | 4,638  | 10,698            | 16,776                  | 2,676      | 378   |
|  | 2003  | 198,341   | 160,364                       | 7,699  | 11,269            | 15,767                  | 2,681      | 561   |
|  | 2002  | 192,225   | 150,743                       | 11,287   | 8,072             | 18,948                  | 2,537      | 638   |
| Montréal/St-Hubert                       | 2006  | 64,015  | 21,426                        | 5,338  | 18,331            | 15,313                  | 1,624      | 1,983 |
|  | 2005  | 66,782  | 21,237                        | 6,756  | 19,306            | 14,768                  | 1,736      | 2,979 |
|  | 2004  | 83,198  | 21,777                        | 15,041   | 22,000            | 18,844                  | 1,709      | 3,827 |
|  | 2003  | 84,232  | 17,643                        | 18,472   | 25,846            | 16,384                  | 1,867      | 4,020 |
|  | 2002  | 81,928  | 15,713                        | 25,385   | 18,698            | 16,530                  | 2,290      | 3,312 |

**Table 3**  
**Tableau 3**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |          |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|----------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military |
|  |       | Civils  | Militaires                    |  |                   |                         |          |
| Oshawa                                   | 2006  | 28,536  | 811                           | 1,094  | 16,867            | 8,960                   | 731      |
|  | 2005  | 28,435  | 1,468                         | 1,235  | 17,318            | 8,042                   | 294      |
|  | 2004  | 28,577  | 1,581                         | 1,470  | 17,978            | 7,454                   | 63       |
|  | 2003  | 31,228  | 1,407                         | 2,005  | 18,723            | 9,035                   | 33       |
|  | 2002  | 33,275  | 2,434                         | 1,548  | 19,395            | 9,803                   | 64       |
| Ottawa/Macdonald-Cartier Intl            | 2006  | 112,970   | 72,611                        | 6,010  | 19,449            | 6,316                   | 6,044    |
|  | 2005  | 117,277   | 73,662                        | 6,441  | 21,795            | 6,369                   | 6,819    |
|  | 2004  | 119,101   | 75,936                        | 6,820  | 20,906            | 6,544                   | 5,179    |
|  | 2003  | 122,400   | 77,437                        | 6,801  | 21,373            | 7,431                   | 5,586    |
|  | 2002  | 124,386   | 77,028                        | 6,497  | 22,859            | 8,832                   | 5,470    |
| Pitt Meadows                             | 2006  | 40,359  | 283                           | 6,672  | 17,991            | 14,439                  | 298      |
|  | 2005  | 42,647  | 711                           | 7,813  | 15,677            | 14,717                  | 223      |
|  | 2004  | 40,050  | 1,140                         | 9,110  | 13,071            | 13,204                  | 269      |
|  | 2003  | 34,827  | 734                           | 8,687  | 10,331            | 12,618                  | 277      |
|  | 2002  | 30,372  | 684                           | 8,186  | 8,229             | 12,936                  | 298      |
| Prince George                            | 2006  | 28,873  | 15,541                        | 6,352  | 974               | 4,420                   | 1,277    |
|  | 2005  | 29,254  | 16,635                        | 5,246  | 907               | 5,057                   | 1,081    |
|  | 2004  | 29,312  | 16,599                        | 4,995  | 1,123             | 4,863                   | 1,375    |
|  | 2003  | 27,182  | 16,168                        | 4,017  | 772               | 4,879                   | 1,110    |
|  | 2002  | 25,767  | 12,657                        | 4,835  | 1,528             | 5,514                   | 1,034    |
| Québec/Jean Lesage Intl                  | 2006  | 82,437  | 42,455                        | 13,256   | 9,597             | 10,613                  | 4,153    |
|  | 2005  | 77,990  | 42,113                        | 8,123  | 11,358            | 10,243                  | 4,081    |
|  | 2004  | 84,359  | 43,156                        | 7,918  | 15,782            | 10,899                  | 4,210    |
|  | 2003  | 85,550  | 39,291                        | 14,704   | 16,227            | 9,064                   | 4,119    |
|  | 2002  | 93,705  | 39,359                        | 18,217   | 15,930            | 13,544                  | 4,259    |
| Regina Intl                              | 2006  | 42,525  | 23,877                        | 7,583  | 535               | 5,014                   | 2,625    |
|  | 2005  | 40,823  | 22,561                        | 7,521  | 621               | 4,496                   | 3,045    |
|  | 2004  | 35,624  | 19,904                        | 5,951  | 574               | 4,215                   | 2,787    |
|  | 2003  | 38,628  | 20,931                        | 7,081  | 781               | 4,416                   | 2,975    |
|  | 2002  | 38,123  | 21,120                        | 4,681  | 951               | 5,201                   | 2,974    |
| Saskatoon/John G Diefenbaker Intl        | 2006  | 59,273  | 33,433                        | 11,312   | 3,454             | 5,474                   | 3,829    |
|  | 2005  | 53,785  | 29,102                        | 10,069   | 3,386             | 5,619                   | 3,871    |
|  | 2004  | 49,843  | 25,760                        | 9,480  | 2,663             | 6,463                   | 3,669    |
|  | 2003  | 51,573  | 26,589                        | 11,013   | 2,109             | 6,469                   | 3,642    |
|  | 2002  | 54,652  | 29,763                        | 9,119  | 1,981             | 8,021                   | 3,759    |
| Sault Ste Marie                          | 2006  | 25,627  | 9,749                         | 1,783  | 11,184            | 1,762                   | 826      |
|  | 2005  | 26,577  | 9,700                         | 1,307  | 12,895            | 1,696                   | 605      |
|  | 2004  | 25,403  | 9,331                         | 1,304  | 12,174            | 1,582                   | 659      |
|  | 2003  | 29,194  | 9,772                         | 1,384  | 15,012            | 1,908                   | 729      |
|  | 2002  | 27,486  | 10,603                        | 915  | 11,423            | 3,251                   | 928      |
| Sept-Iles                                | 2002  | 3,176   | 2,355                         | 394  | 127               | 145                     | 151      |
| St John's Intl                           | 2006  | 39,223  | 16,862                        | 15,348   | 1,042             | 1,903                   | 1,448    |
|  | 2005  | 39,379  | 15,953                        | 15,755   | 1,507             | 1,615                   | 1,811    |
|  | 2004  | 42,125  | 20,529                        | 10,787   | 4,339             | 1,853                   | 1,745    |
|  | 2003  | 43,180  | 20,584                        | 10,278   | 6,228             | 1,624                   | 1,688    |
|  | 2002  | 44,260  | 21,750                        | 10,142   | 6,661             | 1,444                   | 1,752    |

**Table 3**  
**Tableau 3**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |          |        |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|----------|--------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military |        |
|  |       | Civils  | Militaires                    |  |                   |                         |          |        |
| St-Jean                                  | 2006  | 29,403  | 990                           | 2,397  | 2,929             | 13,967                  | 265      | 8,855  |
|  | 2005  | 27,716  | 834                           | 2,796  | 3,057             | 11,929                  | 218      | 8,882  |
|  | 2004  | 28,625  | 966                           | 1,649  | 3,966             | 12,648                  | 184      | 9,212  |
|  | 2003  | 29,569  | 676                           | 1,724  | 3,955             | 13,334                  | 133      | 9,747  |
|  | 2002  | 24,248  | 724                           | 2,746  | 906               | 8,764                   | 174      | 10,934 |
| Sudbury                                  | 2006  | 29,544  | 16,702                        | 7,046  | 1,013             | 3,002                   | 1,441    | 340    |
|  | 2005  | 31,819  | 16,221                        | 8,934  | 1,260             | 3,101                   | 1,754    | 549    |
|  | 2004  | 29,562  | 16,285                        | 7,606  | 1,124             | 2,604                   | 1,663    | 280    |
|  | 2003  | 33,315  | 17,043                        | 8,169  | 2,238             | 3,858                   | 1,742    | 265    |
|  | 2002  | 36,659  | 17,193                        | 6,868  | 4,819             | 5,452                   | 2,028    | 299    |
| Thunder Bay                              | 2006  | 62,858  | 32,184                        | 12,835   | 11,597            | 3,108                   | 2,023    | 1,111  |
|  | 2005  | 58,185  | 29,837                        | 12,863   | 9,770             | 3,038                   | 1,768    | 909    |
|  | 2004  | 59,653  | 31,511                        | 11,837   | 11,163            | 2,967                   | 1,389    | 786    |
|  | 2003  | 56,885  | 32,963                        | 10,150   | 8,604             | 2,791                   | 1,563    | 814    |
|  | 2002  | 54,446  | 31,822                        | 6,958  | 8,725             | 4,420                   | 1,558    | 963    |
| Toronto/Buttonville Municipal            | 2006  | 75,670  | 4,759                         | 10,379   | 37,843            | 21,976                  | 689      | 24     |
|  | 2005  | 74,391  | 5,054                         | 8,691  | 38,288            | 21,516                  | 811      | 31     |
|  | 2004  | 75,737  | 5,537                         | 8,611  | 38,764            | 22,081                  | 720      | 24     |
|  | 2003  | 76,706  | 5,842                         | 8,852  | 38,766            | 22,253                  | 944      | 49     |
|  | 2002  | 79,548  | 5,468                         | 30,977   | 19,313            | 22,493                  | 1,258    | 39     |
| Toronto/City Centre                      | 2006  | 37,167  | 3,628                         | 11,884   | 13,899            | 7,198                   | 326      | 232    |
|  | 2005  | 34,781  | 5,069                         | 11,126   | 11,328            | 6,780                   | 328      | 150    |
|  | 2004  | 34,070  | 5,530                         | 11,132   | 10,160            | 6,809                   | 330      | 109    |
|  | 2003  | 41,739  | 7,371                         | 15,761   | 11,671            | 6,520                   | 301      | 115    |
|  | 2002  | 53,439  | 11,272                        | 9,237  | 23,410            | 9,115                   | 278      | 127    |
| Toronto/Lester B Pearson Intl            | 2006  | 417,378   | 390,161                       | 7,002  | 3,140             | 16,339                  | 460      | 276    |
|  | 2005  | 411,609   | 384,091                       | 5,684  | 3,321             | 17,833                  | 364      | 316    |
|  | 2004  | 404,717   | 377,134                       | 4,797  | 4,226             | 17,944                  | 300      | 316    |
|  | 2003  | 371,610   | 346,684                       | 4,215  | 4,854             | 15,065                  | 312      | 480    |
|  | 2002  | 384,315   | 355,590                       | 4,427  | 6,384             | 17,309                  | 182      | 423    |
| Vancouver Harbour                        | 2006  | 62,141  | 54,807                        | 5,391  | 158               | 1,644                   | 60       | 81     |
|  | 2005  | 57,801  | 52,382                        | 4,098  | 152               | 1,055                   | 76       | 38     |
|  | 2004  | 55,350  | 50,182                        | 3,794  | 68                | 1,213                   | 58       | 35     |
|  | 2003  | 59,552  | 52,210                        | 5,015  | 1,195             | 1,029                   | 64       | 39     |
|  | 2002  | 55,071  | 44,554                        | 5,590  | 2,366             | 2,479                   | 61       | 21     |
| Vancouver Intl                           | 2006  | 322,502   | 277,890                       | 21,486   | 4,630             | 13,564                  | 4,617    | 315    |
|  | 2005  | 322,986   | 282,047                       | 21,216   | 2,445             | 12,732                  | 4,272    | 274    |
|  | 2004  | 314,884   | 277,430                       | 18,369   | 2,054             | 12,832                  | 3,882    | 317    |
|  | 2003  | 290,444   | 251,565                       | 17,755   | 3,249             | 13,022                  | 4,579    | 274    |
|  | 2002  | 296,627   | 253,974                       | 18,218   | 4,604             | 14,598                  | 4,787    | 446    |
| Victoria Intl                            | 2006  | 93,035  | 37,675                        | 25,264   | 7,931             | 19,221                  | 951      | 1,993  |
|  | 2005  | 97,863  | 41,892                        | 25,839   | 7,433             | 20,232                  | 905      | 1,562  |
|  | 2004  | 98,914  | 42,806                        | 13,640   | 18,400            | 20,920                  | 1,034    | 2,114  |
|  | 2003  | 98,674  | 40,382                        | 13,967   | 19,356            | 21,585                  | 1,060    | 2,324  |
|  | 2002  | 97,409  | 40,605                        | 14,350   | 19,196            | 20,147                  | 1,112    | 1,999  |
| Whitehorse Intl                          | 2006  | 17,610  | 6,924                         | 5,319  | 221               | 4,478                   | 474      | 194    |
|  | 2005  | 15,366  | 6,428                         | 3,551  | 618               | 4,219                   | 396      | 154    |
|  | 2004  | 15,341  | 5,356                         | 3,906  | 815               | 4,254                   | 747      | 263    |
|  | 2003  | 14,797  | 5,895                         | 3,021  | 558               | 4,660                   | 492      | 171    |
|  | 2002  | 16,289  | 6,947                         | 1,611  | 923               | 5,814                   | 672      | 322    |

**Table 3**  
**Tableau 3**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |                        |        |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------------------|--------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil<br>Civils         | Military<br>Militaires |        |
|  |       |   |                               |  |                   |                         |                        |        |
| Windsor                                  | 2006  | 19,047  | 7,179                         | 6,920  | 533               | 4,042                   | 298                    | 75     |
|  | 2005  | 20,878  | 8,128                         | 5,686  | 1,849             | 4,772                   | 315                    | 128    |
|  | 2004  | 20,404  | 8,167                         | 5,755  | 1,192             | 4,941                   | 312                    | 37     |
|  | 2003  | 23,119  | 8,159                         | 8,355  | 472               | 5,750                   | 240                    | 143    |
|  | 2002  | 23,441  | 8,911                         | 5,913  | 1,238             | 6,939                   | 274                    | 166    |
| Winnipeg/James Armstrong Richardson Ir   | 2006  | 130,413   | 103,674                       | 10,386   | 1,091             | 4,788                   | 4,331                  | 6,143  |
|  | 2005  | 129,327   | 105,711                       | 7,458  | 1,060             | 4,212                   | 4,186                  | 6,700  |
|  | 2004  | 128,985   | 100,709                       | 9,340  | 1,425             | 4,868                   | 4,329                  | 8,314  |
|  | 2003  | 133,266   | 101,437                       | 7,419  | 6,861             | 5,288                   | 4,273                  | 7,988  |
|  | 2002  | 130,430   | 96,296                        | 6,004  | 6,775             | 7,990                   | 4,198                  | 9,167  |
| Winnipeg/St Andrews                      | 2006  | 36,994  | 4,846                         | 20,191   | 7,907             | 3,790                   | 123                    | 137    |
|  | 2005  | 27,361  | 3,951                         | 11,440   | 8,406             | 3,287                   | 68                     | 209    |
|  | 2004  | 28,086  | 3,261                         | 15,408   | 5,072             | 3,999                   | 88                     | 258    |
|  | 2003  | 28,451  | 3,739                         | 16,661   | 4,504             | 3,271                   | 65                     | 211    |
|  | 2002  | 25,780  | 1,812                         | 13,759   | 5,103             | 4,844                   | 69                     | 193    |
| Yellowknife                              | 2006  | 54,170  | 45,492                        | 5,062  | 239               | 1,656                   | 934                    | 787    |
|  | 2005  | 44,775  | 36,729                        | 4,535  | 222               | 1,340                   | 1,129                  | 820    |
|  | 2004  | 44,096  | 35,848                        | 1,579  | 3,109             | 1,698                   | 988                    | 874    |
|  | 2003  | 40,570  | 33,017                        | 1,344  | 2,806             | 1,515                   | 1,018                  | 870    |
|  | 2002  | 38,304  | 31,853                        | 2,361  | 1,329             | 1,182                   | 859                    | 720    |
| Total (42)                               | 2006  | 3,188,277   | 1,901,315                     | 409,151  | 396,747           | 370,173                 | 61,897                 | 48,994 |
| (42)                                     | 2005  | 3,123,934   | 1,875,562                     | 375,057  | 395,169           | 363,238                 | 61,667                 | 53,241 |
| (42)                                     | 2004  | 3,100,661   | 1,859,294                     | 347,244  | 417,812           | 358,166                 | 59,292                 | 58,853 |
| (42)                                     | 2003  | 3,093,286   | 1,783,932                     | 382,155  | 447,353           | 358,162                 | 60,777                 | 60,907 |
| (43)                                     | 2002  | 3,134,465   | 1,761,904                     | 413,840  | 429,391           | 405,250                 | 63,326                 | 60,754 |

**Table 4**  
**Tableau 4**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |  |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|--|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R.<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Abbotsford                               | 2006 | 65,175  | 18,769        | 28.7   | 46,406        | 71.2   | 22,012                        |
|  | 2005 | 63,532  | 15,507        | 24.4   | 48,025        | 75.5   | 20,241                        |
|  | 2004 | 63,413  | 18,083        | 28.5   | 45,330        | 71.4   | 23,693                        |
|  | 2003 | 65,570  | 20,256        | 30.8   | 45,314        | 69.1   | 26,879                        |
|  | 2002 | 64,411  | 20,339        | 31.5   | 44,072        | 68.4   | 35,244                        |
| Boundary Bay                             | 2006 | 73,177  | 4,038         | 5.5  | 69,139        | 94.4   | 6,090                         |
|  | 2005 | 73,440  | 3,489         | 4.7  | 69,951        | 95.2   | 4,639                         |
|  | 2004 | 71,226  | 4,078         | 5.7  | 67,148        | 94.2   | 4,142                         |
|  | 2003 | 72,340  | 4,093         | 5.6  | 68,247        | 94.3   | 3,797                         |
|  | 2002 | 70,216  | 4,942         | 7.0  | 65,274        | 92.9   | 11,777                        |
| Calgary Intl                             | 2006 | 239,470   | 219,026       | 91.4   | 20,444        | 8.5  | 8,754                         |
|  | 2005 | 228,915   | 206,549       | 90.2   | 22,366        | 9.7  | 11,570                        |
|  | 2004 | 214,957   | 191,589       | 89.1   | 23,368        | 10.8   | 9,285                         |
|  | 2003 | 215,080   | 186,120       | 86.5   | 28,960        | 13.4   | 8,047                         |
|  | 2002 | 217,506   | 185,950       | 85.4   | 31,556        | 14.5   | 12,798                        |
| Calgary/Springbank                       | 2006 | 57,414  | 1,900         | 3.3  | 55,514        | 96.6   | 40,537                        |
|  | 2005 | 54,031  | 2,150         | 3.9  | 51,881        | 96.0   | 45,091                        |
|  | 2004 | 49,928  | 1,148         | 2.2  | 48,780        | 97.7   | 40,090                        |
|  | 2003 | 56,270  | 905           | 1.6  | 55,365        | 98.3   | 53,217                        |
|  | 2002 | 65,937  | 609           | 0.9  | 65,328        | 99.0   | 64,395                        |
| Chicoutimi/St-Honore                     | 2006 | 25,313  | 1,501         | 5.9  | 23,812        | 94.0   | 1,532                         |
|  | 2005 | 26,112  | 1,440         | 5.5  | 24,672        | 94.4   | 1,948                         |
|  | 2004 | 24,606  | 1,658         | 6.7  | 22,948        | 93.2   | 1,613                         |
|  | 2003 | 23,293  | 1,054         | 4.5  | 22,239        | 95.4   | 2,008                         |
|  | 2002 | 24,408  | 1,676         | 6.8  | 22,732        | 93.1   | 1,919                         |
| Edmonton City Centre                     | 2006 | 66,526  | 34,892        | 52.4   | 31,634        | 47.5   | 37,527                        |
|  | 2005 | 69,986  | 40,625        | 58.0   | 29,361        | 41.9   | 31,369                        |
|  | 2004 | 67,409  | 41,409        | 61.4   | 26,000        | 38.5   | 27,082                        |
|  | 2003 | 78,059  | 45,420        | 58.1   | 32,639        | 41.8   | 25,317                        |
|  | 2002 | 83,007  | 45,502        | 54.8   | 37,505        | 45.1   | 27,324                        |
| Edmonton Intl                            | 2006 | 118,195   | 111,044       | 93.9   | 7,151         | 6.0  | 14,111                        |
|  | 2005 | 104,612   | 97,561        | 93.2   | 7,051         | 6.7  | 15,131                        |
|  | 2004 | 98,854  | 91,794        | 92.8   | 7,060         | 7.1  | 14,433                        |
|  | 2003 | 95,062  | 87,949        | 92.5   | 7,113         | 7.4  | 19,706                        |
|  | 2002 | 93,287  | 86,516        | 92.7   | 6,771         | 7.2  | 20,594                        |
| Edmonton/Villeneuve                      | 2006 | 17,280  | 97            | 0.5  | 17,183        | 99.4   | 1,360                         |
|  | 2005 | 19,194  | 80            | 0.4  | 19,114        | 99.5   | 1,541                         |
|  | 2004 | 18,378  | 91            | 0.4  | 18,287        | 99.5   | 1,234                         |
|  | 2003 | 19,543  | 186           | 0.9  | 19,357        | 99.0   | 1,835                         |
|  | 2002 | 16,481  | 180           | 1.0  | 16,301        | 98.9   | 2,116                         |
| Gander Intl                              | 2006 | 25,310  | 16,946        | 66.9   | 8,364         | 33.0   | 1,781                         |
|  | 2005 | 25,345  | 17,773        | 70.1   | 7,572         | 29.8   | 2,467                         |
|  | 2004 | 24,381  | 17,089        | 70.0   | 7,292         | 29.9   | 3,967                         |
|  | 2003 | 26,704  | 16,826        | 63.0   | 9,878         | 36.9   | 5,527                         |
|  | 2002 | 26,871  | 16,888        | 62.8   | 9,983         | 37.1   | 6,180                         |
| Halifax Intl                             | 2006 | 77,150  | 70,193        | 90.9   | 6,957         | 9.0  | 5,904                         |
|  | 2005 | 77,401  | 70,387        | 90.9   | 7,014         | 9.0  | 5,773                         |
|  | 2004 | 81,719  | 72,871        | 89.1   | 8,848         | 10.8   | 6,136                         |
|  | 2003 | 78,842  | 69,361        | 87.9   | 9,481         | 12.0   | 7,428                         |
|  | 2002 | 77,157  | 67,852        | 87.9   | 9,305         | 12.0   | 8,390                         |

**Table 4**  
**Tableau 4**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |  |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|--|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R.<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Hamilton                                 | 2006 | 45,395  | 29,207        | 64.3   | 16,188        | 35.6   | 10,862                        |
|  | 2005 | 43,532  | 27,668        | 63.5   | 15,864        | 36.4   | 9,089                         |
|  | 2004 | 48,082  | 31,162        | 64.8   | 16,920        | 35.1   | 8,974                         |
|  | 2003 | 56,069  | 36,752        | 65.5   | 19,317        | 34.4   | 9,784                         |
|  | 2002 | 56,373  | 33,720        | 59.8   | 22,653        | 40.1   | 9,664                         |
| Kelowna                                  | 2006 | 51,993  | 32,120        | 61.7   | 19,873        | 38.2   | 10,507                        |
|  | 2005 | 50,038  | 31,398        | 62.7   | 18,640        | 37.2   | 12,148                        |
|  | 2004 | 47,416  | 29,363        | 61.9   | 18,053        | 38.0   | 13,213                        |
|  | 2003 | 46,608  | 28,170        | 60.4   | 18,438        | 39.5   | 14,161                        |
|  | 2002 | 46,709  | 26,767        | 57.3   | 19,942        | 42.6   | 20,527                        |
| Kitchener/Waterloo                       | 2006 | 45,972  | 9,931         | 21.6   | 36,041        | 78.3   | 6,875                         |
|  | 2005 | 49,160  | 10,032        | 20.4   | 39,128        | 79.5   | 7,178                         |
|  | 2004 | 50,579  | 10,822        | 21.3   | 39,757        | 78.6   | 6,902                         |
|  | 2003 | 50,571  | 8,222         | 16.2   | 42,349        | 83.7   | 7,283                         |
|  | 2002 | 56,618  | 10,041        | 17.7   | 46,577        | 82.2   | 8,670                         |
| Langley                                  | 2006 | 28,961  | 454           | 1.5  | 28,507        | 98.4   | 45,444                        |
|  | 2005 | 31,885  | 348           | 1.0  | 31,537        | 98.9   | 38,997                        |
|  | 2004 | 31,352  | 292           | 0.9  | 31,060        | 99.0   | 28,896                        |
|  | 2003 | 31,477  | 160           | 0.5  | 31,317        | 99.4   | 32,427                        |
|  | 2002 | 28,079  | 263           | 0.9  | 27,816        | 99.0   | 31,214                        |
| London                                   | 2006 | 56,010  | 19,483        | 34.7   | 36,527        | 65.2   | 6,373                         |
|  | 2005 | 54,077  | 19,051        | 35.2   | 35,026        | 64.7   | 8,150                         |
|  | 2004 | 54,972  | 19,542        | 35.5   | 35,430        | 64.4   | 7,093                         |
|  | 2003 | 58,711  | 20,135        | 34.2   | 38,576        | 65.7   | 7,732                         |
|  | 2002 | 62,683  | 22,030        | 35.1   | 40,653        | 64.8   | 7,439                         |
| Moncton/Greater Moncton Intl             | 2006 | 47,757  | 25,103        | 52.5   | 22,654        | 47.4   | 4,370                         |
|  | 2005 | 42,905  | 24,875        | 57.9   | 18,030        | 42.0   | 3,620                         |
|  | 2004 | 42,160  | 24,450        | 57.9   | 17,710        | 42.0   | 3,878                         |
|  | 2003 | 42,260  | 23,214        | 54.9   | 19,046        | 45.0   | 6,562                         |
|  | 2002 | 46,384  | 24,793        | 53.4   | 21,591        | 46.5   | 23,973                        |
| Montréal/Mirabel Intl                    | 2006 | 21,926  | 13,719        | 62.5   | 8,207         | 37.4   | 14,089                        |
|  | 2005 | 23,633  | 13,715        | 58.0   | 9,918         | 41.9   | 11,861                        |
|  | 2004 | 29,772  | 18,997        | 63.8   | 10,775        | 36.1   | 11,445                        |
|  | 2003 | 31,795  | 21,173        | 66.5   | 10,622        | 33.4   | 9,741                         |
|  | 2002 | 32,977  | 21,912        | 66.4   | 11,065        | 33.5   | 10,719                        |
| Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl     | 2006 | 213,483   | 201,509       | 94.3   | 11,974        | 5.6  | 36,753                        |
|  | 2005 | 208,329   | 196,937       | 94.5   | 11,392        | 5.4  | 31,149                        |
|  | 2004 | 205,441   | 193,286       | 94.0   | 12,155        | 5.9  | 29,167                        |
|  | 2003 | 198,341   | 184,590       | 93.0   | 13,751        | 6.9  | 25,365                        |
|  | 2002 | 192,225   | 176,527       | 91.8   | 15,698        | 8.1  | 27,416                        |
| Montréal/St-Hubert                       | 2006 | 64,015  | 14,338        | 22.3   | 49,677        | 77.6   | 14,700                        |
|  | 2005 | 66,782  | 16,269        | 24.3   | 50,513        | 75.6   | 13,118                        |
|  | 2004 | 83,198  | 17,174        | 20.6   | 66,024        | 79.3   | 14,098                        |
|  | 2003 | 84,232  | 15,647        | 18.5   | 68,585        | 81.4   | 14,718                        |
|  | 2002 | 81,928  | 14,672        | 17.9   | 67,256        | 82.0   | 17,043                        |

**Table 4**  
**Tableau 4**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |  |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|--|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R.<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Oshawa                                   | 2006 | 28,536  | 1,533         | 5.3  | 27,003        | 94.6   | 6,800                         |
|  | 2005 | 28,435  | 1,922         | 6.7  | 26,513        | 93.2   | 6,354                         |
|  | 2004 | 28,577  | 2,356         | 8.2  | 26,221        | 91.7   | 5,902                         |
|  | 2003 | 31,228  | 2,195         | 7.0  | 29,033        | 92.9   | 4,970                         |
|  | 2002 | 33,275  | 2,439         | 7.3  | 30,836        | 92.6   | 6,118                         |
| Ottawa/Macdonald-Cartier Intl            | 2006 | 112,970   | 83,732        | 74.1   | 29,238        | 25.8   | 11,131                        |
|  | 2005 | 117,277   | 85,009        | 72.4   | 32,268        | 27.5   | 13,435                        |
|  | 2004 | 119,101   | 87,879        | 73.7   | 31,222        | 26.2   | 7,973                         |
|  | 2003 | 122,400   | 89,629        | 73.2   | 32,771        | 26.7   | 8,216                         |
|  | 2002 | 124,386   | 88,479        | 71.1   | 35,907        | 28.8   | 11,372                        |
| Pitt Meadows                             | 2006 | 40,359  | 253           | 0.6  | 40,106        | 99.3   | 29,000                        |
|  | 2005 | 42,647  | 261           | 0.6  | 42,386        | 99.3   | 29,311                        |
|  | 2004 | 40,050  | 183           | 0.4  | 39,867        | 99.5   | 30,036                        |
|  | 2003 | 34,827  | 166           | 0.4  | 34,661        | 99.5   | 29,084                        |
|  | 2002 | 30,372  | 183           | 0.6  | 30,189        | 99.3   | 29,965                        |
| Prince George                            | 2006 | 28,873  | 16,911        | 58.5   | 11,962        | 41.4   | 4,147                         |
|  | 2005 | 29,254  | 18,153        | 62.0   | 11,101        | 37.9   | 4,416                         |
|  | 2004 | 29,312  | 17,466        | 59.5   | 11,846        | 40.4   | 4,933                         |
|  | 2003 | 27,182  | 16,402        | 60.3   | 10,780        | 39.6   | 10,401                        |
|  | 2002 | 25,767  | 15,838        | 61.4   | 9,929         | 38.5   | 12,857                        |
| Québec/Jean Lesage Intl                  | 2006 | 82,437  | 51,342        | 62.2   | 31,095        | 37.7   | 7,488                         |
|  | 2005 | 77,990  | 49,225        | 63.1   | 28,765        | 36.8   | 8,538                         |
|  | 2004 | 84,359  | 51,448        | 60.9   | 32,911        | 39.0   | 7,408                         |
|  | 2003 | 85,550  | 49,347        | 57.6   | 36,203        | 42.3   | 6,757                         |
|  | 2002 | 93,705  | 50,970        | 54.3   | 42,735        | 45.6   | 7,848                         |
| Regina Intl                              | 2006 | 42,525  | 29,544        | 69.4   | 12,981        | 30.5   | 1,325                         |
|  | 2005 | 40,823  | 28,377        | 69.5   | 12,446        | 30.4   | 1,177                         |
|  | 2004 | 35,624  | 25,252        | 70.8   | 10,372        | 29.1   | 1,037                         |
|  | 2003 | 38,628  | 26,842        | 69.4   | 11,786        | 30.5   | 1,543                         |
|  | 2002 | 38,123  | 27,817        | 72.9   | 10,306        | 27.0   | 1,668                         |
| Saskatoon/John G Diefenbaker Intl        | 2006 | 59,273  | 39,497        | 66.6   | 19,776        | 33.3   | 1,655                         |
|  | 2005 | 53,785  | 36,249        | 67.3   | 17,536        | 32.6   | 1,632                         |
|  | 2004 | 49,843  | 32,655        | 65.5   | 17,188        | 34.4   | 1,517                         |
|  | 2003 | 51,573  | 33,498        | 64.9   | 18,075        | 35.0   | 1,460                         |
|  | 2002 | 54,652  | 36,560        | 66.8   | 18,092        | 33.1   | 1,138                         |
| Sault Ste Marie                          | 2006 | 25,627  | 12,637        | 49.3   | 12,990        | 50.6   | 2,226                         |
|  | 2005 | 26,577  | 11,906        | 44.7   | 14,671        | 55.2   | 2,258                         |
|  | 2004 | 25,403  | 11,299        | 44.4   | 14,104        | 55.5   | 2,111                         |
|  | 2003 | 29,194  | 11,706        | 40.0   | 17,488        | 59.9   | 2,649                         |
|  | 2002 | 27,486  | 12,613        | 45.8   | 14,873        | 54.1   | 4,987                         |
| Sept-Iles                                | 2002 | 3,176   | 2,232         | 70.2   | 944           | 29.7   | 483                           |
| St John's Intl                           | 2006 | 39,223  | 35,825        | 91.3   | 3,398         | 8.6  | 2,233                         |
|  | 2005 | 39,379  | 35,382        | 89.8   | 3,997         | 10.1   | 2,067                         |
|  | 2004 | 42,125  | 35,520        | 84.3   | 6,605         | 15.6   | 2,397                         |
|  | 2003 | 43,180  | 34,478        | 79.8   | 8,702         | 20.1   | 2,643                         |
|  | 2002 | 44,260  | 35,647        | 80.5   | 8,613         | 19.4   | 1,978                         |

**Table 4**  
**Tableau 4**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |  |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|--|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R.<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| St-Jean                                  | 2006 | 29,403  | 2,299         | 7.8  | 27,104        | 92.1   | 3,034                         |
|  | 2005 | 27,716  | 2,291         | 8.2  | 25,425        | 91.7   | 3,108                         |
|  | 2004 | 28,625  | 2,348         | 8.2  | 26,277        | 91.7   | 3,042                         |
|  | 2003 | 29,569  | 2,160         | 7.3  | 27,409        | 92.6   | 3,338                         |
|  | 2002 | 24,248  | 1,906         | 7.8  | 22,342        | 92.1   | 3,589                         |
| Sudbury                                  | 2006 | 29,544  | 20,077        | 67.9   | 9,467         | 32.0   | 3,482                         |
|  | 2005 | 31,819  | 18,769        | 58.9   | 13,050        | 41.0   | 3,903                         |
|  | 2004 | 29,562  | 18,376        | 62.1   | 11,186        | 37.8   | 4,321                         |
|  | 2003 | 33,315  | 19,689        | 59.0   | 13,626        | 40.9   | 4,137                         |
|  | 2002 | 36,659  | 20,292        | 55.3   | 16,367        | 44.6   | 5,189                         |
| Thunder Bay                              | 2006 | 62,858  | 41,270        | 65.6   | 21,588        | 34.3   | 2,482                         |
|  | 2005 | 58,185  | 37,790        | 64.9   | 20,395        | 35.0   | 1,748                         |
|  | 2004 | 59,653  | 37,945        | 63.6   | 21,708        | 36.3   | 1,477                         |
|  | 2003 | 56,885  | 38,066        | 66.9   | 18,819        | 33.0   | 2,918                         |
|  | 2002 | 54,446  | 37,660        | 69.1   | 16,786        | 30.8   | 9,441                         |
| Toronto/Buttonville Municipal            | 2006 | 75,670  | 11,600        | 15.3   | 64,070        | 84.6   | 11,318                        |
|  | 2005 | 74,391  | 10,751        | 14.4   | 63,640        | 85.5   | 11,640                        |
|  | 2004 | 75,737  | 12,914        | 17.0   | 62,823        | 82.9   | 12,079                        |
|  | 2003 | 76,706  | 13,568        | 17.6   | 63,138        | 82.3   | 12,671                        |
|  | 2002 | 79,548  | 12,620        | 15.8   | 66,928        | 84.1   | 15,218                        |
| Toronto/City Centre                      | 2006 | 37,167  | 7,154         | 19.2   | 30,013        | 80.7   | 39,725                        |
|  | 2005 | 34,781  | 8,174         | 23.5   | 26,607        | 76.4   | 36,340                        |
|  | 2004 | 34,070  | 9,253         | 27.1   | 24,817        | 72.8   | 39,443                        |
|  | 2003 | 41,739  | 11,321        | 27.1   | 30,418        | 72.8   | 35,520                        |
|  | 2002 | 53,439  | 15,894        | 29.7   | 37,545        | 70.2   | 35,684                        |
| Toronto/Lester B Pearson Intl            | 2006 | 417,378   | 414,533       | 99.3   | 2,845         | 0.6  | 1,915                         |
|  | 2005 | 411,609   | 407,751       | 99.0   | 3,858         | 0.9  | 1,276                         |
|  | 2004 | 404,717   | 401,305       | 99.1   | 3,412         | 0.8  | 1,344                         |
|  | 2003 | 371,610   | 368,018       | 99.0   | 3,592         | 0.9  | 1,594                         |
|  | 2002 | 384,315   | 379,919       | 98.8   | 4,396         | 1.1  | 1,692                         |
| Vancouver Harbour                        | 2006 | 62,141  | 676           | 1.0  | 61,465        | 98.9   | 34,865                        |
|  | 2005 | 57,801  | 901           | 1.5  | 56,900        | 98.4   | 34,204                        |
|  | 2004 | 55,350  | 939           | 1.6  | 54,411        | 98.3   | 31,848                        |
|  | 2003 | 59,552  | 805           | 1.3  | 58,747        | 98.6   | 27,412                        |
|  | 2002 | 55,071  | 1,138         | 2.0  | 53,933        | 97.9   | 31,757                        |
| Vancouver Intl                           | 2006 | 322,502   | 244,502       | 75.8   | 78,000        | 24.1   | 135,100                       |
|  | 2005 | 322,986   | 243,572       | 75.4   | 79,414        | 24.5   | 111,240                       |
|  | 2004 | 314,884   | 238,807       | 75.8   | 76,077        | 24.1   | 74,617                        |
|  | 2003 | 290,444   | 216,851       | 74.6   | 73,593        | 25.3   | 65,199                        |
|  | 2002 | 296,627   | 218,483       | 73.6   | 78,144        | 26.3   | 70,360                        |
| Victoria Intl                            | 2006 | 93,035  | 38,378        | 41.2   | 54,657        | 58.7   | 100,245                       |
|  | 2005 | 97,863  | 37,574        | 38.3   | 60,289        | 61.6   | 95,888                        |
|  | 2004 | 98,914  | 36,165        | 36.5   | 62,749        | 63.4   | 91,985                        |
|  | 2003 | 98,674  | 34,479        | 34.9   | 64,195        | 65.0   | 78,215                        |
|  | 2002 | 97,409  | 32,471        | 33.3   | 64,938        | 66.6   | 70,861                        |
| Whitehorse Intl                          | 2006 | 17,610  | 5,716         | 32.4   | 11,894        | 67.5   | 12,357                        |
|  | 2005 | 15,366  | 5,433         | 35.3   | 9,933         | 64.6   | 11,012                        |
|  | 2004 | 15,341  | 4,945         | 32.2   | 10,396        | 67.7   | 9,161                         |
|  | 2003 | 14,797  | 5,228         | 35.3   | 9,569         | 64.6   | 7,302                         |
|  | 2002 | 16,289  | 5,439         | 33.3   | 10,850        | 66.6   | 9,524                         |

**Table 4**  
**Tableau 4**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |           | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |  |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|-----------|---|---------------|--|---------------|--|-------------------------------|
|  |           | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R.<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Windsor                                  | 2006      | 19,047  | 9,546         | 50.1   | 9,501         | 49.8   | 1,494                         |
|  | 2005      | 20,878  | 10,224        | 48.9   | 10,654        | 51.0   | 1,376                         |
|  | 2004      | 20,404  | 10,565        | 51.7   | 9,839         | 48.2   | 1,296                         |
|  | 2003      | 23,119  | 10,444        | 45.1   | 12,675        | 54.8   | 1,451                         |
|  | 2002      | 23,441  | 11,160        | 47.6   | 12,281        | 52.3   | 2,260                         |
| Winnipeg/James Armstrong Richardson Ir   | 2006      | 130,413   | 111,611       | 85.5   | 18,802        | 14.4   | 14,322                        |
|  | 2005      | 129,327   | 110,585       | 85.5   | 18,742        | 14.4   | 9,759                         |
|  | 2004      | 128,985   | 106,530       | 82.5   | 22,455        | 17.4   | 7,055                         |
|  | 2003      | 133,266   | 104,026       | 78.0   | 29,240        | 21.9   | 8,025                         |
|  | 2002      | 130,430   | 100,656       | 77.1   | 29,774        | 22.8   | 8,032                         |
| Winnipeg/St Andrews                      | 2006      | 36,994  | 1,193         | 3.2  | 35,801        | 96.7   | 2,365                         |
|  | 2005      | 27,361  | 944           | 3.4  | 26,417        | 96.5   | 2,202                         |
|  | 2004      | 28,086  | 931           | 3.3  | 27,155        | 96.6   | 2,058                         |
|  | 2003      | 28,451  | 653           | 2.2  | 27,798        | 97.7   | 2,712                         |
|  | 2002      | 25,780  | 596           | 2.3  | 25,184        | 97.6   | 4,202                         |
| Yellowknife                              | 2006      | 54,170  | 29,465        | 54.3   | 24,705        | 45.6   | 25,890                        |
|  | 2005      | 44,775  | 23,372        | 52.1   | 21,403        | 47.8   | 23,439                        |
|  | 2004      | 44,096  | 22,193        | 50.3   | 21,903        | 49.6   | 24,193                        |
|  | 2003      | 40,570  | 20,799        | 51.2   | 19,771        | 48.7   | 26,206                        |
|  | 2002      | 38,304  | 20,735        | 54.1   | 17,569        | 45.8   | 25,756                        |
| Total (42)                               | 2006      | 3,188,277   | 2,033,564     | 63.8   | 1,154,713     | 36.2   | 744,180                       |
|  | (42) 2005 | 3,123,934   | 1,980,469     | 63.4   | 1,143,465     | 36.6   | 691,403                       |
|  | (42) 2004 | 3,100,661   | 1,952,172     | 63.0   | 1,148,489     | 37.0   | 622,574                       |
|  | (42) 2003 | 3,093,286   | 1,880,603     | 60.8   | 1,212,683     | 39.2   | 625,957                       |
|  | (43) 2002 | 3,134,465   | 1,892,926     | 60.4   | 1,241,539     | 39.6   | 719,381                       |

**Table 5**  
**Tableau 5**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Abbotsford                               | 2006  | 65,175              | 7,508                              | 3,832               | 41,516                             | 12,293              |
|  | 2005  | 63,532              | 5,031                              | 3,953               | 42,934                             | 11,594              |
|  | 2004  | 63,413              | 4,866                              | 4,715               | 42,299                             | 11,511              |
|  | 2003  | 65,570              | 5,388                              | 5,931               | 44,450                             | 9,784               |
|  | 2002  | 64,411              | 5,845                              | 2,959               | 48,344                             | 7,248               |
| Boundary Bay                             | 2006  | 73,177              | 44                                 | 282                 | 70,829                             | 1,997               |
|  | 2005  | 73,440              | 55                                 | 236                 | 70,340                             | 2,792               |
|  | 2004  | 71,226              | 72                                 | 247                 | 67,503                             | 3,389               |
|  | 2003  | 72,340              | 26                                 | 399                 | 68,427                             | 3,470               |
|  | 2002  | 70,216              | 63                                 | 764                 | 65,647                             | 3,715               |
| Calgary Intl                             | 2006  | 239,470             | 148,272                            | 68,579              | 16,512                             | 6,106               |
|  | 2005  | 228,915             | 130,368                            | 72,405              | 20,004                             | 6,134               |
|  | 2004  | 214,957             | 113,324                            | 72,525              | 23,198                             | 5,896               |
|  | 2003  | 215,080             | 108,686                            | 71,912              | 27,738                             | 6,741               |
|  | 2002  | 217,506             | 113,676                            | 66,927              | 30,847                             | 6,055               |
| Calgary/Springbank                       | 2006  | 57,414              | 60                                 | 946                 | 48,161                             | 8,244               |
|  | 2005  | 54,031              | 63                                 | 983                 | 48,990                             | 3,995               |
|  | 2004  | 49,928              | 49                                 | 781                 | 44,704                             | 4,394               |
|  | 2003  | 56,270              | 13                                 | 482                 | 50,174                             | 5,600               |
|  | 2002  | 65,937              | 10                                 | 526                 | 59,232                             | 6,153               |
| Chicoutimi/St-Honore                     | 2006  | 25,313              | 114                                | 303                 | 19,590                             | 5,222               |
|  | 2005  | 26,112              | 152                                | 313                 | 20,470                             | 5,041               |
|  | 2004  | 24,606              | 119                                | 352                 | 19,157                             | 4,958               |
|  | 2003  | 23,293              | 77                                 | 183                 | 18,495                             | 4,526               |
|  | 2002  | 24,408              | 63                                 | 145                 | 19,839                             | 4,361               |
| Edmonton City Centre                     | 2006  | 66,526              | 6,352                              | 26,454              | 25,580                             | 8,137               |
|  | 2005  | 69,986              | 6,144                              | 32,015              | 24,749                             | 7,076               |
|  | 2004  | 67,409              | 6,195                              | 32,411              | 22,613                             | 6,188               |
|  | 2003  | 78,059              | 6,141                              | 35,753              | 29,509                             | 6,650               |
|  | 2002  | 83,007              | 5,755                              | 35,818              | 34,327                             | 7,096               |
| Edmonton Intl                            | 2006  | 118,195             | 66,181                             | 44,845              | 6,645                              | 524                 |
|  | 2005  | 104,612             | 54,983                             | 41,219              | 7,757                              | 652                 |
|  | 2004  | 98,854              | 54,698                             | 35,481              | 8,047                              | 628                 |
|  | 2003  | 95,062              | 54,623                             | 32,767              | 7,057                              | 614                 |
|  | 2002  | 93,287              | 55,322                             | 30,431              | 6,834                              | 700                 |
| Edmonton/Villeneuve                      | 2006  | 17,280              | 41                                 | 130                 | 12,897                             | 2,459               |
|  | 2005  | 19,194              | 1                                  | 74                  | 14,338                             | 2,790               |
|  | 2004  | 18,378              | 4                                  | 77                  | 13,517                             | 3,106               |
|  | 2003  | 19,543              | -                                  | 53                  | 13,920                             | 3,623               |
|  | 2002  | 16,481              | 2                                  | 75                  | 13,533                             | 2,665               |
| Gander Intl                              | 2006  | 25,310              | 8,218                              | 8,189               | 6,701                              | 2,195               |
|  | 2005  | 25,345              | 8,204                              | 8,851               | 6,095                              | 2,115               |
|  | 2004  | 24,381              | 8,246                              | 7,758               | 5,874                              | 2,502               |
|  | 2003  | 26,704              | 7,559                              | 7,364               | 8,581                              | 3,001               |
|  | 2002  | 26,871              | 7,765                              | 8,183               | 8,080                              | 2,832               |
| Halifax Intl                             | 2006  | 77,150              | 45,838                             | 21,493              | 5,230                              | 4,589               |
|  | 2005  | 77,401              | 43,556                             | 23,923              | 5,792                              | 4,126               |
|  | 2004  | 81,719              | 41,586                             | 27,845              | 6,650                              | 5,638               |
|  | 2003  | 78,842              | 39,835                             | 25,109              | 7,845                              | 6,053               |
|  | 2002  | 77,157              | 35,821                             | 27,206              | 8,532                              | 5,598               |

**Table 5**  
**Tableau 5**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Hamilton                                 | 2006  | 45,395              | 18,377                             | 9,738               | 16,064                             | 1,212               |
|  | 2005  | 43,532              | 16,678                             | 10,298              | 15,455                             | 1,098               |
|  | 2004  | 48,082              | 19,594                             | 10,831              | 16,918                             | 737                 |
|  | 2003  | 56,069              | 26,096                             | 9,664               | 19,178                             | 1,125               |
|  | 2002  | 56,373              | 23,647                             | 8,544               | 23,289                             | 890                 |
| Kelowna                                  | 2006  | 51,993              | 15,554                             | 16,345              | 16,511                             | 3,581               |
|  | 2005  | 50,038              | 11,761                             | 18,016              | 16,839                             | 3,422               |
|  | 2004  | 47,416              | 10,196                             | 16,644              | 17,713                             | 2,863               |
|  | 2003  | 46,608              | 10,527                             | 16,861              | 16,094                             | 3,120               |
|  | 2002  | 46,709              | 11,695                             | 14,690              | 16,572                             | 3,747               |
| Kitchener/Waterloo                       | 2006  | 45,972              | 2,067                              | 4,435               | 36,495                             | 2,967               |
|  | 2005  | 49,160              | 1,916                              | 4,934               | 40,127                             | 2,179               |
|  | 2004  | 50,579              | 1,957                              | 5,119               | 42,158                             | 1,339               |
|  | 2003  | 50,571              | 1,949                              | 2,856               | 45,135                             | 627                 |
|  | 2002  | 56,618              | 2,343                              | 3,864               | 49,617                             | 637                 |
| Langley                                  | 2006  | 28,961              | 10                                 | 199                 | 22,732                             | 5,955               |
|  | 2005  | 31,885              | 23                                 | 45                  | 24,671                             | 6,308               |
|  | 2004  | 31,352              | 8                                  | 39                  | 25,209                             | 5,368               |
|  | 2003  | 31,477              | 24                                 | 37                  | 24,552                             | 5,090               |
|  | 2002  | 28,079              | 8                                  | 26                  | 22,351                             | 4,808               |
| London                                   | 2006  | 56,010              | 4,083                              | 15,448              | 34,129                             | 2,342               |
|  | 2005  | 54,077              | 3,610                              | 13,458              | 33,876                             | 3,116               |
|  | 2004  | 54,972              | 4,014                              | 13,524              | 33,519                             | 3,895               |
|  | 2003  | 58,711              | 4,577                              | 14,089              | 35,213                             | 4,807               |
|  | 2002  | 62,683              | 3,773                              | 16,526              | 37,966                             | 4,405               |
| Moncton/Greater Moncton Intl             | 2006  | 47,757              | 14,058                             | 9,224               | 23,629                             | 843                 |
|  | 2005  | 42,905              | 13,161                             | 10,100              | 18,531                             | 1,111               |
|  | 2004  | 42,160              | 12,533                             | 10,072              | 18,243                             | 1,311               |
|  | 2003  | 42,260              | 10,629                             | 10,487              | 20,399                             | 744                 |
|  | 2002  | 46,384              | 8,330                              | 13,296              | 24,169                             | 588                 |
| Montréal/Mirabel Intl                    | 2006  | 21,926              | 9,972                              | 4,854               | 6,439                              | 661                 |
|  | 2005  | 23,633              | 11,189                             | 4,477               | 7,263                              | 702                 |
|  | 2004  | 29,772              | 16,717                             | 4,641               | 7,474                              | 940                 |
|  | 2003  | 31,795              | 18,973                             | 4,429               | 7,662                              | 731                 |
|  | 2002  | 32,977              | 18,194                             | 4,316               | 9,368                              | 1,097               |
| Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl     | 2006  | 213,483             | 144,610                            | 55,195              | 10,453                             | 3,225               |
|  | 2005  | 208,329             | 139,108                            | 56,846              | 9,189                              | 3,186               |
|  | 2004  | 205,441             | 134,650                            | 57,478              | 11,027                             | 2,286               |
|  | 2003  | 198,341             | 123,812                            | 58,052              | 13,800                             | 2,670               |
|  | 2002  | 192,225             | 108,316                            | 64,271              | 16,701                             | 2,922               |
| Montréal/St-Hubert                       | 2006  | 64,015              | 1,935                              | 8,574               | 47,472                             | 6,019               |
|  | 2005  | 66,782              | 1,979                              | 9,209               | 49,146                             | 6,389               |
|  | 2004  | 83,198              | 1,942                              | 9,811               | 63,182                             | 8,177               |
|  | 2003  | 84,232              | 1,935                              | 7,436               | 66,859                             | 7,898               |
|  | 2002  | 81,928              | 2,285                              | 6,086               | 65,846                             | 7,687               |

**Table 5**  
**Tableau 5**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Oshawa                                   | 2006  | 28,536              | 147                                | 639                 | 26,415                             | 1,332               |
|  | 2005  | 28,435              | 124                                | 750                 | 26,128                             | 1,427               |
|  | 2004  | 28,577              | 120                                | 797                 | 26,574                             | 1,080               |
|  | 2003  | 31,228              | 108                                | 928                 | 29,314                             | 870                 |
|  | 2002  | 33,275              | 112                                | 1,207               | 30,893                             | 1,059               |
| Ottawa/Macdonald-Cartier Intl            | 2006  | 112,970             | 63,814                             | 20,058              | 24,731                             | 4,363               |
|  | 2005  | 117,277             | 63,881                             | 21,196              | 27,325                             | 4,869               |
|  | 2004  | 119,101             | 63,915                             | 23,659              | 26,425                             | 5,094               |
|  | 2003  | 122,400             | 59,148                             | 30,599              | 27,336                             | 5,312               |
|  | 2002  | 124,386             | 55,142                             | 33,224              | 31,379                             | 4,638               |
| Pitt Meadows                             | 2006  | 40,359              | 34                                 | 950                 | 35,148                             | 3,966               |
|  | 2005  | 42,647              | 23                                 | 815                 | 37,934                             | 2,198               |
|  | 2004  | 40,050              | 58                                 | 712                 | 35,299                             | 2,419               |
|  | 2003  | 34,827              | 33                                 | 790                 | 30,221                             | 2,687               |
|  | 2002  | 30,372              | 9                                  | 697                 | 26,879                             | 2,704               |
| Prince George                            | 2006  | 28,873              | 6,874                              | 11,947              | 4,689                              | 5,314               |
|  | 2005  | 29,254              | 4,855                              | 14,583              | 5,507                              | 4,240               |
|  | 2004  | 29,312              | 3,435                              | 15,588              | 6,263                              | 3,980               |
|  | 2003  | 27,182              | 6,882                              | 10,856              | 6,381                              | 2,998               |
|  | 2002  | 25,767              | 7,752                              | 8,906               | 5,883                              | 3,206               |
| Québec/Jean Lesage Intl                  | 2006  | 82,437              | 14,926                             | 32,477              | 25,506                             | 9,443               |
|  | 2005  | 77,990              | 13,734                             | 33,160              | 22,859                             | 8,221               |
|  | 2004  | 84,359              | 11,824                             | 35,128              | 30,184                             | 7,191               |
|  | 2003  | 85,550              | 11,709                             | 32,042              | 34,536                             | 7,247               |
|  | 2002  | 93,705              | 10,466                             | 33,234              | 41,181                             | 8,804               |
| Regina Intl                              | 2006  | 42,525              | 17,546                             | 9,210               | 15,121                             | 581                 |
|  | 2005  | 40,823              | 14,818                             | 10,882              | 14,506                             | 592                 |
|  | 2004  | 35,624              | 10,542                             | 11,928              | 12,772                             | 333                 |
|  | 2003  | 38,628              | 11,567                             | 12,424              | 14,126                             | 481                 |
|  | 2002  | 38,123              | 13,182                             | 10,847              | 13,589                             | 486                 |
| Saskatoon/John G Diefenbaker Intl        | 2006  | 59,273              | 17,382                             | 20,132              | 21,312                             | 446                 |
|  | 2005  | 53,785              | 15,844                             | 17,256              | 20,234                             | 451                 |
|  | 2004  | 49,843              | 11,632                             | 17,905              | 20,038                             | 266                 |
|  | 2003  | 51,573              | 11,675                             | 18,458              | 20,985                             | 444                 |
|  | 2002  | 54,652              | 13,646                             | 19,135              | 21,382                             | 479                 |
| Sault Ste Marie                          | 2006  | 25,627              | 436                                | 11,040              | 13,554                             | 596                 |
|  | 2005  | 26,577              | 391                                | 10,471              | 15,219                             | 493                 |
|  | 2004  | 25,403              | 432                                | 10,218              | 14,384                             | -                   |
|  | 2003  | 29,194              | 906                                | 10,324              | 17,572                             | 369                 |
|  | 2002  | 27,486              | 920                                | 11,357              | 14,765                             | 442                 |
| Sept-Iles                                | 2002  | 3,176               | 106                                | 1,830               | 869                                | 371                 |
| St John's Intl                           | 2006  | 39,223              | 15,007                             | 18,051              | 986                                | 4,956               |
|  | 2005  | 39,379              | 13,749                             | 19,036              | 2,020                              | 4,424               |
|  | 2004  | 42,125              | 13,305                             | 19,495              | 4,803                              | 4,331               |
|  | 2003  | 43,180              | 12,346                             | 19,500              | 7,261                              | 4,073               |
|  | 2002  | 44,260              | 11,444                             | 21,947              | 7,375                              | 3,494               |

**Table 5**  
**Tableau 5**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |       |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|-------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |       |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |       |
| St-Jean                                  | 2006  | 29,403              | 51                                 | 660                 | 19,257                             | 401                 | 9,034 |
|  | 2005  | 27,716              | 25                                 | 569                 | 18,510                             | 397                 | 8,215 |
|  | 2004  | 28,625              | 8                                  | 586                 | 17,959                             | 450                 | 9,622 |
|  | 2003  | 29,569              | 14                                 | 271                 | 19,196                             | 512                 | 9,576 |
|  | 2002  | 24,248              | 34                                 | 290                 | 18,191                             | 417                 | 5,316 |
| Sudbury                                  | 2006  | 29,544              | 563                                | 18,910              | 5,956                              | 4,109               | 6     |
|  | 2005  | 31,819              | 413                                | 18,097              | 7,102                              | 6,195               | 12    |
|  | 2004  | 29,562              | 498                                | 18,008              | 5,963                              | 5,091               | 2     |
|  | 2003  | 33,315              | 1,241                              | 17,500              | 9,027                              | 5,545               | 2     |
|  | 2002  | 36,659              | 1,445                              | 17,402              | 11,400                             | 6,409               | 3     |
| Thunder Bay                              | 2006  | 62,858              | 10,603                             | 32,727              | 15,573                             | 3,955               | -     |
|  | 2005  | 58,185              | 8,048                              | 30,672              | 15,636                             | 3,828               | 1     |
|  | 2004  | 59,653              | 8,064                              | 30,094              | 18,110                             | 3,385               | -     |
|  | 2003  | 56,885              | 8,371                              | 30,304              | 14,825                             | 3,385               | -     |
|  | 2002  | 54,446              | 9,334                              | 28,643              | 13,025                             | 3,444               | -     |
| Toronto/Buttonville Municipal            | 2006  | 75,670              | 1,774                              | 7,558               | 59,773                             | 6,561               | 4     |
|  | 2005  | 74,391              | 1,797                              | 6,803               | 60,130                             | 5,655               | 6     |
|  | 2004  | 75,737              | 1,697                              | 7,583               | 61,244                             | 5,212               | 1     |
|  | 2003  | 76,706              | 1,507                              | 8,648               | 60,268                             | 6,280               | 3     |
|  | 2002  | 79,548              | 1,491                              | 8,460               | 62,126                             | 7,444               | 27    |
| Toronto/City Centre                      | 2006  | 37,167              | 33                                 | 6,280               | 24,703                             | 6,135               | 16    |
|  | 2005  | 34,781              | 31                                 | 7,630               | 21,850                             | 5,251               | 19    |
|  | 2004  | 34,070              | 36                                 | 8,327               | 20,692                             | 5,001               | 14    |
|  | 2003  | 41,739              | 94                                 | 10,115              | 26,685                             | 4,834               | 11    |
|  | 2002  | 53,439              | 53                                 | 14,108              | 34,121                             | 5,144               | 13    |
| Toronto/Lester B Pearson Intl            | 2006  | 417,378             | 347,090                            | 67,307              | 2,531                              | 450                 | -     |
|  | 2005  | 411,609             | 337,586                            | 69,708              | 3,566                              | 742                 | 7     |
|  | 2004  | 404,717             | 329,503                            | 71,002              | 2,927                              | 1,283               | 2     |
|  | 2003  | 371,610             | 295,050                            | 72,717              | 2,698                              | 1,144               | 1     |
|  | 2002  | 384,315             | 291,209                            | 89,463              | 2,904                              | 739                 | -     |
| Vancouver Harbour                        | 2006  | 62,141              | -                                  | 28,281              | 22,110                             | 11,750              | -     |
|  | 2005  | 57,801              | 2                                  | 26,823              | 18,283                             | 12,693              | -     |
|  | 2004  | 55,350              | 3                                  | 23,965              | 17,762                             | 13,618              | 2     |
|  | 2003  | 59,552              | 1                                  | 23,882              | 18,997                             | 16,672              | -     |
|  | 2002  | 55,071              | 1                                  | 18,949              | 20,251                             | 15,870              | -     |
| Vancouver Intl                           | 2006  | 322,502             | 148,031                            | 113,232             | 46,674                             | 14,565              | -     |
|  | 2005  | 322,986             | 137,600                            | 120,232             | 50,232                             | 14,919              | 3     |
|  | 2004  | 314,884             | 133,263                            | 118,192             | 47,752                             | 15,674              | 3     |
|  | 2003  | 290,444             | 122,394                            | 106,462             | 43,721                             | 17,862              | 5     |
|  | 2002  | 296,627             | 126,242                            | 108,779             | 44,410                             | 17,192              | 4     |
| Victoria Intl                            | 2006  | 93,035              | 13,359                             | 27,299              | 47,431                             | 4,939               | 7     |
|  | 2005  | 97,863              | 12,103                             | 28,108              | 52,962                             | 4,680               | 10    |
|  | 2004  | 98,914              | 9,890                              | 29,065              | 53,353                             | 6,606               | -     |
|  | 2003  | 98,674              | 9,428                              | 27,371              | 55,639                             | 6,235               | 1     |
|  | 2002  | 97,409              | 7,795                              | 29,640              | 54,972                             | 5,002               | -     |
| Whitehorse Intl                          | 2006  | 17,610              | 3,349                              | 4,231               | 7,909                              | 2,119               | 2     |
|  | 2005  | 15,366              | 3,109                              | 3,541               | 7,194                              | 1,520               | 2     |
|  | 2004  | 15,341              | 2,503                              | 3,694               | 7,677                              | 1,467               | -     |
|  | 2003  | 14,797              | 2,646                              | 3,410               | 7,451                              | 1,276               | 14    |
|  | 2002  | 16,289              | 2,499                              | 4,035               | 8,161                              | 1,592               | 2     |

**Table 5**  
**Tableau 5**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Windsor                                  | 2006  | 19,047              | 1,333                              | 7,424               | 9,887                              | 403                 |
|  | 2005  | 20,878              | 1,823                              | 7,676               | 10,956                             | 421                 |
|  | 2004  | 20,404              | 2,013                              | 8,033               | 9,974                              | 379                 |
|  | 2003  | 23,119              | 2,808                              | 7,749               | 11,969                             | 591                 |
|  | 2002  | 23,441              | 2,112                              | 9,058               | 11,809                             | 344                 |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    | 118                 |
| Winnipeg/James Armstrong Richardson Ir   | 2006  | 130,413             | 61,602                             | 51,661              | 15,651                             | 1,485               |
|  | 2005  | 129,327             | 59,075                             | 52,328              | 16,346                             | 1,578               |
|  | 2004  | 128,985             | 52,911                             | 54,964              | 19,267                             | 1,838               |
|  | 2003  | 133,266             | 52,969                             | 52,662              | 25,605                             | 2,023               |
|  | 2002  | 130,430             | 51,108                             | 51,288              | 25,709                             | 2,313               |
| Winnipeg/St Andrews                      | 2006  | 36,994              | 6                                  | 2,325               | 33,027                             | 1,632               |
|  | 2005  | 27,361              | 1                                  | 2,643               | 23,733                             | 976                 |
|  | 2004  | 28,086              | -                                  | 2,708               | 24,729                             | 640                 |
|  | 2003  | 28,451              | 3                                  | 1,989               | 25,776                             | 678                 |
|  | 2002  | 25,780              | 6                                  | 652                 | 24,262                             | 860                 |
| Yellowknife                              | 2006  | 54,170              | 10,242                             | 33,933              | 5,374                              | 4,618               |
|  | 2005  | 44,775              | 9,221                              | 26,780              | 4,644                              | 4,128               |
|  | 2004  | 44,096              | 9,271                              | 25,616              | 5,014                              | 4,192               |
|  | 2003  | 40,570              | 9,117                              | 22,551              | 5,498                              | 3,402               |
|  | 2002  | 38,304              | 9,459                              | 20,029              | 5,934                              | 2,867               |
| Total (42)                               | 2006  | 3,188,277           | 1,227,496                          | 825,397             | 950,903                            | 172,690             |
| (42)                                     | 2005  | 3,123,934           | 1,146,235                          | 841,114             | 959,442                            | 163,724             |
| (42)                                     | 2004  | 3,100,661           | 1,095,693                          | 847,618             | 978,170                            | 165,025             |
| (42)                                     | 2003  | 3,093,286           | 1,040,887                          | 825,416             | 1,040,175                          | 171,813             |
| (43)                                     | 2002  | 3,134,465           | 1,018,480                          | 847,833             | 1,092,564                          | 168,524             |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    | 7,064               |

**Table 6**  
**Tableau 6**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |        |        |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|------|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001  | 4 001  | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670  | 9 000  | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 |        |                              |
| Abbotsford                               | 2006 | 46,994  | 5,427  | 2,799  | 942    | 779    | 3,117  | 4,956  | 73      | 71     | 17                           |
|  | 2005 | 47,728  | 5,313  | 3,033  | 1,022  | 773    | 1,040  | 4,450  | 18      | 106    | 49                           |
|  | 2004 | 45,723  | 6,448  | 3,266  | 1,751  | 625    | 987    | 4,420  | 83      | 99     | 11                           |
|  | 2003 | 45,753  | 5,951  | 3,930  | 3,364  | 390    | 869    | 5,262  | 12      | 18     | 21                           |
|  | 2002 | 47,602  | 5,658  | 3,690  | 790    | 279    | 2,012  | 4,163  | 160     | 26     | 31                           |
| Boundary Bay                             | 2006 | 68,981  | 3,689  | 380    | 52     | 11     | 50     | 11     | -       | -      | 3                            |
|  | 2005 | 69,904  | 3,005  | 367    | 31     | 43     | 84     | 6      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 67,126  | 3,637  | 361    | 50     | 21     | 16     | 14     | -       | -      | 1                            |
|  | 2003 | 68,156  | 3,601  | 445    | 62     | 31     | 24     | 19     | 1       | -      | 1                            |
|  | 2002 | 66,305  | 2,988  | 753    | 67     | 24     | 22     | 55     | -       | -      | 2                            |
| Calgary Intl                             | 2006 | 14,733  | 8,751  | 24,839 | 32,213 | 13,002 | 41,551 | 74,996 | 17,396  | 5,377  | 6,612                        |
|  | 2005 | 17,016  | 9,905  | 26,951 | 30,545 | 13,527 | 33,397 | 66,853 | 18,534  | 5,411  | 6,776                        |
|  | 2004 | 19,090  | 10,906 | 26,138 | 26,920 | 15,167 | 21,304 | 66,737 | 17,554  | 4,442  | 6,699                        |
|  | 2003 | 22,773  | 12,374 | 20,808 | 28,283 | 13,742 | 24,271 | 63,572 | 17,828  | 4,082  | 7,347                        |
|  | 2002 | 25,422  | 12,113 | 20,527 | 29,072 | 11,888 | 30,136 | 55,867 | 20,254  | 4,171  | 8,056                        |
| Calgary/Springbank                       | 2006 | 53,308  | 2,398  | 1,638  | 43     | 15     | 11     | -      | -       | 1      | -                            |
|  | 2005 | 50,169  | 2,689  | 1,091  | 36     | 28     | 10     | -      | 8       | -      | -                            |
|  | 2004 | 47,223  | 1,881  | 740    | 21     | 15     | 36     | 6      | 6       | -      | -                            |
|  | 2003 | 53,631  | 1,900  | 668    | 20     | 21     | 16     | -      | 14      | -      | -                            |
|  | 2002 | 62,018  | 2,496  | 1,366  | 14     | 9      | 27     | 6      | -       | 1      | -                            |
| Chicoutimi/St-Honore                     | 2006 | 22,175  | 2,704  | 293    | 45     | 7      | 70     | 3      | 16      | -      | -                            |
|  | 2005 | 22,799  | 2,780  | 341    | 48     | 23     | 94     | 4      | 23      | -      | -                            |
|  | 2004 | 21,381  | 2,704  | 387    | 34     | 6      | 84     | -      | 9       | -      | 1                            |
|  | 2003 | 21,034  | 1,956  | 205    | 60     | 5      | 24     | -      | 6       | -      | 3                            |
|  | 2002 | 21,054  | 3,105  | 152    | 32     | 4      | 47     | -      | 14      | -      | -                            |
| Edmonton City Centre                     | 2006 | 26,977  | 6,504  | 21,630 | 8,419  | 2,530  | 403    | 10     | 53      | -      | -                            |
|  | 2005 | 24,424  | 7,104  | 26,554 | 8,942  | 2,350  | 480    | 19     | 113     | -      | -                            |
|  | 2004 | 20,481  | 7,959  | 28,120 | 8,343  | 1,962  | 339    | 20     | 183     | 2      | -                            |
|  | 2003 | 25,490  | 11,360 | 26,040 | 12,533 | 2,168  | 345    | 27     | 96      | -      | -                            |
|  | 2002 | 30,338  | 10,973 | 27,628 | 11,446 | 1,974  | 525    | 34     | 84      | 5      | -                            |
| Edmonton Intl                            | 2006 | 3,797   | 4,350  | 11,332 | 14,570 | 6,669  | 26,162 | 38,887 | 8,944   | 2,401  | 1,083                        |
|  | 2005 | 3,950   | 5,675  | 10,445 | 11,063 | 5,424  | 21,642 | 34,574 | 8,859   | 2,005  | 975                          |
|  | 2004 | 4,156   | 5,482  | 9,431  | 9,566  | 8,316  | 12,203 | 39,175 | 7,964   | 1,550  | 1,011                        |
|  | 2003 | 3,491   | 5,112  | 8,769  | 7,425  | 6,657  | 16,021 | 38,972 | 5,382   | 1,692  | 1,541                        |
|  | 2002 | 3,118   | 5,474  | 7,731  | 5,423  | 7,319  | 17,114 | 36,592 | 7,185   | 1,624  | 1,707                        |
| Edmonton/Villeneuve                      | 2006 | 16,303  | 449    | 494    | 32     | -      | 1      | -      | 1       | -      | -                            |
|  | 2005 | 18,269  | 460    | 447    | 16     | -      | 2      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 17,491  | 417    | 459    | 4      | 1      | 5      | 1      | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 18,868  | 256    | 419    | -      | -      | -      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 15,912  | 266    | 287    | 8      | 6      | 2      | -      | -       | -      | -                            |
| Gander Intl                              | 2006 | 6,893   | 385    | 1,756  | 5,839  | 4,177  | 2,917  | 576    | 696     | 1,092  | 979                          |
|  | 2005 | 6,269   | 324    | 1,409  | 6,351  | 4,254  | 2,770  | 539    | 1,010   | 1,268  | 1,151                        |
|  | 2004 | 5,849   | 293    | 1,358  | 5,978  | 3,850  | 2,811  | 777    | 1,407   | 806    | 1,252                        |
|  | 2003 | 8,472   | 412    | 1,362  | 5,191  | 3,383  | 2,814  | 917    | 2,006   | 748    | 1,399                        |
|  | 2002 | 8,438   | 543    | 1,430  | 5,497  | 3,777  | 3,385  | 887    | 1,251   | 599    | 1,064                        |
| Halifax Intl                             | 2006 | 2,168   | 3,871  | 5,352  | 10,556 | 10,241 | 12,889 | 20,723 | 7,049   | 2,024  | 2,277                        |
|  | 2005 | 2,561   | 4,000  | 5,930  | 10,705 | 11,221 | 11,084 | 19,768 | 8,337   | 1,860  | 1,935                        |
|  | 2004 | 3,338   | 4,111  | 6,886  | 11,178 | 16,212 | 6,556  | 19,843 | 9,549   | 1,547  | 2,499                        |
|  | 2003 | 4,548   | 4,924  | 5,678  | 4,451  | 22,625 | 3,185  | 19,774 | 9,194   | 1,616  | 2,847                        |
|  | 2002 | 4,839   | 4,371  | 5,785  | 3,313  | 22,700 | 5,780  | 16,772 | 8,764   | 1,668  | 3,165                        |

**Table 6**  
**Tableau 6**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |       |        |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|------|---|-------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001 | 4 001  | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670 | 9 000  | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 |        |                              |
| Hamilton                                 | 2006 | 14,460  | 5,009 | 4,377  | 4,236  | 1,829  | 3,825  | 5,240  | 290     | 6,063  | 66                           |
|  | 2005 | 13,882  | 6,085 | 4,317  | 3,703  | 1,776  | 1,723  | 5,707  | 192     | 6,020  | 127                          |
|  | 2004 | 14,785  | 6,144 | 4,682  | 4,245  | 1,629  | 451    | 10,128 | 166     | 5,803  | 49                           |
|  | 2003 | 16,514  | 5,828 | 4,623  | 4,468  | 1,925  | 533    | 15,016 | 2,069   | 5,052  | 41                           |
|  | 2002 | 19,582  | 6,227 | 3,654  | 5,188  | 1,713  | 564    | 11,386 | 2,193   | 5,774  | 92                           |
| Kelowna                                  | 2006 | 17,946  | 2,076 | 3,180  | 7,108  | 3,866  | 8,065  | 9,151  | 324     | 271    | 6                            |
|  | 2005 | 17,158  | 3,159 | 2,969  | 4,964  | 5,555  | 6,496  | 9,217  | 345     | 174    | 1                            |
|  | 2004 | 17,255  | 3,253 | 3,594  | 4,049  | 4,294  | 6,519  | 8,292  | 38      | 120    | 2                            |
|  | 2003 | 16,899  | 2,118 | 3,991  | 4,670  | 2,474  | 7,248  | 8,966  | 38      | 187    | 17                           |
|  | 2002 | 18,583  | 1,698 | 3,298  | 3,328  | 3,323  | 7,323  | 8,635  | 338     | 179    | 4                            |
| Kitchener/Waterloo                       | 2006 | 37,008  | 2,530 | 2,331  | 1,019  | 2,723  | 183    | 35     | 141     | 2      | -                            |
|  | 2005 | 39,873  | 2,534 | 2,763  | 1,064  | 2,693  | 196    | 19     | 14      | 4      | -                            |
|  | 2004 | 40,791  | 2,865 | 2,411  | 2,343  | 1,900  | 220    | 41     | 6       | -      | 2                            |
|  | 2003 | 43,239  | 2,725 | 2,477  | 1,128  | 829    | 148    | 6      | 18      | -      | 1                            |
|  | 2002 | 47,365  | 3,288 | 2,856  | 1,903  | 1,061  | 112    | 6      | 26      | -      | 1                            |
| Langley                                  | 2006 | 26,963  | 1,435 | 475    | -      | 64     | 7      | 13     | -       | 4      | -                            |
|  | 2005 | 30,326  | 973   | 478    | 53     | 25     | 13     | 15     | 2       | -      | -                            |
|  | 2004 | 30,204  | 801   | 250    | 70     | 20     | 4      | 2      | 1       | -      | -                            |
|  | 2003 | 30,182  | 882   | 294    | 62     | 44     | 10     | 2      | -       | -      | 1                            |
|  | 2002 | 26,389  | 815   | 801    | 42     | 19     | 6      | 3      | 1       | -      | 3                            |
| London                                   | 2006 | 35,328  | 2,770 | 3,545  | 1,385  | 8,353  | 2,911  | 1,612  | 60      | 32     | 14                           |
|  | 2005 | 33,990  | 2,235 | 3,676  | 1,481  | 7,353  | 3,708  | 1,386  | 208     | 32     | 8                            |
|  | 2004 | 33,779  | 3,098 | 3,908  | 1,427  | 7,480  | 3,571  | 1,401  | 253     | 35     | 20                           |
|  | 2003 | 36,313  | 2,886 | 4,259  | 1,881  | 8,526  | 2,674  | 1,977  | 148     | 30     | 17                           |
|  | 2002 | 38,548  | 3,565 | 4,531  | 1,402  | 10,364 | 2,813  | 1,363  | 81      | 10     | 6                            |
| Moncton/Greater Moncton Intl             | 2006 | 22,038  | 3,002 | 3,874  | 4,462  | 619    | 6,734  | 3,715  | 59      | 3,222  | 32                           |
|  | 2005 | 17,427  | 2,538 | 4,062  | 4,917  | 961    | 5,069  | 4,447  | 206     | 3,218  | 60                           |
|  | 2004 | 16,866  | 3,017 | 3,858  | 5,358  | 991    | 4,351  | 4,256  | 1,251   | 2,137  | 75                           |
|  | 2003 | 18,509  | 2,981 | 3,297  | 3,498  | 3,975  | 1,843  | 4,824  | 1,862   | 1,389  | 82                           |
|  | 2002 | 22,179  | 2,925 | 3,559  | 3,060  | 6,739  | 751    | 3,924  | 1,539   | 1,674  | 34                           |
| Montréal/Mirabel Intl                    | 2006 | 5,555   | 2,537 | 874    | 2,152  | 714    | 2,658  | 1,412  | 258     | 4,728  | 1,038                        |
|  | 2005 | 6,107   | 3,041 | 1,047  | 1,765  | 837    | 3,621  | 929    | 120     | 5,405  | 761                          |
|  | 2004 | 6,363   | 3,017 | 1,255  | 2,176  | 298    | 4,855  | 612    | 2,170   | 4,579  | 4,447                        |
|  | 2003 | 6,133   | 3,783 | 1,331  | 1,537  | 350    | 5,399  | 582    | 2,231   | 5,271  | 5,178                        |
|  | 2002 | 6,749   | 5,141 | 1,693  | 1,127  | 306    | 4,773  | 318    | 2,085   | 5,559  | 5,226                        |
| Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl     | 2006 | 9,906   | 3,751 | 8,196  | 12,293 | 36,150 | 58,145 | 44,313 | 17,435  | 1,446  | 21,848                       |
|  | 2005 | 8,751   | 4,228 | 8,548  | 11,545 | 37,941 | 59,537 | 36,672 | 20,100  | 476    | 20,531                       |
|  | 2004 | 9,233   | 4,627 | 8,044  | 13,354 | 36,436 | 57,982 | 36,776 | 23,596  | 474    | 14,919                       |
|  | 2003 | 12,612  | 4,482 | 8,429  | 12,644 | 45,084 | 49,141 | 28,525 | 23,668  | 413    | 13,343                       |
|  | 2002 | 14,181  | 6,048 | 10,844 | 14,093 | 50,203 | 32,617 | 29,017 | 19,696  | 762    | 14,764                       |
| Montréal/St-Hubert                       | 2006 | 46,703  | 4,876 | 9,070  | 1,100  | 1,835  | 97     | 144    | 13      | 175    | 2                            |
|  | 2005 | 48,164  | 4,705 | 10,540 | 1,291  | 1,530  | 156    | 114    | 38      | 238    | 6                            |
|  | 2004 | 60,966  | 7,382 | 11,055 | 1,442  | 1,738  | 237    | 91     | 32      | 253    | 2                            |
|  | 2003 | 64,563  | 7,052 | 9,170  | 1,185  | 1,573  | 219    | 145    | 58      | 266    | 1                            |
|  | 2002 | 63,900  | 7,036 | 7,266  | 1,083  | 1,598  | 442    | 165    | 126     | 308    | 4                            |

**Table 6**  
**Tableau 6**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |        |        |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|------|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001  | 4 001  | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670  | 9 000  | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 |        |                              |
| Oshawa                                   | 2006 | 25,913  | 1,809  | 546    | 76     | 125    | 55     | 2      | 10      | -      | -                            |
|  | 2005 | 25,553  | 1,972  | 591    | 133    | 119    | 55     | 2      | 9       | -      | 1                            |
|  | 2004 | 25,031  | 2,398  | 672    | 112    | 292    | 52     | 5      | 10      | -      | 5                            |
|  | 2003 | 27,500  | 2,499  | 706    | 170    | 267    | 71     | 3      | 10      | -      | 2                            |
|  | 2002 | 28,968  | 2,671  | 998    | 224    | 339    | 64     | 3      | 6       | -      | 2                            |
| Ottawa/Macdonald-Cartier Intl            | 2006 | 24,554  | 2,395  | 9,499  | 5,390  | 8,874  | 25,787 | 20,639 | 11,808  | 2,392  | 1,632                        |
|  | 2005 | 27,315  | 2,409  | 9,828  | 5,933  | 10,312 | 27,151 | 16,924 | 13,197  | 2,559  | 1,649                        |
|  | 2004 | 26,425  | 2,420  | 12,036 | 6,586  | 9,381  | 25,351 | 18,419 | 13,901  | 2,576  | 2,006                        |
|  | 2003 | 27,249  | 2,755  | 12,951 | 7,572  | 16,146 | 21,525 | 16,821 | 13,011  | 2,163  | 2,207                        |
|  | 2002 | 30,481  | 2,956  | 12,271 | 8,455  | 18,398 | 18,611 | 16,433 | 10,828  | 2,340  | 3,613                        |
| Pitt Meadows                             | 2006 | 38,663  | 604    | 1,039  | 22     | 13     | 15     | 1      | -       | -      | 2                            |
|  | 2005 | 40,958  | 806    | 809    | 26     | 17     | 23     | 7      | -       | -      | 1                            |
|  | 2004 | 38,382  | 744    | 811    | 27     | 47     | 39     | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 32,998  | 965    | 746    | 16     | 46     | 51     | 5      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 28,937  | 666    | 712    | 18     | 32     | 3      | 4      | -       | -      | -                            |
| Prince George                            | 2006 | 8,044   | 1,857  | 4,543  | 6,788  | 473    | 4,801  | 2,361  | 2       | 4      | -                            |
|  | 2005 | 7,915   | 2,071  | 5,171  | 6,309  | 987    | 4,523  | 2,261  | 9       | 8      | -                            |
|  | 2004 | 8,293   | 2,030  | 5,436  | 5,950  | 660    | 4,356  | 2,579  | 4       | 4      | -                            |
|  | 2003 | 8,172   | 1,417  | 4,827  | 5,786  | 219    | 636    | 6,111  | 2       | 12     | -                            |
|  | 2002 | 7,672   | 1,626  | 4,865  | 3,870  | 301    | 1,886  | 5,531  | 4       | 12     | -                            |
| Québec/Jean Lesage Intl                  | 2006 | 26,858  | 8,107  | 9,486  | 2,175  | 16,097 | 17,649 | 872    | 242     | 116    | 835                          |
|  | 2005 | 23,997  | 7,063  | 9,729  | 2,306  | 17,048 | 14,959 | 1,475  | 478     | 99     | 836                          |
|  | 2004 | 28,124  | 9,046  | 9,254  | 1,973  | 20,476 | 12,280 | 1,931  | 488     | 100    | 687                          |
|  | 2003 | 31,453  | 10,273 | 8,434  | 2,146  | 20,338 | 9,866  | 2,010  | 381     | 44     | 605                          |
|  | 2002 | 38,643  | 11,513 | 8,494  | 5,062  | 18,358 | 7,937  | 2,852  | 363     | 52     | 431                          |
| Regina Intl                              | 2006 | 11,106  | 4,824  | 4,867  | 4,454  | 1,031  | 6,891  | 8,192  | 24      | 1,100  | 36                           |
|  | 2005 | 10,729  | 4,430  | 4,597  | 4,596  | 1,667  | 5,711  | 7,074  | 777     | 1,209  | 33                           |
|  | 2004 | 9,066   | 4,150  | 3,568  | 3,479  | 3,094  | 3,109  | 6,185  | 1,762   | 1,201  | 10                           |
|  | 2003 | 10,210  | 4,475  | 3,999  | 3,321  | 3,301  | 3,233  | 7,017  | 2,164   | 902    | 6                            |
|  | 2002 | 8,518   | 5,505  | 3,600  | 4,253  | 2,173  | 4,376  | 6,946  | 2,248   | 501    | 3                            |
| Saskatoon/John G Diefenbaker Intl        | 2006 | 16,020  | 6,069  | 8,327  | 8,093  | 2,668  | 8,201  | 9,092  | 69      | 658    | 76                           |
|  | 2005 | 14,745  | 5,996  | 7,000  | 6,807  | 2,430  | 7,361  | 8,152  | 510     | 728    | 56                           |
|  | 2004 | 14,991  | 5,452  | 8,101  | 4,988  | 2,130  | 4,386  | 7,450  | 1,596   | 703    | 46                           |
|  | 2003 | 15,335  | 5,921  | 8,216  | 4,771  | 2,521  | 4,734  | 7,710  | 1,775   | 578    | 12                           |
|  | 2002 | 15,316  | 6,469  | 7,532  | 6,816  | 2,307  | 6,734  | 6,967  | 2,452   | 55     | 4                            |
| Sault Ste Marie                          | 2006 | 12,703  | 2,123  | 5,875  | 750    | 1,452  | 2,672  | 8      | 34      | 8      | 2                            |
|  | 2005 | 14,338  | 2,241  | 5,699  | 445    | 2,042  | 1,755  | 4      | 53      | -      | -                            |
|  | 2004 | 13,484  | 2,353  | 5,161  | 573    | 1,273  | 2,514  | 14     | 29      | 2      | -                            |
|  | 2003 | 16,752  | 2,397  | 5,258  | 581    | 846    | 2,945  | 377    | 36      | -      | 2                            |
|  | 2002 | 13,992  | 2,661  | 5,811  | 536    | 808    | 3,138  | 514    | 22      | 4      | -                            |
| Sept-Iles                                | 2002 | 451   | 785    | 480    | 501    | 814    | 142    | -      | 3       | -      | -                            |
| St John's Intl                           | 2006 | 1,029   | 436    | 4,516  | 9,493  | 7,749  | 1,876  | 9,182  | 3,184   | 648    | 1,110                        |
|  | 2005 | 1,679   | 911    | 4,921  | 10,154 | 6,856  | 1,516  | 6,702  | 4,814   | 324    | 1,502                        |
|  | 2004 | 4,475   | 802    | 4,786  | 11,647 | 5,777  | 1,308  | 5,433  | 6,187   | 234    | 1,476                        |
|  | 2003 | 6,497   | 1,103  | 4,803  | 13,482 | 3,395  | 840    | 5,832  | 5,318   | 440    | 1,470                        |
|  | 2002 | 6,254   | 1,492  | 4,885  | 12,146 | 6,827  | 894    | 4,585  | 5,281   | 474    | 1,422                        |

**Table 6**  
**Tableau 6**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |        |        |        |        |        |         |         |        |                              |
|--|------|---|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001  | 4 001  | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001  | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670  | 9 000  | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000  | 136 000 |        |                              |
| St-Jean                                  | 2006 | 27,884  | 644    | 836    | 9      | 7      | 2      | 6       | 4       | -      | 11                           |
|  | 2005 | 26,340  | 573    | 727    | 42     | 13     | 6      | -       | 14      | -      | 1                            |
|  | 2004 | 26,986  | 859    | 750    | 12     | -      | 4      | 2       | 8       | 2      | 2                            |
|  | 2003 | 28,084  | 938    | 497    | 12     | 16     | 2      | 10      | 8       | 2      | -                            |
|  | 2002 | 22,903  | 876    | 415    | 15     | 7      | 12     | 12      | 4       | 4      | -                            |
| Sudbury                                  | 2006 | 5,188   | 5,114  | 13,145 | 1,372  | 3,528  | 1,048  | 122     | 27      | -      | -                            |
|  | 2005 | 7,119   | 6,017  | 13,206 | 793    | 3,639  | 978    | 36      | 28      | -      | 3                            |
|  | 2004 | 6,530   | 5,264  | 12,741 | 718    | 1,658  | 2,588  | 41      | 21      | -      | 1                            |
|  | 2003 | 9,285   | 4,706  | 13,315 | 770    | 483    | 4,063  | 645     | 35      | 7      | 6                            |
|  | 2002 | 12,188  | 4,363  | 13,077 | 655    | 859    | 4,506  | 925     | 82      | 4      | -                            |
| Thunder Bay                              | 2006 | 15,135  | 3,631  | 26,853 | 4,052  | 2,114  | 7,298  | 3,647   | 126     | 2      | -                            |
|  | 2005 | 15,627  | 3,110  | 25,829 | 2,830  | 2,166  | 5,349  | 2,967   | 276     | 29     | 2                            |
|  | 2004 | 18,077  | 3,188  | 24,699 | 3,152  | 2,475  | 2,686  | 4,984   | 277     | 112    | 3                            |
|  | 2003 | 14,319  | 3,715  | 24,860 | 2,489  | 2,861  | 2,368  | 5,846   | 409     | 16     | 2                            |
|  | 2002 | 12,437  | 4,096  | 24,318 | 2,113  | 1,952  | 3,341  | 5,974   | 211     | 4      | -                            |
| Toronto/Buttonville Municipal            | 2006 | 61,210  | 5,807  | 6,230  | 1,636  | 489    | 252    | 45      | 1       | -      | -                            |
|  | 2005 | 60,888  | 5,398  | 5,790  | 1,537  | 538    | 210    | 30      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 61,236  | 5,656  | 6,583  | 1,542  | 504    | 190    | 26      | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 61,342  | 5,617  | 7,704  | 1,243  | 594    | 182    | 24      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 64,854  | 6,063  | 6,629  | 1,087  | 601    | 255    | 54      | 3       | 2      | -                            |
| Toronto/City Centre                      | 2006 | 25,044  | 3,486  | 6,576  | 389    | 379    | 1,239  | 3       | 51      | -      | -                            |
|  | 2005 | 21,433  | 3,542  | 7,271  | 459    | 1,929  | 93     | 3       | 35      | -      | 16                           |
|  | 2004 | 19,829  | 3,633  | 7,207  | 1,084  | 2,177  | 128    | 2       | 8       | 2      | -                            |
|  | 2003 | 25,819  | 3,586  | 7,180  | 1,239  | 3,746  | 148    | 1       | 20      | -      | -                            |
|  | 2002 | 33,376  | 3,648  | 7,560  | 1,500  | 7,151  | 187    | 2       | 14      | -      | 1                            |
| Toronto/Lester B Pearson Intl            | 2006 | 575   | 5,640  | 4,035  | 26,053 | 44,812 | 90,998 | 134,217 | 55,782  | 7,326  | 47,940                       |
|  | 2005 | 779   | 6,967  | 5,212  | 26,852 | 45,800 | 94,520 | 107,368 | 69,445  | 8,693  | 45,973                       |
|  | 2004 | 1,092   | 6,639  | 5,022  | 26,272 | 47,390 | 89,056 | 96,219  | 85,479  | 5,123  | 42,425                       |
|  | 2003 | 1,308   | 5,346  | 4,550  | 28,260 | 44,044 | 79,542 | 84,113  | 77,568  | 2,842  | 44,037                       |
|  | 2002 | 1,267   | 5,504  | 6,229  | 35,568 | 49,994 | 75,587 | 82,388  | 71,645  | 4,500  | 51,633                       |
| Vancouver Harbour                        | 2006 | 3,110   | 41,768 | 16,458 | 31     | 774    | -      | -       | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 2,584   | 37,233 | 17,444 | 10     | 528    | -      | -       | 2       | -      | -                            |
|  | 2004 | 3,382   | 34,377 | 17,572 | -      | 19     | -      | -       | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 4,201   | 35,964 | 19,346 | 8      | 32     | -      | 1       | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 4,792   | 28,876 | 21,380 | 1      | 19     | 1      | 1       | 1       | -      | -                            |
| Vancouver Intl                           | 2006 | 14,841  | 51,553 | 16,504 | 34,246 | 30,139 | 53,665 | 61,820  | 22,644  | 9,004  | 28,086                       |
|  | 2005 | 14,926  | 52,447 | 19,939 | 31,234 | 39,958 | 46,167 | 55,940  | 25,684  | 8,814  | 27,877                       |
|  | 2004 | 15,492  | 47,797 | 23,115 | 27,867 | 37,950 | 42,346 | 60,206  | 23,232  | 8,428  | 28,451                       |
|  | 2003 | 17,746  | 40,586 | 22,983 | 21,223 | 39,594 | 37,962 | 56,710  | 21,341  | 6,532  | 25,767                       |
|  | 2002 | 16,544  | 41,245 | 23,234 | 17,427 | 47,621 | 41,414 | 54,426  | 20,110  | 6,134  | 28,472                       |
| Victoria Intl                            | 2006 | 40,824  | 12,998 | 3,048  | 5,368  | 10,555 | 12,454 | 6,752   | 478     | 530    | 28                           |
|  | 2005 | 43,095  | 15,771 | 3,831  | 3,878  | 11,478 | 12,295 | 6,509   | 471     | 511    | 24                           |
|  | 2004 | 45,255  | 14,761 | 3,888  | 4,044  | 13,110 | 10,151 | 6,269   | 1,024   | 410    | 2                            |
|  | 2003 | 46,597  | 15,586 | 3,551  | 3,521  | 11,523 | 10,660 | 6,175   | 628     | 417    | 16                           |
|  | 2002 | 45,022  | 15,426 | 3,716  | 2,088  | 15,570 | 10,161 | 4,069   | 906     | 415    | 36                           |
| Whitehorse Intl                          | 2006 | 8,947   | 1,783  | 1,669  | 623    | 262    | 2,466  | 1,766   | 14      | 4      | 76                           |
|  | 2005 | 7,354   | 1,476  | 1,561  | 497    | 309    | 2,364  | 1,707   | 16      | 4      | 78                           |
|  | 2004 | 7,619   | 1,323  | 2,163  | 201    | 446    | 1,386  | 2,116   | 11      | -      | 76                           |
|  | 2003 | 7,590   | 977    | 2,358  | 177    | 137    | 1,112  | 2,357   | 4       | 11     | 74                           |
|  | 2002 | 8,236   | 1,206  | 2,903  | 153    | 323    | 1,198  | 2,174   | 16      | -      | 80                           |

**Table 6**  
**Tableau 6**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

**Annual 2006 Annuel**

|  |       | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |         |         |         |         |         |         |         |        |                              |
|--|-------|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|------------------------------|
|  |       | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001   | 4 001   | 5 671   | 9 001   | 18 001  | 35 001  | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA |       | 4 000   | 5 670   | 9 000   | 18 000  | 35 000  | 70 000  | 90 000  | 136 000 |        |                              |
| Windsor                                  | 2006  | 8,999   | 2,200   | 994     | 1,486   | 4,097   | 1,090   | 83      | 84      | 10     | 4                            |
|  | 2005  | 10,098  | 2,368   | 1,181   | 1,485   | 2,615   | 2,573   | 373     | 151     | 18     | 16                           |
|  | 2004  | 9,021   | 2,905   | 1,143   | 893     | 3,546   | 2,192   | 498     | 194     | 8      | 4                            |
|  | 2003  | 11,303  | 2,822   | 1,053   | 1,071   | 2,875   | 3,133   | 546     | 310     | 2      | 4                            |
|  | 2002  | 11,130  | 2,611   | 1,271   | 1,151   | 4,099   | 2,621   | 411     | 131     | 6      | 10                           |
| Winnipeg/James Armstrong Richardson Ir   | 2006  | 9,945   | 7,279   | 38,537  | 4,196   | 10,594  | 15,916  | 29,551  | 5,473   | 8,570  | 352                          |
|  | 2005  | 10,353  | 7,852   | 37,614  | 4,537   | 10,112  | 19,435  | 22,643  | 8,578   | 7,891  | 312                          |
|  | 2004  | 11,541  | 10,463  | 35,749  | 7,917   | 12,202  | 8,782   | 26,037  | 8,828   | 7,321  | 145                          |
|  | 2003  | 18,759  | 9,330   | 35,514  | 6,787   | 12,186  | 7,034   | 27,397  | 9,393   | 6,719  | 147                          |
|  | 2002  | 18,791  | 10,285  | 35,422  | 4,922   | 10,970  | 9,036   | 23,283  | 11,609  | 5,889  | 223                          |
| Winnipeg/St Andrews                      | 2006  | 28,589  | 6,801   | 1,477   | 20      | 70      | 22      | -       | 15      | -      | -                            |
|  | 2005  | 19,153  | 6,865   | 1,203   | 28      | 92      | 20      | -       | -       | -      | -                            |
|  | 2004  | 18,106  | 8,911   | 870     | 59      | 106     | 32      | -       | 2       | -      | -                            |
|  | 2003  | 19,824  | 7,702   | 717     | 75      | 96      | 34      | 3       | -       | -      | -                            |
|  | 2002  | 20,116  | 4,893   | 649     | 37      | 72      | 4       | -       | 9       | -      | -                            |
| Yellowknife                              | 2006  | 6,512   | 5,937   | 10,929  | 3,424   | 2,222   | 11,307  | 9,206   | 4,623   | 8      | 2                            |
|  | 2005  | 5,621   | 6,398   | 10,262  | 2,586   | 1,941   | 9,039   | 7,997   | 928     | 3      | -                            |
|  | 2004  | 5,810   | 6,740   | 10,164  | 2,537   | 1,870   | 8,018   | 7,672   | 1,255   | 22     | 8                            |
|  | 2003  | 5,171   | 6,568   | 9,201   | 2,479   | 1,663   | 7,779   | 7,044   | 640     | 21     | 4                            |
|  | 2002  | 4,196   | 6,053   | 8,693   | 2,053   | 1,626   | 8,107   | 6,918   | 649     | 7      | 2                            |
| Total                                    | ( 42) | 899,929   | 249,379 | 302,424 | 226,612 | 242,108 | 435,500 | 503,364 | 157,503 | 57,289 | 114,169                      |
|  | ( 42) | 891,366   | 254,669 | 314,383 | 213,019 | 258,910 | 407,225 | 432,893 | 183,602 | 57,107 | 110,760                      |
|  | ( 42) | 900,347   | 259,953 | 317,694 | 209,942 | 267,544 | 343,485 | 438,680 | 208,584 | 48,095 | 106,337                      |
|  | ( 42) | 964,694   | 255,831 | 308,964 | 199,661 | 280,731 | 312,704 | 425,344 | 197,684 | 41,472 | 106,201                      |
|  | ( 43) | 997,606   | 256,219 | 312,995 | 197,539 | 314,527 | 308,666 | 393,665 | 190,394 | 42,763 | 120,091                      |

**Table 7**  
**Tableau 7**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total   | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|---------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |         | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |         | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Abbotsford</b>                        |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 63,492  | 8,370   | 25,933                    | 14,718   | 11,383            | 2,545                   | 543        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 1,625   | 210   | 250                       | 181  | 875               | 38                      | 71         |
| Other Intl - Internat., Autres           | 58      | 47  | 1                         | 1  | 6                 | 1                       | 2          |
| Total                                    | 65,175  | 8,627   | 26,184                    | 14,900   | 12,264            | 2,584                   | 616        |
| <b>Boundary Bay</b>                      |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 72,624  | 296   | 9,221                     | 46,877   | 15,685            | 485                     | 60         |
| Transborder - Transfrontaliers           | 547     | -   | 18                        | 167  | 360               | -                       | 2          |
| Other Intl - Internat., Autres           | 6       | -   | -                         | -  | 6                 | -                       | -          |
| Total                                    | 73,177  | 296   | 9,239                     | 47,044   | 16,051            | 485                     | 62         |
| <b>Calgary Intl</b>                      |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 194,340 | 155,504   | 12,914                    | 9,622  | 12,856            | 2,049                   | 1,395      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 40,026  | 34,706  | 973                       | 219  | 4,026             | 24                      | 78         |
| Other Intl - Internat., Autres           | 5,104   | 4,974   | 17                        | 3  | 47                | 1                       | 62         |
| Total                                    | 239,470 | 195,184   | 13,904                    | 9,844  | 16,929            | 2,074                   | 1,535      |
| <b>Calgary/Springbank</b>                |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 56,879  | 222   | 9,282                     | 31,433   | 15,606            | 259                     | 77         |
| Transborder - Transfrontaliers           | 532     | 2   | 36                        | 34   | 460               | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres           | 3       | -   | 1                         | -  | 1                 | -                       | 1          |
| Total                                    | 57,414  | 224   | 9,319                     | 31,467   | 16,067            | 259                     | 78         |
| <b>Chicoutimi/St-Honore</b>              |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 25,309  | 208   | 8,318                     | 14,657   | 1,914             | 73                      | 139        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 4       | -   | 1                         | -  | 3                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres           | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total                                    | 25,313  | 208   | 8,319                     | 14,657   | 1,917             | 73                      | 139        |
| <b>Edmonton City Centre</b>              |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 66,128  | 20,419  | 7,502                     | 18,349   | 13,709            | 5,086                   | 1,063      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 394     | 92  | 62                        | 13   | 220               | 4                       | 3          |
| Other Intl - Internat., Autres           | 4       | 1   | -                         | 2  | 1                 | -                       | -          |
| Total                                    | 66,526  | 20,512  | 7,564                     | 18,364   | 13,930            | 5,090                   | 1,066      |
| <b>Edmonton Intl</b>                     |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 104,897 | 93,599  | 4,319                     | 1,929  | 3,528             | 410                     | 1,112      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 12,400  | 11,574  | 110                       | 10   | 655               | 1                       | 50         |
| Other Intl - Internat., Autres           | 898     | 851   | -                         | 1  | 13                | 2                       | 31         |
| Total                                    | 118,195 | 106,024   | 4,429                     | 1,940  | 4,196             | 413                     | 1,193      |
| <b>Edmonton/Villeneuve</b>               |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 17,278  | 114   | 2,750                     | 7,392  | 6,110             | 154                     | 758        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 2       | -   | -                         | -  | 2                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres           | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total                                    | 17,280  | 114   | 2,750                     | 7,392  | 6,112             | 154                     | 758        |
| <b>Gander Intl</b>                       |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 17,098  | 2,198   | 11,778                    | 184  | 882               | 761                     | 1,295      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 3,630   | 1,088   | 3                         | 113  | 1,945             | 4                       | 477        |
| Other Intl - Internat., Autres           | 4,582   | 1,662   | 44                        | 146  | 2,035             | 5                       | 690        |
| Total                                    | 25,310  | 4,948   | 11,825                    | 443  | 4,862             | 770                     | 2,462      |
| <b>Halifax Intl</b>                      |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 60,879  | 50,043  | 4,816                     | 291  | 3,039             | 857                     | 1,833      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 11,113  | 9,034   | 643                       | 25   | 1,162             | 1                       | 248        |
| Other Intl - Internat., Autres           | 5,158   | 2,756   | 1,874                     | 55   | 251               | 20                      | 202        |
| Total                                    | 77,150  | 61,833  | 7,333                     | 371  | 4,452             | 878                     | 2,283      |

**Table 7**  
**Tableau 7**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA    | Total   | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|---|---------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|   |         | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|   |         | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Hamilton</b>                             |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 38,188  | 17,369  | 11,346                    | 2,148  | 5,457             | 1,740                   | 128        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 6,911   | 4,664   | 262                       | 74   | 1,865             | 42                      | 4          |
| Other Intl - Internat., Autres              | 296     | 230   | 1                         | 10   | 55                | -                       | -          |
| Total                                       | 45,395  | 22,263  | 11,609                    | 2,232  | 7,377             | 1,782                   | 132        |
| <b>Kelowna</b>                              |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 47,881  | 25,345  | 3,263                     | 10,606   | 7,032             | 1,332                   | 303        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 3,980   | 3,039   | 132                       | 24   | 768               | 3                       | 14         |
| Other Intl - Internat., Autres              | 132     | 113   | -                         | 2  | 17                | -                       | -          |
| Total                                       | 51,993  | 28,497  | 3,395                     | 10,632   | 7,817             | 1,335                   | 317        |
| <b>Kitchener/Waterloo</b>                   |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 40,865  | 530   | 22,564                    | 7,743  | 9,553             | 122                     | 353        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 4,989   | 2,586   | 680                       | 70   | 1,648             | 1                       | 4          |
| Other Intl - Internat., Autres              | 118     | 101   | 2                         | 1  | 14                | -                       | -          |
| Total                                       | 45,972  | 3,217   | 23,246                    | 7,814  | 11,215            | 123                     | 357        |
| <b>Langley</b>                              |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 28,758  | 344   | 2,474                     | 13,415   | 12,193            | 229                     | 103        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 187     | -   | 2                         | 28   | 152               | 5                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres              | 16      | -   | -                         | 4  | 11                | -                       | 1          |
| Total                                       | 28,961  | 344   | 2,476                     | 13,447   | 12,356            | 234                     | 104        |
| <b>London</b>                               |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 50,362  | 11,141  | 8,168                     | 17,832   | 12,082            | 1,032                   | 107        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 5,519   | 3,238   | 94                        | 66   | 2,089             | 7                       | 25         |
| Other Intl - Internat., Autres              | 129     | 62  | 9                         | 44   | 14                | -                       | -          |
| Total                                       | 56,010  | 14,441  | 8,271                     | 17,942   | 14,185            | 1,039                   | 132        |
| <b>Moncton/Greater Moncton Intl</b>         |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 46,808  | 21,261  | 20,491                    | 328  | 2,307             | 1,932                   | 489        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 732     | 505   | 9                         | 8  | 201               | 7                       | 2          |
| Other Intl - Internat., Autres              | 217     | 196   | 8                         | -  | 10                | 2                       | 1          |
| Total                                       | 47,757  | 21,962  | 20,508                    | 336  | 2,518             | 1,941                   | 492        |
| <b>Montréal/Mirabel Intl</b>                |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 18,846  | 8,612   | 3,546                     | 769  | 4,923             | 288                     | 708        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 3,012   | 2,949   | 1                         | 13   | 47                | -                       | 2          |
| Other Intl - Internat., Autres              | 68      | 51  | -                         | 7  | 10                | -                       | -          |
| Total                                       | 21,926  | 11,612  | 3,547                     | 789  | 4,980             | 288                     | 710        |
| <b>Montréal/Pierre Elliott Trudeau Intl</b> |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 120,032 | 94,181  | 8,006                     | 3,452  | 11,546            | 2,501                   | 346        |
| Transborder - Transfrontaliers              | 72,144  | 63,376  | 715                       | 882  | 7,121             | 6                       | 44         |
| Other Intl - Internat., Autres              | 21,307  | 19,493  | 202                       | 244  | 1,291             | 21                      | 56         |
| Total                                       | 213,483 | 177,050   | 8,923                     | 4,578  | 19,958            | 2,528                   | 446        |
| <b>Montréal/St-Hubert</b>                   |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 61,770  | 21,091  | 5,274                     | 18,242   | 13,588            | 1,602                   | 1,973      |
| Transborder - Transfrontaliers              | 2,223   | 332   | 56                        | 87   | 1,717             | 22                      | 9          |
| Other Intl - Internat., Autres              | 22      | 3   | 8                         | 2  | 8                 | -                       | 1          |
| Total                                       | 64,015  | 21,426  | 5,338                     | 18,331   | 15,313            | 1,624                   | 1,983      |
| <b>Oshawa</b>                               |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                       | 27,994  | 630   | 1,094                     | 16,837   | 8,629             | 731                     | 73         |
| Transborder - Transfrontaliers              | 541     | 181   | -                         | 29   | 331               | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres              | 1       | -   | -                         | 1  | -                 | -                       | -          |
| Total                                       | 28,536  | 811   | 1,094                     | 16,867   | 8,960             | 731                     | 73         |

**Table 7**  
**Tableau 7**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total   | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|---------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |         | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |         | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Ottawa/Macdonald-Cartier Intl</b>     |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 86,058  | 48,026  | 5,762                     | 19,283   | 4,853             | 5,845                   | 2,289      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 24,884  | 22,925  | 180                       | 104  | 1,354             | 187                     | 134        |
| Other Intl - Internat., Autres           | 2,028   | 1,660   | 68                        | 62   | 109               | 12                      | 117        |
| Total                                    | 112,970 | 72,611  | 6,010                     | 19,449   | 6,316             | 6,044                   | 2,540      |
| <b>Pitt Meadows</b>                      |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 40,218  | 281   | 6,653                     | 17,982   | 14,328            | 298                     | 676        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 111     | 1   | 15                        | 6  | 89                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres           | 30      | 1   | 4                         | 3  | 22                | -                       | -          |
| Total                                    | 40,359  | 283   | 6,672                     | 17,991   | 14,439            | 298                     | 676        |
| <b>Prince George</b>                     |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 28,622  | 15,493  | 6,349                     | 973  | 4,224             | 1,277                   | 306        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 204     | 14  | 2                         | 1  | 184               | -                       | 3          |
| Other Intl - Internat., Autres           | 47      | 34  | 1                         | -  | 12                | -                       | -          |
| Total                                    | 28,873  | 15,541  | 6,352                     | 974  | 4,420             | 1,277                   | 309        |
| <b>Québec/Jean Lesage Intl</b>           |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 76,164  | 37,470  | 13,194                    | 9,488  | 9,629             | 4,147                   | 2,236      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 5,574   | 4,334   | 60                        | 108  | 963               | 6                       | 103        |
| Other Intl - Internat., Autres           | 699     | 651   | 2                         | 1  | 21                | -                       | 24         |
| Total                                    | 82,437  | 42,455  | 13,256                    | 9,597  | 10,613            | 4,153                   | 2,363      |
| <b>Regina Intl</b>                       |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 40,063  | 22,193  | 7,548                     | 525  | 4,322             | 2,611                   | 2,864      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 2,297   | 1,522   | 35                        | 10   | 689               | 14                      | 27         |
| Other Intl - Internat., Autres           | 165     | 162   | -                         | -  | 3                 | -                       | -          |
| Total                                    | 42,525  | 23,877  | 7,583                     | 535  | 5,014             | 2,625                   | 2,891      |
| <b>Saskatoon/John G Diefenbaker Intl</b> |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 57,368  | 32,011  | 11,278                    | 3,441  | 5,055             | 3,823                   | 1,760      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 1,751   | 1,270   | 34                        | 13   | 417               | 6                       | 11         |
| Other Intl - Internat., Autres           | 154     | 152   | -                         | -  | 2                 | -                       | -          |
| Total                                    | 59,273  | 33,433  | 11,312                    | 3,454  | 5,474             | 3,829                   | 1,771      |
| <b>Sault Ste Marie</b>                   |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 25,172  | 9,725   | 1,758                     | 11,167   | 1,396             | 818                     | 308        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 453     | 24  | 25                        | 17   | 364               | 8                       | 15         |
| Other Intl - Internat., Autres           | 2       | -   | -                         | -  | 2                 | -                       | -          |
| Total                                    | 25,627  | 9,749   | 1,783                     | 11,184   | 1,762             | 826                     | 323        |
| <b>St John's Intl</b>                    |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 34,204  | 14,810  | 15,244                    | 842  | 1,015             | 1,437                   | 856        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 2,295   | 927   | 15                        | 40   | 444               | 5                       | 864        |
| Other Intl - Internat., Autres           | 2,724   | 1,125   | 89                        | 160  | 444               | 6                       | 900        |
| Total                                    | 39,223  | 16,862  | 15,348                    | 1,042  | 1,903             | 1,448                   | 2,620      |
| <b>St-Jean</b>                           |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 29,384  | 989   | 2,395                     | 2,929  | 13,952            | 265                     | 8,854      |
| Transborder - Transfrontaliers           | 19      | 1   | 2                         | -  | 15                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres           | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total                                    | 29,403  | 990   | 2,397                     | 2,929  | 13,967            | 265                     | 8,855      |
| <b>Sudbury</b>                           |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 29,263  | 16,657  | 7,039                     | 998  | 2,795             | 1,436                   | 338        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 258     | 35  | 7                         | 4  | 205               | 5                       | 2          |
| Other Intl - Internat., Autres           | 23      | 10  | -                         | 11   | 2                 | -                       | -          |
| Total                                    | 29,544  | 16,702  | 7,046                     | 1,013  | 3,002             | 1,441                   | 340        |

**Table 7**  
**Tableau 7**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA     | Total   | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|---------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |         | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |         | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Thunder Bay</b>                           |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 60,715  | 30,617  | 12,790                    | 11,585   | 2,606             | 2,023                   | 1,094      |
| Transborder - Transfrontaliers               | 2,111   | 1,538   | 44                        | 11   | 501               | -                       | 17         |
| Other Intl - Internat., Autres               | 32      | 29  | 1                         | 1  | 1                 | -                       | -          |
| Total  | 62,858  | 32,184  | 12,835                    | 11,597   | 3,108             | 2,023                   | 1,111      |
| <b>Toronto/Buttonville Municipal</b>         |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 71,461  | 3,506   | 9,885                     | 37,636   | 19,729            | 681                     | 24         |
| Transborder - Transfrontaliers               | 4,189   | 1,249   | 493                       | 207  | 2,232             | 8                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres               | 20      | 4   | 1                         | -  | 15                | -                       | -          |
| Total  | 75,670  | 4,759   | 10,379                    | 37,843   | 21,976            | 689                     | 24         |
| <b>Toronto/City Centre</b>                   |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 35,143  | 3,529   | 11,619                    | 13,845   | 5,600             | 324                     | 226        |
| Transborder - Transfrontaliers               | 2,021   | 97  | 265                       | 54   | 1,597             | 2                       | 6          |
| Other Intl - Internat., Autres               | 3       | 2   | -                         | -  | 1                 | -                       | -          |
| Total  | 37,167  | 3,628   | 11,884                    | 13,899   | 7,198             | 326                     | 232        |
| <b>Toronto/Lester B Pearson Intl</b>         |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 186,362 | 173,720   | 4,832                     | 1,414  | 5,706             | 438                     | 252        |
| Transborder - Transfrontaliers               | 183,248 | 169,871   | 1,848                     | 1,270  | 10,222            | 19                      | 18         |
| Other Intl - Internat., Autres               | 47,768  | 46,570  | 322                       | 456  | 411               | 3                       | 6          |
| Total  | 417,378 | 390,161   | 7,002                     | 3,140  | 16,339            | 460                     | 276        |
| <b>Vancouver Harbour</b>                     |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 61,065  | 54,255  | 5,176                     | 155  | 1,339             | 60                      | 80         |
| Transborder - Transfrontaliers               | 1,076   | 552   | 215                       | 3  | 305               | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres               | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 62,141  | 54,807  | 5,391                     | 158  | 1,644             | 60                      | 81         |
| <b>Vancouver Intl</b>                        |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 235,744 | 198,443   | 19,903                    | 4,462  | 8,514             | 4,175                   | 247        |
| Transborder - Transfrontaliers               | 65,605  | 60,416  | 363                       | 42   | 4,677             | 50                      | 57         |
| Other Intl - Internat., Autres               | 21,153  | 19,031  | 1,220                     | 126  | 373               | 392                     | 11         |
| Total  | 322,502 | 277,890   | 21,486                    | 4,630  | 13,564            | 4,617                   | 315        |
| <b>Victoria Intl</b>                         |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 83,160  | 32,462  | 24,753                    | 7,854  | 15,215            | 946                     | 1,930      |
| Transborder - Transfrontaliers               | 9,675   | 5,096   | 491                       | 63   | 3,964             | 3                       | 58         |
| Other Intl - Internat., Autres               | 200     | 117   | 20                        | 14   | 42                | 2                       | 5          |
| Total  | 93,035  | 37,675  | 25,264                    | 7,931  | 19,221            | 951                     | 1,993      |
| <b>Whitehorse Intl</b>                       |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 16,293  | 6,702   | 5,283                     | 202  | 3,487             | 458                     | 161        |
| Transborder - Transfrontaliers               | 1,267   | 178   | 36                        | 17   | 987               | 16                      | 33         |
| Other Intl - Internat., Autres               | 50      | 44  | -                         | 2  | 4                 | -                       | -          |
| Total  | 17,610  | 6,924   | 5,319                     | 221  | 4,478             | 474                     | 194        |
| <b>Windsor</b>                               |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 17,540  | 6,787   | 6,582                     | 515  | 3,301             | 296                     | 59         |
| Transborder - Transfrontaliers               | 1,395   | 341   | 288                       | 18   | 730               | 2                       | 16         |
| Other Intl - Internat., Autres               | 112     | 51  | 50                        | -  | 11                | -                       | -          |
| Total  | 19,047  | 7,179   | 6,920                     | 533  | 4,042             | 298                     | 75         |
| <b>Winnipeg/James Armstrong Richardson ]</b> |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                        | 115,972 | 91,093  | 10,121                    | 1,028  | 3,476             | 4,289                   | 5,965      |
| Transborder - Transfrontaliers               | 13,550  | 11,753  | 259                       | 59   | 1,293             | 42                      | 144        |
| Other Intl - Internat., Autres               | 891     | 828   | 6                         | 4  | 19                | -                       | 34         |
| Total  | 130,413 | 103,674   | 10,386                    | 1,091  | 4,788             | 4,331                   | 6,143      |

Table 7  
Tableau 7

Number of Itinerant Movements - Domestic and International  
Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux

Annual 2006 Annuel

| NAV CANADA Towers<br>Tours de NAV CANADA | Total     | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|-----------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |           | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |           | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Winnipeg/St Andrews</b>               |           |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 36,928    | 4,844   | 20,176                    | 7,900  | 3,748             | 123                     | 137        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 65        | 1   | 15                        | 7  | 42                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres           | 1         | 1   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total                                    | 36,994    | 4,846   | 20,191                    | 7,907  | 3,790             | 123                     | 137        |
| <b>Yellowknife</b>                       |           |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 54,035    | 45,437  | 5,062                     | 239  | 1,593             | 934                     | 770        |
| Transborder - Transfrontaliers           | 124       | 53  | -                         | -  | 54                | -                       | 17         |
| Other Intl - Internat., Autres           | 11        | 2   | -                         | -  | 9                 | -                       | -          |
| Total                                    | 54,170    | 45,492  | 5,062                     | 239  | 1,656             | 934                     | 787        |
| <b>Total (42)</b>                        |           |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                    | 2,581,362 | 1,380,527   | 396,461                   | 391,287  | 307,905           | 60,892                  | 44,290     |
| Transborder - Transfrontaliers           | 492,683   | 419,774   | 8,739                     | 4,097  | 56,975            | 538                     | 2,560      |
| Other Intl - Internat., Autres           | 114,232   | 101,014   | 3,951                     | 1,363  | 5,293             | 467                     | 2,144      |
| Total                                    | 3,188,277 | 1,901,315   | 409,151                   | 396,747  | 370,173           | 61,897                  | 48,994     |

**SECTION II**

**AIRPORTS WITH FLIGHT  
SERVICE STATIONS**

---

**AÉROPORTS AVEC LA STATION  
D'INFORMATION DE VOL**

## INTRODUCTION

### Section II. Airports with Flight Service Stations

#### Survey Universe

The statistics appearing in Section II are for itinerant and local movements reported by the 56 NAV CANADA Flight Service Stations. The statistics are compiled at the Aviation Statistics Centre (ASC). Although the coverage differs, the methodology, data quality and limitations discussed for towered airports in Section I is equally valid for the airports covered in Section II.

#### Methodology

The Itinerant Movement Record is designed to capture:

- Aircraft Identification
- Aircraft Type
- The last station before landing at the reporting airport or the next station after take-off
- Arrival or Departure
- Time of Movement
- Runway Used
- Flight Rules (Instrument Flight Rules or Visual Flight Rules).

The Local Aircraft Movement Record provides for reports of local movements by:

- Hour
- Single Engine Aircraft
- Multi-Engine Aircraft
- Jet Aircraft
- Military Aircraft
- Date of Movement

Processing of aircraft movement statistics involves several stages. Preliminary monthly data by class of operation are released in a single sheet bulletin, Preliminary Aircraft Movement Statistics - TP 1496 (NAV CANADA towered airports only). Data which follow in Aircraft Movement Statistics - Monthly Report - TP 141 may contain revisions to the originally released figures. Annual tables, which may reflect further revisions, are released in the publication, Aircraft Movement Statistics - Annual Report - TP 577. In particular, data on itinerant movements by type of operation (Tables 3 and 7 in Section I, Tables 10 and 14 in Section II,) may reflect revisions as various sources of comparative information (data collected from commercial air carriers by the Aviation Statistics Centre, Statistics Canada) become available during the processing cycle. Finally, when revisions are required after the release of TP 577, they are contained in the five year historical summary of subsequent editions of TP 577.

The records are completed daily, based on a twenty-four hour clock running from zero hour to 23:59. The times recorded are Coordinated Universal Time (UTC); however, published statistics are shown in local times. The records are transmitted to the Aviation Statistics Centre.

## INTRODUCTION

### Section II. Aéroports avec station d'information de vol

#### Univers de l'enquête

Les statistiques présentées à la Section II sont pour les mouvements itinérants et locaux enregistrés par les 56 stations d'information de vol de NAV CANADA. Les statistiques du présent rapport ont été rassemblées au Centre des statistiques de l'aviation (CSA). Bien que le champ de l'enquête diffère, la méthodologie, les normes de qualité et restrictions des données, des aéroports à tour de contrôle à la section I sont également valides pour les aéroports couverts à la section II.

#### Méthodologie de l'enquête

Le Rapport sur les mouvements itinérants d'aéronefs a pour objet de capter les renseignements suivants:

- L'identification de l'aéronef
- Le type ou genre d'aéronef
- L'origine du dernier rapport précédent l'atterrissement à l'aéroport déclarant ou la destination du vol après le décollage
- L'arrivée ou le départ
- L'heure précise du mouvement
- La piste utilisée
- Les règles de vol (vols visuels ou aux instruments).

Le Rapport sur les mouvements locaux d'aéronefs sert à répartir les mouvements locaux selon:

- L'heure
- Monomoteurs
- Multimoteurs
- Avions à réaction
- Avions militaires
- Date du mouvement

Plusieurs étapes sont utilisées dans le processus de la statistique relative aux mouvements des aéronefs. Des résultats provisoires sont fournis dans un bulletin d'une simple feuille - Résultats provisoires, statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - TP 1496 (Aéroports avec tour de contrôle de NAV CANADA). Les données qui suivent dans le rapport Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, Rapport mensuel - TP 141 peuvent contenir des révisions, c'est-à-dire des chiffres provenant d'une compilation plus complète et détaillée. Des tableaux annuels sont distribués dans le rapport intitulé Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, Rapport annuel - TP 577. Il est à noter dans ce rapport que les types d'opérations des mouvements itinérants (aux tableaux 3 et 7 de la Section I et tableaux 10 et 14 de la Section II) peuvent refléter d'autres révisions provenant de différentes sources d'information comparative, (données reçues des transporteurs pour le Centre des Statistiques de l'aviation civile, Statistique Canada) au fur et à mesure que ces informations nous parviennent, les fichiers sont revisés et reflètent les changements. Finalement, lorsque des révisions sont requises après la distribution du rapport TP 577, celles-ci sont contenues dans le sommaire des chiffres historiques des cinq dernières années dans les éditions suivantes de ce rapport.

Les rapports sont complétés quotidiennement et fondés sur une période d'une journée de 24 heures allant de 0 à 23:59 heures. Les temps enregistrés sont d'après le Temps universel coordonné (UTC); toutefois, les statistiques publiées sont montrées en temps locaux. Les déclarations sont transmises tous les jours au Centre des statistiques de l'aviation.

**Table 8**  
**Tableau 8**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Brandon Municipal  | 2006         | 33                      | 16,528                  | 40                      | 10,932          | 16                      |
|  | 2005         | 28                      | 18,002                  | 38                      | 11,442          | 18                      |
|  | 2004         | 22                      | 21,682                  | 33                      | 12,617          | 12                      |
|  | 2003         | 18                      | 26,737                  | 26                      | 14,547          | 11                      |
|  | 2002         | 22                      | 22,658                  | 31                      | 12,492          | 12                      |
| Campbell River   | 2006         | 10                      | 33,399                  | 14                      | 21,299          | 9                       |
|  | 2005         | 5                       | 43,059                  | 11                      | 23,511          | 3                       |
|  | 2004         | 1                       | 48,315                  | 7                       | 25,734          | 2                       |
|  | 2003         | 6                       | 40,927                  | 12                      | 23,071          | 5                       |
|  | 2002         | 5                       | 43,134                  | 12                      | 23,266          | 4                       |
| Castlegar  | 2006         | 39                      | 14,044                  | 48                      | 8,452           | 17                      |
|  | 2005         | 41                      | 13,517                  | 48                      | 7,851           | 20                      |
|  | 2004         | 34                      | 16,403                  | 46                      | 9,109           | 16                      |
|  | 2003         | 27                      | 17,500                  | 42                      | 10,560          | 15                      |
|  | 2002         | 29                      | 17,268                  | 41                      | 10,814          | 15                      |
| Charlo   | 2003         | 57                      | 2                       | 57                      | 2               | -                       |
|  | 2002         | 57                      | 2,922                   | 57                      | 2,698           | 51                      |
| Charlottetown  | 2006         | 31                      | 17,092                  | 32                      | 13,346          | 22                      |
|  | 2005         | 35                      | 15,060                  | 32                      | 12,740          | 29                      |
|  | 2004         | 36                      | 14,889                  | 30                      | 13,505          | 36                      |
|  | 2003         | 39                      | 13,587                  | 38                      | 12,153          | 34                      |
|  | 2002         | 39                      | 13,127                  | 39                      | 11,603          | 35                      |
| Churchill  | 2006         | 46                      | 10,093                  | 43                      | 9,676           | 47                      |
|  | 2005         | 46                      | 9,352                   | 45                      | 9,029           | 48                      |
|  | 2004         | 46                      | 9,804                   | 45                      | 9,594           | 49                      |
|  | 2003         | 45                      | 9,437                   | 45                      | 9,085           | 49                      |
|  | 2002         | 48                      | 8,917                   | 47                      | 8,750           | 55                      |
| Cranbrook  | 2006         | 43                      | 11,618                  | 42                      | 10,408          | 37                      |
|  | 2005         | 39                      | 14,396                  | 39                      | 11,342          | 26                      |
|  | 2004         | 40                      | 13,157                  | 39                      | 11,334          | 32                      |
|  | 2003         | 43                      | 11,664                  | 43                      | 10,441          | 38                      |
|  | 2002         | 43                      | 11,618                  | 42                      | 10,018          | 33                      |
| Dawson Creek   | 2006         | 45                      | 11,024                  | 44                      | 9,474           | 35                      |
|  | 2005         | 47                      | 9,211                   | 49                      | 7,502           | 35                      |
|  | 2004         | 51                      | 6,804                   | 49                      | 6,602           | 50                      |
|  | 2003         | 53                      | 6,809                   | 51                      | 6,621           | 51                      |
|  | 2002         | 54                      | 6,008                   | 56                      | 5,410           | 48                      |
| Deer Lake  | 2006         | 28                      | 18,122                  | 24                      | 16,536          | 34                      |
|  | 2005         | 26                      | 18,881                  | 21                      | 16,940          | 33                      |
|  | 2004         | 26                      | 18,896                  | 22                      | 17,288          | 34                      |
|  | 2003         | 28                      | 17,244                  | 23                      | 16,195          | 39                      |
|  | 2002         | 26                      | 17,770                  | 24                      | 15,946          | 30                      |
| Fort McMurray  | 2006         | 1                       | 63,197                  | 1                       | 55,829          | 13                      |
|  | 2005         | 1                       | 51,751                  | 1                       | 44,546          | 16                      |
|  | 2004         | 3                       | 43,199                  | 2                       | 37,134          | 17                      |
|  | 2003         | 7                       | 40,778                  | 2                       | 34,611          | 16                      |
|  | 2002         | 12                      | 34,759                  | 4                       | 29,915          | 19                      |

**Table 8**  
**Tableau 8**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |      | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Fort Nelson  | 2006 | 27           | 18,367                  | 21                      | 17,436                  | 41              | 931                     |
|  | 2005 | 27           | 18,086                  | 20                      | 17,142                  | 41              | 944                     |
|  | 2004 | 27           | 18,893                  | 21                      | 17,679                  | 39              | 1,214                   |
|  | 2003 | 26           | 18,833                  | 22                      | 17,010                  | 30              | 1,823                   |
|  | 2002 | 32           | 16,105                  | 26                      | 15,492                  | 47              | 613                     |
| Fort St John   | 2006 | 8            | 35,523                  | 5                       | 30,581                  | 20              | 4,942                   |
|  | 2005 | 7            | 40,456                  | 5                       | 30,775                  | 11              | 9,681                   |
|  | 2004 | 12           | 35,829                  | 6                       | 27,005                  | 14              | 8,824                   |
|  | 2003 | 15           | 29,555                  | 10                      | 24,168                  | 17              | 5,387                   |
|  | 2002 | 15           | 32,910                  | 11                      | 23,269                  | 13              | 9,641                   |
| Fredericton  | 2006 | 21           | 24,788                  | 17                      | 19,559                  | 19              | 5,229                   |
|  | 2005 | 17           | 29,014                  | 16                      | 21,133                  | 15              | 7,881                   |
|  | 2004 | 19           | 25,961                  | 13                      | 21,551                  | 19              | 4,410                   |
|  | 2003 | 19           | 26,665                  | 17                      | 21,592                  | 18              | 5,073                   |
|  | 2002 | 17           | 27,212                  | 14                      | 22,066                  | 18              | 5,146                   |
| Grande Prairie   | 2006 | 3            | 47,268                  | 3                       | 37,256                  | 11              | 10,012                  |
|  | 2005 | 4            | 43,985                  | 3                       | 33,052                  | 10              | 10,933                  |
|  | 2004 | 4            | 41,065                  | 5                       | 30,273                  | 11              | 10,792                  |
|  | 2003 | 9            | 39,554                  | 5                       | 30,150                  | 12              | 9,404                   |
|  | 2002 | 8            | 37,985                  | 5                       | 28,873                  | 14              | 9,112                   |
| High Level   | 2006 | 36           | 15,321                  | 30                      | 13,485                  | 31              | 1,836                   |
|  | 2005 | 31           | 16,403                  | 31                      | 13,343                  | 25              | 3,060                   |
|  | 2004 | 31           | 17,181                  | 27                      | 14,691                  | 27              | 2,490                   |
|  | 2003 | 33           | 15,797                  | 29                      | 13,758                  | 29              | 2,039                   |
|  | 2002 | 30           | 16,983                  | 27                      | 14,877                  | 28              | 2,106                   |
| Iles-de-la-Madeleine                                     | 2006 | 54           | 4,701                   | 53                      | 4,668                   | 54              | 33                      |
|  | 2005 | 56           | 4,802                   | 56                      | 4,767                   | 54              | 35                      |
|  | 2004 | 56           | 4,826                   | 55                      | 4,812                   | 56              | 14                      |
|  | 2003 | 56           | 5,104                   | 56                      | 5,072                   | 55              | 32                      |
|  | 2002 | 56           | 5,786                   | 54                      | 5,580                   | 53              | 206                     |
| Inuvik/Mike Zubko  | 2006 | 32           | 17,071                  | 25                      | 16,342                  | 44              | 729                     |
|  | 2005 | 29           | 16,845                  | 25                      | 15,671                  | 37              | 1,174                   |
|  | 2004 | 30           | 17,406                  | 23                      | 16,292                  | 42              | 1,114                   |
|  | 2003 | 30           | 16,750                  | 24                      | 15,842                  | 41              | 908                     |
|  | 2002 | 28           | 17,349                  | 22                      | 16,543                  | 40              | 806                     |
| Iqaluit  | 2006 | 25           | 18,654                  | 22                      | 16,614                  | 29              | 2,040                   |
|  | 2005 | 30           | 16,454                  | 26                      | 15,420                  | 40              | 1,034                   |
|  | 2004 | 33           | 16,842                  | 26                      | 15,467                  | 37              | 1,375                   |
|  | 2003 | 31           | 16,136                  | 25                      | 15,277                  | 42              | 859                     |
|  | 2002 | 33           | 15,748                  | 25                      | 15,503                  | 50              | 245                     |
| Kamloops   | 2006 | 6            | 41,638                  | 7                       | 26,246                  | 6               | 15,392                  |
|  | 2005 | 8            | 40,323                  | 10                      | 23,605                  | 6               | 16,718                  |
|  | 2004 | 10           | 37,487                  | 9                       | 25,380                  | 10              | 12,107                  |
|  | 2003 | 4            | 42,771                  | 6                       | 29,647                  | 9               | 13,124                  |
|  | 2002 | 10           | 37,230                  | 10                      | 23,863                  | 8               | 13,367                  |
| Kenora   | 2006 | 38           | 14,459                  | 35                      | 12,815                  | 33              | 1,644                   |
|  | 2005 | 42           | 13,109                  | 40                      | 10,899                  | 30              | 2,210                   |
|  | 2004 | 43           | 12,753                  | 41                      | 10,909                  | 31              | 1,844                   |
|  | 2003 | 35           | 15,297                  | 37                      | 12,385                  | 25              | 2,912                   |
|  | 2002 | 36           | 14,716                  | 37                      | 11,694                  | 23              | 3,022                   |

**Table 8**  
**Tableau 8**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |      | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Kingston   | 2006 | 12           | 32,452                  | 18                      | 19,398                  | 8               | 13,054                  |
|  | 2005 | 15           | 29,739                  | 17                      | 20,060                  | 12              | 9,679                   |
|  | 2004 | 11           | 36,734                  | 12                      | 21,726                  | 9               | 15,008                  |
|  | 2003 | 10           | 39,548                  | 13                      | 22,914                  | 6               | 16,634                  |
|  | 2002 | 1            | 48,141                  | 8                       | 27,199                  | 3               | 20,942                  |
| Kuujjuaq   | 2006 | 44           | 11,607                  | 41                      | 10,749                  | 42              | 858                     |
|  | 2005 | 44           | 11,395                  | 41                      | 10,807                  | 47              | 588                     |
|  | 2004 | 44           | 10,334                  | 44                      | 9,823                   | 46              | 511                     |
|  | 2003 | 44           | 10,201                  | 44                      | 9,747                   | 47              | 454                     |
|  | 2002 | 45           | 9,914                   | 45                      | 9,650                   | 49              | 264                     |
| Kuujjuarapik   | 2006 | 51           | 5,823                   | 50                      | 5,811                   | 55              | 12                      |
|  | 2005 | 54           | 5,644                   | 53                      | 5,634                   | 56              | 10                      |
|  | 2004 | 53           | 5,935                   | 53                      | 5,919                   | 54              | 16                      |
|  | 2003 | 54           | 6,059                   | 53                      | 5,985                   | 53              | 74                      |
|  | 2002 | 55           | 5,990                   | 52                      | 5,773                   | 52              | 217                     |
| La Grande Riviere  | 2006 | 49           | 8,266                   | 49                      | 8,060                   | 49              | 206                     |
|  | 2005 | 49           | 8,090                   | 47                      | 7,902                   | 51              | 188                     |
|  | 2004 | 47           | 9,111                   | 47                      | 8,601                   | 47              | 510                     |
|  | 2003 | 47           | 8,477                   | 46                      | 8,467                   | 56              | 10                      |
|  | 2002 | 49           | 7,973                   | 49                      | 7,949                   | 57              | 24                      |
| La Ronge   | 2006 | 17           | 27,386                  | 10                      | 24,580                  | 26              | 2,806                   |
|  | 2005 | 20           | 24,959                  | 12                      | 22,935                  | 31              | 2,024                   |
|  | 2004 | 21           | 22,724                  | 15                      | 21,146                  | 35              | 1,578                   |
|  | 2003 | 20           | 26,039                  | 8                       | 24,749                  | 37              | 1,290                   |
|  | 2002 | 18           | 26,331                  | 9                       | 24,425                  | 29              | 1,906                   |
| Lethbridge   | 2006 | 16           | 30,641                  | 16                      | 19,707                  | 10              | 10,934                  |
|  | 2005 | 16           | 29,049                  | 18                      | 19,985                  | 13              | 9,064                   |
|  | 2004 | 17           | 28,387                  | 19                      | 19,477                  | 13              | 8,910                   |
|  | 2003 | 16           | 29,359                  | 18                      | 20,357                  | 13              | 9,002                   |
|  | 2002 | 13           | 34,689                  | 16                      | 21,505                  | 9               | 13,184                  |
| Lloydminster   | 2006 | 42           | 12,366                  | 45                      | 9,232                   | 24              | 3,134                   |
|  | 2005 | 40           | 13,812                  | 44                      | 9,785                   | 21              | 4,027                   |
|  | 2004 | 37           | 14,067                  | 42                      | 9,887                   | 20              | 4,180                   |
|  | 2003 | 36           | 15,160                  | 41                      | 10,720                  | 19              | 4,440                   |
|  | 2002 | 27           | 17,406                  | 40                      | 11,188                  | 16              | 6,218                   |
| Medicine Hat   | 2006 | 22           | 20,919                  | 27                      | 14,049                  | 14              | 6,870                   |
|  | 2005 | 22           | 22,725                  | 28                      | 13,845                  | 14              | 8,880                   |
|  | 2004 | 24           | 20,268                  | 35                      | 12,507                  | 15              | 7,761                   |
|  | 2003 | 25           | 21,306                  | 33                      | 12,809                  | 14              | 8,497                   |
|  | 2002 | 25           | 17,856                  | 35                      | 11,870                  | 17              | 5,986                   |
| Mont-Joli  | 2006 | 55           | 4,645                   | 55                      | 4,543                   | 50              | 102                     |
|  | 2005 | 55           | 5,340                   | 54                      | 5,042                   | 49              | 298                     |
|  | 2004 | 52           | 6,628                   | 50                      | 6,584                   | 53              | 44                      |
|  | 2003 | 50           | 7,822                   | 49                      | 7,472                   | 50              | 350                     |
|  | 2002 | 47           | 9,201                   | 48                      | 8,559                   | 45              | 642                     |

**Table 8**  
**Tableau 8**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |      | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Nanaimo  | 2006 | 11           | 33,159                  | 12                      | 23,544                  | 12              | 9,615                   |
|  | 2005 | 11           | 36,954                  | 7                       | 25,474                  | 9               | 11,480                  |
|  | 2004 | 6            | 40,466                  | 8                       | 25,423                  | 8               | 15,043                  |
|  | 2003 | 5            | 41,739                  | 7                       | 27,133                  | 8               | 14,606                  |
|  | 2002 | 7            | 40,287                  | 6                       | 28,743                  | 11              | 11,544                  |
| Norman Wells   | 2006 | 29           | 18,095                  | 26                      | 14,906                  | 23              | 3,189                   |
|  | 2005 | 25           | 19,741                  | 24                      | 15,828                  | 22              | 3,913                   |
|  | 2004 | 28           | 18,647                  | 25                      | 15,753                  | 23              | 2,894                   |
|  | 2003 | 29           | 17,234                  | 27                      | 14,171                  | 24              | 3,063                   |
|  | 2002 | 37           | 14,126                  | 38                      | 11,660                  | 26              | 2,466                   |
| North Bay  | 2006 | 2            | 49,540                  | 13                      | 22,028                  | 1               | 27,512                  |
|  | 2005 | 2            | 49,513                  | 14                      | 21,799                  | 1               | 27,714                  |
|  | 2004 | 2            | 44,783                  | 16                      | 20,992                  | 1               | 23,791                  |
|  | 2003 | 1            | 47,096                  | 15                      | 22,020                  | 1               | 25,076                  |
|  | 2002 | 4            | 45,670                  | 15                      | 21,737                  | 2               | 23,933                  |
| Ottawa/Gatineau  | 2006 | 15           | 30,982                  | 29                      | 13,529                  | 3               | 17,453                  |
|  | 2005 | 12           | 34,074                  | 23                      | 15,954                  | 5               | 18,120                  |
|  | 2004 | 15           | 29,578                  | 29                      | 14,387                  | 7               | 15,191                  |
|  | 2003 | 17           | 26,843                  | 28                      | 13,853                  | 10              | 12,990                  |
|  | 2002 | 14           | 33,502                  | 23                      | 16,464                  | 7               | 17,038                  |
| Peace River  | 2006 | 34           | 15,761                  | 28                      | 13,887                  | 30              | 1,874                   |
|  | 2005 | 36           | 14,913                  | 33                      | 12,577                  | 28              | 2,336                   |
|  | 2004 | 41           | 13,144                  | 38                      | 11,510                  | 33              | 1,634                   |
|  | 2003 | 38           | 14,299                  | 36                      | 12,515                  | 31              | 1,784                   |
|  | 2002 | 31           | 16,368                  | 30                      | 12,735                  | 21              | 3,633                   |
| Penticton  | 2006 | 9            | 34,502                  | 19                      | 17,986                  | 5               | 16,516                  |
|  | 2005 | 9            | 38,025                  | 19                      | 17,662                  | 2               | 20,363                  |
|  | 2004 | 5            | 40,597                  | 17                      | 20,530                  | 3               | 20,067                  |
|  | 2003 | 2            | 44,147                  | 11                      | 23,121                  | 2               | 21,026                  |
|  | 2002 | 3            | 45,962                  | 18                      | 19,737                  | 1               | 26,225                  |
| Port Hardy   | 2006 | 40           | 13,104                  | 37                      | 12,586                  | 46              | 518                     |
|  | 2005 | 38           | 14,772                  | 30                      | 13,658                  | 38              | 1,114                   |
|  | 2004 | 38           | 13,649                  | 32                      | 13,076                  | 44              | 573                     |
|  | 2003 | 40           | 13,140                  | 35                      | 12,579                  | 45              | 561                     |
|  | 2002 | 40           | 12,994                  | 33                      | 12,344                  | 44              | 650                     |
| Prince Albert  | 2006 | 24           | 19,320                  | 20                      | 17,511                  | 32              | 1,809                   |
|  | 2005 | 33           | 15,663                  | 29                      | 13,784                  | 34              | 1,879                   |
|  | 2004 | 25           | 19,815                  | 24                      | 15,997                  | 21              | 3,818                   |
|  | 2003 | 23           | 22,130                  | 21                      | 18,470                  | 21              | 3,660                   |
|  | 2002 | 19           | 26,196                  | 17                      | 21,417                  | 20              | 4,779                   |
| Prince Rupert  | 2006 | 52           | 5,503                   | 54                      | 4,665                   | 43              | 838                     |
|  | 2005 | 52           | 5,859                   | 55                      | 5,037                   | 43              | 822                     |
|  | 2004 | 50           | 6,850                   | 52                      | 6,246                   | 43              | 604                     |
|  | 2003 | 51           | 7,298                   | 52                      | 6,570                   | 44              | 728                     |
|  | 2002 | 53           | 6,149                   | 55                      | 5,453                   | 42              | 696                     |
| Rankin Inlet   | 2006 | 41           | 12,423                  | 38                      | 12,357                  | 52              | 66                      |
|  | 2005 | 43           | 11,872                  | 37                      | 11,814                  | 53              | 58                      |
|  | 2004 | 39           | 13,219                  | 31                      | 13,125                  | 52              | 94                      |
|  | 2003 | 41           | 12,739                  | 34                      | 12,661                  | 52              | 78                      |
|  | 2002 | 42           | 11,890                  | 36                      | 11,854                  | 56              | 36                      |

**Table 8**  
**Tableau 8**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |      | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Red Deer Regional  | 2006 | 5            | 42,910                  | 8                       | 25,072                  | 2               | 17,838                  |
|  | 2005 | 3            | 44,442                  | 8                       | 25,267                  | 4               | 19,175                  |
|  | 2004 | 8            | 39,765                  | 14                      | 21,513                  | 4               | 18,252                  |
|  | 2003 | 8            | 39,744                  | 16                      | 21,779                  | 4               | 17,965                  |
|  | 2002 | 6            | 41,454                  | 13                      | 23,101                  | 6               | 18,353                  |
| Roberval   | 2006 | 50           | 6,247                   | 51                      | 5,311                   | 40              | 936                     |
|  | 2005 | 50           | 7,999                   | 50                      | 7,061                   | 42              | 938                     |
|  | 2004 | 55           | 5,379                   | 56                      | 4,247                   | 41              | 1,132                   |
|  | 2003 | 52           | 6,853                   | 55                      | 5,477                   | 36              | 1,376                   |
|  | 2002 | 52           | 7,166                   | 53                      | 5,650                   | 36              | 1,516                   |
| Rouyn-Noranda  | 2006 | 30           | 17,355                  | 39                      | 10,997                  | 15              | 6,358                   |
|  | 2005 | 32           | 15,998                  | 42                      | 10,230                  | 19              | 5,768                   |
|  | 2004 | 42           | 12,934                  | 40                      | 10,940                  | 30              | 1,994                   |
|  | 2003 | 37           | 15,127                  | 39                      | 11,865                  | 23              | 3,262                   |
|  | 2002 | 35           | 15,373                  | 32                      | 12,464                  | 24              | 2,909                   |
| Saint John   | 2006 | 23           | 20,631                  | 23                      | 16,543                  | 21              | 4,088                   |
|  | 2005 | 24           | 20,608                  | 22                      | 16,876                  | 23              | 3,732                   |
|  | 2004 | 23           | 20,580                  | 20                      | 17,802                  | 26              | 2,778                   |
|  | 2003 | 24           | 22,088                  | 20                      | 18,618                  | 22              | 3,470                   |
|  | 2002 | 21           | 22,970                  | 20                      | 19,386                  | 22              | 3,584                   |
| Sept-Îles  | 2006 | 20           | 26,752                  | 11                      | 23,696                  | 25              | 3,056                   |
|  | 2005 | 19           | 25,850                  | 9                       | 23,886                  | 32              | 1,964                   |
|  | 2004 | 18           | 27,424                  | 10                      | 24,586                  | 24              | 2,838                   |
|  | 2003 | 21           | 25,280                  | 14                      | 22,415                  | 26              | 2,865                   |
|  | 2002 | 23           | 21,033                  | 19                      | 19,447                  | 34              | 1,586                   |
| Sioux Lookout  | 2006 | 13           | 32,437                  | 4                       | 31,413                  | 38              | 1,024                   |
|  | 2005 | 13           | 32,733                  | 4                       | 32,051                  | 46              | 682                     |
|  | 2004 | 14           | 33,274                  | 4                       | 31,920                  | 38              | 1,354                   |
|  | 2003 | 13           | 34,536                  | 4                       | 33,554                  | 40              | 982                     |
|  | 2002 | 16           | 31,852                  | 3                       | 30,999                  | 39              | 853                     |
| Smithers   | 2006 | 47           | 9,295                   | 47                      | 8,666                   | 45              | 629                     |
|  | 2005 | 48           | 8,883                   | 46                      | 8,169                   | 45              | 714                     |
|  | 2004 | 48           | 9,019                   | 48                      | 8,485                   | 45              | 534                     |
|  | 2003 | 46           | 8,632                   | 47                      | 8,158                   | 46              | 474                     |
|  | 2002 | 44           | 11,008                  | 44                      | 9,688                   | 37              | 1,320                   |
| St Anthony   | 2006 | 53           | 4,791                   | 52                      | 4,779                   | 56              | 12                      |
|  | 2005 | 53           | 5,675                   | 52                      | 5,643                   | 55              | 32                      |
|  | 2004 | 54           | 5,734                   | 54                      | 5,571                   | 51              | 163                     |
|  | 2003 | 55           | 5,729                   | 54                      | 5,674                   | 54              | 55                      |
|  | 2002 | 51           | 7,823                   | 50                      | 7,198                   | 46              | 625                     |
| St Catharines  | 2006 | 7            | 37,084                  | 15                      | 20,457                  | 4               | 16,627                  |
|  | 2005 | 10           | 37,548                  | 15                      | 21,406                  | 7               | 16,142                  |
|  | 2004 | 7            | 40,451                  | 11                      | 24,273                  | 6               | 16,178                  |
|  | 2003 | 3            | 43,105                  | 9                       | 24,624                  | 3               | 18,481                  |
|  | 2002 | 2            | 46,867                  | 7                       | 28,466                  | 5               | 18,401                  |

**Table 8**  
**Tableau 8**

**Total Aircraft Movements by Class of Operation**  
**Total des mouvements d'appareils par classe de vol**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |        | Total        |                         | Itinerant<br>Itinérants |                         | Local<br>Locaux |                         |
|--|--------|--------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
|  |        | Rank<br>Rang | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang            | Movements<br>Mouvements | Rank<br>Rang    | Movements<br>Mouvements |
| Sydney   | 2006   | 56           | 957                     | 56                      | 886                     | 51              | 71                      |
|  | 2005   | 51           | 7,306                   | 51                      | 6,522                   | 44              | 784                     |
|  | 2004   | 49           | 7,638                   | 51                      | 6,438                   | 40              | 1,200                   |
|  | 2003   | 49           | 8,152                   | 50                      | 6,622                   | 33              | 1,530                   |
|  | 2002   | 50           | 7,960                   | 51                      | 6,912                   | 38              | 1,048                   |
| Terrace  | 2006   | 37           | 14,600                  | 31                      | 13,380                  | 36              | 1,220                   |
|  | 2005   | 37           | 14,892                  | 34                      | 12,245                  | 27              | 2,647                   |
|  | 2004   | 35           | 15,205                  | 36                      | 12,167                  | 22              | 3,038                   |
|  | 2003   | 42           | 12,194                  | 40                      | 10,810                  | 35              | 1,384                   |
|  | 2002   | 38           | 14,120                  | 34                      | 12,302                  | 31              | 1,818                   |
| Thompson   | 2006   | 14           | 31,007                  | 6                       | 29,987                  | 39              | 1,020                   |
|  | 2005   | 14           | 30,242                  | 6                       | 29,184                  | 39              | 1,058                   |
|  | 2004   | 13           | 35,440                  | 3                       | 33,017                  | 29              | 2,423                   |
|  | 2003   | 12           | 36,005                  | 3                       | 34,296                  | 32              | 1,709                   |
|  | 2002   | 11           | 35,602                  | 2                       | 33,346                  | 27              | 2,256                   |
| Timmins  | 2006   | 18           | 27,208                  | 9                       | 24,716                  | 27              | 2,492                   |
|  | 2005   | 21           | 23,919                  | 13                      | 22,631                  | 36              | 1,288                   |
|  | 2004   | 20           | 22,927                  | 18                      | 20,148                  | 25              | 2,779                   |
|  | 2003   | 22           | 24,126                  | 19                      | 19,841                  | 20              | 4,285                   |
|  | 2002   | 24           | 19,611                  | 21                      | 18,954                  | 43              | 657                     |
| Val-d'Or   | 2006   | 26           | 18,607                  | 34                      | 13,051                  | 18              | 5,556                   |
|  | 2005   | 23           | 21,466                  | 27                      | 14,636                  | 17              | 6,830                   |
|  | 2004   | 29           | 17,731                  | 34                      | 12,531                  | 18              | 5,200                   |
|  | 2003   | 34           | 15,650                  | 31                      | 13,438                  | 28              | 2,212                   |
|  | 2002   | 34           | 15,718                  | 28                      | 14,037                  | 32              | 1,681                   |
| Victoria Harbour   | 2006   | 4            | 42,941                  | 2                       | 42,887                  | 53              | 54                      |
|  | 2005   | 6            | 42,148                  | 2                       | 42,046                  | 52              | 102                     |
|  | 2004   | 9            | 38,600                  | 1                       | 38,586                  | 55              | 14                      |
|  | 2003   | 11           | 39,318                  | 1                       | 38,464                  | 43              | 854                     |
|  | 2002   | 9            | 37,828                  | 1                       | 37,118                  | 41              | 710                     |
| Wabush   | 2006   | 48           | 9,210                   | 46                      | 8,852                   | 48              | 358                     |
|  | 2005   | 45           | 10,082                  | 43                      | 9,852                   | 50              | 230                     |
|  | 2004   | 45           | 10,137                  | 43                      | 9,844                   | 48              | 293                     |
|  | 2003   | 48           | 8,316                   | 48                      | 7,931                   | 48              | 385                     |
|  | 2002   | 46           | 9,573                   | 46                      | 9,376                   | 54              | 197                     |
| Whitecourt   | 2006   | 19           | 26,949                  | 36                      | 12,594                  | 7               | 14,355                  |
|  | 2005   | 18           | 26,774                  | 36                      | 11,962                  | 8               | 14,812                  |
|  | 2004   | 16           | 29,041                  | 37                      | 12,141                  | 5               | 16,900                  |
|  | 2003   | 14           | 29,707                  | 30                      | 13,455                  | 7               | 16,252                  |
|  | 2002   | 20           | 25,669                  | 29                      | 12,987                  | 10              | 12,682                  |
| Williams Lake  | 2006   | 35           | 15,350                  | 33                      | 13,188                  | 28              | 2,162                   |
|  | 2005   | 34           | 15,246                  | 35                      | 11,996                  | 24              | 3,250                   |
|  | 2004   | 32           | 16,885                  | 28                      | 14,415                  | 28              | 2,470                   |
|  | 2003   | 32           | 15,804                  | 32                      | 13,358                  | 27              | 2,446                   |
|  | 2002   | 41           | 12,364                  | 43                      | 9,763                   | 25              | 2,601                   |
| Total  | ( 56 ) | 2006         | 1,203,732               |                         | 926,557                 |                 | 277,175                 |
|  | ( 56 ) | 2005         | 1,216,656               |                         | 911,955                 |                 | 304,701                 |
|  | ( 56 ) | 2004         | 1,204,492               |                         | 908,309                 |                 | 296,183                 |
|  | ( 57 ) | 2003         | 1,212,149               |                         | 918,879                 |                 | 293,270                 |
|  | ( 57 ) | 2002         | 1,214,841               |                         | 910,128                 |                 | 304,713                 |

**Table 9**  
**Tableau 9**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |
| Brandon Municipal  | 2006 | 12,941         | 3,899                     | 4,010   | 5,032           | 3,587                 | 3,023                   | 564             |
|  | 2005 | 14,705         | 4,809                     | 3,902   | 5,994           | 3,297                 | 2,731                   | 566             |
|  | 2004 | 17,582         | 4,514                     | 4,261   | 8,807           | 4,100                 | 3,842                   | 258             |
|  | 2003 | 22,578         | 6,508                     | 4,656   | 11,414          | 4,159                 | 3,383                   | 776             |
|  | 2002 | 19,630         | 5,825                     | 4,313   | 9,492           | 3,028                 | 2,354                   | 674             |
| Campbell River   | 2006 | 33,123         | 14,477                    | 6,556   | 12,090          | 276                   | 266                     | 10              |
|  | 2005 | 42,774         | 15,986                    | 7,252   | 19,536          | 285                   | 273                     | 12              |
|  | 2004 | 48,000         | 18,392                    | 7,051   | 22,557          | 315                   | 291                     | 24              |
|  | 2003 | 40,644         | 15,770                    | 7,038   | 17,836          | 283                   | 263                     | 20              |
|  | 2002 | 42,601         | 14,644                    | 8,251   | 19,706          | 533                   | 371                     | 162             |
| Castlegar  | 2006 | 13,909         | 7,571                     | 746   | 5,592           | 135                   | 135                     | -               |
|  | 2005 | 13,416         | 6,866                     | 884   | 5,666           | 101                   | 101                     | -               |
|  | 2004 | 16,309         | 7,968                     | 1,047   | 7,294           | 94                    | 94                      | -               |
|  | 2003 | 17,357         | 9,365                     | 1,052   | 6,940           | 143                   | 143                     | -               |
|  | 2002 | 17,166         | 9,333                     | 1,379   | 6,454           | 102                   | 102                     | -               |
| Charlo   | 2003 | 2              | -                         | 2   | -               | -                     | -                       | -               |
|  | 2002 | 2,716          | 1,390                     | 1,124   | 202             | 206                   | 184                     | 22              |
| Charlottetown  | 2006 | 16,361         | 10,485                    | 2,464   | 3,412           | 731                   | 397                     | 334             |
|  | 2005 | 14,468         | 9,938                     | 2,398   | 2,132           | 592                   | 404                     | 188             |
|  | 2004 | 14,474         | 10,545                    | 2,585   | 1,344           | 415                   | 375                     | 40              |
|  | 2003 | 13,177         | 9,306                     | 2,503   | 1,368           | 410                   | 344                     | 66              |
|  | 2002 | 12,798         | 8,857                     | 2,493   | 1,448           | 329                   | 253                     | 76              |
| Churchill  | 2006 | 10,022         | 9,124                     | 481   | 417             | 71                    | 71                      | -               |
|  | 2005 | 9,290          | 8,489                     | 478   | 323             | 62                    | 62                      | -               |
|  | 2004 | 9,777          | 9,155                     | 412   | 210             | 27                    | 27                      | -               |
|  | 2003 | 9,415          | 8,662                     | 401   | 352             | 22                    | 22                      | -               |
|  | 2002 | 8,886          | 8,376                     | 343   | 167             | 31                    | 31                      | -               |
| Cranbrook  | 2006 | 11,423         | 8,287                     | 1,926   | 1,210           | 195                   | 195                     | -               |
|  | 2005 | 14,052         | 8,930                     | 2,070   | 3,052           | 344                   | 342                     | 2               |
|  | 2004 | 12,866         | 8,578                     | 2,485   | 1,803           | 291                   | 271                     | 20              |
|  | 2003 | 11,374         | 7,846                     | 2,307   | 1,221           | 290                   | 288                     | 2               |
|  | 2002 | 11,394         | 6,736                     | 3,060   | 1,598           | 224                   | 222                     | 2               |
| Dawson Creek   | 2006 | 10,953         | 7,972                     | 1,431   | 1,550           | 71                    | 71                      | -               |
|  | 2005 | 9,178          | 6,060                     | 1,409   | 1,709           | 33                    | 33                      | -               |
|  | 2004 | 6,766          | 5,233                     | 1,331   | 202             | 38                    | 38                      | -               |
|  | 2003 | 6,805          | 5,273                     | 1,344   | 188             | 4                     | 4                       | -               |
|  | 2002 | 6,006          | 3,754                     | 1,654   | 598             | 2                     | 2                       | -               |
| Deer Lake  | 2006 | 18,048         | 15,769                    | 693   | 1,586           | 74                    | 74                      | -               |
|  | 2005 | 18,819         | 16,070                    | 808   | 1,941           | 62                    | 62                      | -               |
|  | 2004 | 18,809         | 16,358                    | 861   | 1,590           | 87                    | 69                      | 18              |
|  | 2003 | 17,148         | 14,929                    | 1,170   | 1,049           | 96                    | 96                      | -               |
|  | 2002 | 17,646         | 14,747                    | 1,075   | 1,824           | 124                   | 124                     | -               |
| Fort McMurray  | 2006 | 62,820         | 48,675                    | 6,785   | 7,360           | 377                   | 369                     | 8               |
|  | 2005 | 51,493         | 38,483                    | 5,805   | 7,205           | 258                   | 258                     | -               |
|  | 2004 | 43,092         | 32,271                    | 4,758   | 6,063           | 107                   | 105                     | 2               |
|  | 2003 | 40,729         | 29,823                    | 4,743   | 6,163           | 49                    | 45                      | 4               |
|  | 2002 | 34,651         | 23,887                    | 5,960   | 4,804           | 108                   | 68                      | 40              |

**Table 9**  
**Tableau 9**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Civil - Civils |                           |   | Military - Militaires |       |                         |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------------|-------|-------------------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux       | Total | Itinerant<br>Itinérants |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                       |       |                         |
| Fort Nelson  | 2006 | 18,311         | 14,949                    | 2,433   | 929                   | 56    | 54                      |
|  | 2005 | 18,047         | 14,947                    | 2,156   | 944                   | 39    | 39                      |
|  | 2004 | 18,827         | 14,885                    | 2,728   | 1,214                 | 66    | 66                      |
|  | 2003 | 18,772         | 14,213                    | 2,736   | 1,823                 | 61    | 61                      |
|  | 2002 | 16,036         | 12,315                    | 3,108   | 613                   | 69    | 69                      |
| Fort St John   | 2006 | 35,477         | 27,134                    | 3,401   | 4,942                 | 46    | 46                      |
|  | 2005 | 40,402         | 27,366                    | 3,355   | 9,681                 | 54    | 54                      |
|  | 2004 | 35,798         | 23,594                    | 3,380   | 8,824                 | 31    | 31                      |
|  | 2003 | 29,524         | 20,991                    | 3,146   | 5,387                 | 31    | 31                      |
|  | 2002 | 32,831         | 19,483                    | 3,707   | 9,641                 | 79    | 79                      |
| Fredericton  | 2006 | 22,634         | 13,999                    | 3,780   | 4,855                 | 2,154 | 1,780                   |
|  | 2005 | 26,623         | 15,119                    | 4,095   | 7,409                 | 2,391 | 1,919                   |
|  | 2004 | 23,243         | 15,126                    | 4,129   | 3,988                 | 2,718 | 2,296                   |
|  | 2003 | 23,940         | 14,944                    | 4,344   | 4,652                 | 2,725 | 2,304                   |
|  | 2002 | 24,975         | 16,008                    | 4,014   | 4,953                 | 2,237 | 2,044                   |
| Grande Prairie   | 2006 | 46,676         | 30,681                    | 6,039   | 9,956                 | 592   | 536                     |
|  | 2005 | 43,801         | 27,146                    | 5,732   | 10,923                | 184   | 174                     |
|  | 2004 | 41,009         | 25,976                    | 4,241   | 10,792                | 56    | 56                      |
|  | 2003 | 39,452         | 25,416                    | 4,682   | 9,354                 | 102   | 52                      |
|  | 2002 | 37,937         | 22,182                    | 6,661   | 9,094                 | 48    | 30                      |
| High Level   | 2006 | 15,307         | 12,277                    | 1,194   | 1,836                 | 14    | 14                      |
|  | 2005 | 16,311         | 11,795                    | 1,456   | 3,060                 | 92    | 92                      |
|  | 2004 | 17,144         | 13,488                    | 1,166   | 2,490                 | 37    | 37                      |
|  | 2003 | 15,733         | 12,799                    | 895   | 2,039                 | 64    | 64                      |
|  | 2002 | 16,857         | 13,016                    | 1,735   | 2,106                 | 126   | 126                     |
| Iles-de-la-Madeleine                                     | 2006 | 4,650          | 3,778                     | 839   | 33                    | 51    | 51                      |
|  | 2005 | 4,742          | 3,870                     | 837   | 35                    | 60    | 60                      |
|  | 2004 | 4,776          | 3,991                     | 771   | 14                    | 50    | 50                      |
|  | 2003 | 5,082          | 4,464                     | 586   | 32                    | 22    | 22                      |
|  | 2002 | 5,730          | 4,501                     | 1,023   | 206                   | 56    | 56                      |
| Inuvik/Mike Zubko  | 2006 | 16,877         | 15,308                    | 844   | 725                   | 194   | 190                     |
|  | 2005 | 16,769         | 14,822                    | 773   | 1,174                 | 76    | 76                      |
|  | 2004 | 17,133         | 15,349                    | 682   | 1,102                 | 273   | 261                     |
|  | 2003 | 16,697         | 14,848                    | 941   | 908                   | 53    | 53                      |
|  | 2002 | 17,268         | 15,176                    | 1,288   | 804                   | 81    | 79                      |
| Iqaluit  | 2006 | 18,278         | 14,504                    | 1,738   | 2,036                 | 376   | 372                     |
|  | 2005 | 16,163         | 13,405                    | 1,732   | 1,026                 | 291   | 283                     |
|  | 2004 | 16,503         | 13,359                    | 1,769   | 1,375                 | 339   | 339                     |
|  | 2003 | 15,821         | 13,172                    | 1,790   | 859                   | 315   | 315                     |
|  | 2002 | 15,456         | 13,546                    | 1,665   | 245                   | 292   | 292                     |
| Kamloops   | 2006 | 40,598         | 20,117                    | 5,405   | 15,076                | 1,040 | 724                     |
|  | 2005 | 39,429         | 17,546                    | 5,391   | 16,492                | 894   | 668                     |
|  | 2004 | 37,183         | 19,981                    | 5,155   | 12,047                | 304   | 244                     |
|  | 2003 | 42,329         | 23,842                    | 5,541   | 12,946                | 442   | 264                     |
|  | 2002 | 36,903         | 16,614                    | 6,984   | 13,305                | 327   | 265                     |
| Kenora   | 2006 | 13,721         | 9,939                     | 2,192   | 1,590                 | 738   | 684                     |
|  | 2005 | 12,355         | 8,397                     | 2,024   | 1,934                 | 754   | 478                     |
|  | 2004 | 12,071         | 8,225                     | 2,138   | 1,708                 | 682   | 546                     |
|  | 2003 | 14,564         | 9,369                     | 2,377   | 2,818                 | 733   | 639                     |
|  | 2002 | 14,060         | 8,334                     | 2,760   | 2,966                 | 656   | 600                     |

**Table 9**  
**Tableau 9**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |
| Kingston   | 2006 | 31,871         | 13,267                    | 5,610   | 12,994          | 581                   | 521                     | 60              |
|  | 2005 | 28,903         | 14,502                    | 4,799   | 9,602           | 836                   | 759                     | 77              |
|  | 2004 | 36,073         | 16,375                    | 4,728   | 14,970          | 661                   | 623                     | 38              |
|  | 2003 | 38,917         | 17,982                    | 4,317   | 16,618          | 631                   | 615                     | 16              |
|  | 2002 | 47,642         | 22,175                    | 4,527   | 20,940          | 499                   | 497                     | 2               |
| Kuujjuaq   | 2006 | 11,567         | 9,967                     | 744   | 856             | 40                    | 38                      | 2               |
|  | 2005 | 11,348         | 10,008                    | 756   | 584             | 47                    | 43                      | 4               |
|  | 2004 | 10,302         | 9,148                     | 647   | 507             | 32                    | 28                      | 4               |
|  | 2003 | 10,109         | 8,978                     | 677   | 454             | 92                    | 92                      | -               |
|  | 2002 | 9,888          | 8,854                     | 770   | 264             | 26                    | 26                      | -               |
| Kuujjuarapik   | 2006 | 5,803          | 5,652                     | 139   | 12              | 20                    | 20                      | -               |
|  | 2005 | 5,638          | 5,501                     | 127   | 10              | 6                     | 6                       | -               |
|  | 2004 | 5,935          | 5,746                     | 173   | 16              | -                     | -                       | -               |
|  | 2003 | 6,057          | 5,888                     | 95  | 74              | 2                     | 2                       | -               |
|  | 2002 | 5,990          | 5,645                     | 128   | 217             | -                     | -                       | -               |
| La Grande Riviere  | 2006 | 8,220          | 7,503                     | 511   | 206             | 46                    | 46                      | -               |
|  | 2005 | 8,068          | 7,413                     | 467   | 188             | 22                    | 22                      | -               |
|  | 2004 | 9,091          | 8,181                     | 400   | 510             | 20                    | 20                      | -               |
|  | 2003 | 8,439          | 7,703                     | 726   | 10              | 38                    | 38                      | -               |
|  | 2002 | 7,965          | 7,401                     | 540   | 24              | 8                     | 8                       | -               |
| La Ronge   | 2006 | 26,583         | 20,094                    | 3,683   | 2,806           | 803                   | 803                     | -               |
|  | 2005 | 24,945         | 19,375                    | 3,546   | 2,024           | 14                    | 14                      | -               |
|  | 2004 | 22,712         | 17,703                    | 3,431   | 1,578           | 12                    | 12                      | -               |
|  | 2003 | 26,005         | 20,960                    | 3,769   | 1,276           | 34                    | 20                      | 14              |
|  | 2002 | 26,315         | 19,627                    | 4,782   | 1,906           | 16                    | 16                      | -               |
| Lethbridge   | 2006 | 30,460         | 14,464                    | 5,068   | 10,928          | 181                   | 175                     | 6               |
|  | 2005 | 28,759         | 15,136                    | 4,625   | 8,998           | 290                   | 224                     | 66              |
|  | 2004 | 28,041         | 14,794                    | 4,397   | 8,850           | 346                   | 286                     | 60              |
|  | 2003 | 29,082         | 15,778                    | 4,306   | 8,998           | 277                   | 273                     | 4               |
|  | 2002 | 34,547         | 14,810                    | 6,559   | 13,178          | 142                   | 136                     | 6               |
| Lloydminster   | 2006 | 12,242         | 5,224                     | 3,884   | 3,134           | 124                   | 124                     | -               |
|  | 2005 | 13,643         | 5,330                     | 4,288   | 4,025           | 169                   | 167                     | 2               |
|  | 2004 | 13,914         | 5,473                     | 4,267   | 4,174           | 153                   | 147                     | 6               |
|  | 2003 | 14,934         | 6,502                     | 4,010   | 4,422           | 226                   | 208                     | 18              |
|  | 2002 | 17,248         | 6,715                     | 4,315   | 6,218           | 158                   | 158                     | -               |
| Medicine Hat   | 2006 | 20,463         | 10,661                    | 3,015   | 6,787           | 456                   | 373                     | 83              |
|  | 2005 | 22,279         | 10,304                    | 3,211   | 8,764           | 446                   | 330                     | 116             |
|  | 2004 | 19,760         | 9,596                     | 2,616   | 7,548           | 508                   | 295                     | 213             |
|  | 2003 | 21,044         | 10,130                    | 2,503   | 8,411           | 262                   | 176                     | 86              |
|  | 2002 | 17,568         | 9,396                     | 2,222   | 5,950           | 288                   | 252                     | 36              |
| Mont-Joli  | 2006 | 4,422          | 3,620                     | 702   | 100             | 223                   | 221                     | 2               |
|  | 2005 | 5,029          | 3,979                     | 752   | 298             | 311                   | 311                     | -               |
|  | 2004 | 6,260          | 5,348                     | 868   | 44              | 368                   | 368                     | -               |
|  | 2003 | 7,749          | 5,761                     | 1,638   | 350             | 73                    | 73                      | -               |
|  | 2002 | 8,715          | 7,073                     | 1,000   | 642             | 486                   | 486                     | -               |

**Table 9**  
**Tableau 9**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |
| Nanaimo  | 2006 | 30,961         | 13,305                    | 10,067  | 7,589           | 2,198                 | 172                     | 2,026           |
|  | 2005 | 34,645         | 14,940                    | 10,261  | 9,444           | 2,309                 | 273                     | 2,036           |
|  | 2004 | 37,166         | 14,745                    | 10,340  | 12,081          | 3,300                 | 338                     | 2,962           |
|  | 2003 | 39,540         | 16,361                    | 10,523  | 12,656          | 2,199                 | 249                     | 1,950           |
|  | 2002 | 37,574         | 18,168                    | 10,248  | 9,158           | 2,713                 | 327                     | 2,386           |
| Norman Wells   | 2006 | 18,027         | 14,070                    | 768   | 3,189           | 68                    | 68                      | -               |
|  | 2005 | 19,678         | 14,485                    | 1,280   | 3,913           | 63                    | 63                      | -               |
|  | 2004 | 18,577         | 14,426                    | 1,257   | 2,894           | 70                    | 70                      | -               |
|  | 2003 | 17,126         | 12,665                    | 1,398   | 3,063           | 108                   | 108                     | -               |
|  | 2002 | 14,065         | 10,522                    | 1,077   | 2,466           | 61                    | 61                      | -               |
| North Bay  | 2006 | 48,809         | 17,436                    | 4,043   | 27,330          | 731                   | 549                     | 182             |
|  | 2005 | 48,844         | 16,695                    | 4,561   | 27,588          | 669                   | 543                     | 126             |
|  | 2004 | 44,067         | 15,880                    | 4,548   | 23,639          | 716                   | 564                     | 152             |
|  | 2003 | 46,265         | 16,783                    | 4,556   | 24,926          | 831                   | 681                     | 150             |
|  | 2002 | 45,060         | 16,637                    | 4,544   | 23,879          | 610                   | 556                     | 54              |
| Ottawa/Gatineau  | 2006 | 30,718         | 6,372                     | 6,893   | 17,453          | 264                   | 264                     | -               |
|  | 2005 | 33,690         | 7,850                     | 7,720   | 18,120          | 384                   | 384                     | -               |
|  | 2004 | 29,320         | 7,581                     | 6,548   | 15,191          | 258                   | 258                     | -               |
|  | 2003 | 26,607         | 6,624                     | 6,993   | 12,990          | 236                   | 236                     | -               |
|  | 2002 | 33,178         | 9,094                     | 7,046   | 17,038          | 324                   | 324                     | -               |
| Peace River  | 2006 | 15,672         | 12,486                    | 1,316   | 1,870           | 89                    | 85                      | 4               |
|  | 2005 | 14,879         | 11,418                    | 1,125   | 2,336           | 34                    | 34                      | -               |
|  | 2004 | 13,120         | 10,426                    | 1,060   | 1,634           | 24                    | 24                      | -               |
|  | 2003 | 14,259         | 11,245                    | 1,230   | 1,784           | 40                    | 40                      | -               |
|  | 2002 | 16,256         | 10,952                    | 1,695   | 3,609           | 112                   | 88                      | 24              |
| Penticton  | 2006 | 34,198         | 13,097                    | 4,659   | 16,442          | 304                   | 230                     | 74              |
|  | 2005 | 37,706         | 12,828                    | 4,529   | 20,349          | 319                   | 305                     | 14              |
|  | 2004 | 40,316         | 15,291                    | 4,996   | 20,029          | 281                   | 243                     | 38              |
|  | 2003 | 43,741         | 17,630                    | 5,131   | 20,980          | 406                   | 360                     | 46              |
|  | 2002 | 45,791         | 14,864                    | 4,716   | 26,211          | 171                   | 157                     | 14              |
| Port Hardy   | 2006 | 12,796         | 10,277                    | 2,015   | 504             | 308                   | 294                     | 14              |
|  | 2005 | 14,529         | 11,188                    | 2,237   | 1,104           | 243                   | 233                     | 10              |
|  | 2004 | 13,299         | 10,708                    | 2,074   | 517             | 350                   | 294                     | 56              |
|  | 2003 | 12,802         | 10,027                    | 2,236   | 539             | 338                   | 316                     | 22              |
|  | 2002 | 12,669         | 10,028                    | 2,013   | 628             | 325                   | 303                     | 22              |
| Prince Albert  | 2006 | 18,824         | 13,479                    | 3,546   | 1,799           | 496                   | 486                     | 10              |
|  | 2005 | 15,173         | 10,175                    | 3,119   | 1,879           | 490                   | 490                     | -               |
|  | 2004 | 19,427         | 12,289                    | 3,322   | 3,816           | 388                   | 386                     | 2               |
|  | 2003 | 21,483         | 14,057                    | 3,768   | 3,658           | 647                   | 645                     | 2               |
|  | 2002 | 25,364         | 15,967                    | 4,636   | 4,761           | 832                   | 814                     | 18              |
| Prince Rupert  | 2006 | 5,485          | 3,836                     | 811   | 838             | 18                    | 18                      | -               |
|  | 2005 | 5,847          | 4,034                     | 991   | 822             | 12                    | 12                      | -               |
|  | 2004 | 6,818          | 5,056                     | 1,158   | 604             | 32                    | 32                      | -               |
|  | 2003 | 7,260          | 5,289                     | 1,243   | 728             | 38                    | 38                      | -               |
|  | 2002 | 6,123          | 4,373                     | 1,054   | 696             | 26                    | 26                      | -               |
| Rankin Inlet   | 2006 | 12,362         | 12,058                    | 238   | 66              | 61                    | 61                      | -               |
|  | 2005 | 11,841         | 11,560                    | 225   | 56              | 31                    | 29                      | 2               |
|  | 2004 | 13,189         | 12,884                    | 215   | 90              | 30                    | 26                      | 4               |
|  | 2003 | 12,703         | 12,430                    | 197   | 76              | 36                    | 34                      | 2               |
|  | 2002 | 11,858         | 11,695                    | 127   | 36              | 32                    | 32                      | -               |

**Table 9**  
**Tableau 9**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |
|--|------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|
|  |      | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |
|  |      |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |
| Red Deer Regional  | 2006 | 42,536         | 17,395                    | 7,381   | 17,760          | 374                   | 296                     | 78              |
|  | 2005 | 44,231         | 18,152                    | 6,926   | 19,153          | 211                   | 189                     | 22              |
|  | 2004 | 39,582         | 15,356                    | 5,978   | 18,248          | 183                   | 179                     | 4               |
|  | 2003 | 38,074         | 14,743                    | 6,606   | 16,725          | 1,670                 | 430                     | 1,240           |
|  | 2002 | 41,132         | 15,992                    | 6,817   | 18,323          | 322                   | 292                     | 30              |
| Roberval   | 2006 | 6,169          | 3,542                     | 1,727   | 900             | 78                    | 42                      | 36              |
|  | 2005 | 7,831          | 5,201                     | 1,768   | 862             | 168                   | 92                      | 76              |
|  | 2004 | 5,343          | 3,005                     | 1,206   | 1,132           | 36                    | 36                      | -               |
|  | 2003 | 6,821          | 3,783                     | 1,662   | 1,376           | 32                    | 32                      | -               |
|  | 2002 | 7,097          | 4,011                     | 1,580   | 1,506           | 69                    | 59                      | 10              |
| Rouyn-Noranda  | 2006 | 17,331         | 8,506                     | 2,469   | 6,356           | 24                    | 22                      | 2               |
|  | 2005 | 15,906         | 7,820                     | 2,318   | 5,768           | 92                    | 92                      | -               |
|  | 2004 | 12,896         | 8,666                     | 2,236   | 1,994           | 38                    | 38                      | -               |
|  | 2003 | 15,000         | 9,079                     | 2,687   | 3,234           | 127                   | 99                      | 28              |
|  | 2002 | 15,299         | 9,839                     | 2,551   | 2,909           | 74                    | 74                      | -               |
| Saint John   | 2006 | 19,812         | 11,385                    | 4,563   | 3,864           | 819                   | 595                     | 224             |
|  | 2005 | 19,841         | 11,616                    | 4,652   | 3,573           | 767                   | 608                     | 159             |
|  | 2004 | 19,895         | 12,256                    | 4,983   | 2,656           | 685                   | 563                     | 122             |
|  | 2003 | 21,159         | 13,502                    | 4,387   | 3,270           | 929                   | 729                     | 200             |
|  | 2002 | 22,098         | 14,263                    | 4,421   | 3,414           | 872                   | 702                     | 170             |
| Sept-Iles  | 2006 | 26,657         | 21,603                    | 1,998   | 3,056           | 95                    | 95                      | -               |
|  | 2005 | 25,778         | 21,665                    | 2,149   | 1,964           | 72                    | 72                      | -               |
|  | 2004 | 27,343         | 22,736                    | 1,769   | 2,838           | 81                    | 81                      | -               |
|  | 2003 | 25,156         | 20,572                    | 1,749   | 2,835           | 124                   | 94                      | 30              |
|  | 2002 | 20,956         | 17,004                    | 2,366   | 1,586           | 77                    | 77                      | -               |
| Sioux Lookout  | 2006 | 32,395         | 30,376                    | 995   | 1,024           | 42                    | 42                      | -               |
|  | 2005 | 32,680         | 30,862                    | 1,136   | 682             | 53                    | 53                      | -               |
|  | 2004 | 33,239         | 30,894                    | 991   | 1,354           | 35                    | 35                      | -               |
|  | 2003 | 34,493         | 32,398                    | 1,113   | 982             | 43                    | 43                      | -               |
|  | 2002 | 31,823         | 29,831                    | 1,139   | 853             | 29                    | 29                      | -               |
| Smithers   | 2006 | 9,078          | 6,683                     | 1,766   | 629             | 217                   | 217                     | -               |
|  | 2005 | 8,625          | 6,130                     | 1,781   | 714             | 258                   | 258                     | -               |
|  | 2004 | 8,899          | 6,509                     | 1,856   | 534             | 120                   | 120                     | -               |
|  | 2003 | 8,515          | 6,338                     | 1,703   | 474             | 117                   | 117                     | -               |
|  | 2002 | 10,709         | 7,729                     | 1,660   | 1,320           | 299                   | 299                     | -               |
| St Anthony   | 2006 | 4,760          | 4,398                     | 350   | 12              | 31                    | 31                      | -               |
|  | 2005 | 5,625          | 5,224                     | 369   | 32              | 50                    | 50                      | -               |
|  | 2004 | 5,728          | 5,162                     | 403   | 163             | 6                     | 6                       | -               |
|  | 2003 | 5,697          | 5,334                     | 308   | 55              | 32                    | 32                      | -               |
|  | 2002 | 7,780          | 6,732                     | 423   | 625             | 43                    | 43                      | -               |
| St Catharines  | 2006 | 34,545         | 9,805                     | 8,147   | 16,593          | 2,539                 | 2,505                   | 34              |
|  | 2005 | 37,140         | 13,191                    | 7,819   | 16,130          | 408                   | 396                     | 12              |
|  | 2004 | 40,291         | 17,302                    | 6,811   | 16,178          | 160                   | 160                     | -               |
|  | 2003 | 43,029         | 15,695                    | 8,869   | 18,465          | 76                    | 60                      | 16              |
|  | 2002 | 46,785         | 17,128                    | 11,288  | 18,369          | 82                    | 50                      | 32              |

**Table 9**  
**Tableau 9**

**Total Aircraft Movements - Civil and Military**  
**Total des mouvements d'appareils, civils et militaires**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |       | Civil - Civils |                           |   |                 | Military - Militaires |                         |                 |       |
|--|-------|----------------|---------------------------|---|-----------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|-------|
|  |       | Total          | Itinerant - Itinérants    |   | Local<br>Locaux | Total                 | Itinerant<br>Itinérants | Local<br>Locaux |       |
|  |       |                | Commercial<br>Commerciaux | Private and<br>Govt<br>Privés et<br>officiels |                 |                       |                         |                 |       |
| Sydney   | 2006  | 923            | 811                       | 61  | 51              | 34                    | 14                      | 20              |       |
|  | 2005  | 7,049          | 5,551                     | 818   | 680             | 257                   | 153                     | 104             |       |
|  | 2004  | 7,172          | 5,362                     | 844   | 966             | 466                   | 232                     | 234             |       |
|  | 2003  | 7,738          | 5,436                     | 950   | 1,352           | 414                   | 236                     | 178             |       |
|  | 2002  | 7,866          | 5,968                     | 856   | 1,042           | 94                    | 88                      | 6               |       |
| Terrace  | 2006  | 14,588         | 12,241                    | 1,127   | 1,220           | 12                    | 12                      | -               |       |
|  | 2005  | 14,881         | 10,761                    | 1,473   | 2,647           | 11                    | 11                      | -               |       |
|  | 2004  | 15,176         | 10,652                    | 1,486   | 3,038           | 29                    | 29                      | -               |       |
|  | 2003  | 12,181         | 9,703                     | 1,094   | 1,384           | 13                    | 13                      | -               |       |
|  | 2002  | 14,088         | 10,784                    | 1,486   | 1,818           | 32                    | 32                      | -               |       |
| Thompson   | 2006  | 30,994         | 27,739                    | 2,235   | 1,020           | 13                    | 13                      | -               |       |
|  | 2005  | 30,230         | 27,088                    | 2,084   | 1,058           | 12                    | 12                      | -               |       |
|  | 2004  | 35,341         | 31,151                    | 1,767   | 2,423           | 99                    | 99                      | -               |       |
|  | 2003  | 35,635         | 30,784                    | 3,142   | 1,709           | 370                   | 370                     | -               |       |
|  | 2002  | 35,442         | 31,014                    | 2,172   | 2,256           | 160                   | 160                     | -               |       |
| Timmins  | 2006  | 27,162         | 21,606                    | 3,064   | 2,492           | 46                    | 46                      | -               |       |
|  | 2005  | 23,835         | 19,116                    | 3,445   | 1,274           | 84                    | 70                      | 14              |       |
|  | 2004  | 22,870         | 17,214                    | 2,877   | 2,779           | 57                    | 57                      | -               |       |
|  | 2003  | 24,038         | 16,875                    | 2,878   | 4,285           | 88                    | 88                      | -               |       |
|  | 2002  | 19,579         | 16,269                    | 2,653   | 657             | 32                    | 32                      | -               |       |
| Val-d'Or   | 2006  | 18,555         | 10,375                    | 2,624   | 5,556           | 52                    | 52                      | -               |       |
|  | 2005  | 21,397         | 11,620                    | 2,955   | 6,822           | 69                    | 61                      | 8               |       |
|  | 2004  | 17,627         | 10,107                    | 2,322   | 5,198           | 104                   | 102                     | 2               |       |
|  | 2003  | 15,587         | 10,597                    | 2,778   | 2,212           | 63                    | 63                      | -               |       |
|  | 2002  | 15,626         | 11,258                    | 2,687   | 1,681           | 92                    | 92                      | -               |       |
| Victoria Harbour   | 2006  | 42,666         | 37,133                    | 5,479   | 54              | 275                   | 275                     | -               |       |
|  | 2005  | 41,912         | 35,782                    | 6,028   | 102             | 236                   | 236                     | -               |       |
|  | 2004  | 38,512         | 32,220                    | 6,278   | 14              | 88                    | 88                      | -               |       |
|  | 2003  | 39,149         | 32,059                    | 6,242   | 848             | 169                   | 163                     | 6               |       |
|  | 2002  | 37,659         | 30,976                    | 5,973   | 710             | 169                   | 169                     | -               |       |
| Wabush   | 2006  | 9,177          | 8,222                     | 599   | 356             | 33                    | 31                      | 2               |       |
|  | 2005  | 10,063         | 8,537                     | 1,300   | 226             | 19                    | 15                      | 4               |       |
|  | 2004  | 10,096         | 8,620                     | 1,183   | 293             | 41                    | 41                      | -               |       |
|  | 2003  | 8,282          | 6,544                     | 1,353   | 385             | 34                    | 34                      | -               |       |
|  | 2002  | 9,557          | 7,428                     | 1,932   | 197             | 16                    | 16                      | -               |       |
| Whitecourt   | 2006  | 26,835         | 11,421                    | 1,073   | 14,341          | 114                   | 100                     | 14              |       |
|  | 2005  | 26,652         | 10,618                    | 1,222   | 14,812          | 122                   | 122                     | -               |       |
|  | 2004  | 28,973         | 10,936                    | 1,137   | 16,900          | 68                    | 68                      | -               |       |
|  | 2003  | 29,554         | 12,084                    | 1,218   | 16,252          | 153                   | 153                     | -               |       |
|  | 2002  | 25,413         | 11,011                    | 1,724   | 12,678          | 256                   | 252                     | 4               |       |
| Williams Lake  | 2006  | 14,892         | 9,359                     | 3,535   | 1,998           | 458                   | 294                     | 164             |       |
|  | 2005  | 15,089         | 8,211                     | 3,700   | 3,178           | 157                   | 85                      | 72              |       |
|  | 2004  | 16,723         | 9,813                     | 4,458   | 2,452           | 162                   | 144                     | 18              |       |
|  | 2003  | 15,593         | 8,901                     | 4,268   | 2,424           | 211                   | 189                     | 22              |       |
|  | 2002  | 12,183         | 6,205                     | 3,445   | 2,533           | 181                   | 113                     | 68              |       |
| Total  | ( 56) | 2006           | 1,180,687                 | 748,413                                       | 159,862         | 272,412               | 23,045                  | 18,282          | 4,763 |
|  | ( 56) | 2005           | 1,197,046                 | 733,910                                       | 163,119         | 300,017               | 19,610                  | 14,926          | 4,684 |
|  | ( 56) | 2004           | 1,184,455                 | 736,599                                       | 156,580         | 291,276               | 20,037                  | 15,130          | 4,907 |
|  | ( 57) | 2003           | 1,190,966                 | 738,760                                       | 164,577         | 287,629               | 21,183                  | 15,542          | 5,641 |
|  | ( 57) | 2002           | 1,196,455                 | 716,162                                       | 179,769         | 300,524               | 18,386                  | 14,197          | 4,189 |

**Table 10**  
**Tableau 10**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |            |       |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|-------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military   |       |
|  |       | Civils  | Militaires                    |  |                   | Civils                  | Militaires |       |
| Brandon Municipal  | 2006  | 10,932  | 1,395                         | 2,034  | 470               | 3,732                   | 278        | 3,023 |
|  | 2005  | 11,442  | 1,328                         | 2,487  | 994               | 3,534                   | 368        | 2,731 |
|  | 2004  | 12,617  | 1,247                         | 2,841  | 426               | 3,961                   | 300        | 3,842 |
|  | 2003  | 14,547  | 1,366                         | 4,453  | 689               | 4,429                   | 227        | 3,383 |
|  | 2002  | 12,492  | 1,249                         | 3,729  | 847               | 4,035                   | 278        | 2,354 |
| Campbell River   | 2006  | 21,299  | 8,273                         | 3,255  | 2,949             | 6,162                   | 394        | 266   |
|  | 2005  | 23,511  | 8,186                         | 6,161  | 1,639             | 7,032                   | 220        | 273   |
|  | 2004  | 25,734  | 8,640                         | 8,062  | 1,690             | 6,801                   | 250        | 291   |
|  | 2003  | 23,071  | 6,906                         | 7,199  | 1,665             | 6,676                   | 362        | 263   |
|  | 2002  | 23,266  | 5,829                         | 6,546  | 2,269             | 7,869                   | 382        | 371   |
| Castlegar  | 2006  | 8,452   | 3,166                         | 2,732  | 1,673             | 657                     | 89         | 135   |
|  | 2005  | 7,851   | 3,191                         | 1,987  | 1,688             | 816                     | 68         | 101   |
|  | 2004  | 9,109   | 3,299                         | 3,060  | 1,609             | 946                     | 101        | 94    |
|  | 2003  | 10,560  | 3,331                         | 4,608  | 1,426             | 915                     | 137        | 143   |
|  | 2002  | 10,814  | 3,748                         | 1,739  | 3,846             | 1,224                   | 155        | 102   |
| Charlo   | 2003  | 2   | -                             | -  | -                 | -                       | 2          | -     |
|  | 2002  | 2,698   | 631                           | 612  | 147               | 655                     | 469        | 184   |
| Charlottetown  | 2006  | 13,346  | 7,889                         | 950  | 1,646             | 1,996                   | 468        | 397   |
|  | 2005  | 12,740  | 7,548                         | 1,178  | 1,212             | 1,980                   | 418        | 404   |
|  | 2004  | 13,505  | 8,548                         | 1,589  | 408               | 1,917                   | 668        | 375   |
|  | 2003  | 12,153  | 7,386                         | 1,602  | 318               | 1,968                   | 535        | 344   |
|  | 2002  | 11,603  | 6,967                         | 1,583  | 307               | 2,070                   | 423        | 253   |
| Churchill  | 2006  | 9,676   | 8,378                         | 564  | 182               | 334                     | 147        | 71    |
|  | 2005  | 9,029   | 8,001                         | 438  | 50                | 324                     | 154        | 62    |
|  | 2004  | 9,594   | 8,563                         | 527  | 65                | 204                     | 208        | 27    |
|  | 2003  | 9,085   | 8,071                         | 474  | 117               | 248                     | 153        | 22    |
|  | 2002  | 8,750   | 6,918                         | 1,072  | 386               | 224                     | 119        | 31    |
| Cranbrook  | 2006  | 10,408  | 6,523                         | 1,113  | 651               | 1,786                   | 140        | 195   |
|  | 2005  | 11,342  | 6,419                         | 2,326  | 185               | 1,959                   | 111        | 342   |
|  | 2004  | 11,334  | 7,299                         | 847  | 432               | 2,351                   | 134        | 271   |
|  | 2003  | 10,441  | 5,543                         | 2,096  | 207               | 2,120                   | 187        | 288   |
|  | 2002  | 10,018  | 5,008                         | 1,248  | 480               | 2,888                   | 172        | 222   |
| Dawson Creek   | 2006  | 9,474   | 4,020                         | 2,689  | 1,263             | 1,312                   | 119        | 71    |
|  | 2005  | 7,502   | 3,471                         | 1,519  | 1,070             | 1,294                   | 115        | 33    |
|  | 2004  | 6,602   | 3,895                         | 1,150  | 188               | 1,167                   | 164        | 38    |
|  | 2003  | 6,621   | 4,412                         | 752  | 109               | 1,216                   | 128        | 4     |
|  | 2002  | 5,410   | 3,041                         | 424  | 289               | 1,488                   | 166        | 2     |
| Deer Lake  | 2006  | 16,536  | 9,184                         | 6,277  | 308               | 338                     | 355        | 74    |
|  | 2005  | 16,940  | 7,863                         | 7,981  | 226               | 345                     | 463        | 62    |
|  | 2004  | 17,288  | 9,031                         | 6,793  | 534               | 429                     | 432        | 69    |
|  | 2003  | 16,195  | 8,096                         | 6,337  | 496               | 633                     | 537        | 96    |
|  | 2002  | 15,946  | 8,182                         | 6,157  | 408               | 536                     | 539        | 124   |
| Fort McMurray  | 2006  | 55,829  | 29,356                        | 13,970   | 5,349             | 6,191                   | 594        | 369   |
|  | 2005  | 44,546  | 24,486                        | 8,887  | 5,110             | 5,314                   | 491        | 258   |
|  | 2004  | 37,134  | 15,506                        | 12,405   | 4,360             | 4,116                   | 642        | 105   |
|  | 2003  | 34,611  | 14,934                        | 11,591   | 3,298             | 4,251                   | 492        | 45    |
|  | 2002  | 29,915  | 12,504                        | 7,311  | 4,072             | 5,465                   | 495        | 68    |

**Table 10**  
**Tableau 10**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |          |       |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|----------|-------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military |       |
|  |       | Civils  | Militaires                    |  |                   |                         |          |       |
| Fort Nelson  | 2006  | 17,436  | 4,719                         | 5,979  | 4,251             | 2,291                   | 142      | 54    |
|  | 2005  | 17,142  | 4,621                         | 6,168  | 4,158             | 2,002                   | 154      | 39    |
|  | 2004  | 17,679  | 4,703                         | 6,640  | 3,542             | 2,518                   | 210      | 66    |
|  | 2003  | 17,010  | 3,899                         | 8,070  | 2,244             | 2,554                   | 182      | 61    |
|  | 2002  | 15,492  | 3,135                         | 5,827  | 3,353             | 2,931                   | 177      | 69    |
| Fort St John   | 2006  | 30,581  | 13,532                        | 11,039   | 2,563             | 3,137                   | 264      | 46    |
|  | 2005  | 30,775  | 12,893                        | 10,956   | 3,517             | 3,099                   | 256      | 54    |
|  | 2004  | 27,005  | 11,153                        | 10,264   | 2,177             | 3,139                   | 241      | 31    |
|  | 2003  | 24,168  | 10,827                        | 8,991  | 1,173             | 2,910                   | 236      | 31    |
|  | 2002  | 23,269  | 10,150                        | 5,021  | 4,312             | 3,528                   | 179      | 79    |
| Fredericton  | 2006  | 19,559  | 8,776                         | 4,839  | 384               | 2,661                   | 1,119    | 1,780 |
|  | 2005  | 21,133  | 9,584                         | 4,071  | 1,464             | 2,917                   | 1,178    | 1,919 |
|  | 2004  | 21,551  | 10,684                        | 3,040  | 1,402             | 2,888                   | 1,241    | 2,296 |
|  | 2003  | 21,592  | 9,545                         | 2,550  | 2,849             | 3,212                   | 1,132    | 2,304 |
|  | 2002  | 22,066  | 9,600                         | 3,541  | 2,867             | 2,836                   | 1,178    | 2,044 |
| Grande Prairie   | 2006  | 37,256  | 20,383                        | 9,494  | 804               | 5,675                   | 364      | 536   |
|  | 2005  | 33,052  | 17,634                        | 8,446  | 1,066             | 5,342                   | 390      | 174   |
|  | 2004  | 30,273  | 17,146                        | 7,875  | 955               | 3,868                   | 373      | 56    |
|  | 2003  | 30,150  | 15,401                        | 9,118  | 897               | 4,330                   | 352      | 52    |
|  | 2002  | 28,873  | 13,870                        | 4,864  | 3,448             | 6,367                   | 294      | 30    |
| High Level   | 2006  | 13,485  | 7,879                         | 4,277  | 121               | 1,001                   | 193      | 14    |
|  | 2005  | 13,343  | 7,069                         | 4,480  | 246               | 1,253                   | 203      | 92    |
|  | 2004  | 14,691  | 6,709                         | 6,222  | 557               | 891                     | 275      | 37    |
|  | 2003  | 13,758  | 7,309                         | 5,195  | 295               | 687                     | 208      | 64    |
|  | 2002  | 14,877  | 6,544                         | 5,317  | 1,155             | 1,336                   | 399      | 126   |
| Iles-de-la-Madeleine                                     | 2006  | 4,668   | 2,966                         | 754  | 58                | 163                     | 676      | 51    |
|  | 2005  | 4,767   | 3,049                         | 724  | 97                | 202                     | 635      | 60    |
|  | 2004  | 4,812   | 3,353                         | 509  | 129               | 264                     | 507      | 50    |
|  | 2003  | 5,072   | 3,424                         | 818  | 222               | 183                     | 403      | 22    |
|  | 2002  | 5,580   | 3,462                         | 956  | 83                | 514                     | 509      | 56    |
| Inuvik/Mike Zubko  | 2006  | 16,342  | 5,538                         | 9,647  | 123               | 564                     | 280      | 190   |
|  | 2005  | 15,671  | 5,786                         | 8,994  | 42                | 407                     | 366      | 76    |
|  | 2004  | 16,292  | 10,969                        | 3,734  | 646               | 285                     | 397      | 261   |
|  | 2003  | 15,842  | 10,570                        | 3,760  | 518               | 544                     | 397      | 53    |
|  | 2002  | 16,543  | 10,973                        | 3,536  | 667               | 1,032                   | 256      | 79    |
| Iqaluit  | 2006  | 16,614  | 12,875                        | 979  | 650               | 969                     | 769      | 372   |
|  | 2005  | 15,420  | 12,105                        | 931  | 369               | 1,159                   | 573      | 283   |
|  | 2004  | 15,467  | 12,077                        | 838  | 444               | 1,049                   | 720      | 339   |
|  | 2003  | 15,277  | 11,650                        | 689  | 833               | 1,024                   | 766      | 315   |
|  | 2002  | 15,503  | 12,412                        | 617  | 517               | 1,078                   | 587      | 292   |
| Kamloops   | 2006  | 26,246  | 10,075                        | 6,463  | 3,579             | 4,674                   | 731      | 724   |
|  | 2005  | 23,605  | 10,800                        | 3,877  | 2,869             | 4,660                   | 731      | 668   |
|  | 2004  | 25,380  | 11,670                        | 4,893  | 3,418             | 4,284                   | 871      | 244   |
|  | 2003  | 29,647  | 11,042                        | 9,158  | 3,642             | 4,506                   | 1,035    | 264   |
|  | 2002  | 23,863  | 9,880                         | 3,937  | 2,797             | 6,149                   | 835      | 265   |
| Kenora   | 2006  | 12,815  | 5,546                         | 3,783  | 610               | 1,562                   | 630      | 684   |
|  | 2005  | 10,899  | 5,561                         | 2,375  | 461               | 1,669                   | 355      | 478   |
|  | 2004  | 10,909  | 5,567                         | 2,028  | 630               | 1,813                   | 325      | 546   |
|  | 2003  | 12,385  | 5,676                         | 2,883  | 810               | 1,863                   | 514      | 639   |
|  | 2002  | 11,694  | 5,112                         | 2,225  | 997               | 2,273                   | 487      | 600   |

**Table 10**  
**Tableau 10**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |                        |     |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------------------|-----|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil<br>Civils         | Military<br>Militaires |     |
|  |       |   |                               |  |                   |                         |                        |     |
| Kingston   | 2006  | 19,398  | 4,078                         | 4,481  | 4,708             | 5,136                   | 474                    | 521 |
|  | 2005  | 20,060  | 3,964                         | 4,655  | 5,883             | 4,320                   | 479                    | 759 |
|  | 2004  | 21,726  | 3,985                         | 6,016  | 6,374             | 4,234                   | 494                    | 623 |
|  | 2003  | 22,914  | 4,983                         | 6,253  | 6,746             | 3,802                   | 515                    | 615 |
|  | 2002  | 27,199  | 6,318                         | 7,343  | 8,514             | 4,051                   | 476                    | 497 |
| Kuujjuaq   | 2006  | 10,749  | 8,902                         | 1,032  | 33                | 440                     | 304                    | 38  |
|  | 2005  | 10,807  | 8,240                         | 1,707  | 61                | 476                     | 280                    | 43  |
|  | 2004  | 9,823   | 7,921                         | 1,185  | 42                | 354                     | 293                    | 28  |
|  | 2003  | 9,747   | 7,550                         | 1,369  | 59                | 378                     | 299                    | 92  |
|  | 2002  | 9,650   | 7,172                         | 1,179  | 503               | 500                     | 270                    | 26  |
| Kuujjuarapik   | 2006  | 5,811   | 5,326                         | 320  | 6                 | 61                      | 78                     | 20  |
|  | 2005  | 5,634   | 5,159                         | 336  | 6                 | 71                      | 56                     | 6   |
|  | 2004  | 5,919   | 5,259                         | 484  | 3                 | 61                      | 112                    | -   |
|  | 2003  | 5,985   | 4,815                         | 1,043  | 30                | 65                      | 30                     | 2   |
|  | 2002  | 5,773   | 4,644                         | 763  | 238               | 83                      | 45                     | -   |
| La Grande Riviere  | 2006  | 8,060   | 5,644                         | 1,755  | 104               | 371                     | 140                    | 46  |
|  | 2005  | 7,902   | 5,643                         | 1,542  | 228               | 349                     | 118                    | 22  |
|  | 2004  | 8,601   | 5,982                         | 2,114  | 85                | 294                     | 106                    | 20  |
|  | 2003  | 8,467   | 6,121                         | 1,242  | 340               | 548                     | 178                    | 38  |
|  | 2002  | 7,949   | 5,898                         | 1,403  | 100               | 454                     | 86                     | 8   |
| La Ronge   | 2006  | 24,580  | 17,395                        | 2,392  | 307               | 1,283                   | 2,400                  | 803 |
|  | 2005  | 22,935  | 16,396                        | 2,790  | 189               | 1,660                   | 1,886                  | 14  |
|  | 2004  | 21,146  | 15,582                        | 1,918  | 203               | 1,673                   | 1,758                  | 12  |
|  | 2003  | 24,749  | 17,100                        | 3,618  | 242               | 1,814                   | 1,955                  | 20  |
|  | 2002  | 24,425  | 12,562                        | 2,515  | 4,550             | 2,255                   | 2,527                  | 16  |
| Lethbridge   | 2006  | 19,707  | 6,764                         | 624  | 7,076             | 4,779                   | 289                    | 175 |
|  | 2005  | 19,985  | 6,399                         | 1,460  | 7,277             | 4,333                   | 292                    | 224 |
|  | 2004  | 19,477  | 7,693                         | 637  | 6,464             | 4,057                   | 340                    | 286 |
|  | 2003  | 20,357  | 7,486                         | 738  | 7,554             | 3,863                   | 443                    | 273 |
|  | 2002  | 21,505  | 7,002                         | 695  | 7,113             | 6,220                   | 339                    | 136 |
| Lloydminster   | 2006  | 9,232   | 2,474                         | 2,520  | 230               | 3,595                   | 289                    | 124 |
|  | 2005  | 9,785   | 2,441                         | 2,375  | 514               | 3,936                   | 352                    | 167 |
|  | 2004  | 9,887   | 2,426                         | 2,314  | 733               | 3,990                   | 277                    | 147 |
|  | 2003  | 10,720  | 2,395                         | 3,545  | 562               | 3,813                   | 197                    | 208 |
|  | 2002  | 11,188  | 2,400                         | 2,531  | 1,784             | 4,120                   | 195                    | 158 |
| Medicine Hat   | 2006  | 14,049  | 9,070                         | 1,113  | 478               | 2,849                   | 166                    | 373 |
|  | 2005  | 13,845  | 8,914                         | 972  | 418               | 3,040                   | 171                    | 330 |
|  | 2004  | 12,507  | 8,625                         | 600  | 371               | 2,492                   | 124                    | 295 |
|  | 2003  | 12,809  | 8,927                         | 727  | 476               | 2,379                   | 124                    | 176 |
|  | 2002  | 11,870  | 8,243                         | 406  | 747               | 2,093                   | 129                    | 252 |
| Mont-Joli  | 2006  | 4,543   | 3,354                         | 115  | 151               | 522                     | 180                    | 221 |
|  | 2005  | 5,042   | 3,671                         | 176  | 132               | 502                     | 250                    | 311 |
|  | 2004  | 6,584   | 4,952                         | 155  | 241               | 655                     | 213                    | 368 |
|  | 2003  | 7,472   | 5,257                         | 210  | 294               | 1,411                   | 227                    | 73  |
|  | 2002  | 8,559   | 6,499                         | 310  | 264               | 785                     | 215                    | 486 |

**Table 10**  
**Tableau 10**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |          |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|----------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military |
|  |       | Civils  | Militaires                    |  |                   |                         |          |
| Nanaimo  | 2006  | 23,544  | 5,697                         | 4,659  | 2,949             | 9,452                   | 615      |
|  | 2005  | 25,474  | 8,205                         | 3,921  | 2,814             | 9,524                   | 737      |
|  | 2004  | 25,423  | 8,715                         | 3,227  | 2,803             | 9,797                   | 543      |
|  | 2003  | 27,133  | 8,901                         | 4,532  | 2,928             | 9,893                   | 630      |
|  | 2002  | 28,743  | 9,496                         | 5,356  | 3,316             | 9,580                   | 668      |
| Norman Wells   | 2006  | 14,906  | 8,615                         | 5,242  | 213               | 531                     | 237      |
|  | 2005  | 15,828  | 8,638                         | 5,351  | 496               | 1,039                   | 241      |
|  | 2004  | 15,753  | 8,378                         | 4,153  | 1,895             | 1,026                   | 231      |
|  | 2003  | 14,171  | 7,026                         | 3,856  | 1,783             | 1,052                   | 346      |
|  | 2002  | 11,660  | 6,183                         | 3,520  | 819               | 894                     | 183      |
| North Bay  | 2006  | 22,028  | 7,302                         | 4,403  | 5,731             | 3,511                   | 532      |
|  | 2005  | 21,799  | 7,437                         | 4,715  | 4,543             | 4,056                   | 505      |
|  | 2004  | 20,992  | 7,473                         | 4,096  | 4,311             | 4,140                   | 408      |
|  | 2003  | 22,020  | 8,181                         | 2,893  | 5,709             | 4,172                   | 384      |
|  | 2002  | 21,737  | 8,291                         | 5,059  | 3,287             | 4,131                   | 413      |
| Ottawa/Gatineau  | 2006  | 13,529  | 1,539                         | 2,932  | 1,901             | 5,622                   | 1,271    |
|  | 2005  | 15,954  | 1,474                         | 2,061  | 4,315             | 5,913                   | 1,807    |
|  | 2004  | 14,387  | 1,413                         | 951  | 5,217             | 5,155                   | 1,393    |
|  | 2003  | 13,853  | 769                           | 1,209  | 4,646             | 5,630                   | 1,363    |
|  | 2002  | 16,464  | 657                           | 4,720  | 3,717             | 5,472                   | 1,574    |
| Peace River  | 2006  | 13,887  | 8,572                         | 3,575  | 339               | 1,096                   | 220      |
|  | 2005  | 12,577  | 8,093                         | 2,941  | 384               | 868                     | 257      |
|  | 2004  | 11,510  | 7,684                         | 2,358  | 384               | 852                     | 208      |
|  | 2003  | 12,515  | 8,974                         | 1,904  | 367               | 990                     | 240      |
|  | 2002  | 12,735  | 7,594                         | 2,384  | 974               | 1,443                   | 252      |
| Penticton  | 2006  | 17,986  | 3,716                         | 8,136  | 1,245             | 4,340                   | 319      |
|  | 2005  | 17,662  | 4,548                         | 7,234  | 1,046             | 4,320                   | 209      |
|  | 2004  | 20,530  | 6,565                         | 7,562  | 1,164             | 4,718                   | 278      |
|  | 2003  | 23,121  | 6,608                         | 9,512  | 1,510             | 4,540                   | 591      |
|  | 2002  | 19,737  | 6,729                         | 7,509  | 626               | 4,584                   | 132      |
| Port Hardy   | 2006  | 12,586  | 8,372                         | 1,655  | 250               | 1,309                   | 706      |
|  | 2005  | 13,658  | 8,649                         | 1,610  | 929               | 1,419                   | 818      |
|  | 2004  | 13,076  | 8,185                         | 2,195  | 328               | 1,329                   | 745      |
|  | 2003  | 12,579  | 7,733                         | 1,963  | 331               | 1,339                   | 897      |
|  | 2002  | 12,344  | 7,809                         | 1,555  | 664               | 1,113                   | 900      |
| Prince Albert  | 2006  | 17,511  | 11,773                        | 1,297  | 409               | 1,447                   | 2,099    |
|  | 2005  | 13,784  | 8,457                         | 1,464  | 254               | 1,474                   | 1,645    |
|  | 2004  | 15,997  | 9,772                         | 2,268  | 249               | 1,727                   | 1,595    |
|  | 2003  | 18,470  | 10,084                        | 3,724  | 249               | 1,408                   | 2,360    |
|  | 2002  | 21,417  | 11,384                        | 4,123  | 460               | 1,722                   | 2,914    |
| Prince Rupert  | 2006  | 4,665   | 2,767                         | 972  | 97                | 455                     | 356      |
|  | 2005  | 5,037   | 2,648                         | 1,335  | 51                | 603                     | 388      |
|  | 2004  | 6,246   | 2,971                         | 1,813  | 272               | 641                     | 517      |
|  | 2003  | 6,570   | 3,197                         | 1,780  | 312               | 546                     | 697      |
|  | 2002  | 5,453   | 3,109                         | 1,193  | 71                | 585                     | 469      |
| Rankin Inlet   | 2006  | 12,357  | 10,950                        | 1,090  | 18                | 104                     | 134      |
|  | 2005  | 11,814  | 10,139                        | 1,406  | 15                | 109                     | 116      |
|  | 2004  | 13,125  | 10,556                        | 1,221  | 1,107             | 88                      | 127      |
|  | 2003  | 12,661  | 9,539                         | 1,179  | 1,712             | 53                      | 144      |
|  | 2002  | 11,854  | 10,517                        | 1,041  | 137               | 25                      | 102      |

**Table 10**  
**Tableau 10**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |          |       |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|----------|-------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military |       |
|  |       | Civils  | Militaires                    |  |                   |                         |          |       |
| Red Deer Regional  | 2006  | 25,072  | 5,621                         | 10,049   | 1,725             | 6,987                   | 394      | 296   |
|  | 2005  | 25,267  | 3,989                         | 11,523   | 2,640             | 6,446                   | 480      | 189   |
|  | 2004  | 21,513  | 3,177                         | 10,225   | 1,954             | 5,557                   | 421      | 179   |
|  | 2003  | 21,779  | 2,144                         | 10,401   | 2,198             | 6,237                   | 369      | 430   |
|  | 2002  | 23,101  | 2,295                         | 10,537   | 3,160             | 6,336                   | 481      | 292   |
| Roberval   | 2006  | 5,311   | 1,169                         | 1,427  | 946               | 1,461                   | 266      | 42    |
|  | 2005  | 7,061   | 1,583                         | 2,084  | 1,534             | 1,268                   | 500      | 92    |
|  | 2004  | 4,247   | 1,397                         | 607  | 1,001             | 1,049                   | 157      | 36    |
|  | 2003  | 5,477   | 1,339                         | 1,135  | 1,309             | 1,334                   | 328      | 32    |
|  | 2002  | 5,650   | 1,497                         | 850  | 1,664             | 1,164                   | 416      | 59    |
| Rouyn-Noranda  | 2006  | 10,997  | 5,593                         | 1,623  | 1,290             | 2,115                   | 354      | 22    |
|  | 2005  | 10,230  | 5,417                         | 1,572  | 831               | 1,968                   | 350      | 92    |
|  | 2004  | 10,940  | 6,774                         | 1,400  | 492               | 1,857                   | 379      | 38    |
|  | 2003  | 11,865  | 6,906                         | 1,797  | 376               | 2,168                   | 519      | 99    |
|  | 2002  | 12,464  | 7,645                         | 1,847  | 347               | 2,087                   | 464      | 74    |
| Saint John   | 2006  | 16,543  | 8,742                         | 1,498  | 1,145             | 4,449                   | 114      | 595   |
|  | 2005  | 16,876  | 8,923                         | 1,340  | 1,353             | 4,537                   | 115      | 608   |
|  | 2004  | 17,802  | 9,507                         | 1,291  | 1,458             | 4,853                   | 130      | 563   |
|  | 2003  | 18,618  | 9,336                         | 2,140  | 2,026             | 4,273                   | 114      | 729   |
|  | 2002  | 19,386  | 10,269                        | 1,336  | 2,658             | 4,231                   | 190      | 702   |
| Sept-Iles  | 2006  | 23,696  | 13,535                        | 7,640  | 428               | 976                     | 1,022    | 95    |
|  | 2005  | 23,886  | 13,712                        | 6,957  | 996               | 1,074                   | 1,075    | 72    |
|  | 2004  | 24,586  | 15,653                        | 5,736  | 1,347             | 936                     | 833      | 81    |
|  | 2003  | 22,415  | 14,145                        | 5,215  | 1,212             | 978                     | 771      | 94    |
|  | 2002  | 19,447  | 12,880                        | 3,645  | 479               | 1,682                   | 684      | 77    |
| Sioux Lookout  | 2006  | 31,413  | 19,672                        | 10,521   | 183               | 796                     | 199      | 42    |
|  | 2005  | 32,051  | 19,832                        | 10,953   | 77                | 796                     | 340      | 53    |
|  | 2004  | 31,920  | 19,854                        | 10,617   | 423               | 812                     | 179      | 35    |
|  | 2003  | 33,554  | 21,387                        | 10,332   | 679               | 865                     | 248      | 43    |
|  | 2002  | 30,999  | 23,012                        | 5,754  | 1,065             | 949                     | 190      | 29    |
| Smithers   | 2006  | 8,666   | 4,814                         | 1,571  | 298               | 1,586                   | 180      | 217   |
|  | 2005  | 8,169   | 4,784                         | 1,279  | 67                | 1,603                   | 178      | 258   |
|  | 2004  | 8,485   | 4,998                         | 1,431  | 80                | 1,649                   | 207      | 120   |
|  | 2003  | 8,158   | 5,524                         | 741  | 73                | 1,549                   | 154      | 117   |
|  | 2002  | 9,688   | 4,858                         | 2,649  | 222               | 1,499                   | 161      | 299   |
| St Anthony   | 2006  | 4,779   | 1,050                         | 2,696  | 652               | 91                      | 259      | 31    |
|  | 2005  | 5,643   | 1,252                         | 3,594  | 378               | 109                     | 260      | 50    |
|  | 2004  | 5,571   | 2,019                         | 3,082  | 61                | 146                     | 257      | 6     |
|  | 2003  | 5,674   | 2,538                         | 2,773  | 23                | 189                     | 119      | 32    |
|  | 2002  | 7,198   | 3,066                         | 3,630  | 36                | 219                     | 204      | 43    |
| St Catharines  | 2006  | 20,457  | 333                           | 8,565  | 907               | 7,978                   | 169      | 2,505 |
|  | 2005  | 21,406  | 538                           | 11,912   | 741               | 7,652                   | 167      | 396   |
|  | 2004  | 24,273  | 748                           | 14,618   | 1,936             | 6,677                   | 134      | 160   |
|  | 2003  | 24,624  | 507                           | 13,210   | 1,978             | 8,763                   | 106      | 60    |
|  | 2002  | 28,466  | 5,946                         | 8,750  | 2,432             | 11,142                  | 146      | 50    |

**Table 10**  
**Tableau 10**

**Number of Itinerant Movements by Type of Operation**  
**Nombre de mouvements itinérants par type d'exploitation**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                               | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |          |
|--|-------|---|-------------------------------|--|-------------------|-------------------------|----------|
|  |       | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV - VI<br>Niv. IV - VI |  |                   | Civil                   | Military |
|  |       | Civils  | Militaires                    |  |                   |                         |          |
| Sydney   | 2006  | 886   | 735                           | 70   | 6                 | 36                      | 25       |
|  | 2005  | 6,522   | 4,790                         | 705  | 56                | 623                     | 195      |
|  | 2004  | 6,438   | 4,341                         | 968  | 53                | 538                     | 306      |
|  | 2003  | 6,622   | 4,351                         | 995  | 90                | 664                     | 286      |
|  | 2002  | 6,912   | 4,652                         | 1,091  | 225               | 683                     | 173      |
| Terrace  | 2006  | 13,380  | 5,923                         | 6,248  | 70                | 766                     | 361      |
|  | 2005  | 12,245  | 5,959                         | 4,715  | 87                | 1,143                   | 330      |
|  | 2004  | 12,167  | 5,698                         | 4,845  | 109               | 1,159                   | 327      |
|  | 2003  | 10,810  | 6,149                         | 3,478  | 76                | 717                     | 377      |
|  | 2002  | 12,302  | 6,324                         | 4,291  | 169               | 1,215                   | 271      |
| Thompson   | 2006  | 29,987  | 24,156                        | 3,162  | 421               | 533                     | 1,702    |
|  | 2005  | 29,184  | 23,509                        | 2,971  | 608               | 565                     | 1,519    |
|  | 2004  | 33,017  | 28,946                        | 2,040  | 165               | 555                     | 1,212    |
|  | 2003  | 34,296  | 28,246                        | 2,383  | 155               | 507                     | 2,635    |
|  | 2002  | 33,346  | 28,331                        | 2,297  | 386               | 820                     | 1,352    |
| Timmins  | 2006  | 24,716  | 19,201                        | 2,127  | 278               | 2,170                   | 894      |
|  | 2005  | 22,631  | 16,253                        | 2,711  | 152               | 2,285                   | 1,160    |
|  | 2004  | 20,148  | 14,604                        | 1,495  | 1,115             | 2,150                   | 727      |
|  | 2003  | 19,841  | 13,873                        | 1,398  | 1,604             | 2,113                   | 765      |
|  | 2002  | 18,954  | 14,336                        | 1,237  | 696               | 1,736                   | 917      |
| Val-d'Or   | 2006  | 13,051  | 7,898                         | 1,220  | 1,257             | 2,053                   | 571      |
|  | 2005  | 14,636  | 7,661                         | 1,979  | 1,980             | 2,010                   | 945      |
|  | 2004  | 12,531  | 8,317                         | 874  | 916               | 1,813                   | 509      |
|  | 2003  | 13,438  | 8,591                         | 857  | 1,149             | 2,171                   | 607      |
|  | 2002  | 14,037  | 9,163                         | 780  | 1,315             | 2,085                   | 602      |
| Victoria Harbour   | 2006  | 42,887  | 35,143                        | 1,936  | 54                | 4,144                   | 1,335    |
|  | 2005  | 42,046  | 34,772                        | 326  | 684               | 4,421                   | 1,607    |
|  | 2004  | 38,586  | 31,817                        | 374  | 29                | 4,895                   | 1,383    |
|  | 2003  | 38,464  | 31,262                        | 737  | 60                | 4,699                   | 1,543    |
|  | 2002  | 37,118  | 26,608                        | 2,909  | 1,459             | 4,634                   | 1,339    |
| Wabush   | 2006  | 8,852   | 4,604                         | 3,405  | 213               | 404                     | 195      |
|  | 2005  | 9,852   | 5,013                         | 3,247  | 277               | 1,036                   | 264      |
|  | 2004  | 9,844   | 5,076                         | 3,264  | 280               | 916                     | 267      |
|  | 2003  | 7,931   | 3,211                         | 3,096  | 237               | 1,020                   | 333      |
|  | 2002  | 9,376   | 4,584                         | 2,711  | 133               | 1,701                   | 231      |
| Whitecourt   | 2006  | 12,594  | 719                           | 9,107  | 1,595             | 891                     | 182      |
|  | 2005  | 11,962  | 674                           | 7,990  | 1,954             | 1,071                   | 151      |
|  | 2004  | 12,141  | 1,028                         | 7,357  | 2,551             | 995                     | 142      |
|  | 2003  | 13,455  | 919                           | 9,453  | 1,712             | 1,067                   | 151      |
|  | 2002  | 12,987  | 6,512                         | 2,938  | 1,561             | 1,598                   | 126      |
| Williams Lake  | 2006  | 13,188  | 4,600                         | 3,986  | 773               | 3,037                   | 498      |
|  | 2005  | 11,996  | 5,063                         | 2,733  | 415               | 3,398                   | 302      |
|  | 2004  | 14,415  | 4,950                         | 4,640  | 223               | 4,253                   | 205      |
|  | 2003  | 13,358  | 3,421                         | 5,222  | 258               | 3,321                   | 947      |
|  | 2002  | 9,763   | 2,892                         | 2,747  | 566               | 3,038                   | 407      |
| Total  | (56)  | 2006  | 926,557                       | 466,291  | 216,002           | 66,120                  | 132,581  |
|  | (56)  | 2005  | 911,955                       | 452,434  | 210,628           | 70,848                  | 135,325  |
|  | (56)  | 2004  | 908,309                       | 463,100  | 203,448           | 70,051                  | 130,984  |
|  | (57)  | 2003  | 918,879                       | 448,883  | 217,004           | 72,873                  | 134,600  |
|  | (57)  | 2002  | 910,128                       | 446,592  | 179,866           | 89,704                  | 151,427  |

Table 11  
Tableau 11

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements  
Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

Annual 2006 Annuel

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils |        |                                     |        |                                     | Runway 88<br>Piste 88 |
|--|------|--|--------|-------------------------------------|--------|-------------------------------------|-----------------------|
|  |      | Total  | I.F.R. | Percentage<br>I.F.R.<br>Pourcentage | V.F.R. | Percentage<br>V.F.R.<br>Pourcentage |                       |
| Brandon Municipal  | 2006 | 10,932   | 2,112  | 19.3                                | 8,820  | 80.6                                | 287                   |
|  | 2005 | 11,442   | 2,444  | 21.3                                | 8,998  | 78.6                                | -                     |
|  | 2004 | 12,617   | 2,516  | 19.9                                | 10,101 | 80.0                                | -                     |
|  | 2003 | 14,547   | 2,370  | 16.2                                | 12,177 | 83.7                                | -                     |
|  | 2002 | 12,492   | 2,351  | 18.8                                | 10,141 | 81.1                                | 1                     |
| Campbell River   | 2006 | 21,299   | 6,034  | 28.3                                | 15,265 | 71.6                                | 4,563                 |
|  | 2005 | 23,511   | 6,221  | 26.4                                | 17,290 | 73.5                                | 3,229                 |
|  | 2004 | 25,734   | 6,564  | 25.5                                | 19,170 | 74.4                                | 4,432                 |
|  | 2003 | 23,071   | 5,107  | 22.1                                | 17,964 | 77.8                                | 7,872                 |
|  | 2002 | 23,266   | 4,172  | 17.9                                | 19,094 | 82.0                                | 8,358                 |
| Castlegar  | 2006 | 8,452  | 3,527  | 41.7                                | 4,925  | 58.2                                | 2,371                 |
|  | 2005 | 7,851  | 3,509  | 44.6                                | 4,342  | 55.3                                | 2,217                 |
|  | 2004 | 9,109  | 3,589  | 39.4                                | 5,520  | 60.5                                | 3,494                 |
|  | 2003 | 10,560   | 3,480  | 32.9                                | 7,080  | 67.0                                | 3,903                 |
|  | 2002 | 10,814   | 3,936  | 36.3                                | 6,878  | 63.6                                | 4,914                 |
| Charlo   | 2003 | 2  | -      | -                                   | 2      | 100.0                               | -                     |
|  | 2002 | 2,698  | 1,006  | 37.2                                | 1,692  | 62.7                                | -                     |
| Charlottetown  | 2006 | 13,346   | 9,014  | 67.5                                | 4,332  | 32.4                                | 374                   |
|  | 2005 | 12,740   | 8,520  | 66.8                                | 4,220  | 33.1                                | -                     |
|  | 2004 | 13,505   | 9,510  | 70.4                                | 3,995  | 29.5                                | -                     |
|  | 2003 | 12,153   | 8,138  | 66.9                                | 4,015  | 33.0                                | -                     |
|  | 2002 | 11,603   | 8,016  | 69.0                                | 3,587  | 30.9                                | -                     |
| Churchill  | 2006 | 9,676  | 7,952  | 82.1                                | 1,724  | 17.8                                | 1,389                 |
|  | 2005 | 9,029  | 7,230  | 80.0                                | 1,799  | 19.9                                | -                     |
|  | 2004 | 9,594  | 7,625  | 79.4                                | 1,969  | 20.5                                | -                     |
|  | 2003 | 9,085  | 6,862  | 75.5                                | 2,223  | 24.4                                | -                     |
|  | 2002 | 8,750  | 6,186  | 70.6                                | 2,564  | 29.3                                | -                     |
| Cranbrook  | 2006 | 10,408   | 7,184  | 69.0                                | 3,224  | 30.9                                | 2,108                 |
|  | 2005 | 11,342   | 7,115  | 62.7                                | 4,227  | 37.2                                | 1,934                 |
|  | 2004 | 11,334   | 7,794  | 68.7                                | 3,540  | 31.2                                | 1,648                 |
|  | 2003 | 10,441   | 6,126  | 58.6                                | 4,315  | 41.3                                | 4,726                 |
|  | 2002 | 10,018   | 5,649  | 56.3                                | 4,369  | 43.6                                | 4,081                 |
| Dawson Creek   | 2006 | 9,474  | 3,411  | 36.0                                | 6,063  | 63.9                                | 123                   |
|  | 2005 | 7,502  | 2,379  | 31.7                                | 5,123  | 68.2                                | -                     |
|  | 2004 | 6,602  | 2,811  | 42.5                                | 3,791  | 57.4                                | -                     |
|  | 2003 | 6,621  | 3,344  | 50.5                                | 3,277  | 49.4                                | -                     |
|  | 2002 | 5,410  | 2,678  | 49.5                                | 2,732  | 50.4                                | -                     |
| Deer Lake  | 2006 | 16,536   | 15,266 | 92.3                                | 1,270  | 7.6                                 | 163                   |
|  | 2005 | 16,940   | 15,310 | 90.3                                | 1,630  | 9.6                                 | -                     |
|  | 2004 | 17,288   | 15,511 | 89.7                                | 1,777  | 10.2                                | -                     |
|  | 2003 | 16,195   | 13,921 | 85.9                                | 2,274  | 14.0                                | -                     |
|  | 2002 | 15,946   | 12,834 | 80.4                                | 3,112  | 19.5                                | -                     |
| Fort McMurray  | 2006 | 55,829   | 22,516 | 40.3                                | 33,313 | 59.6                                | 506                   |
|  | 2005 | 44,546   | 18,617 | 41.7                                | 25,929 | 58.2                                | 20                    |
|  | 2004 | 37,134   | 15,746 | 42.4                                | 21,388 | 57.5                                | 14                    |
|  | 2003 | 34,611   | 15,508 | 44.8                                | 19,103 | 55.1                                | -                     |
|  | 2002 | 29,915   | 13,992 | 46.7                                | 15,923 | 53.2                                | 1                     |

**Table 11**  
**Tableau 11**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |   |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|---|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Fort Nelson  | 2006 | 17,436  | 5,086         | 29.1  | 12,350        | 70.8   | 2,907                         |
|  | 2005 | 17,142  | 4,867         | 28.3  | 12,275        | 71.6   | 2,627                         |
|  | 2004 | 17,679  | 4,743         | 26.8  | 12,936        | 73.1   | 3,486                         |
|  | 2003 | 17,010  | 3,851         | 22.6  | 13,159        | 77.3   | 3,489                         |
|  | 2002 | 15,492  | 3,486         | 22.5  | 12,006        | 77.4   | 2,295                         |
| Fort St John   | 2006 | 30,581  | 12,820        | 41.9  | 17,761        | 58.0   | 510                           |
|  | 2005 | 30,775  | 11,921        | 38.7  | 18,854        | 61.2   | -                             |
|  | 2004 | 27,005  | 9,960         | 36.8  | 17,045        | 63.1   | -                             |
|  | 2003 | 24,168  | 9,460         | 39.1  | 14,708        | 60.8   | -                             |
|  | 2002 | 23,269  | 8,567         | 36.8  | 14,702        | 63.1   | -                             |
| Fredericton  | 2006 | 19,559  | 10,769        | 55.0  | 8,790         | 44.9   | 969                           |
|  | 2005 | 21,133  | 11,602        | 54.8  | 9,531         | 45.1   | 180                           |
|  | 2004 | 21,551  | 12,642        | 58.6  | 8,909         | 41.3   | -                             |
|  | 2003 | 21,592  | 11,662        | 54.0  | 9,930         | 45.9   | -                             |
|  | 2002 | 22,066  | 11,996        | 54.3  | 10,070        | 45.6   | -                             |
| Grande Prairie   | 2006 | 37,256  | 22,079        | 59.2  | 15,177        | 40.7   | 1,009                         |
|  | 2005 | 33,052  | 18,626        | 56.3  | 14,426        | 43.6   | -                             |
|  | 2004 | 30,273  | 18,294        | 60.4  | 11,979        | 39.5   | -                             |
|  | 2003 | 30,150  | 18,365        | 60.9  | 11,785        | 39.0   | -                             |
|  | 2002 | 28,873  | 17,107        | 59.2  | 11,766        | 40.7   | 1                             |
| High Level   | 2006 | 13,485  | 5,960         | 44.1  | 7,525         | 55.8   | 1,265                         |
|  | 2005 | 13,343  | 5,371         | 40.2  | 7,972         | 59.7   | 12                            |
|  | 2004 | 14,691  | 4,770         | 32.4  | 9,921         | 67.5   | 17                            |
|  | 2003 | 13,758  | 5,331         | 38.7  | 8,427         | 61.2   | 6                             |
|  | 2002 | 14,877  | 5,272         | 35.4  | 9,605         | 64.5   | 5                             |
| Iles-de-la-Madeleine                                     | 2006 | 4,668   | 3,515         | 75.2  | 1,153         | 24.7   | 310                           |
|  | 2005 | 4,767   | 3,700         | 77.6  | 1,067         | 22.3   | -                             |
|  | 2004 | 4,812   | 3,973         | 82.5  | 839           | 17.4   | -                             |
|  | 2003 | 5,072   | 3,953         | 77.9  | 1,119         | 22.0   | -                             |
|  | 2002 | 5,580   | 4,113         | 73.7  | 1,467         | 26.2   | -                             |
| Inuvik/Mike Zubko  | 2006 | 16,342  | 3,760         | 23.0  | 12,582        | 76.9   | 391                           |
|  | 2005 | 15,671  | 3,629         | 23.1  | 12,042        | 76.8   | -                             |
|  | 2004 | 16,292  | 3,210         | 19.7  | 13,082        | 80.2   | -                             |
|  | 2003 | 15,842  | 3,179         | 20.0  | 12,663        | 79.9   | -                             |
|  | 2002 | 16,543  | 3,459         | 20.9  | 13,084        | 79.0   | -                             |
| Iqaluit  | 2006 | 16,614  | 11,450        | 68.9  | 5,164         | 31.0   | 417                           |
|  | 2005 | 15,420  | 10,826        | 70.2  | 4,594         | 29.7   | -                             |
|  | 2004 | 15,467  | 10,307        | 66.6  | 5,160         | 33.3   | -                             |
|  | 2003 | 15,277  | 9,328         | 61.0  | 5,949         | 38.9   | -                             |
|  | 2002 | 15,503  | 8,656         | 55.8  | 6,847         | 44.1   | -                             |
| Kamloops   | 2006 | 26,246  | 12,310        | 46.9  | 13,936        | 53.0   | 3,644                         |
|  | 2005 | 23,605  | 12,008        | 50.8  | 11,597        | 49.1   | 2,970                         |
|  | 2004 | 25,380  | 12,485        | 49.1  | 12,895        | 50.8   | 3,071                         |
|  | 2003 | 29,647  | 12,021        | 40.5  | 17,626        | 59.4   | 3,839                         |
|  | 2002 | 23,863  | 10,337        | 43.3  | 13,526        | 56.6   | 11,343                        |
| Kenora   | 2006 | 12,815  | 5,389         | 42.0  | 7,426         | 57.9   | 1,192                         |
|  | 2005 | 10,899  | 5,502         | 50.4  | 5,397         | 49.5   | -                             |
|  | 2004 | 10,909  | 5,546         | 50.8  | 5,363         | 49.1   | 1,795                         |
|  | 2003 | 12,385  | 5,347         | 43.1  | 7,038         | 56.8   | 964                           |
|  | 2002 | 11,694  | 5,086         | 43.4  | 6,608         | 56.5   | 10,093                        |

**Table 11**  
**Tableau 11**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |   |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|---|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Kingston   | 2006 | 19,398  | 6,219         | 32.0  | 13,179        | 67.9   | 700                           |
|  | 2005 | 20,060  | 6,147         | 30.6  | 13,913        | 69.3   | 1                             |
|  | 2004 | 21,726  | 6,352         | 29.2  | 15,374        | 70.7   | 797                           |
|  | 2003 | 22,914  | 7,415         | 32.3  | 15,499        | 67.6   | 1,920                         |
|  | 2002 | 27,199  | 8,723         | 32.0  | 18,476        | 67.9   | 3,218                         |
| Kuujjuaq   | 2006 | 10,749  | 4,233         | 39.3  | 6,516         | 60.6   | 882                           |
|  | 2005 | 10,807  | 3,958         | 36.6  | 6,849         | 63.3   | -                             |
|  | 2004 | 9,823   | 3,173         | 32.3  | 6,650         | 67.6   | 1                             |
|  | 2003 | 9,747   | 3,067         | 31.4  | 6,680         | 68.5   | -                             |
|  | 2002 | 9,650   | 3,014         | 31.2  | 6,636         | 68.7   | -                             |
| Kuujjuarapik   | 2006 | 5,811   | 3,431         | 59.0  | 2,380         | 40.9   | 90                            |
|  | 2005 | 5,634   | 3,313         | 58.8  | 2,321         | 41.1   | -                             |
|  | 2004 | 5,919   | 3,278         | 55.3  | 2,641         | 44.6   | -                             |
|  | 2003 | 5,985   | 2,930         | 48.9  | 3,055         | 51.0   | -                             |
|  | 2002 | 5,773   | 3,022         | 52.3  | 2,751         | 47.6   | -                             |
| La Grande Riviere  | 2006 | 8,060   | 5,818         | 72.1  | 2,242         | 27.8   | 1,332                         |
|  | 2005 | 7,902   | 5,801         | 73.4  | 2,101         | 26.5   | -                             |
|  | 2004 | 8,601   | 6,017         | 69.9  | 2,584         | 30.0   | -                             |
|  | 2003 | 8,467   | 5,532         | 65.3  | 2,935         | 34.6   | -                             |
|  | 2002 | 7,949   | 4,778         | 60.1  | 3,171         | 39.8   | -                             |
| La Ronge   | 2006 | 24,580  | 9,150         | 37.2  | 15,430        | 62.7   | 4,770                         |
|  | 2005 | 22,935  | 7,286         | 31.7  | 15,649        | 68.2   | 1,480                         |
|  | 2004 | 21,146  | 7,787         | 36.8  | 13,359        | 63.1   | 1,348                         |
|  | 2003 | 24,749  | 7,830         | 31.6  | 16,919        | 68.3   | 1,920                         |
|  | 2002 | 24,425  | 7,790         | 31.8  | 16,635        | 68.1   | 4,664                         |
| Lethbridge   | 2006 | 19,707  | 7,456         | 37.8  | 12,251        | 62.1   | 316                           |
|  | 2005 | 19,985  | 7,802         | 39.0  | 12,183        | 60.9   | -                             |
|  | 2004 | 19,477  | 8,157         | 41.8  | 11,320        | 58.1   | -                             |
|  | 2003 | 20,357  | 7,581         | 37.2  | 12,776        | 62.7   | -                             |
|  | 2002 | 21,505  | 7,259         | 33.7  | 14,246        | 66.2   | -                             |
| Lloydminster   | 2006 | 9,232   | 3,627         | 39.2  | 5,605         | 60.7   | 242                           |
|  | 2005 | 9,785   | 3,406         | 34.8  | 6,379         | 65.1   | 197                           |
|  | 2004 | 9,887   | 3,224         | 32.6  | 6,663         | 67.3   | 191                           |
|  | 2003 | 10,720  | 3,264         | 30.4  | 7,456         | 69.5   | 44                            |
|  | 2002 | 11,188  | 3,264         | 29.1  | 7,924         | 70.8   | 519                           |
| Medicine Hat   | 2006 | 14,049  | 6,427         | 45.7  | 7,622         | 54.2   | 1,171                         |
|  | 2005 | 13,845  | 5,980         | 43.1  | 7,865         | 56.8   | 119                           |
|  | 2004 | 12,507  | 5,954         | 47.6  | 6,553         | 52.3   | -                             |
|  | 2003 | 12,809  | 5,432         | 42.4  | 7,377         | 57.5   | -                             |
|  | 2002 | 11,870  | 5,303         | 44.6  | 6,567         | 55.3   | -                             |
| Mont-Joli  | 2006 | 4,543   | 3,044         | 67.0  | 1,499         | 32.9   | 148                           |
|  | 2005 | 5,042   | 3,255         | 64.5  | 1,787         | 35.4   | 1                             |
|  | 2004 | 6,584   | 4,362         | 66.2  | 2,222         | 33.7   | 1                             |
|  | 2003 | 7,472   | 4,513         | 60.3  | 2,959         | 39.6   | -                             |
|  | 2002 | 8,559   | 6,053         | 70.7  | 2,506         | 29.2   | -                             |

**Table 11**  
**Tableau 11**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |  |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|--|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R.<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Nanaimo  | 2006 | 23,544  | 6,487         | 27.5   | 17,057        | 72.4   | 26,215                        |
|  | 2005 | 25,474  | 6,734         | 26.4   | 18,740        | 73.5   | 26,004                        |
|  | 2004 | 25,423  | 6,493         | 25.5   | 18,930        | 74.4   | 19,311                        |
|  | 2003 | 27,133  | 6,728         | 24.7   | 20,405        | 75.2   | 26,368                        |
|  | 2002 | 28,743  | 6,471         | 22.5   | 22,272        | 77.4   | 17,683                        |
| Norman Wells   | 2006 | 14,906  | 2,117         | 14.2   | 12,789        | 85.7   | 1,436                         |
|  | 2005 | 15,828  | 2,324         | 14.6   | 13,504        | 85.3   | -                             |
|  | 2004 | 15,753  | 2,122         | 13.4   | 13,631        | 86.5   | -                             |
|  | 2003 | 14,171  | 1,859         | 13.1   | 12,312        | 86.8   | -                             |
|  | 2002 | 11,660  | 1,870         | 16.0   | 9,790         | 83.9   | -                             |
| North Bay  | 2006 | 22,028  | 9,526         | 43.2   | 12,502        | 56.7   | 2,460                         |
|  | 2005 | 21,799  | 9,292         | 42.6   | 12,507        | 57.3   | -                             |
|  | 2004 | 20,992  | 9,128         | 43.4   | 11,864        | 56.5   | -                             |
|  | 2003 | 22,020  | 9,156         | 41.5   | 12,864        | 58.4   | -                             |
|  | 2002 | 21,737  | 9,401         | 43.2   | 12,336        | 56.7   | -                             |
| Ottawa/Gatineau  | 2006 | 13,529  | 2,066         | 15.2   | 11,463        | 84.7   | 505                           |
|  | 2005 | 15,954  | 2,274         | 14.2   | 13,680        | 85.7   | -                             |
|  | 2004 | 14,387  | 2,250         | 15.6   | 12,137        | 84.3   | 1                             |
|  | 2003 | 13,853  | 1,657         | 11.9   | 12,196        | 88.0   | -                             |
|  | 2002 | 16,464  | 1,325         | 8.0  | 15,139        | 91.9   | -                             |
| Peace River  | 2006 | 13,887  | 6,872         | 49.4   | 7,015         | 50.5   | 495                           |
|  | 2005 | 12,577  | 6,471         | 51.4   | 6,106         | 48.5   | -                             |
|  | 2004 | 11,510  | 6,205         | 53.9   | 5,305         | 46.0   | 3                             |
|  | 2003 | 12,515  | 7,282         | 58.1   | 5,233         | 41.8   | 5                             |
|  | 2002 | 12,735  | 6,568         | 51.5   | 6,167         | 48.4   | 7                             |
| Penticton  | 2006 | 17,986  | 4,134         | 22.9   | 13,852        | 77.0   | 1,014                         |
|  | 2005 | 17,662  | 4,684         | 26.5   | 12,978        | 73.4   | -                             |
|  | 2004 | 20,530  | 6,666         | 32.4   | 13,864        | 67.5   | 19                            |
|  | 2003 | 23,121  | 6,774         | 29.2   | 16,347        | 70.7   | 1,509                         |
|  | 2002 | 19,737  | 5,939         | 30.0   | 13,798        | 69.9   | 1,596                         |
| Port Hardy   | 2006 | 12,586  | 4,026         | 31.9   | 8,560         | 68.0   | 3,018                         |
|  | 2005 | 13,658  | 3,556         | 26.0   | 10,102        | 73.9   | 3,113                         |
|  | 2004 | 13,076  | 3,093         | 23.6   | 9,983         | 76.3   | 6,526                         |
|  | 2003 | 12,579  | 2,977         | 23.6   | 9,602         | 76.3   | 12,049                        |
|  | 2002 | 12,344  | 2,987         | 24.1   | 9,357         | 75.8   | 14,049                        |
| Prince Albert  | 2006 | 17,511  | 12,547        | 71.6   | 4,964         | 28.3   | 1,440                         |
|  | 2005 | 13,784  | 9,124         | 66.1   | 4,660         | 33.8   | 1,110                         |
|  | 2004 | 15,997  | 10,345        | 64.6   | 5,652         | 35.3   | 1,070                         |
|  | 2003 | 18,470  | 10,654        | 57.6   | 7,816         | 42.3   | 1,956                         |
|  | 2002 | 21,417  | 11,683        | 54.5   | 9,734         | 45.4   | 3,917                         |
| Prince Rupert  | 2006 | 4,665   | 3,125         | 66.9   | 1,540         | 33.0   | 435                           |
|  | 2005 | 5,037   | 3,470         | 68.8   | 1,567         | 31.1   | 261                           |
|  | 2004 | 6,246   | 3,569         | 57.1   | 2,677         | 42.8   | 609                           |
|  | 2003 | 6,570   | 3,815         | 58.0   | 2,755         | 41.9   | 1,156                         |
|  | 2002 | 5,453   | 3,433         | 62.9   | 2,020         | 37.0   | 1,087                         |
| Rankin Inlet   | 2006 | 12,357  | 9,397         | 76.0   | 2,960         | 23.9   | 103                           |
|  | 2005 | 11,814  | 9,280         | 78.5   | 2,534         | 21.4   | 312                           |
|  | 2004 | 13,125  | 9,388         | 71.5   | 3,737         | 28.4   | 178                           |
|  | 2003 | 12,661  | 6,138         | 48.4   | 6,523         | 51.5   | 214                           |
|  | 2002 | 11,854  | 5,107         | 43.0   | 6,747         | 56.9   | 212                           |

**Table 11**  
**Tableau 11**

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements**  
**Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |               |   |               |  | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |
|--|------|---|---------------|---|---------------|--|-------------------------------|
|  |      | <b>Total</b>  | <b>I.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>I.F.R<br/>Pourcentage</b> | <b>V.F.R.</b> | <b>Percentage<br/>V.F.R.<br/>Pourcentage</b> |                               |
| Red Deer Regional  | 2006 | 25,072  | 5,294         | 21.1  | 19,778        | 78.8   | 3,455                         |
|  | 2005 | 25,267  | 5,170         | 20.4  | 20,097        | 79.5   | 2,960                         |
|  | 2004 | 21,513  | 3,878         | 18.0  | 17,635        | 81.9   | 2,374                         |
|  | 2003 | 21,779  | 2,758         | 12.6  | 19,021        | 87.3   | 2,718                         |
|  | 2002 | 23,101  | 2,676         | 11.5  | 20,425        | 88.4   | 3,263                         |
| Roberval   | 2006 | 5,311   | 1,545         | 29.0  | 3,766         | 70.9   | 374                           |
|  | 2005 | 7,061   | 1,800         | 25.4  | 5,261         | 74.5   | -                             |
|  | 2004 | 4,247   | 1,533         | 36.0  | 2,714         | 63.9   | 2                             |
|  | 2003 | 5,477   | 1,353         | 24.7  | 4,124         | 75.2   | -                             |
|  | 2002 | 5,650   | 1,556         | 27.5  | 4,094         | 72.4   | -                             |
| Rouyn-Noranda  | 2006 | 10,997  | 7,277         | 66.1  | 3,720         | 33.8   | 306                           |
|  | 2005 | 10,230  | 6,975         | 68.1  | 3,255         | 31.8   | -                             |
|  | 2004 | 10,940  | 7,973         | 72.8  | 2,967         | 27.1   | -                             |
|  | 2003 | 11,865  | 7,977         | 67.2  | 3,888         | 32.7   | -                             |
|  | 2002 | 12,464  | 8,339         | 66.9  | 4,125         | 33.0   | -                             |
| Saint John   | 2006 | 16,543  | 11,790        | 71.2  | 4,753         | 28.7   | 225                           |
|  | 2005 | 16,876  | 12,186        | 72.2  | 4,690         | 27.7   | -                             |
|  | 2004 | 17,802  | 12,662        | 71.1  | 5,140         | 28.8   | -                             |
|  | 2003 | 18,618  | 12,559        | 67.4  | 6,059         | 32.5   | -                             |
|  | 2002 | 19,386  | 13,250        | 68.3  | 6,136         | 31.6   | -                             |
| Sept-Iles  | 2006 | 23,696  | 15,536        | 65.5  | 8,160         | 34.4   | 1,775                         |
|  | 2005 | 23,886  | 15,421        | 64.5  | 8,465         | 35.4   | -                             |
|  | 2004 | 24,586  | 16,098        | 65.4  | 8,488         | 34.5   | -                             |
|  | 2003 | 22,415  | 13,085        | 58.3  | 9,330         | 41.6   | 1                             |
|  | 2002 | 19,447  | 10,936        | 56.2  | 8,511         | 43.7   | 23                            |
| Sioux Lookout  | 2006 | 31,413  | 20,378        | 64.8  | 11,035        | 35.1   | 4,557                         |
|  | 2005 | 32,051  | 20,634        | 64.3  | 11,417        | 35.6   | 1                             |
|  | 2004 | 31,920  | 20,447        | 64.0  | 11,473        | 35.9   | 1,713                         |
|  | 2003 | 33,554  | 17,684        | 52.7  | 15,870        | 47.2   | 236                           |
|  | 2002 | 30,999  | 17,509        | 56.4  | 13,490        | 43.5   | -                             |
| Smithers   | 2006 | 8,666   | 4,601         | 53.0  | 4,065         | 46.9   | 3,089                         |
|  | 2005 | 8,169   | 4,592         | 56.2  | 3,577         | 43.7   | 2,803                         |
|  | 2004 | 8,485   | 4,551         | 53.6  | 3,934         | 46.3   | 4,268                         |
|  | 2003 | 8,158   | 4,919         | 60.2  | 3,239         | 39.7   | 4,396                         |
|  | 2002 | 9,688   | 5,186         | 53.5  | 4,502         | 46.4   | 4,874                         |
| St Anthony   | 2006 | 4,779   | 3,076         | 64.3  | 1,703         | 35.6   | 12                            |
|  | 2005 | 5,643   | 3,648         | 64.6  | 1,995         | 35.3   | -                             |
|  | 2004 | 5,571   | 3,417         | 61.3  | 2,154         | 38.6   | 4                             |
|  | 2003 | 5,674   | 3,769         | 66.4  | 1,905         | 33.5   | -                             |
|  | 2002 | 7,198   | 4,939         | 68.6  | 2,259         | 31.3   | -                             |
| St Catharines  | 2006 | 20,457  | 1,538         | 7.5   | 18,919        | 92.4   | 1,539                         |
|  | 2005 | 21,406  | 1,466         | 6.8   | 19,940        | 93.1   | -                             |
|  | 2004 | 24,273  | 1,156         | 4.7   | 23,117        | 95.2   | 1                             |
|  | 2003 | 24,624  | 1,064         | 4.3   | 23,560        | 95.6   | -                             |
|  | 2002 | 28,466  | 978           | 3.4   | 27,488        | 96.5   | 1                             |

Table 11  
Tableau 11

**Itinerant Movements by I.F.R. and V.F.R. and Runway 88 Movements  
Mouvements itinérants par I.F.R. et V.F.R. et mouvements de piste 88**

Annual 2006 Annuel

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | <b>Itinerant Aircraft Movements - Mouvements itinérants d'appareils</b> |         |                                    |         |                                     | <b>Runway 88<br/>Piste 88</b> |         |
|--|------|---|---------|------------------------------------|---------|-------------------------------------|-------------------------------|---------|
|  |      | Total   | I.F.R.  | Percentage<br>I.F.R<br>Pourcentage | V.F.R.  | Percentage<br>V.F.R.<br>Pourcentage |                               |         |
| Sydney   | 2006 | 886   | 793     | 89.5                               | 93      | 10.4                                | -                             |         |
|  | 2005 | 6,522   | 5,337   | 81.8                               | 1,185   | 18.1                                | -                             |         |
|  | 2004 | 6,438   | 4,993   | 77.5                               | 1,445   | 22.4                                | -                             |         |
|  | 2003 | 6,622   | 4,951   | 74.7                               | 1,671   | 25.2                                | -                             |         |
|  | 2002 | 6,912   | 5,436   | 78.6                               | 1,476   | 21.3                                | 1                             |         |
| Terrace  | 2006 | 13,380  | 6,417   | 47.9                               | 6,963   | 52.0                                | 622                           |         |
|  | 2005 | 12,245  | 6,453   | 52.6                               | 5,792   | 47.3                                | -                             |         |
|  | 2004 | 12,167  | 5,829   | 47.9                               | 6,338   | 52.0                                | -                             |         |
|  | 2003 | 10,810  | 6,363   | 58.8                               | 4,447   | 41.1                                | -                             |         |
|  | 2002 | 12,302  | 6,746   | 54.8                               | 5,556   | 45.1                                | -                             |         |
| Thompson   | 2006 | 29,987  | 14,197  | 47.3                               | 15,790  | 52.6                                | 1,187                         |         |
|  | 2005 | 29,184  | 14,077  | 48.2                               | 15,107  | 51.7                                | -                             |         |
|  | 2004 | 33,017  | 14,226  | 43.0                               | 18,791  | 56.9                                | -                             |         |
|  | 2003 | 34,296  | 11,427  | 33.3                               | 22,869  | 66.6                                | -                             |         |
|  | 2002 | 33,346  | 12,129  | 36.3                               | 21,217  | 63.6                                | -                             |         |
| Timmins  | 2006 | 24,716  | 18,362  | 74.2                               | 6,354   | 25.7                                | 2,435                         |         |
|  | 2005 | 22,631  | 15,233  | 67.3                               | 7,398   | 32.6                                | -                             |         |
|  | 2004 | 20,148  | 13,710  | 68.0                               | 6,438   | 31.9                                | -                             |         |
|  | 2003 | 19,841  | 12,980  | 65.4                               | 6,861   | 34.5                                | -                             |         |
|  | 2002 | 18,954  | 14,244  | 75.1                               | 4,710   | 24.8                                | -                             |         |
| Val-d'Or   | 2006 | 13,051  | 7,813   | 59.8                               | 5,238   | 40.1                                | 1,944                         |         |
|  | 2005 | 14,636  | 7,826   | 53.4                               | 6,810   | 46.5                                | -                             |         |
|  | 2004 | 12,531  | 8,082   | 64.4                               | 4,449   | 35.5                                | -                             |         |
|  | 2003 | 13,438  | 7,887   | 58.6                               | 5,551   | 41.3                                | -                             |         |
|  | 2002 | 14,037  | 7,447   | 53.0                               | 6,590   | 46.9                                | -                             |         |
| Victoria Harbour   | 2006 | 42,887  | 892     | 2.0                                | 41,995  | 97.9                                | 5,009                         |         |
|  | 2005 | 42,046  | 1,080   | 2.5                                | 40,966  | 97.4                                | 3,984                         |         |
|  | 2004 | 38,586  | 1,347   | 3.4                                | 37,239  | 96.5                                | 4,492                         |         |
|  | 2003 | 38,464  | 1,070   | 2.7                                | 37,394  | 97.2                                | 6,683                         |         |
|  | 2002 | 37,118  | 1,597   | 4.3                                | 35,521  | 95.6                                | 6,775                         |         |
| Wabush   | 2006 | 8,852   | 7,692   | 86.8                               | 1,160   | 13.1                                | 1,617                         |         |
|  | 2005 | 9,852   | 6,761   | 68.6                               | 3,091   | 31.3                                | -                             |         |
|  | 2004 | 9,844   | 6,771   | 68.7                               | 3,073   | 31.2                                | 37                            |         |
|  | 2003 | 7,931   | 5,221   | 65.8                               | 2,710   | 34.1                                | 5                             |         |
|  | 2002 | 9,376   | 5,965   | 63.6                               | 3,411   | 36.3                                | 5                             |         |
| Whitecourt   | 2006 | 12,594  | 1,266   | 10.0                               | 11,328  | 89.9                                | 351                           |         |
|  | 2005 | 11,962  | 1,138   | 9.5                                | 10,824  | 90.4                                | -                             |         |
|  | 2004 | 12,141  | 1,139   | 9.3                                | 11,002  | 90.6                                | 527                           |         |
|  | 2003 | 13,455  | 1,259   | 9.3                                | 12,196  | 90.6                                | 1,041                         |         |
|  | 2002 | 12,987  | 1,215   | 9.3                                | 11,772  | 90.6                                | 1,813                         |         |
| Williams Lake  | 2006 | 13,188  | 5,233   | 39.6                               | 7,955   | 60.3                                | 2,778                         |         |
|  | 2005 | 11,996  | 5,157   | 42.9                               | 6,839   | 57.0                                | 1,074                         |         |
|  | 2004 | 14,415  | 4,903   | 34.0                               | 9,512   | 65.9                                | 1,484                         |         |
|  | 2003 | 13,358  | 3,874   | 29.0                               | 9,484   | 70.9                                | 6,808                         |         |
|  | 2002 | 9,763   | 2,737   | 28.0                               | 7,026   | 71.9                                | 8,261                         |         |
| Total (56)   | 2006 | 926,557   | 413,556 | 44.6                               | 513,001 | 55.4                                | 102,545                       |         |
|  | (56) | 2005  | 911,955 | 398,508                            | 43.7    | 513,447                             | 56.3                          | 56,609  |
|  | (56) | 2004  | 908,309 | 397,874                            | 43.8    | 510,435                             | 56.2                          | 62,914  |
|  | (57) | 2003  | 918,879 | 372,157                            | 40.5    | 546,722                             | 59.5                          | 93,828  |
|  | (57) | 2002  | 910,128 | 365,774                            | 40.2    | 544,354                             | 59.8                          | 113,060 |

**Table 12**  
**Tableau 12**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Brandon Municipal  | 2006  | 10,932              | 443                                | 2,462               | 6,052                              | 827                 |
|  | 2005  | 11,442              | 522                                | 2,898               | 6,568                              | 784                 |
|  | 2004  | 12,617              | 458                                | 3,679               | 7,161                              | 441                 |
|  | 2003  | 14,547              | 577                                | 2,742               | 9,375                              | 559                 |
|  | 2002  | 12,492              | 450                                | 2,408               | 8,278                              | 650                 |
| Campbell River   | 2006  | 21,299              | 670                                | 9,334               | 7,762                              | 3,532               |
|  | 2005  | 23,511              | 617                                | 9,260               | 9,904                              | 3,721               |
|  | 2004  | 25,734              | 590                                | 9,598               | 10,853                             | 4,693               |
|  | 2003  | 23,071              | 603                                | 7,695               | 10,195                             | 4,578               |
|  | 2002  | 23,266              | 546                                | 6,879               | 11,421                             | 4,420               |
| Castlegar  | 2006  | 8,452               | 157                                | 3,974               | 2,659                              | 1,662               |
|  | 2005  | 7,851               | 163                                | 3,104               | 3,205                              | 1,379               |
|  | 2004  | 9,109               | 131                                | 3,323               | 4,377                              | 1,278               |
|  | 2003  | 10,560              | 132                                | 3,918               | 4,579                              | 1,894               |
|  | 2002  | 10,814              | 160                                | 3,744               | 4,936                              | 1,941               |
| Charlo   | 2003  | 2                   | -                                  | -                   | -                                  | 2                   |
|  | 2002  | 2,698               | 259                                | 729                 | 1,480                              | 230                 |
| Charlottetown  | 2006  | 13,346              | 2,940                              | 4,519               | 5,346                              | 537                 |
|  | 2005  | 12,740              | 2,391                              | 4,659               | 5,070                              | 619                 |
|  | 2004  | 13,505              | 1,729                              | 6,257               | 4,679                              | 840                 |
|  | 2003  | 12,153              | 1,418                              | 5,230               | 4,868                              | 637                 |
|  | 2002  | 11,603              | 1,177                              | 5,237               | 4,759                              | 430                 |
| Churchill  | 2006  | 9,676               | 243                                | 8,501               | 509                                | 423                 |
|  | 2005  | 9,029               | 204                                | 8,220               | 308                                | 297                 |
|  | 2004  | 9,594               | 294                                | 8,489               | 480                                | 331                 |
|  | 2003  | 9,085               | 222                                | 8,072               | 419                                | 372                 |
|  | 2002  | 8,750               | 208                                | 7,139               | 630                                | 773                 |
| Cranbrook  | 2006  | 10,408              | 489                                | 6,741               | 2,679                              | 477                 |
|  | 2005  | 11,342              | 430                                | 6,293               | 4,130                              | 455                 |
|  | 2004  | 11,334              | 338                                | 7,178               | 3,468                              | 272                 |
|  | 2003  | 10,441              | 466                                | 6,289               | 3,125                              | 503                 |
|  | 2002  | 10,018              | 433                                | 4,689               | 4,358                              | 428                 |
| Dawson Creek   | 2006  | 9,474               | 325                                | 4,279               | 2,460                              | 2,410               |
|  | 2005  | 7,502               | 187                                | 3,543               | 2,583                              | 1,189               |
|  | 2004  | 6,602               | 169                                | 3,962               | 1,619                              | 851                 |
|  | 2003  | 6,621               | 118                                | 4,427               | 1,602                              | 472                 |
|  | 2002  | 5,410               | 76                                 | 3,233               | 1,830                              | 271                 |
| Deer Lake  | 2006  | 16,536              | 2,422                              | 12,821              | 694                                | 599                 |
|  | 2005  | 16,940              | 1,595                              | 13,787              | 1,203                              | 355                 |
|  | 2004  | 17,288              | 1,752                              | 13,804              | 1,171                              | 561                 |
|  | 2003  | 16,195              | 1,482                              | 12,517              | 1,451                              | 745                 |
|  | 2002  | 15,946              | 912                                | 12,260              | 1,916                              | 856                 |
| Fort McMurray  | 2006  | 55,829              | 9,296                              | 19,572              | 13,254                             | 13,702              |
|  | 2005  | 44,546              | 6,507                              | 16,073              | 12,592                             | 9,372               |
|  | 2004  | 37,134              | 5,976                              | 13,792              | 10,563                             | 6,790               |
|  | 2003  | 34,611              | 5,992                              | 12,421              | 10,157                             | 6,038               |
|  | 2002  | 29,915              | 5,808                              | 10,361              | 8,627                              | 5,115               |

**Table 12**  
**Tableau 12**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Fort Nelson  | 2006  | 17,436              | 453                                | 4,835               | 4,481                              | 7,667               |
|  | 2005  | 17,142              | 280                                | 4,958               | 3,618                              | 8,284               |
|  | 2004  | 17,679              | 261                                | 5,081               | 4,487                              | 7,845               |
|  | 2003  | 17,010              | 252                                | 4,051               | 5,306                              | 7,401               |
|  | 2002  | 15,492              | 193                                | 3,436               | 4,805                              | 7,057               |
| Fort St John   | 2006  | 30,581              | 2,514                              | 12,384              | 4,128                              | 11,552              |
|  | 2005  | 30,775              | 1,221                              | 12,636              | 6,241                              | 10,672              |
|  | 2004  | 27,005              | 989                                | 10,516              | 5,794                              | 9,705               |
|  | 2003  | 24,168              | 1,764                              | 9,337               | 5,209                              | 7,858               |
|  | 2002  | 23,269              | 1,750                              | 7,991               | 5,799                              | 7,727               |
| Fredericton  | 2006  | 19,559              | 4,088                              | 5,809               | 7,239                              | 2,423               |
|  | 2005  | 21,133              | 4,239                              | 6,449               | 7,291                              | 3,154               |
|  | 2004  | 21,551              | 4,807                              | 7,350               | 7,256                              | 2,138               |
|  | 2003  | 21,592              | 4,011                              | 6,885               | 8,124                              | 2,572               |
|  | 2002  | 22,066              | 3,339                              | 7,593               | 8,760                              | 2,374               |
| Grande Prairie   | 2006  | 37,256              | 2,291                              | 19,432              | 8,347                              | 6,678               |
|  | 2005  | 33,052              | 1,433                              | 16,886              | 8,338                              | 6,357               |
|  | 2004  | 30,273              | 1,302                              | 16,415              | 7,491                              | 5,065               |
|  | 2003  | 30,150              | 1,584                              | 16,081              | 8,064                              | 4,421               |
|  | 2002  | 28,873              | 1,687                              | 14,638              | 8,299                              | 4,248               |
| High Level   | 2006  | 13,485              | 136                                | 7,528               | 2,266                              | 3,555               |
|  | 2005  | 13,343              | 125                                | 6,602               | 2,906                              | 3,710               |
|  | 2004  | 14,691              | 128                                | 6,635               | 3,028                              | 4,898               |
|  | 2003  | 13,758              | 187                                | 6,506               | 2,504                              | 4,560               |
|  | 2002  | 14,877              | 193                                | 5,772               | 3,646                              | 5,264               |
| Iles-de-la-Madeleine                                     | 2006  | 4,668               | 188                                | 2,967               | 1,168                              | 345                 |
|  | 2005  | 4,767               | 148                                | 3,276               | 1,066                              | 277                 |
|  | 2004  | 4,812               | 209                                | 3,516               | 1,001                              | 86                  |
|  | 2003  | 5,072               | 144                                | 3,496               | 1,177                              | 255                 |
|  | 2002  | 5,580               | 224                                | 3,617               | 1,472                              | 267                 |
| Inuvik/Mike Zubko  | 2006  | 16,342              | 1,423                              | 8,800               | 2,082                              | 4,036               |
|  | 2005  | 15,671              | 1,439                              | 8,057               | 2,523                              | 3,652               |
|  | 2004  | 16,292              | 1,342                              | 8,134               | 2,748                              | 4,063               |
|  | 2003  | 15,842              | 1,318                              | 7,949               | 3,079                              | 3,495               |
|  | 2002  | 16,543              | 1,624                              | 7,422               | 3,679                              | 3,818               |
| Iqaluit  | 2006  | 16,614              | 4,584                              | 10,627              | 314                                | 1,089               |
|  | 2005  | 15,420              | 4,463                              | 9,554               | 305                                | 1,098               |
|  | 2004  | 15,467              | 4,682                              | 9,489               | 233                                | 1,063               |
|  | 2003  | 15,277              | 4,514                              | 9,394               | 384                                | 985                 |
|  | 2002  | 15,503              | 4,543                              | 9,443               | 812                                | 704                 |
| Kamloops   | 2006  | 26,246              | 794                                | 11,570              | 9,949                              | 3,932               |
|  | 2005  | 23,605              | 679                                | 10,124              | 9,884                              | 2,918               |
|  | 2004  | 25,380              | 939                                | 10,518              | 10,503                             | 3,417               |
|  | 2003  | 29,647              | 1,018                              | 11,279              | 11,628                             | 5,719               |
|  | 2002  | 23,863              | 1,266                              | 8,909               | 10,655                             | 3,029               |
| Kenora   | 2006  | 12,815              | 515                                | 5,954               | 3,132                              | 3,214               |
|  | 2005  | 10,899              | 529                                | 5,257               | 3,085                              | 2,028               |
|  | 2004  | 10,909              | 436                                | 5,408               | 3,329                              | 1,736               |
|  | 2003  | 12,385              | 484                                | 5,502               | 3,924                              | 2,475               |
|  | 2002  | 11,694              | 462                                | 4,648               | 4,252                              | 2,332               |

**Table 12**  
**Tableau 12**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Kingston   | 2006  | 19,398              | 388                                | 5,251               | 12,359                             | 1,400               |
|  | 2005  | 20,060              | 457                                | 5,286               | 12,619                             | 1,698               |
|  | 2004  | 21,726              | 453                                | 5,401               | 14,287                             | 1,579               |
|  | 2003  | 22,914              | 349                                | 6,701               | 13,451                             | 2,405               |
|  | 2002  | 27,199              | 459                                | 8,009               | 16,642                             | 2,087               |
| Kuujjuaq   | 2006  | 10,749              | 1,641                              | 7,657               | 517                                | 934                 |
|  | 2005  | 10,807              | 1,711                              | 6,955               | 788                                | 1,353               |
|  | 2004  | 9,823               | 1,689                              | 6,615               | 903                                | 616                 |
|  | 2003  | 9,747               | 1,639                              | 6,303               | 969                                | 836                 |
|  | 2002  | 9,650               | 1,730                              | 5,834               | 1,051                              | 1,035               |
| Kuujjuarapik   | 2006  | 5,811               | 28                                 | 5,403               | 56                                 | 324                 |
|  | 2005  | 5,634               | 34                                 | 5,198               | 123                                | 279                 |
|  | 2004  | 5,919               | 26                                 | 5,306               | 159                                | 428                 |
|  | 2003  | 5,985               | 14                                 | 4,873               | 119                                | 979                 |
|  | 2002  | 5,773               | 28                                 | 4,684               | 172                                | 889                 |
| La Grande Riviere  | 2006  | 8,060               | 113                                | 7,192               | 559                                | 195                 |
|  | 2005  | 7,902               | 94                                 | 7,100               | 562                                | 146                 |
|  | 2004  | 8,601               | 70                                 | 7,758               | 600                                | 173                 |
|  | 2003  | 8,467               | 144                                | 7,182               | 977                                | 164                 |
|  | 2002  | 7,949               | 92                                 | 6,830               | 812                                | 215                 |
| La Ronge   | 2006  | 24,580              | 66                                 | 14,958              | 7,483                              | 2,073               |
|  | 2005  | 22,935              | 48                                 | 12,901              | 8,395                              | 1,589               |
|  | 2004  | 21,146              | 49                                 | 12,616              | 7,584                              | 897                 |
|  | 2003  | 24,749              | 94                                 | 13,563              | 9,413                              | 1,679               |
|  | 2002  | 24,425              | 53                                 | 13,112              | 9,392                              | 1,868               |
| Lethbridge   | 2006  | 19,707              | 753                                | 7,640               | 10,910                             | 403                 |
|  | 2005  | 19,985              | 677                                | 7,880               | 10,800                             | 628                 |
|  | 2004  | 19,477              | 563                                | 8,009               | 10,414                             | 491                 |
|  | 2003  | 20,357              | 519                                | 7,717               | 11,605                             | 515                 |
|  | 2002  | 21,505              | 459                                | 7,692               | 12,380                             | 972                 |
| Lloydminster   | 2006  | 9,232               | 147                                | 3,090               | 5,471                              | 524                 |
|  | 2005  | 9,785               | 88                                 | 2,895               | 6,358                              | 444                 |
|  | 2004  | 9,887               | 88                                 | 2,831               | 6,517                              | 451                 |
|  | 2003  | 10,720              | 127                                | 2,652               | 7,390                              | 550                 |
|  | 2002  | 11,188              | 95                                 | 2,773               | 7,806                              | 513                 |
| Medicine Hat   | 2006  | 14,049              | 431                                | 6,654               | 6,334                              | 630                 |
|  | 2005  | 13,845              | 315                                | 6,237               | 6,661                              | 632                 |
|  | 2004  | 12,507              | 218                                | 6,267               | 5,644                              | 375                 |
|  | 2003  | 12,809              | 207                                | 5,487               | 6,702                              | 411                 |
|  | 2002  | 11,870              | 111                                | 5,492               | 5,866                              | 401                 |
| Mont-Joli  | 2006  | 4,543               | 138                                | 3,101               | 937                                | 213                 |
|  | 2005  | 5,042               | 178                                | 3,118               | 1,308                              | 246                 |
|  | 2004  | 6,584               | 200                                | 4,066               | 1,874                              | 133                 |
|  | 2003  | 7,472               | 224                                | 4,074               | 2,514                              | 163                 |
|  | 2002  | 8,559               | 218                                | 5,548               | 2,218                              | 200                 |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    | 375                 |

**Table 12**  
**Tableau 12**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Nanaimo  | 2006  | 23,544              | 235                                | 6,247               | 16,017                             | 1,028               |
|  | 2005  | 25,474              | 205                                | 5,760               | 18,544                             | 949                 |
|  | 2004  | 25,423              | 228                                | 5,724               | 18,535                             | 915                 |
|  | 2003  | 27,133              | 215                                | 6,146               | 19,980                             | 779                 |
|  | 2002  | 28,743              | 222                                | 6,665               | 21,143                             | 700                 |
| Norman Wells   | 2006  | 14,906              | 1,566                              | 4,880               | 4,583                              | 3,876               |
|  | 2005  | 15,828              | 1,748                              | 4,967               | 5,119                              | 3,994               |
|  | 2004  | 15,753              | 1,471                              | 4,998               | 5,240                              | 4,044               |
|  | 2003  | 14,171              | 1,352                              | 3,526               | 4,876                              | 4,417               |
|  | 2002  | 11,660              | 1,460                              | 3,206               | 4,055                              | 2,939               |
| North Bay  | 2006  | 22,028              | 632                                | 9,513               | 6,895                              | 4,867               |
|  | 2005  | 21,799              | 689                                | 9,107               | 6,986                              | 4,840               |
|  | 2004  | 20,992              | 687                                | 9,119               | 7,440                              | 3,599               |
|  | 2003  | 22,020              | 707                                | 9,432               | 7,376                              | 4,378               |
|  | 2002  | 21,737              | 696                                | 9,190               | 7,159                              | 4,610               |
| Ottawa/Gatineau  | 2006  | 13,529              | 180                                | 2,014               | 10,131                             | 1,203               |
|  | 2005  | 15,954              | 329                                | 2,440               | 11,608                             | 1,552               |
|  | 2004  | 14,387              | 273                                | 2,124               | 10,710                             | 1,261               |
|  | 2003  | 13,853              | 320                                | 1,505               | 10,906                             | 1,096               |
|  | 2002  | 16,464              | 155                                | 1,457               | 13,493                             | 1,333               |
| Peace River  | 2006  | 13,887              | 207                                | 7,487               | 3,051                              | 3,142               |
|  | 2005  | 12,577              | 194                                | 6,683               | 2,855                              | 2,845               |
|  | 2004  | 11,510              | 179                                | 6,215               | 2,826                              | 2,290               |
|  | 2003  | 12,515              | 227                                | 7,216               | 3,339                              | 1,732               |
|  | 2002  | 12,735              | 242                                | 6,627               | 3,958                              | 1,908               |
| Penticton  | 2006  | 17,986              | 282                                | 4,734               | 8,116                              | 4,854               |
|  | 2005  | 17,662              | 224                                | 4,303               | 8,465                              | 4,630               |
|  | 2004  | 20,530              | 191                                | 6,060               | 9,430                              | 4,766               |
|  | 2003  | 23,121              | 241                                | 7,440               | 9,454                              | 5,817               |
|  | 2002  | 19,737              | 247                                | 5,453               | 9,475                              | 4,511               |
| Port Hardy   | 2006  | 12,586              | 311                                | 7,322               | 3,622                              | 1,331               |
|  | 2005  | 13,658              | 193                                | 7,524               | 4,388                              | 1,553               |
|  | 2004  | 13,076              | 206                                | 7,565               | 3,267                              | 2,038               |
|  | 2003  | 12,579              | 247                                | 7,253               | 2,715                              | 2,364               |
|  | 2002  | 12,344              | 246                                | 7,190               | 2,567                              | 2,341               |
| Prince Albert  | 2006  | 17,511              | 199                                | 12,974              | 3,770                              | 568                 |
|  | 2005  | 13,784              | 155                                | 9,114               | 4,058                              | 457                 |
|  | 2004  | 15,997              | 224                                | 10,091              | 5,306                              | 376                 |
|  | 2003  | 18,470              | 210                                | 10,300              | 7,417                              | 542                 |
|  | 2002  | 21,417              | 151                                | 11,086              | 9,635                              | 545                 |
| Prince Rupert  | 2006  | 4,665               | 388                                | 3,010               | 316                                | 951                 |
|  | 2005  | 5,037               | 442                                | 2,968               | 589                                | 1,038               |
|  | 2004  | 6,246               | 451                                | 3,271               | 1,250                              | 1,274               |
|  | 2003  | 6,570               | 369                                | 3,762               | 1,280                              | 1,159               |
|  | 2002  | 5,453               | 1,493                              | 2,172               | 492                                | 1,296               |
| Rankin Inlet   | 2006  | 12,357              | 1,798                              | 9,181               | 267                                | 1,111               |
|  | 2005  | 11,814              | 1,703                              | 8,547               | 170                                | 1,394               |
|  | 2004  | 13,125              | 1,768                              | 8,987               | 155                                | 2,215               |
|  | 2003  | 12,661              | 1,764                              | 8,044               | 183                                | 2,670               |
|  | 2002  | 11,854              | 1,726                              | 8,995               | 240                                | 893                 |

**Table 12**  
**Tableau 12**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Red Deer Regional  | 2006  | 25,072              | 483                                | 6,041               | 16,683                             | 1,857               |
|  | 2005  | 25,267              | 406                                | 5,554               | 17,540                             | 1,764               |
|  | 2004  | 21,513              | 390                                | 3,791               | 15,596                             | 1,730               |
|  | 2003  | 21,779              | 390                                | 2,611               | 17,131                             | 1,634               |
|  | 2002  | 23,101              | 306                                | 2,799               | 18,757                             | 1,233               |
| Roberval   | 2006  | 5,311               | 78                                 | 1,645               | 2,925                              | 663                 |
|  | 2005  | 7,061               | 107                                | 1,900               | 3,938                              | 1,115               |
|  | 2004  | 4,247               | 59                                 | 1,336               | 2,198                              | 654                 |
|  | 2003  | 5,477               | 41                                 | 1,391               | 3,270                              | 775                 |
|  | 2002  | 5,650               | 88                                 | 1,543               | 3,308                              | 711                 |
| Rouyn-Noranda  | 2006  | 10,997              | 936                                | 6,960               | 2,887                              | 214                 |
|  | 2005  | 10,230              | 882                                | 6,668               | 2,325                              | 261                 |
|  | 2004  | 10,940              | 790                                | 8,295               | 1,716                              | 112                 |
|  | 2003  | 11,865              | 885                                | 8,634               | 2,098                              | 178                 |
|  | 2002  | 12,464              | 832                                | 9,322               | 2,012                              | 296                 |
| Saint John   | 2006  | 16,543              | 3,992                              | 6,588               | 5,318                              | 645                 |
|  | 2005  | 16,876              | 3,841                              | 7,167               | 5,288                              | 580                 |
|  | 2004  | 17,802              | 3,923                              | 7,758               | 5,433                              | 688                 |
|  | 2003  | 18,618              | 4,228                              | 7,225               | 6,422                              | 743                 |
|  | 2002  | 19,386              | 4,210                              | 7,862               | 6,511                              | 797                 |
| Sept-Iles  | 2006  | 23,696              | 588                                | 13,544              | 5,934                              | 3,629               |
|  | 2005  | 23,886              | 529                                | 13,040              | 6,471                              | 3,846               |
|  | 2004  | 24,586              | 643                                | 13,210              | 7,083                              | 3,650               |
|  | 2003  | 22,415              | 577                                | 10,992              | 6,972                              | 3,874               |
|  | 2002  | 19,447              | 567                                | 10,108              | 5,451                              | 3,321               |
| Sioux Lookout  | 2006  | 31,413              | 87                                 | 27,175              | 3,739                              | 412                 |
|  | 2005  | 32,051              | 85                                 | 27,304              | 4,151                              | 511                 |
|  | 2004  | 31,920              | 85                                 | 26,590              | 4,821                              | 423                 |
|  | 2003  | 33,554              | 59                                 | 26,929              | 3,903                              | 2,663               |
|  | 2002  | 30,999              | 90                                 | 26,787              | 3,835                              | 287                 |
| Smithers   | 2006  | 8,666               | 246                                | 5,503               | 1,685                              | 1,137               |
|  | 2005  | 8,169               | 253                                | 5,383               | 1,475                              | 969                 |
|  | 2004  | 8,485               | 333                                | 5,349               | 1,685                              | 1,068               |
|  | 2003  | 8,158               | 314                                | 5,466               | 1,512                              | 770                 |
|  | 2002  | 9,688               | 278                                | 5,800               | 2,506                              | 916                 |
| St Anthony   | 2006  | 4,779               | 39                                 | 4,173               | 249                                | 318                 |
|  | 2005  | 5,643               | 22                                 | 4,921               | 364                                | 336                 |
|  | 2004  | 5,571               | 24                                 | 4,631               | 647                                | 269                 |
|  | 2003  | 5,674               | 36                                 | 5,224               | 249                                | 165                 |
|  | 2002  | 7,198               | 25                                 | 6,383               | 561                                | 229                 |
| St Catharines  | 2006  | 20,457              | 433                                | 400                 | 15,598                             | 2,844               |
|  | 2005  | 21,406              | 404                                | 411                 | 15,982                             | 3,266               |
|  | 2004  | 24,273              | 411                                | 354                 | 17,892                             | 4,573               |
|  | 2003  | 24,624              | 294                                | 352                 | 19,785                             | 2,274               |
|  | 2002  | 28,466              | 287                                | 352                 | 23,467                             | 1,928               |

**Table 12**  
**Tableau 12**

**Itinerant Movements by Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total | Aircraft - Aéronefs |                                    |                     | Other Aircraft<br>Autres appareils |                     |
|--|-------|---------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
|  |       | Jet<br>À réaction   | Turboprop<br>Turbo-<br>propulseurs | Piston<br>À pistons | Helicopters<br>Hélicoptères        | Gliders<br>Planeurs |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    |                     |
| Sydney   | 2006  | 886                 | 10                                 | 710                 | 99                                 | 67                  |
|  | 2005  | 6,522               | 536                                | 4,195               | 1,179                              | 569                 |
|  | 2004  | 6,438               | 390                                | 4,011               | 1,053                              | 936                 |
|  | 2003  | 6,622               | 390                                | 4,001               | 1,372                              | 825                 |
|  | 2002  | 6,912               | 233                                | 4,394               | 1,610                              | 633                 |
| Terrace  | 2006  | 13,380              | 488                                | 6,353               | 603                                | 5,936               |
|  | 2005  | 12,245              | 472                                | 6,308               | 1,250                              | 4,215               |
|  | 2004  | 12,167              | 1,268                              | 4,987               | 1,584                              | 4,328               |
|  | 2003  | 10,810              | 566                                | 6,064               | 1,313                              | 2,867               |
|  | 2002  | 12,302              | 2,188                              | 4,843               | 1,494                              | 3,777               |
| Thompson   | 2006  | 29,987              | 382                                | 23,199              | 4,464                              | 1,942               |
|  | 2005  | 29,184              | 277                                | 21,830              | 4,876                              | 2,201               |
|  | 2004  | 33,017              | 310                                | 23,846              | 7,052                              | 1,809               |
|  | 2003  | 34,296              | 315                                | 23,615              | 8,214                              | 2,152               |
|  | 2002  | 33,346              | 776                                | 20,792              | 9,600                              | 2,178               |
| Timmins  | 2006  | 24,716              | 146                                | 19,210              | 4,513                              | 846                 |
|  | 2005  | 22,631              | 159                                | 16,245              | 4,629                              | 1,595               |
|  | 2004  | 20,148              | 163                                | 14,126              | 5,009                              | 849                 |
|  | 2003  | 19,841              | 1,838                              | 11,647              | 5,268                              | 1,088               |
|  | 2002  | 18,954              | 151                                | 14,059              | 3,552                              | 1,192               |
| Val-d'Or   | 2006  | 13,051              | 1,115                              | 7,373               | 3,394                              | 1,169               |
|  | 2005  | 14,636              | 1,186                              | 7,285               | 4,087                              | 2,078               |
|  | 2004  | 12,531              | 1,211                              | 7,803               | 2,640                              | 877                 |
|  | 2003  | 13,438              | 1,199                              | 8,004               | 3,448                              | 787                 |
|  | 2002  | 14,037              | 968                                | 8,545               | 3,640                              | 884                 |
| Victoria Harbour   | 2006  | 42,887              | -                                  | 26,159              | 6,524                              | 10,204              |
|  | 2005  | 42,046              | 1                                  | 24,184              | 6,645                              | 11,216              |
|  | 2004  | 38,586              | -                                  | 21,884              | 5,701                              | 11,001              |
|  | 2003  | 38,464              | -                                  | 20,310              | 6,246                              | 11,908              |
|  | 2002  | 37,118              | -                                  | 17,173              | 6,584                              | 13,360              |
| Wabush   | 2006  | 8,852               | 89                                 | 7,157               | 943                                | 662                 |
|  | 2005  | 9,852               | 125                                | 6,359               | 2,047                              | 1,320               |
|  | 2004  | 9,844               | 156                                | 6,198               | 1,929                              | 1,561               |
|  | 2003  | 7,931               | 151                                | 4,827               | 1,897                              | 1,056               |
|  | 2002  | 9,376               | 123                                | 5,631               | 2,093                              | 1,529               |
| Whitecourt   | 2006  | 12,594              | 150                                | 1,891               | 2,025                              | 8,528               |
|  | 2005  | 11,962              | 142                                | 1,533               | 2,005                              | 8,282               |
|  | 2004  | 12,141              | 171                                | 1,597               | 2,540                              | 7,833               |
|  | 2003  | 13,455              | 179                                | 1,652               | 2,728                              | 8,895               |
|  | 2002  | 12,987              | 146                                | 1,330               | 3,699                              | 7,812               |
| Williams Lake  | 2006  | 13,188              | 445                                | 5,534               | 4,319                              | 2,890               |
|  | 2005  | 11,996              | 235                                | 5,032               | 5,305                              | 1,422               |
|  | 2004  | 14,415              | 494                                | 5,102               | 5,818                              | 3,001               |
|  | 2003  | 13,358              | 414                                | 3,880               | 6,915                              | 2,149               |
|  | 2002  | 9,763               | 396                                | 2,796               | 5,685                              | 885                 |
| Total ( 56 )   | 2006  | 926,557             | 53,181                             | 460,032             | 267,817                            | 142,250             |
| ( 56 )   | 2005  | 911,955             | 46,318                             | 435,938             | 290,773                            | 136,134             |
| ( 56 )   | 2004  | 908,309             | 46,387                             | 437,035             | 292,779                            | 129,356             |
| ( 57 )   | 2003  | 918,879             | 47,131                             | 419,791             | 314,579                            | 133,000             |
| ( 57 )   | 2002  | 910,128             | 46,857                             | 402,682             | 333,335                            | 123,158             |
|  |       |                     |                                    |                     |                                    | 4,096               |

Table 13  
Tableau 13

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

Annual 2006 Annuel

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |       |       |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|---|-------|-------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001 | 4 001 | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  | 4 000   | 5 670 | 9 000 | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 |        |                              |
| Brandon Municipal  | 7,151   | 599   | 1,996 | 356    | 132    | 28     | 26     | 642     | 2      | -                            |
|  | 6,714   | 1,081 | 2,377 | 607    | 163    | 52     | 14     | 428     | 6      | -                            |
|  | 7,814   | 622   | 2,399 | 292    | 225    | 14     | 2      | 1,249   | -      | -                            |
|  | 10,531  | 491   | 2,380 | 179    | 434    | 34     | 4      | 492     | 2      | -                            |
|  | 8,950   | 408   | 2,209 | 200    | 332    | 16     | 2      | 375     | -      | -                            |
| Campbell River   | 9,854   | 1,665 | 944   | 5,455  | 2,977  | 341    | 51     | 12      | -      | -                            |
|  | 11,996  | 1,542 | 840   | 5,212  | 3,540  | 311    | 70     | -       | -      | -                            |
|  | 14,081  | 1,449 | 1,048 | 5,069  | 3,727  | 274    | 86     | -       | -      | -                            |
|  | 12,919  | 1,535 | 968   | 2,348  | 4,925  | 308    | 68     | -       | -      | -                            |
|  | 13,877  | 1,763 | 1,011 | 1,307  | 4,802  | 422    | 84     | -       | -      | -                            |
| Castlegar  | 3,644   | 407   | 815   | 602    | 615    | 2,024  | 343    | 2       | -      | -                            |
|  | 3,707   | 703   | 530   | 227    | 1,728  | 847    | 109    | -       | -      | -                            |
|  | 4,747   | 853   | 664   | 135    | 1,970  | 625    | 115    | -       | -      | -                            |
|  | 5,286   | 894   | 783   | 272    | 2,231  | 544    | 546    | 4       | -      | -                            |
|  | 6,006   | 784   | 779   | 515    | 1,620  | 943    | 165    | 2       | -      | -                            |
| Charlo   | 2   | -     | -     | -      | -      | -      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 845   | 597   | 378   | 504    | 217    | 83     | 4      | 70      | -      | -                            |
| Charlottetown  | 3,554   | 2,761 | 678   | 439    | 2,332  | 2,619  | 929    | 30      | 2      | 2                            |
|  | 3,413   | 2,514 | 870   | 489    | 2,021  | 2,810  | 579    | 42      | 2      | -                            |
|  | 3,081   | 2,819 | 1,700 | 1,341  | 2,305  | 1,438  | 607    | 211     | 3      | -                            |
|  | 3,131   | 2,786 | 486   | 311    | 3,849  | 704    | 575    | 309     | -      | 2                            |
|  | 3,057   | 2,597 | 352   | 232    | 2,933  | 1,688  | 706    | 38      | -      | -                            |
| Churchill  | 551   | 571   | 2,740 | 84     | 3,706  | 1,951  | 28     | 43      | -      | 2                            |
|  | 351   | 424   | 2,685 | 137    | 3,127  | 2,239  | 26     | 38      | 2      | -                            |
|  | 415   | 440   | 2,900 | 156    | 2,771  | 2,726  | 24     | 146     | 16     | -                            |
|  | 490   | 419   | 2,849 | 514    | 2,278  | 2,515  | 10     | 8       | 2      | -                            |
|  | 941   | 647   | 2,708 | 573    | 1,631  | 2,224  | 6      | 12      | 6      | 2                            |
| Cranbrook  | 2,395   | 733   | 1,218 | 4,014  | 530    | 1,478  | 40     | -       | -      | -                            |
|  | 3,691   | 893   | 964   | 4,046  | 1,172  | 520    | 52     | 2       | 2      | -                            |
|  | 3,142   | 682   | 1,407 | 4,052  | 1,264  | 710    | 73     | 4       | -      | -                            |
|  | 2,650   | 914   | 1,603 | 1,621  | 2,399  | 1,128  | 104    | 15      | 7      | -                            |
|  | 3,962   | 912   | 1,004 | 1,491  | 1,734  | 862    | 35     | 8       | 10     | -                            |
| Dawson Creek   | 3,757   | 585   | 1,732 | 1,863  | 1,524  | 10     | -      | -       | -      | 3                            |
|  | 3,062   | 461   | 2,073 | 1,046  | 850    | 10     | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2,001   | 503   | 1,821 | 1,533  | 742    | 2      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 1,775   | 400   | 1,681 | 1,966  | 793    | 6      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 1,864   | 263   | 1,546 | 1,587  | 132    | 18     | -      | -       | -      | -                            |
| Deer Lake  | 836   | 252   | 2,029 | 1,658  | 9,254  | 1,348  | 1,111  | 14      | 34     | -                            |
|  | 1,232   | 206   | 1,693 | 2,285  | 9,971  | 604    | 937    | 8       | 4      | -                            |
|  | 1,230   | 303   | 2,093 | 3,316  | 8,657  | 66     | 1,618  | 4       | -      | 1                            |
|  | 1,485   | 459   | 1,939 | 4,933  | 5,996  | 85     | 1,296  | 2       | -      | -                            |
|  | 1,776   | 856   | 2,071 | 1,928  | 7,941  | 637    | 709    | 28      | -      | -                            |
| Fort McMurray  | 21,613  | 7,570 | 6,609 | 8,026  | 3,854  | 5,199  | 2,929  | 23      | 2      | 4                            |
|  | 17,825  | 6,325 | 4,693 | 7,531  | 4,016  | 2,197  | 1,846  | 107     | -      | 6                            |
|  | 13,984  | 5,106 | 4,205 | 7,070  | 2,638  | 2,252  | 1,831  | 30      | 18     | -                            |
|  | 12,607  | 5,495 | 2,762 | 7,029  | 2,006  | 2,820  | 1,887  | 4       | 1      | -                            |
|  | 10,937  | 3,975 | 2,276 | 6,857  | 1,512  | 2,770  | 1,582  | 6       | -      | -                            |

**Table 13**  
**Tableau 13**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |       |       |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|------|---|-------|-------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001 | 4 001 | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670 | 9 000 | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 |        |                              |
| Fort Nelson  | 2006 | 9,658   | 2,087 | 2,217 | 2,174  | 1,181  | 83     | 34     | 2       | -      | -                            |
|  | 2005 | 9,991   | 1,690 | 2,020 | 2,154  | 1,101  | 112    | 74     | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 9,868   | 2,126 | 2,581 | 2,346  | 224    | 444    | 90     | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 9,788   | 2,599 | 2,283 | 1,276  | 130    | 859    | 75     | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 9,784   | 1,852 | 2,354 | 511    | 209    | 720    | 62     | -       | -      | -                            |
| Fort St John   | 2006 | 13,878  | 1,755 | 5,669 | 4,350  | 2,370  | 2,418  | 140    | 1       | -      | -                            |
|  | 2005 | 15,177  | 2,002 | 4,966 | 3,896  | 3,041  | 1,662  | 26     | 2       | -      | 3                            |
|  | 2004 | 13,733  | 1,773 | 4,744 | 3,815  | 705    | 1,584  | 651    | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 11,351  | 2,067 | 4,606 | 3,120  | 111    | 1,485  | 1,420  | -       | 8      | -                            |
|  | 2002 | 11,798  | 1,780 | 4,676 | 1,265  | 288    | 2,515  | 939    | 2       | 6      | -                            |
| Fredericton  | 2006 | 6,201   | 2,329 | 2,299 | 2,299  | 1,150  | 4,868  | 180    | 122     | 41     | 70                           |
|  | 2005 | 6,916   | 2,294 | 2,618 | 2,493  | 1,582  | 4,730  | 286    | 86      | 34     | 94                           |
|  | 2004 | 5,900   | 2,034 | 2,864 | 3,069  | 2,801  | 4,332  | 294    | 127     | 42     | 88                           |
|  | 2003 | 6,605   | 2,206 | 3,303 | 830    | 5,315  | 2,441  | 760    | 88      | 12     | 32                           |
|  | 2002 | 7,001   | 2,345 | 3,329 | 653    | 5,202  | 2,747  | 655    | 116     | 10     | 8                            |
| Grande Prairie   | 2006 | 12,127  | 3,646 | 8,162 | 6,882  | 948    | 4,044  | 1,426  | 20      | -      | 1                            |
|  | 2005 | 11,174  | 3,827 | 7,763 | 5,585  | 1,705  | 2,219  | 777    | 2       | -      | -                            |
|  | 2004 | 9,230   | 3,857 | 6,582 | 5,369  | 3,235  | 1,173  | 789    | 38      | -      | -                            |
|  | 2003 | 8,779   | 4,334 | 6,158 | 5,052  | 2,580  | 2,080  | 1,161  | 6       | -      | -                            |
|  | 2002 | 9,523   | 3,455 | 7,076 | 2,537  | 3,139  | 1,895  | 1,246  | 2       | -      | -                            |
| High Level   | 2006 | 5,031   | 917   | 4,167 | 2,989  | 116    | 215    | 50     | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 5,082   | 1,016 | 4,642 | 2,246  | 61     | 188    | 108    | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 5,753   | 1,747 | 4,924 | 1,360  | 248    | 659    | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 5,321   | 1,435 | 4,909 | 1,570  | 385    | 131    | -      | 7       | -      | -                            |
|  | 2002 | 6,381   | 1,430 | 4,679 | 1,298  | 804    | 225    | 50     | 10      | -      | -                            |
| Iles-de-la-Madeleine                                     | 2006 | 215   | 1,225 | 1,087 | 71     | 1,140  | 894    | 30     | 6       | -      | -                            |
|  | 2005 | 212   | 1,109 | 1,351 | 46     | 1,546  | 451    | 40     | 12      | -      | -                            |
|  | 2004 | 216   | 831   | 993   | 58     | 2,085  | 585    | 32     | 12      | -      | -                            |
|  | 2003 | 327   | 1,065 | 1,130 | 56     | 2,246  | 234    | 10     | 4       | -      | -                            |
|  | 2002 | 577   | 1,110 | 1,317 | 86     | 1,716  | 730    | 32     | 12      | -      | -                            |
| Inuvik/Mike Zubko  | 2006 | 4,705   | 941   | 7,595 | 914    | 264    | 642    | 1,234  | 47      | -      | -                            |
|  | 2005 | 4,811   | 422   | 7,708 | 606    | 351    | 614    | 1,153  | 6       | -      | -                            |
|  | 2004 | 5,653   | 734   | 7,394 | 545    | 232    | 488    | 1,146  | 74      | 26     | -                            |
|  | 2003 | 5,328   | 1,191 | 7,319 | 118    | 250    | 490    | 1,142  | 2       | 2      | -                            |
|  | 2002 | 5,618   | 1,229 | 7,264 | 61     | 427    | 760    | 1,153  | 29      | 2      | -                            |
| Iqaluit  | 2006 | 555   | 396   | 5,892 | 821    | 698    | 4,676  | 2,127  | 354     | 1,085  | 10                           |
|  | 2005 | 471   | 416   | 5,780 | 623    | 619    | 3,842  | 1,252  | 1,494   | 905    | 18                           |
|  | 2004 | 362   | 310   | 5,997 | 650    | 649    | 3,853  | 1,264  | 1,345   | 1,015  | 22                           |
|  | 2003 | 362   | 494   | 5,866 | 718    | 528    | 3,857  | 1,488  | 946     | 998    | 20                           |
|  | 2002 | 577   | 481   | 5,738 | 802    | 600    | 3,909  | 1,501  | 1,097   | 768    | 30                           |
| Kamloops   | 2006 | 9,632   | 2,775 | 2,243 | 4,102  | 2,101  | 5,310  | 53     | 30      | -      | -                            |
|  | 2005 | 8,991   | 2,998 | 2,049 | 3,207  | 2,569  | 3,757  | 28     | 6       | -      | -                            |
|  | 2004 | 9,768   | 3,255 | 2,221 | 3,127  | 1,729  | 4,977  | 295    | 4       | 2      | 2                            |
|  | 2003 | 11,587  | 3,127 | 3,308 | 3,345  | 2,494  | 4,990  | 783    | 10      | 3      | -                            |
|  | 2002 | 10,644  | 2,599 | 2,137 | 2,199  | 1,741  | 4,242  | 297    | 2       | -      | 2                            |
| Kenora   | 2006 | 3,194   | 915   | 7,709 | 318    | 240    | 373    | 6      | 60      | -      | -                            |
|  | 2005 | 2,871   | 704   | 6,498 | 285    | 312    | 168    | 4      | 56      | 1      | -                            |
|  | 2004 | 3,039   | 752   | 6,429 | 259    | 269    | 107    | -      | 54      | -      | -                            |
|  | 2003 | 3,513   | 1,197 | 6,818 | 239    | 298    | 251    | -      | 69      | -      | -                            |
|  | 2002 | 3,677   | 1,334 | 5,905 | 201    | 297    | 238    | -      | 42      | -      | -                            |

**Table 13**  
**Tableau 13**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

Annual 2006 Annuel

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |       |       |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|------|---|-------|-------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001 | 4 001 | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670 | 9 000 | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 |        |                              |
| Kingston   | 2006 | 12,375  | 877   | 1,574 | 2,117  | 2,187  | 180    | 2      | 86      | -      | -                            |
|  | 2005 | 12,631  | 956   | 1,764 | 2,155  | 2,220  | 176    | 22     | 136     | -      | -                            |
|  | 2004 | 14,403  | 803   | 1,516 | 1,804  | 2,805  | 193    | 22     | 178     | -      | 2                            |
|  | 2003 | 14,245  | 1,149 | 1,269 | 3,793  | 1,872  | 396    | 11     | 177     | -      | 2                            |
|  | 2002 | 16,771  | 1,508 | 1,158 | 5,933  | 679    | 984    | 5      | 161     | -      | -                            |
| Kuujjuaq   | 2006 | 1,175   | 226   | 6,120 | 44     | 1,180  | 633    | 492    | 126     | 753    | -                            |
|  | 2005 | 1,535   | 578   | 5,408 | 52     | 1,065  | 794    | 18     | 956     | 401    | -                            |
|  | 2004 | 762   | 714   | 5,585 | 50     | 422    | 926    | 162    | 513     | 689    | -                            |
|  | 2003 | 1,074   | 611   | 5,375 | 80     | 124    | 1,129  | 596    | 243     | 515    | -                            |
|  | 2002 | 1,253   | 736   | 4,932 | 59     | 132    | 1,142  | 608    | 453     | 335    | -                            |
| Kuujjuarapik   | 2006 | 312   | 70    | 2,282 | 6      | 2,175  | 966    | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 321   | 78    | 2,131 | 10     | 2,125  | 963    | -      | 6       | -      | -                            |
|  | 2004 | 387   | 198   | 2,274 | 11     | 2,056  | 993    | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 939   | 155   | 2,000 | 26     | 1,915  | 950    | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 923   | 264   | 1,784 | 48     | 1,776  | 974    | -      | 4       | -      | -                            |
| La Grande Riviere  | 2006 | 437   | 672   | 951   | 138    | 1,520  | 4,324  | 14     | 4       | -      | -                            |
|  | 2005 | 357   | 896   | 785   | 203    | 1,370  | 4,259  | 18     | 14      | -      | -                            |
|  | 2004 | 301   | 1,093 | 858   | 474    | 1,167  | 4,701  | 5      | 2       | -      | -                            |
|  | 2003 | 339   | 1,057 | 998   | 497    | 1,107  | 4,451  | 10     | 6       | 2      | -                            |
|  | 2002 | 445   | 742   | 852   | 344    | 1,114  | 4,412  | 8      | 32      | -      | -                            |
| La Ronge   | 2006 | 3,590   | 5,422 | 7,926 | 1,865  | 2,694  | 3,081  | -      | 2       | -      | -                            |
|  | 2005 | 4,183   | 5,776 | 7,132 | 1,937  | 1,995  | 1,902  | -      | 10      | -      | -                            |
|  | 2004 | 3,339   | 5,310 | 8,195 | 1,998  | 915    | 1,381  | -      | 8       | -      | -                            |
|  | 2003 | 4,194   | 6,901 | 8,699 | 2,257  | 1,216  | 1,476  | 2      | 4       | -      | -                            |
|  | 2002 | 4,195   | 7,217 | 7,337 | 3,481  | 754    | 1,354  | 87     | -       | -      | -                            |
| Lethbridge   | 2006 | 9,209   | 2,136 | 3,240 | 4,844  | 186    | 55     | 21     | 16      | -      | -                            |
|  | 2005 | 9,344   | 2,253 | 3,354 | 4,394  | 473    | 137    | 18     | 12      | -      | -                            |
|  | 2004 | 9,101   | 1,879 | 3,648 | 4,349  | 305    | 156    | 20     | 17      | -      | 2                            |
|  | 2003 | 9,101   | 3,049 | 3,548 | 4,332  | 87     | 198    | 40     | 2       | -      | -                            |
|  | 2002 | 10,661  | 3,156 | 2,876 | 4,245  | 355    | 204    | 6      | 2       | -      | -                            |
| Lloydminster   | 2006 | 4,625   | 1,546 | 1,216 | 1,773  | 59     | 13     | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 5,513   | 1,388 | 1,116 | 1,734  | 28     | 6      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 5,933   | 1,062 | 930   | 1,934  | 14     | 12     | -      | 2       | -      | -                            |
|  | 2003 | 6,585   | 1,242 | 831   | 2,006  | 50     | 6      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 6,911   | 1,198 | 891   | 2,160  | 18     | 8      | 2      | -       | -      | -                            |
| Medicine Hat   | 2006 | 5,854   | 1,007 | 3,523 | 3,537  | 82     | 14     | 18     | 14      | -      | -                            |
|  | 2005 | 6,170   | 1,006 | 3,075 | 3,507  | 49     | 26     | 6      | 6       | -      | -                            |
|  | 2004 | 5,190   | 806   | 2,914 | 3,510  | 51     | 28     | 2      | 6       | -      | -                            |
|  | 2003 | 6,107   | 896   | 2,789 | 2,945  | 46     | 24     | -      | 2       | -      | -                            |
|  | 2002 | 5,423   | 706   | 2,844 | 2,647  | 223    | 25     | -      | 2       | -      | -                            |
| Mont-Joli  | 2006 | 834   | 428   | 1,490 | 264    | 1,061  | 462    | -      | 4       | -      | -                            |
|  | 2005 | 868   | 782   | 1,586 | 67     | 1,182  | 551    | -      | 6       | -      | -                            |
|  | 2004 | 1,100   | 1,189 | 1,316 | 92     | 1,933  | 946    | 4      | 4       | -      | -                            |
|  | 2003 | 1,616   | 1,505 | 1,651 | 120    | 1,847  | 727    | 2      | 4       | -      | -                            |
|  | 2002 | 1,484   | 1,295 | 1,238 | 563    | 3,137  | 822    | 2      | 18      | -      | -                            |

**Table 13**  
**Tableau 13**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

Annual 2006 Annuel

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |       |       |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|------|---|-------|-------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001 | 4 001 | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670 | 9 000 | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 |        |                              |
| Nanaimo  | 2006 | 13,028  | 4,202 | 1,039 | 913    | 923    | 3,435  | 4      | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 14,592  | 4,981 | 1,080 | 437    | 1,121  | 3,261  | 2      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 14,049  | 5,407 | 1,013 | 418    | 2,492  | 2,038  | 2      | 4       | -      | -                            |
|  | 2003 | 14,421  | 6,312 | 1,200 | 516    | 3,966  | 708    | 10     | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 14,000  | 7,697 | 1,574 | 502    | 3,914  | 1,048  | 4      | 4       | -      | -                            |
| Norman Wells   | 2006 | 6,497   | 2,453 | 3,660 | 165    | 132    | 565    | 1,430  | 4       | -      | -                            |
|  | 2005 | 7,172   | 2,441 | 3,825 | 311    | 58     | 651    | 1,364  | 6       | -      | -                            |
|  | 2004 | 6,828   | 2,921 | 3,952 | 273    | 36     | 328    | 1,405  | 10      | -      | -                            |
|  | 2003 | 7,115   | 2,199 | 2,990 | 78     | 48     | 558    | 1,177  | 6       | -      | -                            |
|  | 2002 | 5,382   | 2,228 | 2,222 | 35     | 71     | 344    | 1,374  | 4       | -      | -                            |
| North Bay  | 2006 | 10,733  | 2,347 | 3,551 | 1,874  | 2,272  | 1,006  | 71     | 154     | 2      | 18                           |
|  | 2005 | 10,763  | 2,586 | 3,289 | 2,426  | 1,577  | 869    | 133    | 116     | 2      | 38                           |
|  | 2004 | 9,920   | 2,574 | 2,987 | 2,230  | 2,258  | 742    | 136    | 103     | 12     | 30                           |
|  | 2003 | 10,724  | 2,251 | 2,329 | 3,456  | 2,168  | 933    | 49     | 99      | 3      | 8                            |
|  | 2002 | 10,699  | 2,258 | 2,362 | 2,573  | 2,509  | 1,120  | 71     | 135     | 3      | 7                            |
| Ottawa/Gatineau  | 2006 | 9,948   | 1,138 | 2,099 | 181    | 76     | 44     | 2      | 37      | 4      | -                            |
|  | 2005 | 11,846  | 1,078 | 2,459 | 302    | 147    | 74     | -      | 48      | -      | -                            |
|  | 2004 | 10,980  | 924   | 2,005 | 303    | 110    | 46     | -      | 17      | 2      | -                            |
|  | 2003 | 11,140  | 835   | 1,395 | 307    | 82     | 32     | -      | 62      | -      | -                            |
|  | 2002 | 13,879  | 838   | 1,354 | 192    | 44     | 22     | -      | 135     | -      | -                            |
| Peace River  | 2006 | 3,771   | 2,201 | 6,034 | 1,412  | 156    | 192    | 119    | -       | -      | 2                            |
|  | 2005 | 3,771   | 1,870 | 5,344 | 1,427  | 132    | 29     | 4      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 3,359   | 1,745 | 4,647 | 1,598  | 140    | 18     | -      | 3       | -      | -                            |
|  | 2003 | 3,124   | 1,928 | 5,433 | 1,904  | 100    | 26     | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 3,881   | 1,986 | 4,839 | 1,880  | 128    | 19     | 2      | -       | -      | -                            |
| Penticton  | 2006 | 11,509  | 1,247 | 1,077 | 1,268  | 1,295  | 1,538  | 46     | 6       | -      | -                            |
|  | 2005 | 11,744  | 1,233 | 828   | 1,808  | 1,069  | 950    | 30     | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 12,692  | 1,402 | 845   | 4,856  | 413    | 281    | 41     | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 13,152  | 1,600 | 1,359 | 5,160  | 203    | 1,356  | 281    | 5       | -      | 5                            |
|  | 2002 | 12,144  | 1,474 | 923   | 2,709  | 1,705  | 583    | 195    | 4       | -      | -                            |
| Port Hardy   | 2006 | 1,525   | 3,407 | 3,625 | 1,319  | 2,496  | 156    | 58     | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 1,803   | 3,945 | 4,248 | 1,142  | 2,303  | 155    | 60     | 2       | -      | -                            |
|  | 2004 | 2,144   | 3,194 | 4,153 | 624    | 2,731  | 172    | 58     | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 2,321   | 2,576 | 4,031 | 930    | 2,472  | 197    | 46     | 6       | -      | -                            |
|  | 2002 | 1,902   | 2,843 | 4,082 | 1,088  | 2,201  | 170    | 58     | -       | -      | -                            |
| Prince Albert  | 2006 | 2,137   | 1,608 | 3,755 | 3,882  | 3,047  | 3,049  | 9      | 22      | -      | 2                            |
|  | 2005 | 2,235   | 1,888 | 2,744 | 2,239  | 1,861  | 2,795  | -      | 22      | -      | -                            |
|  | 2004 | 3,170   | 2,102 | 5,250 | 2,117  | 1,050  | 2,293  | 3      | 12      | -      | -                            |
|  | 2003 | 3,590   | 3,286 | 5,277 | 2,346  | 1,757  | 2,206  | 6      | 2       | -      | -                            |
|  | 2002 | 4,237   | 4,429 | 4,416 | 4,368  | 1,781  | 2,058  | 116    | 12      | -      | -                            |
| Prince Rupert  | 2006 | 344   | 1,102 | 436   | 391    | 1,038  | 1,351  | 3      | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 449   | 1,200 | 443   | 340    | 1,447  | 1,157  | 1      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 606   | 2,008 | 495   | 392    | 1,742  | 921    | 78     | 2       | 2      | -                            |
|  | 2003 | 611   | 2,161 | 596   | 290    | 1,536  | 1,347  | 17     | 10      | 2      | -                            |
|  | 2002 | 822   | 859   | 552   | 339    | 1,471  | 958    | 448    | 4       | -      | -                            |
| Rankin Inlet   | 2006 | 1,144   | 311   | 5,079 | 64     | 3,612  | 345    | 1,744  | 52      | 2      | 4                            |
|  | 2005 | 1,278   | 308   | 4,746 | 70     | 2,784  | 947    | 1,643  | 38      | -      | -                            |
|  | 2004 | 2,240   | 829   | 4,339 | 145    | 2,523  | 1,233  | 1,682  | 125     | 9      | -                            |
|  | 2003 | 2,695   | 863   | 3,049 | 1,195  | 2,107  | 1,026  | 1,659  | 51      | 16     | -                            |
|  | 2002 | 915   | 1,271 | 3,646 | 1,292  | 1,670  | 1,322  | 1,606  | 130     | 2      | -                            |

Table 13  
Tableau 13

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

Annual 2006 Annuel

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |        |       |        |        |        |        |         |        |                              |
|--|---|--------|-------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001  | 4 001 | 5 671  | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  | 4 000   | 5 670  | 9 000 | 18 000 | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 | -      | -                            |
| Red Deer Regional  | 2006  | 15,957 | 2,302 | 4,357  | 1,655  | 336    | 191    | 175     | 99     | -                            |
|  | 2005  | 17,072 | 1,979 | 3,683  | 1,510  | 725    | 127    | 151     | 19     | -                            |
|  | 2004  | 15,255 | 1,736 | 2,363  | 1,550  | 335    | 117    | 124     | 32     | 1                            |
|  | 2003  | 16,446 | 1,965 | 2,221  | 601    | 283    | 139    | 79      | 44     | 1                            |
|  | 2002  | 17,189 | 2,489 | 2,247  | 646    | 311    | 142    | 51      | 24     | -                            |
| Roberval   | 2006  | 2,911  | 963   | 286    | 879    | 38     | 230    | 2       | 2      | -                            |
|  | 2005  | 3,681  | 1,369 | 311    | 912    | 200    | 562    | 2       | 24     | -                            |
|  | 2004  | 2,243  | 618   | 414    | 831    | 23     | 114    | -       | 4      | -                            |
|  | 2003  | 3,164  | 805   | 238    | 922    | 52     | 292    | -       | 4      | -                            |
|  | 2002  | 3,143  | 802   | 280    | 980    | 35     | 409    | -       | -      | 1                            |
| Rouyn-Noranda  | 2006  | 2,953  | 172   | 2,703  | 295    | 2,098  | 2,188  | 586     | 2      | -                            |
|  | 2005  | 2,437  | 276   | 2,534  | 107    | 2,482  | 1,800  | 574     | 20     | -                            |
|  | 2004  | 1,647  | 266   | 2,714  | 107    | 4,118  | 1,594  | 492     | 2      | -                            |
|  | 2003  | 2,119  | 237   | 2,531  | 169    | 4,567  | 1,757  | 457     | 28     | -                            |
|  | 2002  | 2,053  | 281   | 2,795  | 928    | 4,494  | 1,381  | 458     | 74     | -                            |
| Saint John   | 2006  | 3,151  | 2,619 | 1,682  | 3,237  | 2,618  | 2,864  | 283     | 83     | 6                            |
|  | 2005  | 3,171  | 2,440 | 1,802  | 3,826  | 2,459  | 2,780  | 319     | 75     | 4                            |
|  | 2004  | 3,254  | 2,596 | 1,907  | 4,550  | 2,033  | 3,041  | 355     | 62     | 4                            |
|  | 2003  | 4,337  | 2,526 | 1,842  | 2,722  | 4,169  | 2,105  | 813     | 104    | -                            |
|  | 2002  | 4,352  | 2,545 | 1,799  | 1,714  | 5,783  | 2,373  | 751     | 61     | -                            |
| Sept-Iles  | 2006  | 5,073  | 4,459 | 4,829  | 2,066  | 6,534  | 695    | 11      | 27     | -                            |
|  | 2005  | 5,121  | 5,137 | 4,872  | 2,365  | 5,485  | 888    | -       | 10     | -                            |
|  | 2004  | 4,649  | 6,055 | 3,860  | 1,538  | 8,114  | 350    | 6       | 14     | -                            |
|  | 2003  | 5,013  | 5,807 | 2,844  | 1,997  | 6,348  | 388    | -       | 18     | -                            |
|  | 2002  | 4,127  | 4,593 | 1,911  | 3,625  | 4,137  | 1,037  | 4       | 13     | -                            |
| Sioux Lookout  | 2006  | 1,569  | 2,863 | 22,792 | 4,125  | 27     | 34     | 1       | 2      | -                            |
|  | 2005  | 2,048  | 2,909 | 23,267 | 3,671  | 24     | 132    | -       | -      | -                            |
|  | 2004  | 2,362  | 3,212 | 21,892 | 4,373  | 11     | 69     | 1       | -      | -                            |
|  | 2003  | 2,755  | 3,051 | 24,919 | 2,766  | 19     | 44     | -       | -      | -                            |
|  | 2002  | 1,475  | 3,128 | 24,650 | 1,674  | 20     | 46     | -       | 6      | -                            |
| Smithers   | 2006  | 2,577  | 433   | 899    | 3,200  | 142    | 1,391  | 24      | -      | -                            |
|  | 2005  | 2,312  | 262   | 1,428  | 2,640  | 409    | 1,114  | 2       | 2      | -                            |
|  | 2004  | 2,259  | 365   | 1,413  | 2,691  | 341    | 1,378  | 38      | -      | -                            |
|  | 2003  | 2,165  | 270   | 1,186  | 2,279  | 879    | 1,371  | 8       | -      | -                            |
|  | 2002  | 3,334  | 350   | 1,035  | 2,600  | 948    | 1,396  | 19      | 6      | -                            |
| St Anthony   | 2006  | 187    | 315   | 2,656  | 118    | 1,471  | 26     | -       | 6      | -                            |
|  | 2005  | 169    | 823   | 3,233  | 121    | 1,283  | 12     | -       | 2      | -                            |
|  | 2004  | 236    | 1,244 | 2,065  | 962    | 1,042  | 22     | -       | -      | -                            |
|  | 2003  | 282    | 672   | 3,307  | 1,203  | 185    | 25     | -       | -      | -                            |
|  | 2002  | 393    | 861   | 2,658  | 1,831  | 1,377  | 78     | -       | -      | -                            |
| St Catharines  | 2006  | 18,369 | 1,303 | 373    | 197    | 102    | 97     | -       | 14     | -                            |
|  | 2005  | 19,325 | 1,252 | 396    | 228    | 110    | 71     | 6       | 12     | 2                            |
|  | 2004  | 21,963 | 1,577 | 289    | 188    | 134    | 101    | -       | 21     | -                            |
|  | 2003  | 22,450 | 1,557 | 282    | 187    | 78     | 60     | 4       | 4      | -                            |
|  | 2002  | 26,638 | 1,231 | 269    | 170    | 85     | 57     | 2       | 14     | -                            |

**Table 13**  
**Tableau 13**

**Itinerant Movements by Weight Group**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids**

Annual 2006 Annuel

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol |      | Gross Take-Off Weight (kg.) - Poids brut au décollage (kg.) |         |         |         |        |        |        |         |        |                              |
|--|------|---|---------|---------|---------|--------|--------|--------|---------|--------|------------------------------|
|  |      | 2 000<br>& under<br>et moins                                | 2 001   | 4 001   | 5 671   | 9 001  | 18 001 | 35 001 | 70 001  | 90 001 | 136 001<br>& over<br>et plus |
|  |      | 4 000   | 5 670   | 9 000   | 18 000  | 35 000 | 70 000 | 90 000 | 136 000 | -      | -                            |
| Sydney   | 2006 | 19  | 103     | 80      | 343     | 304    | 27     | 6      | 4       | -      | -                            |
|  | 2005 | 553   | 832     | 691     | 1,801   | 2,147  | 344    | 107    | 46      | -      | 1                            |
|  | 2004 | 491   | 853     | 1,020   | 515     | 3,141  | 73     | 130    | 215     | -      | -                            |
|  | 2003 | 688   | 967     | 825     | 122     | 3,604  | 139    | 75     | 198     | 2      | 2                            |
|  | 2002 | 776   | 1,041   | 719     | 179     | 3,708  | 374    | 74     | 39      | -      | 2                            |
| Terrace  | 2006 | 5,875   | 293     | 1,098   | 2,643   | 1,567  | 1,896  | 8      | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 4,821   | 414     | 1,896   | 1,676   | 1,780  | 1,650  | 8      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 5,265   | 441     | 1,778   | 1,525   | 1,720  | 562    | 876    | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 3,772   | 486     | 2,148   | 1,404   | 1,416  | 1,344  | 232    | -       | 8      | -                            |
|  | 2002 | 4,812   | 443     | 2,475   | 1,145   | 1,468  | 1,338  | 611    | 6       | 4      | -                            |
| Thompson   | 2006 | 2,663   | 7,129   | 13,932  | 528     | 3,677  | 2,052  | 6      | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 3,200   | 7,054   | 12,459  | 737     | 3,475  | 2,258  | 1      | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 3,164   | 9,659   | 7,510   | 7,666   | 3,187  | 1,823  | -      | 8       | -      | -                            |
|  | 2003 | 4,147   | 10,077  | 7,853   | 6,841   | 2,907  | 2,455  | 2      | 14      | -      | -                            |
|  | 2002 | 4,454   | 11,550  | 7,375   | 4,846   | 2,557  | 2,067  | 491    | 6       | -      | -                            |
| Timmins  | 2006 | 2,792   | 4,387   | 9,427   | 1,645   | 3,446  | 3,007  | 4      | 8       | -      | -                            |
|  | 2005 | 3,202   | 4,437   | 8,303   | 1,733   | 3,015  | 1,901  | 12     | 26      | 2      | -                            |
|  | 2004 | 3,480   | 3,136   | 7,420   | 1,866   | 2,754  | 1,478  | 6      | 8       | -      | -                            |
|  | 2003 | 4,245   | 3,184   | 6,393   | 1,619   | 1,264  | 3,010  | 4      | 122     | -      | -                            |
|  | 2002 | 2,765   | 2,900   | 7,139   | 1,464   | 1,992  | 2,653  | -      | 41      | -      | -                            |
| Val-d'Or   | 2006 | 3,681   | 731     | 2,938   | 579     | 3,243  | 1,095  | 32     | 6       | 744    | 2                            |
|  | 2005 | 4,711   | 868     | 2,924   | 420     | 3,548  | 1,393  | 16     | 45      | 711    | -                            |
|  | 2004 | 2,851   | 584     | 2,365   | 280     | 4,787  | 815    | 105    | 14      | 730    | -                            |
|  | 2003 | 3,452   | 621     | 2,220   | 313     | 5,162  | 900    | 83     | 14      | 673    | -                            |
|  | 2002 | 3,523   | 765     | 2,190   | 1,138   | 4,951  | 811    | 54     | 18      | 587    | -                            |
| Victoria Harbour   | 2006 | 1,077   | 23,726  | 16,936  | 25      | 1,123  | -      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2005 | 804   | 22,847  | 17,759  | -       | 635    | -      | -      | 1       | -      | -                            |
|  | 2004 | 858   | 20,043  | 17,611  | -       | 74     | -      | -      | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 913   | 18,848  | 18,538  | -       | 110    | 4      | 1      | 50      | -      | -                            |
|  | 2002 | 757   | 15,070  | 21,213  | -       | 77     | 1      | -      | -       | -      | -                            |
| Wabush   | 2006 | 728   | 765     | 1,231   | 616     | 5,302  | 206    | -      | 4       | -      | -                            |
|  | 2005 | 1,789   | 1,454   | 1,401   | 825     | 4,087  | 294    | -      | 2       | -      | -                            |
|  | 2004 | 2,003   | 1,318   | 1,189   | 914     | 4,278  | 124    | 12     | 6       | -      | -                            |
|  | 2003 | 1,587   | 1,163   | 1,108   | 958     | 2,957  | 154    | 4      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 2,233   | 1,252   | 927     | 1,229   | 3,047  | 661    | 19     | 8       | -      | -                            |
| Whitecourt   | 2006 | 9,141   | 1,262   | 1,409   | 438     | 50     | 196    | 84     | 14      | -      | -                            |
|  | 2005 | 9,105   | 1,217   | 1,152   | 351     | 46     | 56     | 23     | 12      | -      | -                            |
|  | 2004 | 9,095   | 1,222   | 905     | 568     | 262    | 72     | 2      | 14      | 1      | -                            |
|  | 2003 | 10,534  | 1,054   | 1,037   | 468     | 271    | 87     | 4      | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 10,173  | 1,071   | 903     | 266     | 528    | 42     | -      | 4       | -      | -                            |
| Williams Lake  | 2006 | 5,822   | 1,096   | 1,350   | 4,256   | 139    | 439    | 82     | 4       | -      | -                            |
|  | 2005 | 5,479   | 1,225   | 769     | 4,255   | 84     | 130    | 54     | -       | -      | -                            |
|  | 2004 | 7,080   | 1,579   | 1,424   | 2,373   | 1,517  | 408    | 34     | -       | -      | -                            |
|  | 2003 | 6,243   | 1,769   | 1,102   | 1,303   | 2,580  | 276    | 85     | -       | -      | -                            |
|  | 2002 | 4,996   | 1,441   | 594     | 483     | 1,105  | 1,077  | 57     | 8       | 2      | -                            |
| Total ( 56)  | 2006 | 302,143   | 119,450 | 213,456 | 100,319 | 93,540 | 76,564 | 16,074 | 2,210   | 2,677  | 124                          |
| ( 56)  | 2005 | 313,262   | 122,665 | 206,357 | 94,460  | 94,475 | 62,547 | 11,975 | 3,963   | 2,078  | 173                          |
| ( 56)  | 2004 | 308,676   | 122,860 | 198,027 | 103,237 | 97,510 | 55,858 | 14,718 | 4,704   | 2,572  | 147                          |
| ( 57)  | 2003 | 321,242   | 128,743 | 196,564 | 93,609  | 98,802 | 57,258 | 17,086 | 3,245   | 2,257  | 73                           |
| ( 57)  | 2002 | 330,915   | 124,935 | 189,870 | 84,183  | 97,582 | 61,156 | 16,411 | 3,279   | 1,736  | 61                           |

**Table 14**  
**Tableau 14**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total  | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|--------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |        | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |        | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Brandon Municipal</b>                                 |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 10,782 | 1,382   | 2,031                     | 470  | 3,602             | 278                     | 3,019      |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 138    | 1   | 3                         | -  | 130               | -                       | 4          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 12     | 12  | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 10,932 | 1,395   | 2,034                     | 470  | 3,732             | 278                     | 3,023      |
| <b>Campbell River</b>                                    |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 20,009 | 7,974   | 3,242                     | 2,944  | 5,189             | 394                     | 266        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 1,288  | 297   | 13                        | 5  | 973               | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 2      | 2   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 21,299 | 8,273   | 3,255                     | 2,949  | 6,162             | 394                     | 266        |
| <b>Castlegar</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 8,322  | 3,160   | 2,731                     | 1,665  | 545               | 89                      | 132        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 130    | 6   | 1                         | 8  | 112               | -                       | 3          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 8,452  | 3,166   | 2,732                     | 1,673  | 657               | 89                      | 135        |
| <b>Charlottetown</b>                                     |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 12,764 | 7,539   | 947                       | 1,642  | 1,774             | 468                     | 394        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 574    | 347   | 2                         | 4  | 220               | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 8      | 3   | 1                         | -  | 2                 | -                       | 2          |
| Total  | 13,346 | 7,889   | 950                       | 1,646  | 1,996             | 468                     | 397        |
| <b>Churchill</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 9,653  | 8,375   | 563                       | 182  | 316               | 147                     | 70         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 19     | 2   | -                         | -  | 17                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 4      | 1   | 1                         | -  | 1                 | -                       | 1          |
| Total  | 9,676  | 8,378   | 564                       | 182  | 334               | 147                     | 71         |
| <b>Cranbrook</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 10,150 | 6,505   | 1,098                     | 647  | 1,566             | 140                     | 194        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 258    | 18  | 15                        | 4  | 220               | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 10,408 | 6,523   | 1,113                     | 651  | 1,786             | 140                     | 195        |
| <b>Dawson Creek</b>                                      |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 9,465  | 4,020   | 2,689                     | 1,263  | 1,303             | 119                     | 71         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 9      | -   | -                         | -  | 9                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 9,474  | 4,020   | 2,689                     | 1,263  | 1,312             | 119                     | 71         |
| <b>Deer Lake</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 16,446 | 9,108   | 6,272                     | 308  | 330               | 355                     | 73         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 22     | 10  | 3                         | -  | 8                 | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 68     | 66  | 2                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 16,536 | 9,184   | 6,277                     | 308  | 338               | 355                     | 74         |
| <b>Fort McMurray</b>                                     |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 55,785 | 29,340  | 13,970                    | 5,349  | 6,163             | 594                     | 369        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 44     | 16  | -                         | -  | 28                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 55,829 | 29,356  | 13,970                    | 5,349  | 6,191             | 594                     | 369        |
| <b>Fort Nelson</b>                                       |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 17,418 | 4,717   | 5,976                     | 4,251  | 2,278             | 142                     | 54         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 18     | 2   | 3                         | -  | 13                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 17,436 | 4,719   | 5,979                     | 4,251  | 2,291             | 142                     | 54         |

**Table 14**  
**Tableau 14**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total  | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|--------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |        | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |        | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Fort St John</b>                                      |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 30,564 | 13,530  | 11,038                    | 2,563  | 3,124             | 264                     | 45         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 17     | 2   | 1                         | -  | 13                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 30,581 | 13,532  | 11,039                    | 2,563  | 3,137             | 264                     | 46         |
| <b>Fredericton</b>                                       |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 18,217 | 7,986   | 4,749                     | 379  | 2,269             | 1,102                   | 1,732      |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 1,308  | 770   | 90                        | 5  | 385               | 17                      | 41         |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 34     | 20  | -                         | -  | 7                 | -                       | 7          |
| Total  | 19,559 | 8,776   | 4,839                     | 384  | 2,661             | 1,119                   | 1,780      |
| <b>Grande Prairie</b>                                    |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 37,214 | 20,375  | 9,490                     | 803  | 5,646             | 364                     | 536        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 42     | 8   | 4                         | 1  | 29                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 37,256 | 20,383  | 9,494                     | 804  | 5,675             | 364                     | 536        |
| <b>High Level</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 13,480 | 7,879   | 4,277                     | 121  | 996               | 193                     | 14         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 5      | -   | -                         | -  | 5                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 13,485 | 7,879   | 4,277                     | 121  | 1,001             | 193                     | 14         |
| <b>Iles-de-la-Madeleine</b>                              |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 4,625  | 2,942   | 754                       | 58   | 145               | 676                     | 50         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 15     | 3   | -                         | -  | 12                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 28     | 21  | -                         | -  | 6                 | -                       | 1          |
| Total  | 4,668  | 2,966   | 754                       | 58   | 163               | 676                     | 51         |
| <b>Inuvik/Mike Zubko</b>                                 |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 16,315 | 5,532   | 9,635                     | 123  | 557               | 278                     | 190        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 25     | 5   | 11                        | -  | 7                 | 2                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 2      | 1   | 1                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 16,342 | 5,538   | 9,647                     | 123  | 564               | 280                     | 190        |
| <b>Iqaluit</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 15,214 | 12,358  | 846                       | 571  | 391               | 769                     | 279        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 448    | 135   | 87                        | 23   | 197               | -                       | 6          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 952    | 382   | 46                        | 56   | 381               | -                       | 87         |
| Total  | 16,614 | 12,875  | 979                       | 650  | 969               | 769                     | 372        |
| <b>Kamloops</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 25,699 | 9,820   | 6,445                     | 3,579  | 4,401             | 731                     | 723        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 546    | 255   | 18                        | -  | 272               | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1      | -   | -                         | -  | 1                 | -                       | -          |
| Total  | 26,246 | 10,075  | 6,463                     | 3,579  | 4,674             | 731                     | 724        |
| <b>Kenora</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 12,129 | 5,494   | 3,771                     | 610  | 944               | 630                     | 680        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 686    | 52  | 12                        | -  | 618               | -                       | 4          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 12,815 | 5,546   | 3,783                     | 610  | 1,562             | 630                     | 684        |
| <b>Kingston</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 18,814 | 4,007   | 4,458                     | 4,693  | 4,688             | 472                     | 496        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 575    | 69  | 22                        | 15   | 442               | 2                       | 25         |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 9      | 2   | 1                         | -  | 6                 | -                       | -          |
| Total  | 19,398 | 4,078   | 4,481                     | 4,708  | 5,136             | 474                     | 521        |

**Table 14**  
**Tableau 14**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total  | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |                        |
|--|--------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------------------|
|  |        | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil<br>Civils         | Military<br>Militaires |
|  |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| <b>Kuujjuaq</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 10,731 | 8,894   | 1,032                     | 32   | 431               | 304                     | 38                     |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 5      | 2   | -                         | -  | 3                 | -                       | -                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 13     | 6   | -                         | 1  | 6                 | -                       | -                      |
| Total  | 10,749 | 8,902   | 1,032                     | 33   | 440               | 304                     | 38                     |
| <b>Kuujjuarapik</b>                                      |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 5,811  | 5,326   | 320                       | 6  | 61                | 78                      | 20                     |
| Transborder - Transfrontaliers                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Total  | 5,811  | 5,326   | 320                       | 6  | 61                | 78                      | 20                     |
| <b>La Grande Riviere</b>                                 |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 8,055  | 5,644   | 1,755                     | 104  | 366               | 140                     | 46                     |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 4      | -   | -                         | -  | 4                 | -                       | -                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1      | -   | -                         | -  | 1                 | -                       | -                      |
| Total  | 8,060  | 5,644   | 1,755                     | 104  | 371               | 140                     | 46                     |
| <b>La Ronge</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 24,546 | 17,393  | 2,392                     | 307  | 1,251             | 2,400                   | 803                    |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 34     | 2   | -                         | -  | 32                | -                       | -                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Total  | 24,580 | 17,395  | 2,392                     | 307  | 1,283             | 2,400                   | 803                    |
| <b>Lethbridge</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 18,687 | 6,687   | 588                       | 7,040  | 3,915             | 288                     | 169                    |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 1,017  | 74  | 36                        | 36   | 864               | 1                       | 6                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 3      | 3   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Total  | 19,707 | 6,764   | 624                       | 7,076  | 4,779             | 289                     | 175                    |
| <b>Lloydminster</b>                                      |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 9,195  | 2,471   | 2,520                     | 228  | 3,563             | 289                     | 124                    |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 37     | 3   | -                         | 2  | 32                | -                       | -                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Total  | 9,232  | 2,474   | 2,520                     | 230  | 3,595             | 289                     | 124                    |
| <b>Medicine Hat</b>                                      |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 13,956 | 9,057   | 1,112                     | 476  | 2,784             | 166                     | 361                    |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 93     | 13  | 1                         | 2  | 65                | -                       | 12                     |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Total  | 14,049 | 9,070   | 1,113                     | 478  | 2,849             | 166                     | 373                    |
| <b>Mont-Joli</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 4,526  | 3,354   | 114                       | 151  | 507               | 180                     | 220                    |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 16     | -   | 1                         | -  | 15                | -                       | -                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | 1                      |
| Total  | 4,543  | 3,354   | 115                       | 151  | 522               | 180                     | 221                    |
| <b>Nanaimo</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 22,631 | 5,677   | 4,638                     | 2,939  | 8,593             | 615                     | 169                    |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 913    | 20  | 21                        | 10   | 859               | -                       | 3                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Total  | 23,544 | 5,697   | 4,659                     | 2,949  | 9,452             | 615                     | 172                    |
| <b>Norman Wells</b>                                      |        |   |                           |  |                   |                         |                        |
| Domestic - Intérieurs                                    | 14,906 | 8,615   | 5,242                     | 213  | 531               | 237                     | 68                     |
| Transborder - Transfrontaliers                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -                      |
| Total  | 14,906 | 8,615   | 5,242                     | 213  | 531               | 237                     | 68                     |

**Table 14**  
**Tableau 14**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total  | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|--------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |        | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |        | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>North Bay</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 21,574 | 7,264   | 4,390                     | 5,696  | 3,151             | 526                     | 547        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 450    | 35  | 13                        | 35   | 359               | 6                       | 2          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 4      | 3   | -                         | -  | 1                 | -                       | -          |
| Total  | 22,028 | 7,302   | 4,403                     | 5,731  | 3,511             | 532                     | 549        |
| <b>Ottawa/Gatineau</b>                                   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 13,477 | 1,522   | 2,927                     | 1,899  | 5,594             | 1,271                   | 264        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 52     | 17  | 5                         | 2  | 28                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 13,529 | 1,539   | 2,932                     | 1,901  | 5,622             | 1,271                   | 264        |
| <b>Peace River</b>                                       |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 13,875 | 8,571   | 3,574                     | 339  | 1,086             | 220                     | 85         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 12     | 1   | 1                         | -  | 10                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 13,887 | 8,572   | 3,575                     | 339  | 1,096             | 220                     | 85         |
| <b>Penticton</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 17,629 | 3,704   | 8,129                     | 1,242  | 4,006             | 319                     | 229        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 356    | 11  | 7                         | 3  | 334               | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1      | 1   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 17,986 | 3,716   | 8,136                     | 1,245  | 4,340             | 319                     | 230        |
| <b>Port Hardy</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 12,178 | 8,344   | 1,655                     | 249  | 949               | 706                     | 275        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 408    | 28  | -                         | 1  | 360               | -                       | 19         |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 12,586 | 8,372   | 1,655                     | 250  | 1,309             | 706                     | 294        |
| <b>Prince Albert</b>                                     |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 17,485 | 11,771  | 1,297                     | 409  | 1,423             | 2,099                   | 486        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 26     | 2   | -                         | -  | 24                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 17,511 | 11,773  | 1,297                     | 409  | 1,447             | 2,099                   | 486        |
| <b>Prince Rupert</b>                                     |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 4,466  | 2,750   | 962                       | 96   | 291               | 354                     | 13         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 198    | 17  | 10                        | 1  | 163               | 2                       | 5          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1      | -   | -                         | -  | 1                 | -                       | -          |
| Total  | 4,665  | 2,767   | 972                       | 97   | 455               | 356                     | 18         |
| <b>Rankin Inlet</b>                                      |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 12,354 | 10,948  | 1,090                     | 18   | 104               | 134                     | 60         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 3      | 2   | -                         | -  | -                 | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 12,357 | 10,950  | 1,090                     | 18   | 104               | 134                     | 61         |
| <b>Red Deer Regional</b>                                 |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 24,942 | 5,608   | 10,024                    | 1,725  | 6,896             | 394                     | 295        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 130    | 13  | 25                        | -  | 91                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 25,072 | 5,621   | 10,049                    | 1,725  | 6,987             | 394                     | 296        |
| <b>Roberval</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 5,309  | 1,169   | 1,427                     | 946  | 1,459             | 266                     | 42         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 2      | -   | -                         | -  | 2                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 5,311  | 1,169   | 1,427                     | 946  | 1,461             | 266                     | 42         |

**Table 14**  
**Tableau 14**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total  | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officiels |            |
|--|--------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |        | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |        | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Rouyn-Noranda</b>                                     |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 10,997 | 5,593   | 1,623                     | 1,290  | 2,115             | 354                     | 22         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 10,997 | 5,593   | 1,623                     | 1,290  | 2,115             | 354                     | 22         |
| <b>Saint John</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 15,415 | 8,662   | 1,484                     | 1,120  | 3,442             | 112                     | 595        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 1,090  | 73  | 13                        | 25   | 977               | 2                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 38     | 7   | 1                         | -  | 30                | -                       | -          |
| Total  | 16,543 | 8,742   | 1,498                     | 1,145  | 4,449             | 114                     | 595        |
| <b>Sept-Iles</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 23,562 | 13,509  | 7,630                     | 415  | 893               | 1,022                   | 93         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 110    | 19  | 10                        | 8  | 72                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 24     | 7   | -                         | 5  | 11                | -                       | 1          |
| Total  | 23,696 | 13,535  | 7,640                     | 428  | 976               | 1,022                   | 95         |
| <b>Sioux Lookout</b>                                     |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 31,151 | 19,658  | 10,517                    | 182  | 553               | 199                     | 42         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 262    | 14  | 4                         | 1  | 243               | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 31,413 | 19,672  | 10,521                    | 183  | 796               | 199                     | 42         |
| <b>Smithers</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 8,615  | 4,811   | 1,571                     | 298  | 1,539             | 180                     | 216        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 51     | 3   | -                         | -  | 47                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 8,666  | 4,814   | 1,571                     | 298  | 1,586             | 180                     | 217        |
| <b>St Anthony</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 4,767  | 1,046   | 2,690                     | 652  | 89                | 259                     | 31         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 1      | -   | -                         | -  | 1                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 11     | 4   | 6                         | -  | 1                 | -                       | -          |
| Total  | 4,779  | 1,050   | 2,696                     | 652  | 91                | 259                     | 31         |
| <b>St Catharines</b>                                     |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 19,584 | 268   | 8,489                     | 901  | 7,253             | 168                     | 2,505      |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 868    | 65  | 76                        | 6  | 720               | 1                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 5      | -   | -                         | -  | 5                 | -                       | -          |
| Total  | 20,457 | 333   | 8,565                     | 907  | 7,978             | 169                     | 2,505      |
| <b>Sydney</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 883    | 735   | 70                        | 5  | 34                | 25                      | 14         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 2      | -   | -                         | -  | 2                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1      | -   | -                         | 1  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 886    | 735   | 70                        | 6  | 36                | 25                      | 14         |
| <b>Terrace</b>   |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 13,351 | 5,921   | 6,248                     | 70   | 740               | 361                     | 11         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 29     | 2   | -                         | -  | 26                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 13,380 | 5,923   | 6,248                     | 70   | 766               | 361                     | 12         |
| <b>Thompson</b>  |        |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 29,972 | 24,154  | 3,162                     | 421  | 520               | 1,702                   | 13         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 15     | 2   | -                         | -  | 13                | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -      | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 29,987 | 24,156  | 3,162                     | 421  | 533               | 1,702                   | 13         |

**Table 14**  
**Tableau 14**

**Number of Itinerant Movements - Domestic and International**  
**Nombre de mouvements itinérants, intérieurs et internationaux**

**Annual 2006 Annuel**

| Flight Service Stations<br>Stations d'information de vol | Total   | Air Carriers<br>Transporteurs aériens                   |                           | Other<br>Commercial<br>Autres<br>vols<br>commerciaux | Private<br>Privés | Government<br>Officials |            |
|--|---------|---|---------------------------|--|-------------------|-------------------------|------------|
|  |         | Level I-III<br>and Foreign<br>Niv. I-III<br>et étranger | Level IV-VI<br>Niv. IV-VI |  |                   | Civil                   | Military   |
|  |         | Civils  | Militaires                |  |                   | Civils                  | Militaires |
| <b>Timmins</b>   |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 24,639  | 19,190  | 2,124                     | 277  | 2,110             | 892                     | 46         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 76      | 10  | 3                         | 1  | 60                | 2                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1       | 1   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 24,716  | 19,201  | 2,127                     | 278  | 2,170             | 894                     | 46         |
| <b>Val-d'Or</b>  |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 13,030  | 7,891   | 1,220                     | 1,255  | 2,042             | 571                     | 51         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 18      | 6   | -                         | -  | 11                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 3       | 1   | -                         | 2  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 13,051  | 7,898   | 1,220                     | 1,257  | 2,053             | 571                     | 52         |
| <b>Victoria Harbour</b>                                  |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 38,997  | 35,140  | 1,934                     | 54   | 260               | 1,335                   | 274        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 3,890   | 3   | 2                         | -  | 3,884             | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 42,887  | 35,143  | 1,936                     | 54   | 4,144             | 1,335                   | 275        |
| <b>Wabush</b>  |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 8,835   | 4,601   | 3,405                     | 213  | 391               | 195                     | 30         |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 17      | 3   | -                         | -  | 13                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 8,852   | 4,604   | 3,405                     | 213  | 404               | 195                     | 31         |
| <b>Whitecourt</b>  |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 12,585  | 719   | 9,107                     | 1,595  | 882               | 182                     | 100        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 9       | -   | -                         | -  | 9                 | -                       | -          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 12,594  | 719   | 9,107                     | 1,595  | 891               | 182                     | 100        |
| <b>Williams Lake</b>                                     |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 13,116  | 4,600   | 3,984                     | 773  | 2,968             | 498                     | 293        |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 72      | -   | 2                         | -  | 69                | -                       | 1          |
| Other Intl - Internat., Autres                           | -       | -   | -                         | -  | -                 | -                       | -          |
| Total  | 13,188  | 4,600   | 3,986                     | 773  | 3,037             | 498                     | 294        |
| <b>Total (56)</b>  |         |   |                           |  |                   |                         |            |
| Domestic - Intérieurs                                    | 908,897 | 463,310   | 215,428                   | 65,857   | 119,019           | 27,246                  | 18,037     |
| Transborder - Transfrontaliers                           | 16,433  | 2,438   | 515                       | 198  | 13,102            | 35                      | 145        |
| Other Intl - Internat., Autres                           | 1,227   | 543   | 59                        | 65   | 460               | -                       | 100        |
| Total  | 926,557 | 466,291   | 216,002                   | 66,120   | 132,581           | 27,281                  | 18,282     |

**SECTION III**

**AIRPORTS WITHOUT AIR TRAFFIC  
CONTROL TOWERS**

---

**AÉROPORTS SANS TOUR DE CONTRÔLE  
DE LA CIRCULATION AÉRIENNE**

## INTRODUCTION

### Section III: Airports Without Air Traffic Control Towers

#### Survey Universe

The statistics in Section III are for the number of aircraft movements reported to the Aviation Statistics Centre (ASC) by airport and carrier personnel, members of flying clubs and employees of various levels of government at airports without control towers across Canada. There are approximately 6,000 aerodromes in Canada, including land (runways and/or heliport) and water facilities. Of these, approximately 1,300 are airports operating under licences issued by Transport Canada (including those listed in Section I and II and most of those listed in Section III of this publication). Criteria for inclusion in this publication are the size and scope of operation and importance in establishing regional traffic patterns.

#### Coverage

The statistics appearing in this section of the publication were compiled in most cases from Daily Air Traffic Records received by the ASC. The data for 19 of the Manitoba airports are submitted by the Department of Highways and Transportation of the Manitoba Government on the Manitoba Airport Activity Summary (See Factors Influencing the Data). For the airports which use Daily Air Traffic Records, all but one (See Factors Influencing the Data) use Form 06-0065 (See Appendix 3). The remaining one airport uses the same forms as airports with air traffic control towers (Forms 28-0010 and 28-0022).

#### Methodology

The Daily Air Traffic Records (Form 06-0065) are designed to capture three data items for each aircraft arrival and/or departure for itinerant movements, and two items for local movements. Section A of the record dealing with itinerant movements reports the following information for each movement:

- (a) the aircraft registration or air carrier code and flight number;
- (b) the aircraft type;
- (c) the last station before landing at the reporting airport or the next station after take-off.

Section B of the record provides for the reporting of the number of local civil and local military movements for each day.

The Airport Activity Summary submitted monthly by the Manitoba Department of Highways and Transportation provides monthly airport totals for the following four categories: scheduled, other commercial, private and local, and government civil and military. These data are published in Table 15A under the itinerant movement categories of domestic carrier, other commercial, private and government. Since this form does not include a breakdown by weight group and power plant, these airports are not listed in Table 16.

The Daily Air Traffic Records are completed on a daily basis and mailed to ASC where they are registered and manually edited for clarity and reliability. Survey respondents are advised by letter or telephone of any undue delays or any recurrent errors in the reported source data.

## INTRODUCTION

### Section III: Aéroports sans tour de contrôle de la circulation aérienne

#### Univers de l'enquête

Les données statistiques présentées dans la section III s'appliquent au nombre de mouvements d'aéronefs rapportés au Centre des statistiques de l'aviation par le personnel affecté aux aéroports, le personnel des transporteurs, les membres des aéro-clubs et des différents gouvernements employés pour le compte des aéroports opérant sans le concours d'une tour de contrôle à travers le Canada. Il y a approximativement 6,000 aérodromes au Canada incluant des facilités sur terre (Pistes et/ou héliport) et sur les eaux. De ceux-ci, approximativement 1,300 sont des aéroports opérant avec des permis qui proviennent de Transports Canada (inclus ceux énumérés dans la Section I et II et la plupart de ceux énumérés à la section III de cette publication). Le critère pour l'inclusion des données dans cette publication est la grandeur et l'importance des opérations pour déterminer les patrons régionaux du trafic.

#### Champ de l'enquête

Les statistiques qui apparaissent dans cette section de la publication ont été calculées à partir de données rapportées dans la plupart des cas sur des rapports quotidiens des mouvements d'aéronefs reçus par le C.S.A. Les données pour 19 des aéroports du Manitoba sont soumises par le Ministère des transports routiers et transports du gouvernement du Manitoba sur des formulaires Sommaires de l'activité aux aéroports (Voir facteurs influant sur les données). Pour les aéroports utilisant les formulaires Statistiques journalières des mouvements des aéronefs, tous à l'exception de un (Voir facteurs influant sur les données) utilise le formulaire 06-0065 (Voir annexe 3). L'autre aéroport utilise le même formulaire que les aéroports avec tours de contrôle (Formulaire 28-0010 et 28-0022).

#### Méthodologie de l'enquête

Les Rapports quotidiens sur la circulation aérienne (formule 06-0065) ont été conçus pour le captage de trois ensembles de données se rattachant à chaque arrivée et/ou chaque départ d'aéronef pour les vols itinérants et de deux ensembles pour les vols locaux. La Partie A du Rapport qui traite des mouvements itinérants procure les renseignements suivants à l'endroit de chaque mouvement, soit:

- (a) la marque d'immatriculation de l'aéronef ou le code du transporteur aérien et le numéro de vol;
- (b) le genre ou type d'aéronef;
- (c) l'origine du dernier aéroport précédent l'atterrissement à l'aéroport déclarant ou la destination du vol après le décollage.

La Partie B du Rapport a trait au nombre de mouvements des vols locaux, soit civils ou militaires pour chaque journée.

Le sommaire mensuel de l'activité aux aéroports du Manitoba provient du Ministère des transports routiers et transports de cette province. Ces rapports sont des totaux pour les quatre catégories suivantes: mouvements à taxe unitaire, autres vols commerciaux, privés et locaux, et gouvernement civil et militaire. Ces données sont publiées au tableau 15A sous la catégorie itinérante pour transporteurs intérieurs, autres vols commerciaux, privés et gouvernement. Comme ce rapport ne donne pas les détails sur les groupes de poids, ces aéroports ne sont pas inclus dans le tableau 16.

Les rapports quotidiens sur les mouvements d'aéronefs sont complétés tous les jours et retournés par la poste au Centre des statistiques de l'aviation où ils sont enregistrés et vérifiés manuellement afin d'en assurer l'intégralité et la fiabilité. Les répondants sont avisés soit par lettre ou par téléphone des délais encourus à soumettre leurs déclarations ou des erreurs qui se produisent continuellement dans leurs données de référence.

The Aviation Statistics Centre maintains a data base of parameter files of current information on registered aircraft. The storage of this information allows for a reduction in the reporting burden of the survey respondents and limits the element of human error associated with the preparation of source documents.

Other parameter file information includes registered aircraft identifications and their corresponding aircraft types, gross take-off weights, types of power plant (piston, jet or turboprop); whether the aircraft are fixed wing, helicopters or gliders. This information also provides a basis for identifying the type of flight (commercial, private or government) and the geographical area in which the flight take place.

#### Data Quality and Limitations

Although every effort is made to ensure the quality of the data, the statistics relative to airports where there is no air traffic control tower or Flight Service Station should be used with due consideration for their limitations.

The validity of the source data reported is controlled through the use of computerized edit programs. Identified errors originating with the source documents or with data transmission are manually corrected by ASC editing staff.

To help respondents maintain a higher level of accuracy in reporting, the Aviation Statistics Centre issues instructions explaining the various concepts of the required source data and the method of completing the forms. Respondents are also furnished with an "Air Traffic Designators" handbook (TP 143) showing the official Transport Canada aircraft type designators and the designators of various domestic and international air carriers. This handbook and another titled "Canada Flight Supplement" listing various airport codes, serve as reference to ensure the reporting of the proper aircraft identity and the last stop or next stop of flights at reporting airports.

At airports without Towers or Flight Service Stations, survey respondents in performing their various assignments, are not always aware of all aircraft movements at their airport. For example, at small airports the airport manager may be responsible for both the administration and maintenance of the station facilities. At some airports the Daily Air Traffic Records are filed by flying club managers who may not be completely familiar with other activities at other areas of the airport.

At airports with flying school operations it is sometimes difficult to record each individual local aircraft movement. In such cases, ASC would advise the airport manager to report local movements based on hours expended in flying training operations. Observations have shown that, on average, six circuits can be made during each hour of flying training. Therefore, 12 local aircraft movements would be counted for each hour of flying training. At stations where the circuits demand a different norm, the respondent will make corrections accordingly.

The "Days Reported" table indicates the number of days reported for the month. Only actual data received by ASC are contained in this publication. There is no attempt to impute values for days where no reports are received.

Le Centre des statistiques de l'aviation maintient une base de données avec un fichier de paramètres sur les marques d'immatriculation des aéronefs. L'emmagasinage de ces renseignements permet d'alléger le fardeau des répondants et contribue à minimiser les erreurs inhérentes à la préparation des documents de référence.

Les informations du fichier de paramètre comprennent des renseignements permettant d'identifier les avions enregistrés et le type correspondant d'aéronef, le poids brut au décollage de chaque aéronef, le type de groupe motopropulseur (à piston, à réaction ou turbo) et détermine si l'aéronef est à voilure fixe ou tournante ou un planeur. Les informations, comme l'objet de vol effectué par un appareil commercial, privé ou gouvernemental et la région géographique du vol en sont également tirés.

#### Normes de qualité et restrictions des données

Bien qu'on s'efforce d'assurer la validité des données quant à leur qualité, il demeure que les statistiques relatives aux aéroports non desservis par une tour de contrôle ou d'une station d'information de vol doivent être utilisées en tenant compte de leurs limitations.

La validité des données rapportées est assurée et contrôlée au moyen d'un ensemble de programmes de vérification sur l'ordinateur. Les erreurs identifiées qui apparaissent dans les documents de référence ou lors de l'échange des données sont corrigées manuellement par les préposés à la vérification au Centre des statistiques de l'aviation.

Afin d'assurer un niveau plus élevé d'exactitude dans les données rapportées, le Centre des statistiques de l'aviation met à l'usage des répondants des directives spécifiques concernant les divers concepts des données requises et les méthodes à suivre pour bien compléter les formulaires. De plus, on leur fournit le manuel "Indicatifs de la circulation aérienne" (TP 143) qui renferme les indicatifs officiels de Transports Canada pour chaque type d'aéronef et les indicatifs des différents transporteurs aériens assurant des services intérieurs et internationaux. Ce dernier rapport ainsi que celui intitulé "Canada supplément de vol" qui montre les codes des différents aéroports servent de documents de référence aidant à identifier les aéronefs correctement et de bien rapporter l'origine et la destination des vols.

Aux aéroports non desservis par une Station d'information de vol, les répondants à l'enquête ne sont pas toujours conscients de la totalité des mouvements d'aéronefs à leur aéroport vu leurs multiples obligations dans d'autres sphères. Par exemple, dans le cas des petits aéroports, le gérant est souvent responsable pour l'administration et le maintien des installations et services de l'établissement aéroportuaire. De plus, à certains aéroports, les Rapports quotidiens de la circulation aérienne sont parfois complétés par les gérants de aéro-clubs qui ne connaissent pas entièrement les activités qui se déroulent dans les autres centres de l'aéroport.

Il est parfois difficile, pour fins des opérations des écoles de pilotage, d'enregistrer chaque mouvement local d'aéronef. Dans ces cas, le Centre des statistiques de l'aviation avise le gestionnaire ou gérant d'aéroport de rapporter les mouvements locaux de manière à ce qu'ils reflètent le nombre d'heures effectuées dans les opérations des vols à l'entraînement. L'expérience et l'étude des données chronologiques démontrent que six circuits peuvent être effectués durant chaque heure d'entraînement au vol. C'est donc dire, qu'on devrait compter 12 mouvements locaux pour chaque heure d'entraînement au vol. Pour les aéroports donc les circuits exigent une différente norme, le déclarant se doit de faire les corrections en conséquence.

Le tableau "Jours rapportés" indique le nombre de jours rapportés pour le mois. Seulement les données reçues par le Centre des statistiques des mouvements des aéronefs sont contenues dans cette publication. Il n'y a aucune imputation des données de jours lorsqu'il n'y a pas de rapports reçus.

### Factors Influencing the Data

The following airports reported by the Manitoba Department of Highways and Transportation (see Coverage/ Methodology) are no longer included in the total of table 15. See table 15A.

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Berens River        | Pikwitonei        |
| Bloodvein           | Poplar River      |
| Brochet             | Pukatawagan       |
| Cross Lake          | Red Sucker Lake   |
| God's Lake Narrows  | Shamattawa        |
| God's River         | South Indian Lake |
| Ilford              | Tadoule Lake      |
| Lac Brochet         | Thicket Portage   |
| Little Grand Rapids | York Landing      |
| Oxford House        |                   |

Due to revisions, the sum of the totals originally released in Aircraft Movement Statistics - Monthly Report - TP 141, may not equal the annual totals published in TP 577.

The figures presented in this publication supersede previously published figures.

### Facteurs influant sur les données

Les aéroports qui sont rapportés par le Ministère des Transports routiers et transports du Manitoba (Voir Champ de l'enquête/Méthodologie) ne sont plus incluses dans le total du tableau 15. Voir tableau 15A.

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| Berens River        | Pikwitonei        |
| Bloodvein           | Poplar River      |
| Brochet             | Pukatawagan       |
| Cross Lake          | Red Sucker Lake   |
| God's Lake Narrows  | Shamattawa        |
| God's River         | South Indian Lake |
| Ilford              | Tadoule Lake      |
| Lac Brochet         | Thicket Portage   |
| Little Grand Rapids | York Landing      |
| Oxford House        |                   |

À cause de révisions, la somme des totaux originellement publiés dans le rapport Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, Rapport mensuel - TP 141 pourrait différer des chiffres annuels publié dans le rapport TP 577.

Les données dans cette publication remplacent les comptes publiés antérieurement.

**Number of Days Reported by Airport per Month for the year 2006**  
**Le nombre de jours rapportés par chaque aéroport durant chaque mois de 2006**

| Airports                           | January | February | March | April | May | June | July    | August | September | October | November | December | Annual |
|------------------------------------|---------|----------|-------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|--------|
| Aéroports                          | Janvier | Février  | Mars  | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août   | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Annuel |
| Aklavik, NT                        | x       | 28       | 31    | 30    | 31  | x    | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 304    |
| Amos Municipal, QC                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Arviat, NU                         | 26      | 24       | 31    | 28    | 26  | 24   | 30      | 28     | 20        | 29      | 28       | 29       | 323    |
| Baie-Comeau , QC                   | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Baker Lake, NU                     | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 29        | 31      | 30       | 31       | 364    |
| Barrie-Orillia-Lake Simcoe Reg, ON | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 30      | 30       | 31       | 364    |
| Bathurst, NB                       | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Beaver Creek, YT                   | x       | 28       | x     | x     | 31  | x    | x       | x      | x         | x       | x        | x        | 59     |
| Blanc Sablon, QC                   | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Brockville, ON                     | 1       | 1        | 1     | x     | 3   | x    | 3       | 3      | 3         | x       | x        | x        | 15     |
| Bromont, QC                        | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | x      | x         | x       | x        | x        | 212    |
| Buffalo Narrows, SK                | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Burwash, YT                        | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | x      | 30        | 31      | 30       | 2        | 305    |
| Cambridge Bay, NU                  | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Cape Dorset, NU                    | 21      | 21       | 27    | 16    | 20  | 18   | 19      | 18     | 17        | 22      | 19       | 17       | 235    |
| Chesterfield Inlet, NU             | 30      | 24       | 30    | 22    | 22  | 24   | 23      | 27     | 28        | 30      | 21       | 28       | 309    |
| Chevery, QC                        | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Chibougamau/Chapais, QC            | 31      | 28       | 31    | 29    | 31  | 30   | 31      | 31     | 25        | 30      | 30       | 31       | 358    |
| Clyde River, NU                    | x       | x        | x     | x     | x   | x    | x       | x      | x         | x       | x        | x        | 49     |
| Comox, BC                          | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Coral Harbour, NU                  | 31      | 28       | 31    | 29    | 31  | 30   | 31      | 31     | 21        | 31      | 30       | 31       | 355    |
| Dauphin, MB                        | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | x        | 31       | 335    |
| Dawson, YT                         | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Déline, NT                         | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | x    | x       | x      | 30        | 31      | 30       | 31       | 273    |
| Digby, NS                          | 31      | 27       | 29    | 28    | 30  | 30   | 30      | 31     | 30        | 31      | 30       | 30       | 357    |
| Digby Island, BC                   | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Drummondville, QC                  | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Dryden Regional,ON                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | x        | 31       | 335    |
| Eastmain River, QC                 | 22      | 24       | 28    | 22    | 26  | 26   | 24      | 25     | 23        | x       | 23       | 20       | 263    |
| Elliot Lake Municipal, ON          | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Eureka, NU                         | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 30      | 30       | 31       | 364    |
| Faro, YT                           | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Flin Flon, MB                      | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | x        | 31       | 335    |
| Fort Frances Municipal, ON         | 30      | 28       | 31    | 28    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 29       | 31       | 361    |
| Fort Good Hope, NT                 | 31      | x        | x     | x     | 31  | 30   | 31      | x      | x         | x       | x        | x        | 123    |
| Fort Liard, NT                     | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Fort McPherson, NT                 | 31      | 28       | 31    | 30    | x   | x    | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 304    |
| Fort Resolution, NT                | 31      | 28       | x     | x     | 31  | x    | x       | 31     | x         | x       | 30       | 31       | 182    |
| Fort Simpson, NT                   | x       | x        | x     | 1     | 31  | x    | x       | x      | x         | x       | x        | x        | 32     |
| Fort Smith, NT                     | x       | x        | 31    | 30    | x   | x    | x       | x      | x         | x       | x        | x        | 61     |
| Gamèti/Rae Lakes, NT               | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Gaspé, QC                          | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Geraldton, ON                      | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Gillam, MB                         | x       | x        | x     | x     | x   | x    | x       | x      | x         | x       | 31       | 30       | 92     |
| Gjoa Haven, NU                     | 26      | 25       | 27    | 26    | 25  | 26   | 26      | 26     | 29        | 25      | 20       | 26       | 306    |
| Goose Bay, NL                      | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Grise Fiord, NU                    | 21      | 4        | 19    | 18    | 18  | 16   | 18      | 22     | 20        | 15      | 22       | 21       | 214    |
| Guelph, ON                         | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Hall Beach, NU                     | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | x       | x        | 31       | 304    |
| Havre St-Pierre, QC                | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Hay River, NT                      | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Hearst/René Fontaine Municipal, ON | 21      | 19       | 21    | 17    | 24  | 30   | 28      | 24     | 13        | 13      | 14       | 11       | 235    |
| Igloolik, NU                       | 19      | 11       | 20    | 18    | 24  | 20   | 25      | 26     | 30        | 30      | 27       | 28       | 278    |
| Island Lake, MB                    | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Kapuskasing, ON                    | 27      | 27       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 360    |
| Kimmirut, NU                       | 15      | 19       | 20    | 15    | 18  | 13   | 14      | 20     | 21        | 22      | 21       | 18       | 216    |
| Kugaaruk, NU                       | 27      | 20       | 24    | 30    | 31  | 30   | 29      | 30     | 30        | 31      | 30       | 29       | 341    |
| Liverpool, NS                      | 4       | 3        | 10    | 5     | 8   | 4    | x       | x      | x         | x       | x        | x        | 34     |
| Lutselk'e, NT                      | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Mayo, YT                           | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Moosonee, ON                       | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Muskoka, ON                        | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Nakina, ON                         | 30      | 28       | 31    | 30    | 30  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 29       | 361    |
| Nanisivik, NU                      | 23      | 24       | 24    | 21    | 25  | 26   | 24      | 25     | 29        | 28      | 28       | 24       | 301    |

**Number of Days Reported by Airport per Month for the year 2006**  
**Le nombre de jours rapportés par chaque aéroport durant chaque mois de 2006**

| Airports                    | January | February | March | April | May | June | July    | August | September | October | November | December | Annual |
|-----------------------------|---------|----------|-------|-------|-----|------|---------|--------|-----------|---------|----------|----------|--------|
| Aéroports                   | Janvier | Février  | Mars  | Avril | Mai | Juin | Juillet | Août   | Septembre | Octobre | Novembre | Décembre | Annuel |
| Natashquan, QC              | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| North Battleford, SK        | x       | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | x       | 31     | x         | x       | x        | x        | 181    |
| Norway House, MB            | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | x        | 31       | 335    |
| Old Crow, YT                | x       | 28       | 31    | 30    | 31  | x    | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 304    |
| Pabok, QC                   | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | x         | 31      | 30       | 31       | 335    |
| Pangnirtung, NU             | 31      | 28       | 31    | 29    | 11  | 17   | 30      | 30     | 30        | 31      | 30       | 31       | 329    |
| Peterborough, ON            | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | x    | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 335    |
| Pickle Lake, ON             | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Pond Inlet, NU              | 16      | 18       | 25    | 25    | 28  | 25   | 28      | 26     | 25        | 25      | 24       | 22       | 287    |
| Port-Menier, QC             | 17      | 15       | 22    | 15    | 20  | 13   | 12      | 12     | 25        | 28      | 24       | 22       | 225    |
| Prince Rupert/Seal Cove, BC | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Qikiqtarjuaq, NU            | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Quesnel, BC                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Red Lake, ON                | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | x        | 31       | 335    |
| Repulse Bay, NU             | 26      | 25       | 27    | 28    | 22  | 28   | 24      | 25     | 27        | 28      | 28       | 27       | 315    |
| Resolute Bay, NU            | 31      | 28       | x     | x     | x   | 30   | x       | x      | x         | 31      | x        | x        | 120    |
| Rimouski, QC                | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Roberval, QC                | -       | -        | -     | -     | -   | -    | -       | -      | -         | -       | -        | 31       | 31     |
| Sachs Harbour, NT           | 31      | x        | x     | x     | x   | x    | x       | x      | x         | x       | 30       | 31       | 92     |
| Sandspit, BC                | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Sanikiluaq, NU              | 27      | 25       | 26    | 21    | 26  | 23   | 22      | 25     | 23        | x       | 25       | 23       | 266    |
| Sherbrooke, QC              | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 30      | 31     | 30        | 30      | 30       | 31       | 363    |
| St. Léonard, QC             | x       | 2        | 19    | 22    | 30  | 30   | 31      | 31     | x         | 31      | 6        | x        | 202    |
| St. Theresa Point, MB       | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| St. Thomas, ON              | 23      | x        | x     | x     | x   | x    | x       | 1      | x         | x       | x        | x        | 24     |
| Stephenville, NL            | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Stony Rapids, SK            | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Swift Current, SK           | x       | x        | x     | x     | x   | 30   | 31      | x      | 30        | x       | x        | x        | 91     |
| Sydney, NS                  | -       | -        | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 306    |
| Taloyoak, NU                | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Teslin, YT                  | x       | x        | x     | x     | 31  | x    | x       | x      | x         | x       | x        | x        | 31     |
| The Pas, MB                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | x        | 31       | 335    |
| Tofino, BC                  | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Trois-Rivières, QC          | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 30     | 30        | 31      | 30       | 31       | 364    |
| Tuktoyaktuk, NT             | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Tulita, NT                  | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Ulukhakot/Holman, NT        | 31      | 28       | 31    | 30    | x   | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 334    |
| Waskaganish, QC             | 26      | 24       | 27    | 26    | 28  | 27   | 26      | 27     | 25        | 27      | 26       | 25       | 314    |
| Waterville/Kings Co Mun     | x       | x        | x     | 15    | 19  | 15   | 20      | 22     | 11        | x       | x        | x        | 102    |
| Watson Lake, YT             | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | x        | 334    |
| Welland, ON                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Whale Cove, NU              | 20      | 17       | 23    | 15    | 20  | 18   | 19      | 21     | 17        | 23      | 24       | 20       | 237    |
| Wrigley, NT                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | x    | 31      | x      | 30        | 31      | 30       | 31       | 304    |
| Yorkton, SK                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |
| Wrigley, NT                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | x       | x        | 31       | 304    |
| Yorkton, SK                 | 31      | 28       | 31    | 30    | 31  | 30   | 31      | 31     | 30        | 31      | 30       | 31       | 365    |

Note: 1. X indicates there were no days reported during the month.

Nota: 1. X signifie qu'aucune journée n'a été rapportée durant le mois.

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports           | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |       |      | Local - Locaux |     |        |
|--------------------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|-------|------|----------------|-----|--------|
|                                |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ.  | Mil. | Total          |     |        |
|                                |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |       |      |                |     |        |
|                                |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  | Mil. |       |      |                |     |        |
| Aklavik                        | 2006  | 1,338                  | 1,338           | 1,295          | 12                              | 3               | 4              | -                       | 2    | 18    | 4    | -              | -   | -      |
|                                | 2005  | 804                    | 804             | 787            | -                               | 7               | 6              | -                       | -    | 4     | -    | -              | -   | -      |
|                                | 2004  | 1,929                  | 1,883           | 1,825          | 13                              | 12              | -              | -                       | -    | 29    | 4    | 46             | -   | 46     |
|                                | 2003  | 2,176                  | 2,174           | 2,045          | 7                               | 71              | 1              | -                       | -    | 50    | -    | 2              | -   | 2      |
|                                | 2002  | 2,075                  | 2,054           | 1,711          | 88                              | 222             | 3              | -                       | -    | 26    | 4    | 21             | -   | 21     |
| Amos Municipal                 | 2006  | 3,389                  | 1,249           | 389            | 142                             | 614             | -              | -                       | -    | 104   | -    | 2,140          | -   | 2,140  |
|                                | 2005  | 6,995                  | 1,414           | 492            | 155                             | 663             | -              | -                       | 2    | 102   | -    | 5,581          | -   | 5,581  |
|                                | 2004  | 7,503                  | 1,539           | 454            | 171                             | 753             | -              | -                       | -    | 161   | -    | 5,964          | -   | 5,964  |
|                                | 2003  | 7,167                  | 1,456           | 272            | 194                             | 832             | -              | -                       | -    | 158   | -    | 5,711          | -   | 5,711  |
|                                | 2002  | 6,151                  | 1,154           | 179            | 109                             | 790             | -              | -                       | -    | 76    | -    | 4,997          | -   | 4,997  |
| Arviat                         | 2006  | 2,232                  | 2,232           | 2,147          | 3                               | 45              | -              | -                       | -    | 33    | 4    | -              | -   | -      |
|                                | 2005  | 2,021                  | 2,012           | 1,922          | 25                              | 27              | -              | -                       | -    | 34    | 4    | 9              | -   | 9      |
|                                | 2004  | 2,220                  | 2,220           | 2,178          | 11                              | 13              | -              | -                       | -    | 18    | -    | -              | -   | -      |
|                                | 2003  | 2,334                  | 2,334           | 2,274          | 24                              | 11              | -              | -                       | -    | 25    | -    | -              | -   | -      |
|                                | 2002  | 2,392                  | 2,392           | 2,166          | 82                              | 127             | -              | -                       | -    | 15    | 2    | -              | -   | -      |
| Atikokan Municipal             | 2005  | 619                    | 534             | 201            | 233                             | 46              | 3              | -                       | 6    | 41    | 4    | 85             | -   | 85     |
|                                | 2004  | 1,054                  | 1,001           | 490            | 223                             | 86              | 3              | -                       | 17   | 176   | 6    | 53             | -   | 53     |
|                                | 2003  | 852                    | 822             | 344            | 229                             | 86              | 1              | -                       | 32   | 103   | 27   | 26             | 4   | 30     |
|                                | 2002  | 2,811                  | 2,729           | 1,542          | 302                             | 641             | 10             | -                       | 74   | 133   | 27   | 82             | -   | 82     |
| Baie-Comeau                    | 2006  | 9,419                  | 8,857           | 6,858          | 383                             | 628             | 3              | 2                       | 14   | 869   | 100  | 562            | -   | 562    |
|                                | 2005  | 11,269                 | 10,861          | 8,743          | 534                             | 446             | 7              | -                       | 4    | 1,025 | 102  | 408            | -   | 408    |
|                                | 2004  | 9,743                  | 9,379           | 7,383          | 797                             | 440             | 1              | -                       | 4    | 676   | 78   | 364            | -   | 364    |
|                                | 2003  | 10,155                 | 9,829           | 7,274          | 1,271                           | 491             | 6              | 2                       | 7    | 655   | 123  | 326            | -   | 326    |
|                                | 2002  | 9,958                  | 9,525           | 7,096          | 617                             | 863             | 2              | -                       | 4    | 837   | 106  | 433            | -   | 433    |
| Baker Lake                     | 2006  | 5,598                  | 5,585           | 5,269          | 31                              | 191             | -              | -                       | -    | 48    | 46   | 13             | -   | 13     |
|                                | 2005  | 4,719                  | 4,704           | 4,330          | 261                             | 47              | -              | -                       | -    | 28    | 38   | 15             | -   | 15     |
|                                | 2004  | 5,308                  | 5,289           | 4,440          | 701                             | 78              | -              | -                       | -    | 36    | 34   | 19             | -   | 19     |
|                                | 2003  | 3,591                  | 3,591           | 3,258          | 167                             | 83              | -              | -                       | -    | 24    | 59   | -              | -   | -      |
|                                | 2002  | 3,591                  | 3,591           | 2,646          | 509                             | 345             | -              | -                       | 1    | 18    | 72   | -              | -   | -      |
| Barrie-Orillia-Lake Simcoe Reg | 2006  | 19,845                 | 6,404           | 2,387          | 1,147                           | 2,474           | 6              | 1                       | 36   | 232   | 121  | 13,325         | 116 | 13,441 |
|                                | 2005  | 21,292                 | 6,935           | 2,336          | 1,087                           | 3,061           | -              | 1                       | 15   | 379   | 56   | 14,321         | 36  | 14,357 |
|                                | 2004  | 21,348                 | 7,101           | 2,603          | 1,157                           | 2,980           | -              | -                       | 19   | 321   | 21   | 14,224         | 23  | 14,247 |
|                                | 2003  | 25,119                 | 6,789           | 2,681          | 1,137                           | 2,457           | 51             | 4                       | 95   | 320   | 44   | 18,297         | 33  | 18,330 |
|                                | 2002  | 27,839                 | 6,308           | 1,150          | 1,258                           | 3,312           | 34             | 13                      | 235  | 252   | 54   | 21,500         | 31  | 21,531 |
| Bathurst                       | 2006  | 2,897                  | 2,755           | 2,193          | 159                             | 223             | -              | -                       | -    | 166   | 14   | 142            | -   | 142    |
|                                | 2005  | 3,109                  | 2,842           | 2,218          | 174                             | 252             | -              | -                       | 1    | 145   | 52   | 267            | -   | 267    |
|                                | 2004  | 3,705                  | 3,488           | 2,652          | 407                             | 245             | -              | -                       | -    | 171   | 13   | 217            | -   | 217    |
|                                | 2003  | 3,636                  | 3,226           | 2,318          | 288                             | 357             | -              | -                       | -    | 222   | 41   | 388            | 22  | 410    |
|                                | 2002  | 4,284                  | 3,886           | 2,707          | 69                              | 405             | -              | -                       | 6    | 616   | 83   | 398            | -   | 398    |
| Beaver Creek                   | 2006  | 46                     | 46              | 6              | -                               | 30              | 1              | -                       | 9    | -     | -    | -              | -   | -      |
|                                | 2005  | 295                    | 295             | 85             | 5                               | 108             | 44             | -                       | 44   | 9     | -    | -              | -   | -      |
|                                | 2004  | 643                    | 643             | 421            | 9                               | 145             | 7              | -                       | 40   | 21    | -    | -              | -   | -      |
|                                | 2003  | 458                    | 458             | 130            | 2                               | 201             | 3              | -                       | 83   | 39    | -    | -              | -   | -      |
|                                | 2002  | 525                    | 525             | 145            | 4                               | 219             | 2              | -                       | 87   | 58    | 10   | -              | -   | -      |
| Big Trout Lake                 | 2002  | 2                      | 2               | 2              | -                               | -               | -              | -                       | -    | -     | -    | -              | -   | -      |
| Blanc Sablon                   | 2006  | 5,683                  | 5,596           | 5,093          | 200                             | 123             | 1              | -                       | 2    | 163   | 14   | 87             | -   | 87     |
|                                | 2005  | 5,194                  | 5,168           | 4,644          | 124                             | 91              | -              | -                       | 1    | 190   | 118  | 26             | -   | 26     |
|                                | 2004  | 5,748                  | 5,742           | 5,409          | 76                              | 103             | -              | 1                       | -    | 135   | 18   | 6              | -   | 6      |
|                                | 2003  | 5,215                  | 5,189           | 4,978          | 92                              | 32              | 1              | -                       | 3    | 73    | 10   | 26             | -   | 26     |
|                                | 2002  | 5,412                  | 5,412           | 5,137          | 42                              | 120             | -              | -                       | 2    | 99    | 12   | -              | -   | -      |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |      |      | Local - Locaux |     |        |
|----------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|------|------|----------------|-----|--------|
|                      |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ. | Mil. | Total          |     |        |
|                      |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |      |      |                |     |        |
|                      |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur       | Mil. |      |      |                |     |        |
| Bonaventure          | 2003  | 780                    | 675             | 492            | 69                              | 39              | -              | -                       | 75   | -    | 105  | -              | 105 |        |
|                      | 2002  | 1,788                  | 1,639           | 1,084          | 128                             | 280             | -              | -                       | 23   | 124  | -    | 149            | -   | 149    |
| Brantford            | 2004  | 1,127                  | 365             | 63             | 29                              | 259             | -              | -                       | 13   | 1    | -    | 762            | -   | 762    |
|                      | 2002  | 19,436                 | 8,069           | 1,792          | 1,265                           | 4,671           | 2              | -                       | 208  | 125  | 6    | 11,367         | -   | 11,367 |
| Brockville           | 2006  | 1,761                  | 1,761           | 197            | 143                             | 1,348           | -              | -                       | -    | 73   | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2005  | 1,880                  | 1,804           | 297            | 227                             | 1,191           | -              | -                       | -    | 69   | 20   | 76             | -   | 76     |
|                      | 2004  | 1,872                  | 1,462           | 261            | 175                             | 947             | -              | -                       | -    | 67   | 12   | 410            | -   | 410    |
|                      | 2003  | 4,486                  | 2,021           | 508            | 243                             | 1,143           | -              | -                       | -    | 103  | 24   | 2,405          | 60  | 2,465  |
|                      | 2002  | 6,904                  | 2,396           | 264            | 271                             | 1,707           | -              | -                       | -    | 134  | 20   | 4,340          | 168 | 4,508  |
| Bromont              | 2006  | 2,519                  | 2,317           | 191            | 622                             | 1,387           | 4              | 7                       | 67   | 20   | 19   | 202            | -   | 202    |
|                      | 2005  | 3,890                  | 3,230           | 295            | 848                             | 1,913           | 1              | 7                       | 62   | 37   | 67   | 660            | -   | 660    |
|                      | 2004  | 7,545                  | 6,730           | 792            | 1,937                           | 3,661           | 10             | 10                      | 157  | 74   | 89   | 815            | -   | 815    |
|                      | 2003  | 7,917                  | 6,841           | 744            | 1,291                           | 4,120           | 72             | 53                      | 329  | 63   | 169  | 1,076          | -   | 1,076  |
|                      | 2002  | 7,894                  | 6,152           | 714            | 1,218                           | 3,717           | 61             | 29                      | 254  | 57   | 102  | 1,734          | 8   | 1,742  |
| Buffalo Narrows      | 2006  | 6,494                  | 6,228           | 5,157          | 169                             | 192             | 1              | -                       | -    | 489  | 220  | 266            | -   | 266    |
|                      | 2005  | 6,432                  | 6,312           | 5,560          | 118                             | 154             | 1              | -                       | -    | 337  | 142  | 120            | -   | 120    |
|                      | 2004  | 5,932                  | 5,800           | 5,062          | 82                              | 105             | -              | -                       | 2    | 412  | 137  | 130            | 2   | 132    |
|                      | 2003  | 5,072                  | 4,889           | 3,991          | 152                             | 100             | -              | -                       | -    | 481  | 165  | 179            | 4   | 183    |
|                      | 2002  | 6,049                  | 5,811           | 4,072          | 238                             | 479             | -              | -                       | 1    | 911  | 110  | 238            | -   | 238    |
| Burwash              | 2006  | 653                    | 651             | 350            | 23                              | 253             | -              | -                       | 21   | 4    | -    | 2              | -   | 2      |
|                      | 2005  | 790                    | 790             | 354            | 13                              | 378             | 2              | 1                       | 40   | 2    | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2004  | 539                    | 539             | 184            | 13                              | 306             | 2              | 2                       | 26   | 6    | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2003  | 571                    | 571             | 128            | 20                              | 367             | 3              | -                       | 51   | 2    | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2002  | 406                    | 404             | 255            | 17                              | 117             | -              | 1                       | 12   | -    | 2    | 2              | -   | 2      |
| Cambridge Bay        | 2006  | 5,215                  | 5,205           | 4,839          | 48                              | 107             | 1              | -                       | -    | 118  | 92   | 10             | -   | 10     |
|                      | 2005  | 5,862                  | 5,493           | 5,163          | 23                              | 92              | -              | -                       | -    | 114  | 101  | 364            | 5   | 369    |
|                      | 2004  | 5,763                  | 5,262           | 4,977          | 104                             | 62              | 6              | -                       | -    | 69   | 44   | 501            | -   | 501    |
|                      | 2003  | 6,141                  | 5,724           | 5,406          | 90                              | 80              | 3              | -                       | -    | 59   | 86   | 417            | -   | 417    |
| Cape Dorset          | 2006  | 944                    | 944             | 894            | 7                               | 2               | -              | -                       | -    | 35   | 6    | -              | -   | -      |
|                      | 2005  | 924                    | 909             | 786            | 45                              | 3               | -              | -                       | -    | 72   | 3    | 15             | -   | 15     |
|                      | 2004  | 844                    | 844             | 786            | -                               | 1               | -              | -                       | -    | 55   | 2    | -              | -   | -      |
|                      | 2003  | 960                    | 960             | 892            | 16                              | -               | -              | -                       | -    | 48   | 4    | -              | -   | -      |
|                      | 2002  | 901                    | 901             | 822            | 8                               | 34              | 4              | -                       | -    | 31   | 2    | -              | -   | -      |
| Chesterfield Inlet   | 2006  | 1,292                  | 1,292           | 1,257          | 1                               | 7               | 2              | -                       | -    | 25   | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2005  | 1,069                  | 1,067           | 1,031          | -                               | 6               | -              | -                       | -    | 28   | 2    | 2              | -   | 2      |
|                      | 2004  | 1,440                  | 1,439           | 1,226          | 188                             | 8               | -              | -                       | -    | 17   | -    | 1              | -   | 1      |
|                      | 2003  | 1,166                  | 1,148           | 1,077          | 37                              | 2               | -              | -                       | -    | 32   | -    | 18             | -   | 18     |
|                      | 2002  | 1,147                  | 1,135           | 1,006          | 50                              | 68              | -              | -                       | -    | 11   | -    | 12             | -   | 12     |
| Chevrey              | 2006  | 3,450                  | 3,450           | 3,391          | 35                              | 19              | -              | -                       | -    | 5    | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2005  | 3,328                  | 3,328           | 3,230          | 45                              | 25              | -              | -                       | -    | 28   | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2004  | 3,544                  | 3,544           | 3,041          | 476                             | 21              | -              | -                       | -    | 6    | -    | -              | -   | -      |
|                      | 2003  | 3,272                  | 3,272           | 2,867          | 291                             | 104             | -              | -                       | -    | 6    | 4    | -              | -   | -      |
|                      | 2002  | 4,873                  | 4,873           | 2,344          | 1,132                           | 1,375           | -              | -                       | -    | 22   | -    | -              | -   | -      |
| Chibougamau/Chapais  | 2006  | 4,399                  | 4,399           | 3,276          | 350                             | 484             | -              | 1                       | -    | 274  | 14   | -              | -   | -      |
|                      | 2005  | 5,474                  | 5,474           | 3,209          | 1,073                           | 654             | 1              | -                       | -    | 531  | 6    | -              | -   | -      |
|                      | 2004  | 4,162                  | 4,161           | 3,423          | 219                             | 324             | -              | -                       | -    | 190  | 5    | 1              | -   | 1      |
|                      | 2003  | 4,224                  | 4,220           | 3,262          | 229                             | 405             | 1              | -                       | -    | 295  | 28   | 4              | -   | 4      |
|                      | 2002  | 4,435                  | 4,384           | 2,716          | 942                             | 440             | 3              | 2                       | 5    | 255  | 21   | 51             | -   | 51     |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |      |       | Local - Locaux |    |       |
|----------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|------|-------|----------------|----|-------|
|                      |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ. | Mil.  | Total          |    |       |
|                      |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |      |       |                |    |       |
|                      |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  | Mil. |      |       |                |    |       |
| Churchill            | 2002  | 1,174                  | 1,140           | 1,049          | 56                              | 11              | -              | 2                       | -    | 20   | 2     | 34             | -  | 34    |
| Clyde River          | 2006  | 134                    | 134             | 126            | -                               | -               | -              | -                       | -    | 8    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 656                    | 656             | 633            | -                               | 3               | -              | -                       | -    | 16   | 4     | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 832                    | 832             | 797            | 2                               | 3               | -              | -                       | -    | 26   | 4     | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 861                    | 860             | 819            | 5                               | 2               | 2              | -                       | -    | 32   | -     | 1              | -  | 1     |
|                      | 2002  | 907                    | 907             | 862            | 15                              | 16              | 1              | 1                       | 1    | 9    | 2     | -              | -  | -     |
| Collingwood          | 2005  | 1,678                  | 1,678           | 448            | 126                             | 1,088           | -              | -                       | -    | 7    | 9     | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 6,443                  | 6,429           | 1,796          | 708                             | 3,863           | -              | -                       | -    | 24   | 38    | 14             | -  | 14    |
|                      | 2003  | 6,294                  | 5,535           | 1,605          | 546                             | 3,362           | -              | -                       | 2    | 10   | 10    | 759            | -  | 759   |
|                      | 2002  | 10,021                 | 6,928           | 670            | 564                             | 5,655           | -              | 1                       | 5    | 20   | 13    | 3,093          | -  | 3,093 |
| Comox                | 2006  | 20,216                 | 20,216          | 12,104         | 324                             | 150             | 46             | 107                     | 32   | 470  | 6,983 | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 9,806                  | 9,806           | 6,454          | 105                             | 155             | 12             | 28                      | 31   | 234  | 2,787 | -              | -  | -     |
| Coral Harbour        | 2006  | 1,719                  | 1,708           | 1,118          | 529                             | 5               | -              | -                       | -    | 47   | 9     | 10             | 1  | 11    |
|                      | 2005  | 1,863                  | 1,863           | 1,405          | 389                             | 17              | -              | -                       | -    | 40   | 12    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 1,792                  | 1,787           | 1,611          | 91                              | 19              | -              | -                       | -    | 54   | 12    | 5              | -  | 5     |
|                      | 2003  | 1,335                  | 1,334           | 1,260          | 10                              | 6               | -              | -                       | -    | 30   | 28    | 1              | -  | 1     |
|                      | 2002  | 1,090                  | 1,084           | 966            | 58                              | 37              | 1              | -                       | -    | 14   | 8     | 6              | -  | 6     |
| Dauphin              | 2006  | 4,029                  | 3,617           | 1,414          | 915                             | 748             | -              | -                       | 20   | 183  | 337   | 403            | 9  | 412   |
|                      | 2005  | 5,689                  | 5,103           | 2,326          | 1,422                           | 701             | 3              | -                       | 11   | 315  | 325   | 580            | 6  | 586   |
|                      | 2004  | 5,692                  | 4,747           | 1,943          | 1,301                           | 763             | -              | -                       | 13   | 295  | 432   | 945            | -  | 945   |
|                      | 2003  | 6,830                  | 5,683           | 2,508          | 1,668                           | 833             | 1              | -                       | 16   | 228  | 429   | 1,113          | 34 | 1,147 |
|                      | 2002  | 6,593                  | 5,594           | 2,922          | 550                             | 1,479           | -              | 1                       | 11   | 219  | 412   | 999            | -  | 999   |
| Dawson               | 2006  | 5,567                  | 5,280           | 3,390          | 597                             | 973             | 89             | -                       | 173  | 56   | 2     | 287            | -  | 287   |
|                      | 2005  | 4,745                  | 4,442           | 2,703          | 494                             | 889             | 134            | 6                       | 178  | 32   | 6     | 303            | -  | 303   |
|                      | 2004  | 6,408                  | 6,051           | 4,582          | 264                             | 794             | 180            | 16                      | 111  | 98   | 6     | 357            | -  | 357   |
|                      | 2003  | 4,519                  | 4,215           | 2,762          | 116                             | 1,048           | 115            | -                       | 93   | 72   | 9     | 304            | -  | 304   |
|                      | 2002  | 4,722                  | 4,583           | 2,305          | 183                             | 1,454           | 214            | 6                       | 272  | 144  | 5     | 139            | -  | 139   |
| Deline               | 2006  | 2,336                  | 2,336           | 2,282          | -                               | 8               | -              | -                       | -    | 46   | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 1,459                  | 1,459           | 1,413          | 3                               | 19              | -              | -                       | -    | 24   | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 2,531                  | 2,531           | 2,382          | 44                              | 39              | 1              | -                       | -    | 65   | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 2,890                  | 2,887           | 2,716          | 54                              | 64              | -              | -                       | -    | 53   | -     | 3              | -  | 3     |
|                      | 2002  | 2,677                  | 2,671           | 2,276          | 104                             | 257             | -              | -                       | -    | 34   | -     | 6              | -  | 6     |
| Digby                | 2006  | 1,303                  | 1,303           | 91             | 112                             | 1,093           | -              | -                       | 1    | 6    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 1,455                  | 1,455           | 132            | 194                             | 1,121           | -              | -                       | 1    | 7    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 1,680                  | 1,680           | 181            | 236                             | 1,259           | -              | -                       | -    | 4    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 1,965                  | 1,965           | 121            | 489                             | 1,348           | -              | -                       | 1    | 6    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2002  | 1,858                  | 1,858           | 61             | 125                             | 1,642           | 4              | 2                       | 15   | 9    | -     | -              | -  | -     |
| Digby Island         | 2006  | 1,128                  | 1,128           | 1,127          | -                               | -               | -              | -                       | -    | 1    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 1,282                  | 1,282           | 1,278          | -                               | -               | 4              | -                       | -    | -    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 1,487                  | 1,487           | 721            | 758                             | 2               | 1              | 3                       | 2    | -    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 1,707                  | 1,707           | 1,665          | 35                              | 4               | 1              | -                       | -    | 2    | -     | -              | -  | -     |
|                      | 2002  | 1,624                  | 1,624           | 991            | 261                             | 365             | 2              | -                       | 3    | 2    | -     | -              | -  | -     |
| Drummondville        | 2006  | 5,079                  | 3,543           | 709            | 376                             | 2,373           | -              | -                       | 10   | 23   | 52    | 1,532          | 4  | 1,536 |
|                      | 2005  | 4,510                  | 3,293           | 510            | 353                             | 2,332           | -              | -                       | 11   | 29   | 58    | 1,215          | 2  | 1,217 |
|                      | 2004  | 5,983                  | 3,551           | 481            | 373                             | 2,592           | -              | -                       | 19   | 26   | 60    | 2,426          | 6  | 2,432 |
|                      | 2003  | 5,517                  | 3,001           | 524            | 316                             | 1,975           | 1              | 2                       | 78   | 59   | 46    | 2,474          | 42 | 2,516 |
|                      | 2002  | 3,647                  | 2,687           | 393            | 159                             | 2,082           | 1              | -                       | 29   | 10   | 13    | 958            | 2  | 960   |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports         | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |       |      | Local - Locaux |     |       |
|------------------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|-------|------|----------------|-----|-------|
|                              |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ.  | Mil. | Total          |     |       |
|                              |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |       |      |                |     |       |
|                              |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  |      |       |      |                |     |       |
| Dryden/Regional              | 2006  | 16,521                 | 15,033          | 11,048         | 444                             | 760             | 22             | 1                       | 114  | 2,540 | 104  | 1,488          | -   | 1,488 |
|                              | 2005  | 13,577                 | 12,206          | 9,195          | 321                             | 838             | 12             | -                       | 158  | 1,578 | 104  | 1,369          | 2   | 1,371 |
|                              | 2004  | 12,198                 | 10,579          | 7,975          | 319                             | 842             | 24             | -                       | 158  | 1,008 | 253  | 1,579          | 40  | 1,619 |
|                              | 2003  | 16,089                 | 15,220          | 11,753         | 457                             | 1,067           | 28             | -                       | 138  | 1,273 | 504  | 865            | 4   | 869   |
|                              | 2002  | 17,671                 | 15,999          | 11,225         | 587                             | 2,491           | 29             | 15                      | 215  | 1,062 | 375  | 1,658          | 14  | 1,672 |
| Earlton/Timiskaming Regional | 2004  | 226                    | 226             | 203            | 8                               | 11              | -              | -                       | -    | 4     | -    | -              | -   | -     |
|                              | 2003  | 3,861                  | 3,214           | 2,097          | 448                             | 567             | -              | -                       | -    | 40    | 62   | 522            | 125 | 647   |
|                              | 2002  | 4,915                  | 3,911           | 1,759          | 335                             | 1,784           | -              | -                       | -    | 23    | 10   | 1,004          | -   | 1,004 |
| Eastmain River               | 2006  | 1,006                  | 938             | 932            | 2                               | 2               | -              | -                       | -    | 2     | -    | 68             | -   | 68    |
|                              | 2005  | 1,253                  | 1,253           | 1,225          | 6                               | 16              | -              | -                       | -    | 2     | 4    | -              | -   | -     |
|                              | 2004  | 967                    | 967             | 949            | 4                               | 8               | -              | -                       | -    | 4     | 2    | -              | -   | -     |
|                              | 2003  | 1,219                  | 1,219           | 1,196          | 10                              | 9               | -              | -                       | -    | 4     | -    | -              | -   | -     |
|                              | 2002  | 961                    | 961             | 941            | -                               | 18              | -              | -                       | -    | 2     | -    | -              | -   | -     |
| Elliot Lake Mun              | 2006  | 4,876                  | 3,586           | 2,340          | 557                             | 595             | 1              | -                       | -    | 89    | 4    | 1,290          | -   | 1,290 |
|                              | 2005  | 5,579                  | 4,261           | 2,653          | 740                             | 666             | -              | -                       | -    | 200   | 2    | 1,314          | 4   | 1,318 |
|                              | 2004  | 5,121                  | 3,797           | 2,448          | 676                             | 567             | -              | -                       | -    | 106   | -    | 1,324          | -   | 1,324 |
|                              | 2003  | 4,804                  | 3,444           | 2,222          | 613                             | 495             | -              | -                       | -    | 108   | 6    | 1,360          | -   | 1,360 |
|                              | 2002  | 4,859                  | 3,361           | 1,279          | 709                             | 1,282           | -              | -                       | -    | 87    | 4    | 1,484          | 14  | 1,498 |
| Eureka                       | 2006  | 966                    | 966             | 449            | 97                              | 71              | -              | -                       | -    | 3     | 346  | -              | -   | -     |
|                              | 2005  | 741                    | 741             | 373            | 8                               | 26              | 12             | -                       | -    | -     | 322  | -              | -   | -     |
|                              | 2004  | 876                    | 876             | 445            | 32                              | 89              | -              | -                       | -    | 1     | 309  | -              | -   | -     |
|                              | 2003  | 988                    | 988             | 486            | 34                              | 118             | -              | -                       | -    | -     | 350  | -              | -   | -     |
|                              | 2002  | 711                    | 711             | 309            | 12                              | 32              | -              | -                       | -    | 34    | 324  | -              | -   | -     |
| Faro                         | 2006  | 786                    | 786             | 712            | 7                               | 53              | -              | -                       | 2    | 12    | -    | -              | -   | -     |
|                              | 2005  | 797                    | 754             | 628            | 8                               | 105             | -              | -                       | 1    | 12    | -    | 43             | -   | 43    |
|                              | 2004  | 688                    | 672             | 613            | -                               | 43              | -              | -                       | -    | 10    | 6    | 16             | -   | 16    |
|                              | 2003  | 463                    | 406             | 310            | 12                              | 71              | -              | -                       | -    | 9     | 4    | 57             | -   | 57    |
|                              | 2002  | 705                    | 671             | 240            | 123                             | 277             | -              | -                       | -    | 25    | 6    | 34             | -   | 34    |
| Flin Flon                    | 2006  | 6,944                  | 6,769           | 5,409          | 181                             | 520             | 1              | -                       | 45   | 587   | 26   | 175            | -   | 175   |
|                              | 2005  | 6,171                  | 6,069           | 4,579          | 228                             | 553             | 1              | -                       | 73   | 631   | 4    | 102            | -   | 102   |
|                              | 2004  | 6,005                  | 5,870           | 4,447          | 202                             | 617             | 3              | -                       | 47   | 552   | 2    | 135            | -   | 135   |
|                              | 2003  | 6,487                  | 6,197           | 4,465          | 106                             | 701             | 1              | -                       | 38   | 752   | 134  | 290            | -   | 290   |
|                              | 2002  | 6,113                  | 5,975           | 4,501          | 258                             | 768             | 3              | -                       | 39   | 378   | 28   | 138            | -   | 138   |
| Fort Frances Mun             | 2006  | 6,804                  | 6,423           | 4,841          | 175                             | 1,236           | -              | -                       | 4    | 149   | 18   | 381            | -   | 381   |
|                              | 2005  | 6,344                  | 6,344           | 4,820          | 87                              | 1,247           | -              | -                       | -    | 180   | 10   | -              | -   | -     |
|                              | 2004  | 5,829                  | 5,829           | 4,280          | 75                              | 1,322           | -              | -                       | -    | 152   | -    | -              | -   | -     |
|                              | 2003  | 6,340                  | 6,340           | 4,625          | 77                              | 1,487           | -              | -                       | -    | 145   | 6    | -              | -   | -     |
|                              | 2002  | 6,577                  | 6,577           | 4,270          | 120                             | 2,025           | -              | -                       | -    | 146   | 16   | -              | -   | -     |
| Fort Good Hope               | 2006  | 1,313                  | 1,313           | 1,225          | 8                               | 51              | -              | -                       | -    | 25    | 4    | -              | -   | -     |
|                              | 2005  | 2,477                  | 2,477           | 2,360          | 1                               | 32              | -              | -                       | -    | 77    | 7    | -              | -   | -     |
|                              | 2004  | 3,482                  | 3,482           | 2,738          | 505                             | 126             | -              | -                       | -    | 109   | 4    | -              | -   | -     |
|                              | 2003  | 2,787                  | 2,783           | 2,352          | 288                             | 63              | -              | -                       | -    | 71    | 9    | 4              | -   | 4     |
|                              | 2002  | 2,544                  | 2,543           | 2,056          | 58                              | 361             | -              | -                       | -    | 64    | 4    | 1              | -   | 1     |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |      |      | Local - Locaux |    |       |
|----------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|------|------|----------------|----|-------|
|                      |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ. | Mil. | Total          |    |       |
|                      |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |      |      |                |    |       |
|                      |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  | Mil. |      |      |                |    |       |
| Fort Hope            | 2004  | 4,171                  | 4,171           | 3,547          | 485                             | 125             | -              | -                       | -    | 14   | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 5,292                  | 5,292           | 5,142          | 50                              | 83              | -              | -                       | -    | 16   | 1    | -              | -  | -     |
|                      | 2002  | 4,879                  | 4,879           | 3,044          | 363                             | 1,469           | -              | -                       | -    | 3    | -    | -              | -  | -     |
| Fort Liard           | 2006  | 2,552                  | 2,540           | 2,475          | 16                              | 23              | -              | -                       | -    | 26   | -    | 12             | -  | 12    |
|                      | 2005  | 1,676                  | 1,676           | 1,602          | 37                              | 18              | 2              | -                       | -    | 14   | 3    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 1,542                  | 1,542           | 1,157          | 302                             | 70              | -              | -                       | -    | 13   | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 2,745                  | 2,332           | 1,874          | 232                             | 198             | -              | -                       | -    | 26   | 2    | 413            | -  | 413   |
|                      | 2002  | 2,539                  | 2,144           | 979            | 591                             | 564             | -              | -                       | -    | 4    | 6    | 395            | -  | 395   |
| Fort McPherson       | 2006  | 531                    | 531             | 488            | -                               | 4               | -              | -                       | -    | 35   | 4    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 648                    | 648             | 592            | -                               | 16              | -              | -                       | -    | 36   | 4    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 845                    | 843             | 721            | 42                              | 8               | 1              | -                       | -    | 63   | 8    | 2              | -  | 2     |
|                      | 2003  | 821                    | 821             | 687            | 17                              | 40              | -              | -                       | -    | 77   | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2002  | 689                    | 689             | 534            | 18                              | 118             | -              | -                       | -    | 17   | 2    | -              | -  | -     |
| Fort Resolution      | 2006  | 309                    | 309             | 296            | -                               | 9               | -              | -                       | -    | -    | 4    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 302                    | 302             | 251            | 19                              | 16              | -              | -                       | -    | 10   | 6    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 327                    | 327             | 298            | 3                               | 8               | -              | -                       | -    | 14   | 4    | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 542                    | 535             | 428            | 76                              | 3               | -              | -                       | -    | 15   | 13   | 2              | 5  | 7     |
|                      | 2002  | 302                    | 302             | 212            | 24                              | 52              | -              | -                       | -    | 12   | 2    | -              | -  | -     |
| Fort Simpson         | 2006  | 475                    | 471             | 377            | -                               | 74              | -              | -                       | -    | 18   | 2    | 4              | -  | 4     |
|                      | 2005  | 2,384                  | 2,372           | 2,063          | 18                              | 109             | -              | -                       | -    | 114  | 68   | 12             | -  | 12    |
|                      | 2004  | 3,107                  | 3,061           | 2,622          | 50                              | 77              | -              | -                       | -    | 167  | 145  | 46             | -  | 46    |
|                      | 2003  | 2,905                  | 2,849           | 2,594          | 20                              | 120             | -              | -                       | -    | 71   | 44   | 56             | -  | 56    |
|                      | 2002  | 3,037                  | 2,920           | 2,057          | 356                             | 317             | 3              | -                       | -    | 114  | 73   | 117            | -  | 117   |
| Fort Smith           | 2006  | 472                    | 432             | 413            | 2                               | 10              | -              | -                       | -    | 7    | -    | 40             | -  | 40    |
|                      | 2005  | 6,079                  | 5,643           | 4,970          | 60                              | 288             | -              | -                       | 1    | 232  | 92   | 436            | -  | 436   |
|                      | 2004  | 8,856                  | 7,753           | 6,722          | 106                             | 370             | 1              | -                       | -    | 413  | 141  | 1,103          | -  | 1,103 |
|                      | 2003  | 11,684                 | 7,360           | 6,519          | 117                             | 447             | -              | -                       | -    | 204  | 73   | 4,324          | -  | 4,324 |
|                      | 2002  | 7,623                  | 6,530           | 5,357          | 303                             | 629             | -              | -                       | -    | 158  | 83   | 1,093          | -  | 1,093 |
| Gamèti/Rae Lakes     | 2006  | 954                    | 954             | 943            | -                               | 2               | -              | -                       | -    | 9    | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 961                    | 960             | 943            | -                               | 6               | -              | -                       | -    | 7    | 4    | -              | 1  | 1     |
|                      | 2004  | 1,385                  | 1,375           | 1,336          | 4                               | 23              | -              | -                       | -    | 10   | 2    | -              | 10 | 10    |
|                      | 2003  | 1,367                  | 1,367           | 1,297          | 33                              | 17              | 3              | -                       | -    | 9    | 8    | -              | -  | -     |
|                      | 2002  | 1,311                  | 1,310           | 1,138          | 29                              | 130             | 3              | -                       | -    | 6    | 4    | 1              | -  | 1     |
| Gaspe                | 2006  | 4,283                  | 4,283           | 3,402          | 78                              | 203             | 2              | -                       | 11   | 544  | 43   | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 3,715                  | 3,679           | 3,014          | 81                              | 135             | -              | -                       | 2    | 414  | 33   | 36             | -  | 36    |
|                      | 2004  | 4,255                  | 4,255           | 3,726          | 145                             | 97              | -              | -                       | 2    | 267  | 18   | -              | -  | -     |
| Geraldton            | 2006  | 4,611                  | 4,611           | 3,401          | 162                             | 314             | -              | -                       | -    | 734  | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 3,833                  | 3,833           | 2,649          | 224                             | 397             | -              | -                       | -    | 563  | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 2,609                  | 2,603           | 1,796          | 184                             | 354             | 1              | -                       | -    | 268  | -    | 6              | -  | 6     |
|                      | 2003  | 3,877                  | 3,866           | 2,682          | 141                             | 576             | 4              | -                       | 2    | 461  | -    | 11             | -  | 11    |
|                      | 2002  | 3,424                  | 3,062           | 1,669          | 328                             | 699             | 2              | 1                       | 6    | 357  | -    | 362            | -  | 362   |
| Gillam               | 2006  | 567                    | 551             | 516            | 3                               | -               | 16             | 12                      | -    | 4    | -    | 15             | 1  | 16    |
|                      | 2005  | 2,418                  | 2,418           | 2,176          | 49                              | 127             | -              | -                       | -    | 66   | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 3,026                  | 3,000           | 2,464          | 113                             | 326             | 1              | -                       | 6    | 85   | 5    | 26             | -  | 26    |
|                      | 2003  | 3,356                  | 3,352           | 3,101          | 136                             | 22              | -              | -                       | -    | 87   | 6    | 4              | -  | 4     |
|                      | 2002  | 2,779                  | 2,753           | 2,243          | 206                             | 257             | -              | -                       | -    | 44   | 3    | 26             | -  | 26    |
| Gjoa Haven           | 2006  | 1,893                  | 1,878           | 1,792          | 25                              | 24              | -              | -                       | -    | 27   | 10   | 15             | -  | 15    |
|                      | 2005  | 1,740                  | 1,726           | 1,642          | 10                              | 21              | -              | -                       | -    | 40   | 13   | 14             | -  | 14    |
|                      | 2004  | 1,930                  | 1,874           | 1,788          | 47                              | 5               | -              | -                       | -    | 29   | 5    | 56             | -  | 56    |
|                      | 2003  | 1,795                  | 1,777           | 1,705          | 26                              | 4               | -              | -                       | -    | 23   | 19   | 18             | -  | 18    |
|                      | 2002  | 2,034                  | 2,031           | 1,753          | 95                              | 140             | 4              | -                       | -    | 20   | 19   | 1              | 2  | 3     |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports     | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |       |      |        | Local - Locaux |        |       |
|--------------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|-------|------|--------|----------------|--------|-------|
|                          |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officials |       | Civ. | Mil.   | Total          |        |       |
|                          |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ.  |      |        |                |        |       |
|                          |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  | Mil.  |      |        |                |        |       |
| Goose Bay                | 2006  | 31,162                 | 31,162          | 22,736         | 449                             | 1,053           | 1,091          | 771                     | 2,432 | 733  | 1,897  | -              | -      | -     |
|                          | 2005  | 29,557                 | 29,557          | 20,435         | 1,736                           | 884             | 844            | 644                     | 1,942 | 644  | 2,428  | -              | -      | -     |
|                          | 2004  | 32,695                 | 32,695          | 20,739         | 628                             | 974             | 917            | 430                     | 2,148 | 947  | 5,912  | -              | -      | -     |
|                          | 2003  | 31,729                 | 31,729          | 19,416         | 477                             | 751             | 995            | 346                     | 1,724 | 808  | 7,212  | -              | -      | -     |
| Grise Fiord              | 2006  | 358                    | 357             | 321            | 23                              | 4               | -              | -                       | -     | 9    | -      | 1              | -      | 1     |
|                          | 2005  | 330                    | 330             | 305            | 2                               | -               | -              | -                       | -     | 10   | 13     | -              | -      | -     |
|                          | 2004  | 234                    | 232             | 221            | 4                               | 3               | -              | -                       | -     | 2    | 2      | 1              | 1      | 2     |
|                          | 2003  | 251                    | 251             | 229            | 6                               | -               | -              | -                       | -     | 10   | 6      | -              | -      | -     |
|                          | 2002  | 291                    | 289             | 248            | -                               | 32              | 1              | -                       | -     | 5    | 3      | 2              | -      | 2     |
| Guelph                   | 2006  | 58,783                 | -               | -              | -                               | -               | -              | -                       | -     | -    | 58,783 | -              | 58,783 |       |
|                          | 2005  | 33,956                 | -               | -              | -                               | -               | -              | -                       | -     | -    | 33,953 | 3              | 33,956 |       |
|                          | 2004  | 32,809                 | -               | -              | -                               | -               | -              | -                       | -     | -    | 32,809 | -              | 32,809 |       |
|                          | 2003  | 46,581                 | -               | -              | -                               | -               | -              | -                       | -     | -    | 46,581 | -              | 46,581 |       |
|                          | 2002  | 69,744                 | -               | -              | -                               | -               | -              | -                       | -     | -    | 69,744 | -              | 69,744 |       |
| Hall Beach               | 2006  | 1,820                  | 1,820           | 1,553          | 195                             | 13              | -              | -                       | -     | 35   | 24     | -              | -      | -     |
|                          | 2005  | 1,541                  | 1,541           | 1,487          | 1                               | 13              | -              | -                       | -     | 31   | 9      | -              | -      | -     |
|                          | 2004  | 1,554                  | 1,474           | 1,368          | 25                              | 23              | -              | -                       | -     | 54   | 4      | 80             | -      | 80    |
|                          | 2003  | 1,688                  | 1,586           | 1,429          | 45                              | 34              | -              | -                       | -     | 55   | 23     | 102            | -      | 102   |
|                          | 2002  | 1,728                  | 1,635           | 1,332          | 128                             | 110             | 3              | -                       | -     | 56   | 6      | 93             | -      | 93    |
| Havre St Pierre          | 2006  | 4,278                  | 4,172           | 3,635          | 60                              | 146             | -              | -                       | 2     | 323  | 6      | 106            | -      | 106   |
|                          | 2005  | 8,347                  | 8,327           | 7,174          | 696                             | 181             | -              | -                       | 3     | 254  | 19     | 20             | -      | 20    |
|                          | 2004  | 13,121                 | 13,084          | 11,853         | 758                             | 208             | 1              | 1                       | 5     | 215  | 43     | 37             | -      | 37    |
|                          | 2003  | 6,154                  | 6,154           | 5,548          | 298                             | 153             | 2              | -                       | 2     | 137  | 14     | -              | -      | -     |
|                          | 2002  | 3,539                  | 3,539           | 2,875          | 190                             | 306             | 1              | -                       | 7     | 157  | 3      | -              | -      | -     |
| Hay River                | 2006  | 5,749                  | 5,632           | 4,992          | 30                              | 227             | 1              | -                       | 1     | 228  | 153    | 117            | -      | 117   |
|                          | 2005  | 5,866                  | 5,640           | 5,008          | 47                              | 234             | 2              | -                       | 1     | 242  | 106    | 226            | -      | 226   |
|                          | 2004  | 6,527                  | 6,344           | 5,371          | 96                              | 351             | -              | -                       | 1     | 362  | 163    | 183            | -      | 183   |
|                          | 2003  | 6,538                  | 6,166           | 5,144          | 111                             | 417             | 20             | -                       | 1     | 348  | 125    | 372            | -      | 372   |
|                          | 2002  | 6,045                  | 5,835           | 4,914          | 107                             | 484             | 5              | -                       | -     | 221  | 104    | 210            | -      | 210   |
| Hearst/Rene Fontaine Mun | 2006  | 1,428                  | 1,428           | 960            | 81                              | 329             | -              | -                       | -     | 58   | -      | -              | -      | -     |
|                          | 2005  | 938                    | 810             | 619            | 37                              | 83              | -              | -                       | -     | 70   | 1      | 128            | -      | 128   |
|                          | 2004  | 772                    | 768             | 632            | 12                              | 77              | -              | -                       | -     | 47   | -      | 4              | -      | 4     |
|                          | 2003  | 1,715                  | 1,701           | 1,288          | 148                             | 195             | -              | -                       | -     | 70   | -      | 14             | -      | 14    |
|                          | 2002  | 1,450                  | 1,258           | 704            | 66                              | 432             | -              | -                       | -     | 56   | -      | 192            | -      | 192   |
| Igloolik                 | 2006  | 1,201                  | 1,201           | 1,137          | 22                              | 13              | -              | -                       | -     | 29   | -      | -              | -      | -     |
|                          | 2005  | 1,246                  | 1,246           | 1,197          | 32                              | 3               | -              | -                       | -     | 14   | -      | -              | -      | -     |
|                          | 2004  | 1,389                  | 1,389           | 1,212          | 114                             | 41              | 1              | -                       | -     | 20   | 1      | -              | -      | -     |
|                          | 2003  | 1,807                  | 1,806           | 1,156          | 537                             | 96              | -              | -                       | -     | 14   | 3      | -              | 1      | 1     |
|                          | 2002  | 917                    | 915             | 658            | 154                             | 25              | 51             | -                       | 5     | 18   | 4      | -              | 2      | 2     |
| Iroquois Falls           | 2004  | 6,068                  | 872             | 442            | 46                              | 382             | -              | -                       | -     | 2    | -      | 5,096          | 100    | 5,196 |
|                          | 2003  | 5,649                  | 623             | 254            | 89                              | 278             | -              | -                       | -     | 2    | -      | 5,026          | -      | 5,026 |
|                          | 2002  | 5,503                  | 399             | 123            | 34                              | 240             | -              | -                       | -     | 2    | -      | 5,088          | 16     | 5,104 |
| Island Lake              | 2006  | 13,589                 | 13,579          | 12,901         | 212                             | 94              | -              | -                       | -     | 372  | -      | 10             | -      | 10    |
|                          | 2005  | 11,088                 | 11,072          | 10,720         | 104                             | 84              | -              | -                       | -     | 164  | -      | 16             | -      | 16    |
|                          | 2004  | 13,434                 | 13,430          | 13,071         | 12                              | 95              | -              | -                       | -     | 250  | 2      | 4              | -      | 4     |
|                          | 2003  | 11,856                 | 11,856          | 11,480         | 38                              | 107             | -              | -                       | 1     | 224  | 6      | -              | -      | -     |
|                          | 2002  | 9,591                  | 9,591           | 8,809          | 282                             | 318             | -              | -                       | 1     | 181  | -      | -              | -      | -     |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports           | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |      |      | Local - Locaux |    |       |
|--------------------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|------|------|----------------|----|-------|
|                                |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ. | Mil. | Total          |    |       |
|                                |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |      |      |                |    |       |
|                                |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  |      |      |      |                |    |       |
| Kapuskasing                    | 2006  | 4,440                  | 3,371           | 1,639          | 1,590                           | 84              | 1              | 1                       | -    | 52   | 4    | 1,069          | -  | 1,069 |
|                                | 2005  | 4,200                  | 3,124           | 1,489          | 1,429                           | 168             | -              | -                       | -    | 38   | -    | 1,076          | -  | 1,076 |
|                                | 2004  | 4,535                  | 3,273           | 1,644          | 1,452                           | 148             | -              | -                       | -    | 29   | -    | 1,262          | -  | 1,262 |
|                                | 2003  | 4,371                  | 3,275           | 1,756          | 1,318                           | 122             | -              | -                       | -    | 79   | -    | 1,096          | -  | 1,096 |
|                                | 2002  | 5,016                  | 3,620           | 1,487          | 1,655                           | 439             | -              | -                       | -    | 39   | -    | 1,396          | -  | 1,396 |
| Kimmirut                       | 2006  | 558                    | 558             | 401            | 98                              | -               | -              | -                       | -    | 59   | -    | -              | -  | -     |
|                                | 2005  | 230                    | 230             | 219            | -                               | 1               | -              | -                       | -    | 10   | -    | -              | -  | -     |
|                                | 2004  | 463                    | 429             | 331            | 69                              | 1               | -              | -                       | -    | 26   | 2    | 28             | 6  | 34    |
|                                | 2003  | 732                    | 728             | 531            | 162                             | 2               | -              | -                       | -    | 33   | -    | 4              | -  | 4     |
|                                | 2002  | 748                    | 742             | 577            | 21                              | 120             | -              | -                       | -    | 16   | 8    | -              | 6  | 6     |
| Kugaaruk                       | 2006  | 1,677                  | 1,665           | 1,537          | 6                               | 79              | 3              | -                       | -    | 38   | 2    | 12             | -  | 12    |
|                                | 2005  | 1,297                  | 1,255           | 1,221          | 2                               | 9               | -              | -                       | -    | 16   | 7    | 42             | -  | 42    |
|                                | 2004  | 1,739                  | 1,687           | 1,401          | 231                             | 28              | -              | -                       | -    | 25   | 2    | 52             | -  | 52    |
|                                | 2003  | 1,353                  | 1,353           | 1,222          | 37                              | 47              | -              | -                       | -    | 43   | 4    | -              | -  | -     |
|                                | 2002  | 1,211                  | 1,211           | 1,039          | 63                              | 92              | 2              | -                       | 3    | 9    | 3    | -              | -  | -     |
| Kugluktuk                      | 2004  | 930                    | 926             | 781            | 117                             | 6               | -              | -                       | -    | 12   | 10   | 4              | -  | 4     |
|                                | 2003  | 3,750                  | 3,545           | 3,227          | 140                             | 15              | -              | 1                       | -    | 136  | 26   | 205            | -  | 205   |
|                                | 2002  | 2,777                  | 2,660           | 2,366          | 30                              | 151             | -              | -                       | -    | 67   | 46   | 117            | -  | 117   |
| Liverpool/South Shore Regional | 2006  | 82                     | 82              | 18             | 2                               | 60              | -              | -                       | -    | 2    | -    | -              | -  | -     |
|                                | 2005  | 859                    | 550             | 199            | 28                              | 307             | -              | -                       | -    | 12   | 4    | 309            | -  | 309   |
|                                | 2004  | 636                    | 458             | 38             | 44                              | 372             | -              | -                       | -    | 2    | 2    | 178            | -  | 178   |
|                                | 2003  | 607                    | 539             | 50             | 130                             | 343             | -              | -                       | 2    | 2    | 12   | 54             | 14 | 68    |
|                                | 2002  | 458                    | 414             | 31             | 65                              | 300             | -              | -                       | 4    | 14   | -    | 44             | -  | 44    |
| Lutselk'e                      | 2006  | 1,450                  | 1,446           | 1,392          | 2                               | 16              | -              | -                       | -    | 28   | 8    | 3              | 1  | 4     |
|                                | 2005  | 1,239                  | 1,233           | 1,192          | 4                               | 14              | -              | -                       | -    | 18   | 5    | 4              | 2  | 6     |
|                                | 2004  | 2,656                  | 2,648           | 2,547          | 37                              | 20              | -              | -                       | -    | 42   | 2    | 8              | -  | 8     |
|                                | 2003  | 2,853                  | 2,838           | 2,619          | 122                             | 43              | -              | -                       | -    | 54   | -    | 15             | -  | 15    |
|                                | 2002  | 1,950                  | 1,945           | 1,601          | 71                              | 237             | -              | -                       | -    | 30   | 6    | 5              | -  | 5     |
| Lynn Lake                      | 2005  | 1,407                  | 1,397           | 1,090          | 39                              | 74              | 1              | -                       | 19   | 174  | -    | 10             | -  | 10    |
|                                | 2004  | 2,228                  | 2,228           | 1,805          | 67                              | 114             | 1              | -                       | 29   | 199  | 13   | -              | -  | -     |
|                                | 2003  | 2,651                  | 2,649           | 2,115          | 102                             | 99              | 5              | -                       | 25   | 253  | 50   | 2              | -  | 2     |
|                                | 2002  | 2,066                  | 2,062           | 1,168          | 388                             | 274             | 3              | -                       | 29   | 180  | 20   | 4              | -  | 4     |
| Mayo                           | 2006  | 4,377                  | 4,158           | 3,594          | 244                             | 271             | 1              | -                       | -    | 46   | 2    | 217            | 2  | 219   |
|                                | 2005  | 1,085                  | 1,081           | 961            | -                               | 103             | -              | -                       | 1    | 12   | 4    | 4              | -  | 4     |
|                                | 2004  | 2,221                  | 2,158           | 1,729          | 120                             | 244             | -              | -                       | -    | 61   | 4    | 63             | -  | 63    |
|                                | 2003  | 1,494                  | 1,404           | 1,114          | 54                              | 168             | -              | -                       | -    | 68   | -    | 90             | -  | 90    |
|                                | 2002  | 1,751                  | 1,711           | 1,023          | 112                             | 493             | -              | -                       | -    | 83   | -    | 40             | -  | 40    |
| Midland/Huronia                | 2005  | 4,135                  | 2,489           | 321            | 816                             | 1,330           | 4              | -                       | -    | 18   | -    | 1,644          | 2  | 1,646 |
|                                | 2004  | 744                    | 744             | 75             | 209                             | 453             | -              | -                       | 4    | 3    | -    | -              | -  | -     |
|                                | 2002  | 2,900                  | 470             | 40             | 152                             | 278             | -              | -                       | -    | -    | -    | 2,430          | -  | 2,430 |
| Miramichi                      | 2004  | 4,088                  | 2,652           | 1,683          | 208                             | 416             | -              | -                       | 1    | 276  | 68   | 1,421          | 15 | 1,436 |
|                                | 2003  | 5,650                  | 2,954           | 1,691          | 325                             | 694             | 2              | -                       | 13   | 188  | 41   | 2,696          | -  | 2,696 |
|                                | 2002  | 6,843                  | 3,282           | 1,314          | 464                             | 1,163           | 5              | -                       | 27   | 225  | 84   | 3,561          | -  | 3,561 |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |      |      | Local - Locaux |    |       |
|----------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|------|------|----------------|----|-------|
|                      |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ. | Mil. | Total          |    |       |
|                      |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |      |      |                |    |       |
|                      |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  | Mil. |      |      |                |    |       |
| Moosonee             | 2006  | 27,517                 | 26,121          | 24,489         | 44                              | 1,316           | 3              | -                       | 10   | 259  | -    | 1,396          | -  | 1,396 |
|                      | 2005  | 23,160                 | 23,016          | 22,271         | 117                             | 344             | 1              | -                       | 2    | 273  | 8    | 144            | -  | 144   |
|                      | 2004  | 23,263                 | 23,159          | 20,326         | 2,116                           | 311             | 1              | -                       | 1    | 391  | 13   | 104            | -  | 104   |
|                      | 2003  | 23,587                 | 23,385          | 21,827         | 921                             | 308             | 1              | 1                       | 5    | 294  | 28   | 202            | -  | 202   |
|                      | 2002  | 20,527                 | 20,255          | 16,914         | 1,144                           | 1,996           | 3              | 1                       | 7    | 187  | 3    | 272            | -  | 272   |
| Muskoka              | 2006  | 15,556                 | 11,180          | 2,633          | 1,609                           | 5,584           | 241            | 19                      | 548  | 404  | 142  | 4,338          | 38 | 4,376 |
|                      | 2005  | 14,726                 | 11,019          | 2,891          | 1,644                           | 5,083           | 175            | 8                       | 689  | 384  | 145  | 3,693          | 14 | 3,707 |
|                      | 2004  | 13,065                 | 10,394          | 2,476          | 1,349                           | 5,182           | 99             | 3                       | 753  | 322  | 210  | 2,619          | 52 | 2,671 |
|                      | 2003  | 15,452                 | 11,780          | 2,963          | 1,612                           | 6,549           | 25             | 1                       | 185  | 320  | 125  | 3,668          | 4  | 3,672 |
|                      | 2002  | 17,099                 | 12,046          | 2,931          | 1,909                           | 5,878           | 110            | 21                      | 696  | 329  | 172  | 5,031          | 22 | 5,053 |
| Nakina               | 2006  | 7,043                  | 7,033           | 6,448          | 119                             | 441             | 19             | -                       | -    | 6    | -    | 10             | -  | 10    |
|                      | 2005  | 6,249                  | 6,243           | 5,940          | 207                             | 88              | -              | -                       | -    | 6    | 2    | 6              | -  | 6     |
|                      | 2004  | 6,356                  | 6,323           | 6,093          | 99                              | 121             | -              | -                       | -    | 10   | -    | 33             | -  | 33    |
|                      | 2003  | 5,698                  | 5,683           | 5,597          | 7                               | 72              | -              | -                       | 1    | 6    | -    | 15             | -  | 15    |
|                      | 2002  | 5,635                  | 5,625           | 3,861          | 2                               | 1,755           | 3              | -                       | 2    | 2    | -    | 10             | -  | 10    |
| Nanisivik            | 2006  | 792                    | 771             | 730            | 1                               | 8               | 2              | -                       | -    | 21   | 9    | 21             | -  | 21    |
|                      | 2005  | 618                    | 546             | 519            | 1                               | -               | -              | -                       | -    | 15   | 11   | 72             | -  | 72    |
|                      | 2004  | 738                    | 559             | 514            | 6                               | 18              | -              | -                       | -    | 21   | -    | 179            | -  | 179   |
|                      | 2003  | 613                    | 570             | 492            | 28                              | 1               | -              | -                       | -    | 40   | 9    | 43             | -  | 43    |
|                      | 2002  | 625                    | 593             | 502            | 28                              | 38              | 2              | -                       | 3    | 14   | 6    | 32             | -  | 32    |
| Natashquan           | 2006  | 2,951                  | 2,951           | 2,635          | 40                              | 192             | -              | -                       | 1    | 65   | 18   | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 2,628                  | 2,628           | 2,414          | 33                              | 59              | 1              | -                       | -    | 63   | 58   | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 3,602                  | 3,598           | 3,290          | 119                             | 98              | 2              | -                       | 2    | 77   | 10   | 4              | -  | 4     |
|                      | 2003  | 3,601                  | 3,585           | 3,385          | 36                              | 84              | 1              | -                       | -    | 58   | 21   | -              | 16 | 16    |
|                      | 2002  | 4,513                  | 4,513           | 4,208          | 66                              | 112             | 1              | -                       | 1    | 93   | 32   | -              | -  | -     |
| North Battleford     | 2006  | 9                      | 9               | 8              | 1                               | -               | -              | -                       | -    | -    | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 2,294                  | 1,276           | 483            | 68                              | 493             | -              | -                       | 1    | 189  | 42   | 1,016          | 2  | 1,018 |
|                      | 2004  | 4,527                  | 2,546           | 884            | 170                             | 1,124           | -              | -                       | 6    | 295  | 67   | 1,973          | 8  | 1,981 |
|                      | 2003  | 6,642                  | 3,031           | 998            | 349                             | 1,358           | -              | -                       | 12   | 165  | 149  | 3,599          | 12 | 3,611 |
|                      | 2002  | 8,144                  | 3,267           | 937            | 429                             | 1,635           | -              | -                       | 13   | 148  | 105  | 4,873          | 4  | 4,877 |
| Norway House         | 2006  | 5,482                  | 5,482           | 4,999          | 16                              | 150             | -              | -                       | 1    | 314  | 2    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 5,085                  | 5,085           | 4,775          | 29                              | 59              | -              | -                       | 2    | 218  | 2    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 5,003                  | 4,997           | 4,719          | 26                              | 114             | -              | -                       | -    | 134  | 4    | 6              | -  | 6     |
|                      | 2003  | 5,179                  | 5,155           | 4,823          | 17                              | 93              | -              | -                       | 3    | 215  | 4    | 24             | -  | 24    |
|                      | 2002  | 4,787                  | 4,781           | 4,495          | 21                              | 118             | -              | -                       | -    | 142  | 5    | 6              | -  | 6     |
| Old Crow             | 2006  | 952                    | 952             | 824            | 15                              | 21              | 58             | 3                       | 11   | 20   | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 1,043                  | 1,043           | 894            | 12                              | 20              | 75             | 1                       | 14   | 27   | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 1,492                  | 1,492           | 1,202          | 6                               | 65              | 132            | 2                       | 12   | 60   | 13   | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 1,259                  | 1,259           | 954            | 19                              | 47              | 124            | 1                       | 35   | 75   | 4    | -              | -  | -     |
|                      | 2002  | 1,314                  | 1,314           | 928            | 29                              | 122             | 134            | -                       | 24   | 75   | 2    | -              | -  | -     |
| Pabok                | 2006  | 473                    | 473             | 81             | 16                              | 63              | -              | -                       | -    | 313  | -    | -              | -  | -     |
|                      | 2005  | 482                    | 482             | 127            | 50                              | 59              | -              | -                       | -    | 246  | -    | -              | -  | -     |
| Pangnirtung          | 2006  | 2,242                  | 2,233           | 2,111          | 26                              | 8               | -              | -                       | -    | 80   | 8    | 9              | -  | 9     |
|                      | 2005  | 2,104                  | 2,104           | 2,051          | 1                               | 15              | -              | -                       | -    | 36   | 1    | -              | -  | -     |
|                      | 2004  | 2,458                  | 2,458           | 2,247          | 12                              | 17              | -              | -                       | -    | 83   | 99   | -              | -  | -     |
|                      | 2003  | 2,360                  | 2,360           | 2,220          | 26                              | 40              | -              | -                       | -    | 54   | 20   | -              | -  | -     |
|                      | 2002  | 2,156                  | 2,156           | 2,027          | 38                              | 63              | 2              | -                       | -    | 22   | 4    | -              | -  | -     |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports    | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |       |      | Local - Locaux |     |        |
|-------------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|-------|------|----------------|-----|--------|
|                         |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ.  | Mil. | Total          |     |        |
|                         |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |       |      |                |     |        |
|                         |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  |      |       |      |                |     |        |
| Paulatuk                | 2005  | 1,202                  | 1,197           | 778            | 325                             | 2               | -              | -                       | 78   | 14    | 5    | -              | 5   |        |
|                         | 2004  | 931                    | 928             | 818            | 40                              | 13              | -              | -                       | 46   | 11    | 3    | -              | 3   |        |
|                         | 2003  | 864                    | 864             | 798            | 8                               | 6               | -              | -                       | 46   | 6     | -    | -              | -   |        |
|                         | 2002  | 881                    | 881             | 756            | 12                              | 71              | 2              | -                       | 28   | 12    | -    | -              | -   |        |
| Peterborough            | 2006  | 14,427                 | 5,829           | 1,054          | 1,613                           | 2,935           | -              | -                       | -    | 143   | 84   | 8,571          | 27  | 8,598  |
|                         | 2005  | 22,546                 | 5,177           | 773            | 1,398                           | 2,847           | -              | -                       | -    | 105   | 54   | 17,280         | 89  | 17,369 |
|                         | 2004  | 19,045                 | 4,236           | 726            | 1,105                           | 2,285           | -              | -                       | 1    | 97    | 22   | 14,734         | 75  | 14,809 |
|                         | 2003  | 28,400                 | 4,703           | 890            | 1,391                           | 2,276           | -              | -                       | 5    | 120   | 21   | 23,463         | 234 | 23,697 |
|                         | 2002  | 23,031                 | 4,003           | 522            | 726                             | 2,642           | -              | -                       | 4    | 83    | 26   | 18,882         | 146 | 19,028 |
| Pickle Lake             | 2006  | 13,820                 | 13,357          | 12,628         | 152                             | 256             | -              | -                       | 22   | 290   | 9    | 463            | -   | 463    |
|                         | 2005  | 13,683                 | 13,346          | 12,765         | 31                              | 255             | 3              | -                       | 15   | 275   | 2    | 337            | -   | 337    |
|                         | 2004  | 13,116                 | 12,817          | 12,302         | 80                              | 219             | 15             | 1                       | 22   | 173   | 5    | 299            | -   | 299    |
|                         | 2003  | 17,438                 | 17,184          | 15,988         | 418                             | 278             | 13             | -                       | 24   | 328   | 135  | 254            | -   | 254    |
|                         | 2002  | 18,106                 | 17,585          | 14,475         | 1,456                           | 1,263           | 2              | 11                      | 34   | 253   | 91   | 521            | -   | 521    |
| Pond Inlet              | 2006  | 1,503                  | 1,503           | 1,356          | 38                              | 12              | 3              | -                       | -    | 56    | 38   | -              | -   | -      |
|                         | 2005  | 1,324                  | 1,324           | 1,214          | 64                              | -               | -              | -                       | -    | 27    | 19   | -              | -   | -      |
|                         | 2004  | 1,075                  | 1,075           | 1,021          | 13                              | 2               | -              | -                       | -    | 36    | 3    | -              | -   | -      |
|                         | 2003  | 903                    | 903             | 848            | 11                              | 5               | -              | -                       | -    | 33    | 6    | -              | -   | -      |
|                         | 2002  | 643                    | 643             | 591            | 11                              | 22              | 2              | -                       | -    | 9     | 8    | -              | -   | -      |
| Port-Menier             | 2006  | 1,930                  | 1,930           | 1,886          | 11                              | 23              | -              | -                       | -    | 10    | -    | -              | -   | -      |
|                         | 2005  | 2,755                  | 2,755           | 2,606          | 66                              | 70              | 1              | -                       | -    | 12    | -    | -              | -   | -      |
|                         | 2004  | 2,676                  | 2,676           | 2,579          | 55                              | 41              | -              | -                       | -    | 1     | -    | -              | -   | -      |
|                         | 2003  | 2,770                  | 2,770           | 2,670          | 41                              | 52              | 1              | -                       | -    | 6     | -    | -              | -   | -      |
|                         | 2002  | 2,877                  | 2,877           | 2,676          | 34                              | 105             | 1              | -                       | -    | 17    | 44   | -              | -   | -      |
| Prince Rupert/Seal Cove | 2006  | 16,776                 | 16,776          | 14,483         | 7                               | 614             | 119            | -                       | 152  | 1,387 | 14   | -              | -   | -      |
|                         | 2005  | 18,152                 | 18,152          | 15,951         | 57                              | 728             | 122            | -                       | 163  | 1,129 | 2    | -              | -   | -      |
|                         | 2004  | 22,522                 | 22,522          | 11,258         | 8,722                           | 765             | 90             | 58                      | 174  | 1,446 | 9    | -              | -   | -      |
|                         | 2003  | 21,080                 | 21,080          | 17,394         | 877                             | 813             | 121            | 8                       | 181  | 1,630 | 56   | -              | -   | -      |
|                         | 2002  | 23,190                 | 23,180          | 17,012         | 1,699                           | 2,819           | 113            | 7                       | 209  | 1,305 | 16   | 10             | -   | 10     |
| Qikiqtarjuaq            | 2006  | 1,176                  | 1,176           | 1,091          | 15                              | 10              | -              | -                       | -    | 40    | 20   | -              | -   | -      |
|                         | 2005  | 1,062                  | 1,062           | 1,027          | 1                               | 3               | -              | -                       | -    | 31    | -    | -              | -   | -      |
|                         | 2004  | 1,169                  | 1,149           | 1,086          | 9                               | 11              | -              | -                       | -    | 37    | 6    | 20             | -   | 20     |
|                         | 2003  | 931                    | 916             | 860            | 6                               | 7               | -              | -                       | -    | 39    | 4    | 15             | -   | 15     |
|                         | 2002  | 1,026                  | 1,026           | 958            | 33                              | 28              | 1              | -                       | -    | 4     | 2    | -              | -   | -      |
| Quesnel                 | 2006  | 8,594                  | 5,758           | 2,674          | 121                             | 2,716           | 3              | -                       | 26   | 120   | 98   | 2,820          | 16  | 2,836  |
|                         | 2005  | 7,717                  | 5,127           | 2,750          | 105                             | 2,101           | 2              | -                       | 16   | 121   | 32   | 2,590          | -   | 2,590  |
|                         | 2004  | 9,092                  | 5,766           | 3,293          | 121                             | 2,066           | 1              | -                       | 15   | 142   | 128  | 3,326          | -   | 3,326  |
|                         | 2003  | 8,807                  | 5,554           | 3,286          | 91                              | 1,949           | 1              | -                       | 29   | 88    | 110  | 3,249          | 4   | 3,253  |
|                         | 2002  | 8,881                  | 5,377           | 3,040          | 103                             | 1,969           | 2              | -                       | 21   | 54    | 188  | 3,494          | 10  | 3,504  |
| Red Lake                | 2006  | 21,702                 | 21,398          | 18,864         | 518                             | 1,021           | 23             | 1                       | 322  | 589   | 60   | 286            | 18  | 304    |
|                         | 2005  | 18,598                 | 18,226          | 16,581         | 130                             | 794             | 9              | -                       | 324  | 287   | 101  | 316            | 56  | 372    |
|                         | 2004  | 17,619                 | 17,443          | 15,755         | 175                             | 808             | 35             | -                       | 355  | 228   | 87   | 170            | 6   | 176    |
|                         | 2003  | 20,968                 | 20,652          | 18,284         | 269                             | 1,216           | 42             | 2                       | 282  | 381   | 176  | 304            | 12  | 316    |
|                         | 2002  | 35,429                 | 34,898          | 24,158         | 3,484                           | 6,378           | 24             | 10                      | 375  | 331   | 138  | 531            | -   | 531    |
| Repulse Bay             | 2006  | 1,849                  | 1,397           | 1,334          | 25                              | 12              | 2              | -                       | -    | 15    | 9    | 449            | 3   | 452    |
|                         | 2005  | 2,052                  | 1,433           | 1,384          | 5                               | 14              | -              | -                       | -    | 23    | 7    | 613            | 6   | 619    |
|                         | 2004  | 3,522                  | 1,922           | 1,377          | 489                             | 23              | -              | -                       | -    | 33    | -    | 1,592          | 8   | 1,600  |
|                         | 2003  | 2,804                  | 1,878           | 1,744          | 93                              | 5               | -              | -                       | -    | 36    | -    | 926            | -   | 926    |
|                         | 2002  | 1,904                  | 1,723           | 1,223          | 213                             | 224             | -              | -                       | -    | 50    | 13   | 181            | -   | 181    |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |      |      | Local - Locaux |    |        |
|----------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|------|------|----------------|----|--------|
|                      |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ. | Mil. | Total          |    |        |
|                      |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |      |      |                |    |        |
|                      |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  | Mil. |      |      |                |    |        |
| Resolute Bay         | 2006  | 2,699                  | 2,347           | 2,169          | 13                              | 36              | 2              | -                       | 1    | 27   | 99   | 352            | -  | 352    |
|                      | 2005  | 3,096                  | 2,670           | 2,432          | 6                               | 27              | 13             | 1                       | 2    | 47   | 142  | 426            | -  | 426    |
|                      | 2004  | 3,389                  | 3,139           | 2,808          | 151                             | 15              | 14             | -                       | -    | 62   | 89   | 250            | -  | 250    |
|                      | 2003  | 3,687                  | 3,287           | 3,071          | 73                              | 23              | 4              | -                       | -    | 28   | 88   | 400            | -  | 400    |
|                      | 2002  | 3,199                  | 3,199           | 2,532          | 33                              | 345             | 15             | -                       | 4    | 181  | 89   | -              | -  | -      |
| Rimouski             | 2006  | 3,831                  | 3,269           | 1,863          | 141                             | 1,034           | 2              | -                       | 1    | 193  | 35   | 562            | -  | 562    |
|                      | 2005  | 4,613                  | 3,800           | 2,178          | 245                             | 1,173           | 3              | -                       | 1    | 175  | 25   | 813            | -  | 813    |
|                      | 2004  | 4,774                  | 3,920           | 2,003          | 671                             | 1,099           | 1              | -                       | -    | 130  | 16   | 854            | -  | 854    |
|                      | 2003  | 5,062                  | 3,674           | 1,767          | 746                             | 1,051           | -              | -                       | -    | 95   | 15   | 1,388          | -  | 1,388  |
|                      | 2002  | 8,431                  | 5,190           | 2,158          | 316                             | 2,599           | 4              | -                       | -    | 99   | 14   | 3,241          | -  | 3,241  |
| Roberval             | 2006  | 180                    | 162             | 73             | 2                               | 81              | -              | -                       | -    | 4    | 2    | 18             | -  | 18     |
| Sachs Harbour        | 2006  | 168                    | 168             | 155            | -                               | 1               | -              | -                       | -    | 10   | 2    | -              | -  | -      |
|                      | 2005  | 326                    | 326             | 318            | -                               | -               | -              | -                       | -    | 6    | 2    | -              | -  | -      |
|                      | 2004  | 465                    | 462             | 435            | 2                               | 4               | -              | -                       | -    | 21   | -    | 3              | -  | 3      |
|                      | 2003  | 571                    | 568             | 537            | 3                               | -               | -              | -                       | -    | 16   | 12   | 3              | -  | 3      |
|                      | 2002  | 486                    | 485             | 464            | -                               | 7               | -              | -                       | -    | 12   | 2    | 1              | -  | 1      |
| Sandspit             | 2006  | 5,860                  | 5,613           | 5,037          | 12                              | 84              | 2              | -                       | 13   | 414  | 51   | 247            | -  | 247    |
|                      | 2005  | 6,254                  | 6,092           | 5,411          | 46                              | 81              | 2              | -                       | 9    | 502  | 41   | 162            | -  | 162    |
|                      | 2004  | 6,272                  | 6,172           | 5,732          | 82                              | 91              | 2              | -                       | 11   | 222  | 32   | 100            | -  | 100    |
|                      | 2003  | 6,370                  | 6,266           | 5,780          | 125                             | 109             | -              | 2                       | 9    | 186  | 55   | 104            | -  | 104    |
|                      | 2002  | 8,074                  | 8,014           | 5,713          | 628                             | 1,344           | 1              | -                       | 5    | 284  | 39   | 60             | -  | 60     |
| Sanikiluaq           | 2006  | 998                    | 998             | 961            | -                               | 6               | 3              | -                       | -    | 28   | -    | -              | -  | -      |
|                      | 2005  | 874                    | 871             | 826            | 1                               | 14              | -              | -                       | -    | 28   | 2    | 1              | 2  | 3      |
|                      | 2004  | 973                    | 973             | 946            | -                               | 1               | -              | -                       | -    | 26   | -    | -              | -  | -      |
|                      | 2003  | 1,095                  | 1,093           | 1,044          | 4                               | 4               | -              | -                       | -    | 39   | 2    | 2              | -  | 2      |
|                      | 2002  | 991                    | 991             | 844            | 47                              | 83              | -              | -                       | 1    | 16   | -    | -              | -  | -      |
| Sherbrooke           | 2006  | 11,468                 | 4,701           | 1,218          | 374                             | 2,880           | 1              | -                       | 28   | 105  | 95   | 6,731          | 36 | 6,767  |
|                      | 2005  | 12,764                 | 5,487           | 1,289          | 455                             | 3,504           | 3              | 2                       | 26   | 115  | 93   | 7,229          | 48 | 7,277  |
|                      | 2004  | 9,421                  | 5,184           | 789            | 495                             | 3,554           | 9              | 2                       | 35   | 103  | 197  | 4,145          | 92 | 4,237  |
|                      | 2003  | 9,877                  | 4,512           | 764            | 510                             | 2,906           | 3              | -                       | 3    | 114  | 212  | 5,347          | 18 | 5,365  |
|                      | 2002  | 11,575                 | 4,784           | 665            | 350                             | 3,311           | 18             | 2                       | 106  | 90   | 242  | 6,738          | 53 | 6,791  |
| St Leonard           | 2006  | 736                    | 736             | 389            | 11                              | 266             | -              | -                       | 1    | 69   | -    | -              | -  | -      |
|                      | 2005  | 1,386                  | 1,386           | 746            | 28                              | 479             | 1              | -                       | 3    | 129  | -    | -              | -  | -      |
|                      | 2004  | 1,440                  | 1,440           | 843            | 40                              | 441             | -              | -                       | 5    | 111  | -    | -              | -  | -      |
|                      | 2003  | 1,450                  | 1,450           | 753            | 43                              | 428             | -              | -                       | 14   | 212  | -    | -              | -  | -      |
|                      | 2002  | 2,653                  | 2,653           | 1,722          | 89                              | 621             | 2              | -                       | 35   | 182  | 2    | -              | -  | -      |
| St Theresa Point     | 2006  | 8,481                  | 8,474           | 8,230          | 151                             | 28              | -              | -                       | -    | 65   | -    | 7              | -  | 7      |
|                      | 2005  | 7,886                  | 7,884           | 7,751          | 23                              | 54              | -              | -                       | -    | 56   | -    | 2              | -  | 2      |
|                      | 2004  | 8,809                  | 8,795           | 8,642          | 10                              | 81              | -              | -                       | -    | 62   | -    | 14             | -  | 14     |
|                      | 2003  | 8,353                  | 8,353           | 8,053          | 79                              | 173             | -              | -                       | -    | 48   | -    | -              | -  | -      |
|                      | 2002  | 7,546                  | 7,546           | 7,266          | 157                             | 82              | 1              | -                       | -    | 36   | 4    | -              | -  | -      |
| St Thomas            | 2006  | 944                    | 17              | 2              | 6                               | 7               | -              | -                       | 2    | -    | -    | 927            | -  | 927    |
|                      | 2005  | 12,575                 | 1,620           | 240            | 432                             | 877             | 1              | -                       | 62   | 7    | 1    | 10,951         | 4  | 10,955 |
|                      | 2004  | 13,720                 | 1,761           | 234            | 394                             | 1,053           | -              | -                       | 52   | 22   | 6    | 11,955         | 4  | 11,959 |
|                      | 2003  | 17,371                 | 2,654           | 539            | 582                             | 1,459           | -              | 2                       | 54   | 16   | 2    | 14,717         | -  | 14,717 |
|                      | 2002  | 27,456                 | 2,635           | 430            | 351                             | 1,783           | -              | 7                       | 43   | 13   | 8    | 24,821         | -  | 24,821 |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |      |      |       | Local - Locaux |       |        |
|----------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|------|------|-------|----------------|-------|--------|
|                      |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |      | Civ. | Mil.  | Total          |       |        |
|                      |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ. |      |       |                |       |        |
|                      |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  |      |      |       |                |       |        |
| Stephenville         | 2006  | 2,159                  | 2,159           | 1,094          | 161                             | 130             | 84             | 12                      | 303  | 237  | 138   | -              | -     | -      |
|                      | 2005  | 2,484                  | 2,484           | 1,528          | 62                              | 130             | 93             | 13                      | 292  | 207  | 159   | -              | -     | -      |
|                      | 2004  | 3,709                  | 3,709           | 2,571          | 99                              | 137             | 93             | 23                      | 320  | 204  | 262   | -              | -     | -      |
|                      | 2003  | 4,053                  | 4,053           | 2,643          | 210                             | 193             | 88             | 20                      | 338  | 314  | 247   | -              | -     | -      |
|                      | 2002  | 5,320                  | 5,320           | 3,694          | 309                             | 361             | 96             | 13                      | 354  | 272  | 221   | -              | -     | -      |
| Stony Rapids         | 2006  | 13,760                 | 13,578          | 12,857         | 141                             | 235             | -              | 1                       | 8    | 260  | 76    | 182            | -     | 182    |
|                      | 2005  | 9,643                  | 9,589           | 8,949          | 121                             | 191             | 2              | -                       | 5    | 284  | 37    | 54             | -     | 54     |
|                      | 2004  | 9,955                  | 9,857           | 9,252          | 131                             | 106             | 1              | -                       | 6    | 327  | 34    | 98             | -     | 98     |
|                      | 2003  | 10,379                 | 10,057          | 9,397          | 136                             | 114             | 2              | -                       | 4    | 364  | 40    | 322            | -     | 322    |
|                      | 2002  | 10,421                 | 10,325          | 8,642          | 710                             | 641             | 2              | -                       | 15   | 288  | 27    | 96             | -     | 96     |
| Swift Current        | 2006  | 4                      | 4               | 2              | 1                               | 1               | -              | -                       | -    | -    | -     | -              | -     | -      |
|                      | 2005  | 3,762                  | 2,763           | 699            | 488                             | 831             | -              | -                       | 13   | 81   | 651   | 901            | 98    | 999    |
|                      | 2004  | 5,683                  | 4,992           | 1,327          | 564                             | 1,542           | 1              | 2                       | 42   | 101  | 1,413 | 601            | 90    | 691    |
|                      | 2003  | 5,760                  | 5,232           | 1,429          | 634                             | 1,646           | 2              | 1                       | 37   | 85   | 1,398 | 424            | 104   | 528    |
|                      | 2002  | 7,408                  | 5,458           | 1,646          | 487                             | 2,506           | 2              | 2                       | 37   | 82   | 696   | 1,880          | 70    | 1,950  |
| Sydney               | 2006  | 7,243                  | 6,383           | 4,987          | 58                              | 634             | 161            | 4                       | 98   | 220  | 221   | 714            | 146   | 860    |
| Taloyoak             | 2006  | 1,700                  | 1,698           | 1,610          | 4                               | 23              | -              | -                       | -    | 41   | 20    | 2              | -     | 2      |
|                      | 2005  | 1,752                  | 1,748           | 1,664          | -                               | 12              | -              | -                       | -    | 38   | 34    | 4              | -     | 4      |
|                      | 2004  | 2,325                  | 2,297           | 1,822          | 394                             | 23              | -              | -                       | -    | 38   | 20    | 28             | -     | 28     |
|                      | 2003  | 1,732                  | 1,730           | 1,588          | 83                              | 9               | -              | -                       | -    | 34   | 16    | 2              | -     | 2      |
|                      | 2002  | 1,841                  | 1,841           | 1,614          | 90                              | 90              | 1              | -                       | -    | 30   | 16    | -              | -     | -      |
| Terrace Bay          | 2002  | 12                     | 12              | 9              | -                               | 3               | -              | -                       | -    | -    | -     | -              | -     | -      |
| Teslin               | 2006  | 87                     | 84              | 56             | -                               | 28              | -              | -                       | -    | -    | -     | 3              | -     | 3      |
|                      | 2005  | 99                     | 99              | 21             | 8                               | 62              | -              | -                       | -    | -    | -     | 8              | -     | -      |
|                      | 2004  | 302                    | 300             | 106            | 28                              | 164             | -              | -                       | -    | 2    | -     | 2              | -     | 2      |
|                      | 2003  | 496                    | 494             | 263            | 2                               | 221             | -              | -                       | -    | 6    | 2     | 2              | -     | 2      |
|                      | 2002  | 335                    | 298             | 78             | 18                              | 188             | -              | -                       | 1    | 3    | 10    | 37             | -     | 37     |
| The Pas              | 2006  | 4,493                  | 4,432           | 3,475          | 55                              | 249             | -              | -                       | 15   | 598  | 40    | 61             | -     | 61     |
|                      | 2005  | 4,086                  | 3,983           | 3,244          | 67                              | 170             | 1              | -                       | 14   | 434  | 53    | 103            | -     | 103    |
|                      | 2004  | 4,555                  | 4,481           | 3,650          | 127                             | 156             | 1              | -                       | 12   | 434  | 101   | 74             | -     | 74     |
|                      | 2003  | 4,705                  | 4,599           | 3,635          | 157                             | 210             | 1              | 1                       | 20   | 450  | 125   | 106            | -     | 106    |
|                      | 2002  | 5,891                  | 5,800           | 4,616          | 34                              | 241             | 1              | -                       | 17   | 684  | 207   | 91             | -     | 91     |
| Tofino               | 2006  | 6,078                  | 5,946           | 2,099          | 1,340                           | 1,620           | 5              | 1                       | 145  | 598  | 138   | 122            | 10    | 132    |
|                      | 2005  | 4,852                  | 4,550           | 2,771          | 469                             | 820             | 23             | 1                       | 109  | 275  | 82    | 302            | -     | 302    |
| Trois-Rivieres       | 2006  | 29,106                 | 15,014          | 6,754          | 1,173                           | 6,873           | -              | -                       | -    | 77   | 137   | 14,088         | 4     | 14,092 |
|                      | 2005  | 30,209                 | 15,480          | 7,412          | 1,362                           | 6,496           | -              | -                       | -    | 126  | 84    | 14,691         | 38    | 14,729 |
|                      | 2004  | 27,811                 | 13,672          | 6,943          | 1,005                           | 5,599           | -              | -                       | -    | 72   | 53    | 13,883         | 256   | 14,139 |
|                      | 2003  | 16,082                 | 8,407           | 4,699          | 625                             | 2,851           | -              | -                       | -    | 79   | 153   | 6,557          | 1,118 | 7,675  |
|                      | 2002  | 29,904                 | 13,344          | 5,311          | 893                             | 6,763           | -              | -                       | -    | 127  | 250   | 13,038         | 3,522 | 16,560 |
| Tuktoyaktuk          | 2006  | 3,687                  | 3,687           | 3,535          | 26                              | 60              | -              | -                       | -    | 39   | 27    | -              | -     | -      |
|                      | 2005  | 2,061                  | 2,061           | 1,940          | 1                               | 39              | -              | -                       | -    | 73   | 8     | -              | -     | -      |
|                      | 2004  | 2,606                  | 2,605           | 2,391          | 20                              | 58              | -              | -                       | -    | 94   | 42    | 1              | -     | 1      |
|                      | 2003  | 3,020                  | 3,019           | 2,793          | 18                              | 110             | -              | -                       | -    | 98   | -     | 1              | -     | 1      |
|                      | 2002  | 4,157                  | 4,121           | 3,401          | 121                             | 524             | -              | -                       | -    | 71   | 4     | 36             | -     | 36     |
| Tulita               | 2006  | 2,879                  | 2,879           | 2,758          | 60                              | 31              | -              | -                       | -    | 28   | 2     | -              | -     | -      |
|                      | 2005  | 2,643                  | 2,609           | 2,543          | 2                               | 33              | -              | -                       | -    | 31   | -     | 34             | -     | 34     |
|                      | 2004  | 2,777                  | 2,756           | 2,457          | 161                             | 93              | -              | -                       | -    | 45   | -     | 21             | -     | 21     |
|                      | 2003  | 2,866                  | 2,844           | 2,614          | 106                             | 72              | -              | -                       | -    | 48   | 4     | 22             | -     | 22     |
|                      | 2002  | 2,662                  | 2,639           | 2,109          | 126                             | 363             | -              | -                       | -    | 38   | 3     | 23             | -     | 23     |

Table 15  
Tableau 15

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports - Aéroports    | Total | Itinerant - Itinérants |                 |                |                                 |                 |                |                         |       |        |        | Local - Locaux |       |         |
|-------------------------|-------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------|-------|--------|--------|----------------|-------|---------|
|                         |       | Domestic<br>Intérieurs |                 |                | International<br>Internationaux |                 |                | Government<br>Officiels |       | Civ.   | Mil.   | Total          |       |         |
|                         |       | Total                  | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                         | Car-<br>rier    | Other<br>Comm. | Private                 | Civ.  |        |        |                |       |         |
|                         |       | Trans-<br>porteur      | Autres<br>comm. | Privés         | Trans-<br>porteur               | Autres<br>comm. | Privés         | Privés                  | Mil.  |        |        |                |       |         |
| Ulukhakot/Holman        | 2006  | 802                    | 802             | 773            | 10                              | 1               | -              | -                       | 15    | 3      | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2005  | 308                    | 307             | 294            | -                               | 1               | -              | -                       | 12    | -      | 1      | -              | -     | 1       |
|                         | 2004  | 673                    | 665             | 615            | 2                               | 6               | -              | -                       | 38    | 4      | 8      | -              | -     | 8       |
|                         | 2003  | 749                    | 749             | 714            | 1                               | 5               | -              | -                       | 27    | 2      | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2002  | 814                    | 814             | 765            | 2                               | 13              | -              | -                       | 20    | 14     | -      | -              | -     | -       |
| Waskaganish             | 2006  | 3,637                  | 2,922           | 2,826          | 49                              | 41              | -              | -                       | -     | 6      | -      | 715            | -     | 715     |
|                         | 2005  | 3,926                  | 2,881           | 2,747          | 57                              | 77              | -              | -                       | -     | -      | -      | 1,045          | -     | 1,045   |
|                         | 2004  | 4,161                  | 3,247           | 3,196          | 6                               | 39              | -              | -                       | -     | 6      | -      | 914            | -     | 914     |
|                         | 2003  | 4,651                  | 2,891           | 2,853          | 13                              | 19              | -              | -                       | -     | 4      | 2      | 1,760          | -     | 1,760   |
|                         | 2002  | 4,452                  | 3,272           | 3,175          | 10                              | 85              | -              | -                       | -     | 2      | -      | 1,180          | -     | 1,180   |
| Waterville/Kings Co Mun | 2006  | 6,102                  | 324             | 56             | 10                              | 226             | -              | -                       | -     | 28     | 4      | 5,778          | -     | 5,778   |
| Watson Lake             | 2006  | 4,989                  | 4,862           | 2,439          | 187                             | 2,072           | 2              | -                       | 21    | 115    | 26     | 127            | -     | 127     |
|                         | 2005  | 4,887                  | 4,574           | 2,197          | 72                              | 2,195           | 1              | -                       | 27    | 60     | 22     | 309            | 4     | 313     |
|                         | 2004  | 5,995                  | 5,569           | 3,181          | 173                             | 1,961           | 3              | 1                       | 29    | 170    | 51     | 394            | 32    | 426     |
|                         | 2003  | 5,014                  | 4,721           | 2,326          | 76                              | 2,122           | 2              | -                       | 40    | 121    | 34     | 293            | -     | 293     |
|                         | 2002  | 5,401                  | 5,014           | 1,481          | 791                             | 2,453           | -              | -                       | 38    | 125    | 126    | 387            | -     | 387     |
| Welland                 | 2006  | 22,488                 | 1,167           | 103            | 219                             | 841             | -              | -                       | 4     | -      | -      | 21,321         | -     | 21,321  |
|                         | 2005  | 16,626                 | 579             | 46             | 115                             | 415             | -              | -                       | 3     | -      | -      | 16,047         | -     | 16,047  |
|                         | 2004  | 14,436                 | 826             | 90             | 48                              | 686             | -              | -                       | -     | 2      | -      | 13,610         | -     | 13,610  |
|                         | 2003  | 17,551                 | 761             | 61             | 49                              | 643             | -              | 1                       | 7     | -      | -      | 16,790         | -     | 16,790  |
|                         | 2002  | 24,291                 | 664             | 64             | 28                              | 566             | -              | -                       | 4     | 2      | -      | 23,627         | -     | 23,627  |
| Wemindji                | 2005  | 474                    | 474             | 460            | 4                               | 10              | -              | -                       | -     | -      | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2004  | 1,560                  | 1,475           | 1,448          | 7                               | 14              | -              | -                       | -     | 6      | -      | 79             | 6     | 85      |
|                         | 2003  | 1,374                  | 1,330           | 1,295          | 8                               | 25              | -              | -                       | -     | 2      | -      | 44             | -     | 44      |
|                         | 2002  | 1,606                  | 1,433           | 1,373          | -                               | 55              | 1              | -                       | -     | 4      | -      | 173            | -     | 173     |
| Whale Cove              | 2006  | 1,011                  | 1,011           | 944            | 45                              | 5               | 1              | -                       | -     | 16     | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2005  | 877                    | 877             | 847            | 4                               | 7               | -              | -                       | -     | 15     | 4      | -              | -     | -       |
|                         | 2004  | 1,065                  | 1,065           | 1,039          | 4                               | 3               | -              | -                       | -     | 19     | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2003  | 1,461                  | 1,461           | 1,422          | 2                               | 1               | -              | -                       | -     | 36     | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2002  | 1,331                  | 1,331           | 1,126          | 57                              | 138             | -              | -                       | -     | 4      | 6      | -              | -     | -       |
| Wrigley                 | 2006  | 423                    | 423             | 409            | 6                               | 8               | -              | -                       | -     | -      | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2005  | 674                    | 674             | 659            | 5                               | 8               | -              | -                       | -     | 2      | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2004  | 464                    | 464             | 315            | 84                              | 57              | -              | -                       | -     | 4      | 4      | -              | -     | -       |
|                         | 2003  | 606                    | 606             | 460            | 134                             | 11              | -              | -                       | -     | 1      | -      | -              | -     | -       |
|                         | 2002  | 654                    | 654             | 390            | 52                              | 209             | -              | -                       | -     | 2      | 1      | -              | -     | -       |
| Yorkton                 | 2006  | 11,020                 | 6,077           | 2,967          | 1,265                           | 1,096           | 2              | -                       | 25    | 258    | 464    | 4,897          | 46    | 4,943   |
|                         | 2005  | 11,632                 | 5,965           | 2,765          | 1,119                           | 1,318           | 2              | 1                       | 15    | 332    | 413    | 5,627          | 40    | 5,667   |
|                         | 2004  | 10,399                 | 5,261           | 2,201          | 963                             | 1,381           | 4              | -                       | 16    | 360    | 336    | 5,110          | 28    | 5,138   |
|                         | 2003  | 12,692                 | 6,634           | 2,901          | 1,141                           | 1,727           | -              | -                       | 10    | 335    | 520    | 6,052          | 6     | 6,058   |
|                         | 2002  | 11,414                 | 6,199           | 2,539          | 835                             | 2,032           | -              | -                       | 15    | 406    | 372    | 5,199          | 16    | 5,215   |
| Total (108)             | 2006  | 607,327                | 448,845         | 335,594        | 21,006                          | 53,799          | 2,035          | 944                     | 4,756 | 17,920 | 12,791 | 158,004        | 478   | 158,482 |
| (111)                   | 2005  | 585,374                | 435,331         | 322,528        | 24,482                          | 55,651          | 1,630          | 714                     | 4,415 | 16,362 | 9,549  | 149,579        | 464   | 150,043 |
| (114)                   | 2004  | 620,115                | 469,266         | 336,384        | 38,489                          | 60,574          | 1,666          | 555                     | 4,693 | 15,409 | 11,496 | 149,989        | 860   | 150,849 |
| (112)                   | 2003  | 658,444                | 468,652         | 344,147        | 27,900                          | 60,566          | 1,753          | 448                     | 4,034 | 15,932 | 13,872 | 187,916        | 1,876 | 189,792 |
| (115)                   | 2002  | 720,480                | 462,104         | 293,961        | 36,892                          | 106,481         | 1,005          | 148                     | 3,648 | 14,415 | 5,554  | 254,270        | 4,106 | 258,376 |

Table 15A  
Tableau 15A

Aircraft Movements by Class and Type of Operation  
Mouvements d'appareils par classe de vol et type d'exploitation

Annual 2006 Annuel

| Airports<br>Aéroports | Total<br>Total    | Itinerant - Itinérants |                |                   |                                 |                |         |                         | Local - Locaux |      |       |
|-----------------------|-------------------|------------------------|----------------|-------------------|---------------------------------|----------------|---------|-------------------------|----------------|------|-------|
|                       |                   | Domestic<br>Intérieurs |                |                   | International<br>Internationaux |                |         | Government<br>Officials | Civils         | Mil. | Total |
|                       |                   | Car-<br>rier           | Other<br>Comm. | Private           | Car-<br>rier                    | Other<br>Comm. | Private | Civ./ Mil.              |                |      |       |
|                       | Trans-<br>porteur | Autres<br>comm.        | Privés         | Trans-<br>porteur | Autres<br>comm.                 | Privés         |         |                         |                |      |       |
| *Berens River         | 2,708             | 1,712                  | 928            | 6                 | -                               | -              | -       | 62                      | -              | -    | -     |
| Bloodvein River       | 2,291             | 1,416                  | 802            | 27                | -                               | -              | -       | 46                      | -              | -    | -     |
| Brochet               | 1,079             | 498                    | 538            | 7                 | -                               | -              | -       | 36                      | -              | -    | -     |
| Cross Lake            | 1,516             | 736                    | 723            | 7                 | -                               | -              | -       | 50                      | -              | -    | -     |
| God's Lake Narrow     | 1,452             | 1,057                  | 323            | 8                 | -                               | -              | -       | 64                      | -              | -    | -     |
| God's River           | 1,874             | 1,452                  | 392            | 4                 | -                               | -              | -       | 26                      | -              | -    | -     |
| Ilford                | 422               | 0                      | 386            | 0                 | -                               | -              | -       | 36                      | -              | -    | -     |
| Lac Brochet           | 1,591             | 770                    | 753            | 12                | -                               | -              | -       | 56                      | -              | -    | -     |
| Little Grand Rapids   | 4,067             | 1,838                  | 2,111          | 48                | -                               | -              | -       | 70                      | -              | -    | -     |
| Oxford House          | 2,406             | 1,758                  | 570            | 2                 | -                               | -              | -       | 76                      | -              | -    | -     |
| Pikwitonei            | 234               | 14                     | 206            | 0                 | -                               | -              | -       | 14                      | -              | -    | -     |
| Poplar River          | 2,388             | 1,866                  | 458            | 6                 | -                               | -              | -       | 58                      | -              | -    | -     |
| Pukatawagan           | 1,701             | 634                    | 1,035          | 0                 | -                               | -              | -       | 32                      | -              | -    | -     |
| Red Sucker Lake       | 1,930             | 932                    | 961            | 15                | -                               | -              | -       | 22                      | -              | -    | -     |
| Shamattawa            | 2,412             | 1,262                  | 940            | 6                 | -                               | -              | -       | 204                     | -              | -    | -     |
| South Indian Lake     | 806               | 510                    | 290            | 0                 | -                               | -              | -       | 6                       | -              | -    | -     |
| Tadoule Lake          | 819               | 541                    | 228            | 2                 | -                               | -              | -       | 48                      | -              | -    | -     |
| Thicket Portage       | 132               | 0                      | 121            | 0                 | -                               | -              | -       | 11                      | -              | -    | -     |
| York Landing          | 419               | 241                    | 168            | 4                 | -                               | -              | -       | 6                       | -              | -    | -     |
| Total (19)            | 30,247            | 17,237                 | 11,933         | 154               | -                               | -              | -       | 923                     | -              | -    | -     |

- \*1. The statistics shown for this and the following 18 stations were provided by the Department of Highways and Transportation of the Manitoba Government. The itinerant movements are identified by the number of scheduled services, other commercial, private, government and military.
- 2. Aircraft weight is expressed only in terms of the total number of aircraft 5 670 kg. and less and the number weighing 5 671 kg. and over. This accounts for the absence of data in the various weight groupings shown in Table 16.
- \*1. Les données de cet aéroport et des 18 qui suivent ont été rapportées par le Ministère des Transports routiers du gouvernement du Manitoba, les mouvements itinérants sont identifiés par le nombre de services à horaire fixe ainsi que par les vols effectués par des appareils autres que commerciaux et les avions privés, gouvernementaux et militaires.
- 2. Le poids des aéronefs est exprimé seulement d'après le nombre total des appareils dont le poids est inférieur à 5 671 kg. et d'après le nombre dont le poids est supérieur à 5 670. Ceci explique d'ailleurs l'absence de données dans les divers groupes de poids apparaissant au Tableau 16.

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports           | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |       |                |        |                   |        |                       | Type of Power Plant    |     |       | Heli-cop-ters | Gliders  |  |  |
|--------------------------------|-------|---|-------|----------------|--------|-------------------|--------|-----------------------|------------------------|-----|-------|---------------|----------|--|--|
|                                |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |       |                |        |                   |        |                       | Groupe motorpropulseur |     |       |               |          |  |  |
|                                |       | Aircraft - Aéronefs                             |       | Jet À réaction |        | Turbo-propulseurs |        | Piston À piston       |                        |     |       |               |          |  |  |
|                                |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 | 4 001          | 5 671  | 9 001             | 18 001 | 35 001 & Over et plus |                        |     |       |               |          |  |  |
|                                |       | 4 000   | 5 670 | 9 000          | 18 000 | 35 000            |        |                       |                        |     |       | Hélicoptères  | Planeurs |  |  |
| Aklavik                        | 2006  | 1,338   | 507   | 149            | 606    | 69                | 7      | -                     | -                      | 755 | 545   | 38            | -        |  |  |
|                                | 2005  | 804   | 310   | 24             | 427    | 34                | 7      | 2                     | -                      | -   | 475   | 300           | 29       |  |  |
|                                | 2004  | 1,883   | 762   | 113            | 946    | 41                | 21     | -                     | -                      | -   | 1,022 | 791           | 70       |  |  |
|                                | 2003  | 2,174   | 907   | 177            | 1,069  | 1                 | 18     | 2                     | -                      | -   | 1,186 | 837           | 151      |  |  |
|                                | 2002  | 2,054   | 827   | 245            | 956    | -                 | 26     | -                     | -                      | -   | 968   | 943           | 143      |  |  |
| Amos Municipal                 | 2006  | 1,249   | 763   | 84             | 281    | 2                 | 4      | 115                   | -                      | 109 | 305   | 768           | 67       |  |  |
|                                | 2005  | 1,414   | 828   | 96             | 374    | 3                 | 24     | 89                    | -                      | 92  | 398   | 829           | 95       |  |  |
|                                | 2004  | 1,539   | 891   | 103            | 359    | 22                | 42     | 122                   | -                      | 130 | 412   | 950           | 47       |  |  |
|                                | 2003  | 1,456   | 1,023 | 80             | 184    | 14                | 79     | 76                    | -                      | 92  | 259   | 1,036         | 69       |  |  |
|                                | 2002  | 1,154   | 800   | 66             | 158    | 26                | 45     | 59                    | -                      | 75  | 206   | 810           | 62       |  |  |
| Arviat                         | 2006  | 2,232   | 95    | 144            | 399    | 3                 | 1,202  | 389                   | -                      | 1   | 2,033 | 124           | 74       |  |  |
|                                | 2005  | 2,012   | 100   | 36             | 575    | 4                 | 956    | 341                   | -                      | 4   | 1,871 | 48            | 89       |  |  |
|                                | 2004  | 2,220   | 95    | 85             | 643    | 16                | 1,035  | 346                   | -                      | 2   | 2,105 | 27            | 86       |  |  |
|                                | 2003  | 2,334   | 130   | 148            | 410    | 420               | 909    | 317                   | -                      | 4   | 2,188 | 17            | 125      |  |  |
|                                | 2002  | 2,392   | 77    | 148            | 357    | 533               | 685    | 592                   | -                      | -   | 2,299 | 16            | 77       |  |  |
| Atikokan Municipal             | 2005  | 534   | 360   | 27             | 146    | -                 | -      | 1                     | -                      | -   | 159   | 304           | 71       |  |  |
|                                | 2004  | 1,001   | 534   | 87             | 358    | 12                | 2      | 2                     | 6                      | 8   | 366   | 399           | 227      |  |  |
|                                | 2003  | 822   | 453   | 84             | 277    | 2                 | 4      | 2                     | -                      | -   | 233   | 406           | 183      |  |  |
|                                | 2002  | 2,729   | 1,113 | 1,296          | 312    | 4                 | 1      | -                     | 3                      | 7   | 233   | 2,028         | 461      |  |  |
| Baie-Comeau                    | 2006  | 8,857   | 1,728 | 2,720          | 2,364  | 76                | 1,342  | 625                   | 2                      | 445 | 3,972 | 3,603         | 837      |  |  |
|                                | 2005  | 10,861  | 2,002 | 3,067          | 2,298  | 1,026             | 1,644  | 816                   | 8                      | 397 | 5,319 | 4,316         | 829      |  |  |
|                                | 2004  | 9,379   | 1,169 | 3,486          | 1,350  | 72                | 2,367  | 933                   | 2                      | 352 | 4,294 | 4,186         | 547      |  |  |
|                                | 2003  | 9,829   | 1,928 | 3,979          | 933    | 88                | 2,081  | 816                   | 4                      | 350 | 3,444 | 5,164         | 871      |  |  |
|                                | 2002  | 9,525   | 1,676 | 4,767          | 606    | 647               | 1,182  | 633                   | 14                     | 399 | 2,583 | 5,877         | 666      |  |  |
| Baker Lake                     | 2006  | 5,585   | 1,993 | 836            | 1,008  | 79                | 1,178  | 475                   | 16                     | 17  | 3,537 | 74            | 1,957    |  |  |
|                                | 2005  | 4,704   | 1,202 | 659            | 1,245  | 28                | 918    | 650                   | 2                      | 4   | 3,088 | 443           | 1,169    |  |  |
|                                | 2004  | 5,289   | 1,405 | 1,326          | 942    | 64                | 799    | 705                   | 48                     | 19  | 3,324 | 616           | 1,330    |  |  |
|                                | 2003  | 3,591   | 953   | 361            | 814    | 140               | 629    | 684                   | 10                     | 20  | 2,550 | 145           | 876      |  |  |
|                                | 2002  | 3,591   | 834   | 487            | 800    | 54                | 592    | 818                   | 6                      | 7   | 2,699 | 97            | 788      |  |  |
| Barrie-Orillia-Lake Simcoe Reg | 2006  | 6,404   | 4,430 | 597            | 735    | 433               | 103    | 92                    | 14                     | 373 | 1,050 | 3,788         | 1,193    |  |  |
|                                | 2005  | 6,935   | 4,842 | 806            | 740    | 353               | 92     | 102                   | -                      | 342 | 1,158 | 4,364         | 1,071    |  |  |
|                                | 2004  | 7,101   | 4,929 | 914            | 638    | 514               | 62     | 40                    | 4                      | 286 | 1,235 | 4,732         | 848      |  |  |
|                                | 2003  | 6,789   | 4,650 | 978            | 573    | 442               | 86     | 46                    | 14                     | 273 | 1,225 | 4,537         | 754      |  |  |
|                                | 2002  | 6,308   | 4,439 | 876            | 608    | 231               | 94     | 52                    | 8                      | 279 | 1,097 | 4,215         | 715      |  |  |
| Bathurst                       | 2006  | 2,755   | 774   | 638            | 543    | 70                | 690    | 38                    | 2                      | 44  | 1,277 | 1,159         | 274      |  |  |
|                                | 2005  | 2,842   | 679   | 638            | 419    | 98                | 699    | 309                   | -                      | 37  | 1,441 | 1,252         | 112      |  |  |
|                                | 2004  | 3,488   | 825   | 895            | 370    | 142               | 863    | 393                   | -                      | 62  | 1,932 | 1,222         | 272      |  |  |
|                                | 2003  | 3,226   | 593   | 771            | 482    | 78                | 1,207  | 95                    | -                      | 76  | 1,748 | 1,274         | 128      |  |  |
|                                | 2002  | 3,886   | 426   | 1,098          | 359    | 309               | 1,674  | 18                    | 2                      | 73  | 2,288 | 1,448         | 77       |  |  |
| Beaver Creek                   | 2006  | 46  | 45    | 1              | -      | -                 | -      | -                     | -                      | -   | -     | 39            | 7        |  |  |
|                                | 2005  | 295   | 214   | 52             | 29     | -                 | -      | -                     | -                      | -   | -     | 23            | 185      |  |  |
|                                | 2004  | 643   | 520   | 48             | 68     | 2                 | 5      | -                     | -                      | 5   | 37    | 238           | 363      |  |  |
|                                | 2003  | 458   | 352   | 47             | 59     | -                 | -      | -                     | -                      | -   | 82    | 284           | 92       |  |  |
|                                | 2002  | 525   | 356   | 71             | 96     | -                 | -      | 2                     | -                      | 2   | 94    | 335           | 94       |  |  |
| Big Trout Lake                 | 2002  | 2   | -     | 2              | -      | -                 | -      | -                     | -                      | -   | 1     | 1             | -        |  |  |
| Blanc Sablon                   | 2006  | 5,596   | 203   | 483            | 3,013  | 1,275             | 564    | 57                    | 1                      | 77  | 4,820 | 524           | 175      |  |  |
|                                | 2005  | 5,168   | 185   | 697            | 2,164  | 1,299             | 772    | 46                    | 5                      | 53  | 4,315 | 524           | 276      |  |  |
|                                | 2004  | 5,742   | 195   | 872            | 2,237  | 1,833             | 563    | 42                    | -                      | 56  | 4,822 | 696           | 167      |  |  |
|                                | 2003  | 5,189   | 232   | 553            | 2,384  | 1,665             | 321    | 33                    | 1                      | 51  | 4,577 | 366           | 195      |  |  |
|                                | 2002  | 5,412   | 187   | 580            | 1,687  | 2,679             | 252    | 26                    | 1                      | 61  | 4,811 | 391           | 149      |  |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |       |                |                         |                 |        |                       | Type of Power Plant    |       |       | Heli-cop-ters | Gliders   |  |  |
|----------------------|-------|---|-------|----------------|-------------------------|-----------------|--------|-----------------------|------------------------|-------|-------|---------------|-----------|--|--|
|                      |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |       |                |                         |                 |        |                       | Groupe motorpropulseur |       |       |               |           |  |  |
|                      |       | Aircraft - Aéronefs                             |       | Jet À réaction | Turbo-Turbo-propulseurs | Piston À piston |        |                       |                        |       |       |               |           |  |  |
|                      |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 | 4 001          | 5 671                   | 9 001           | 18 001 | 35 001 & Over et plus |                        |       |       |               |           |  |  |
|                      |       | 4 000   | 5 670 | 9 000          | 18 000                  | 35 000          |        |                       | Hélicoptères           |       |       |               | Pla-neurs |  |  |
| Bonaventure          | 2003  | 675   | 27    | 97             | 446                     | 20              | 27     | 58                    | -                      | 72    | 479   | 122           | 2         |  |  |
|                      | 2002  | 1,639   | 80    | 210            | 1,118                   | 51              | 68     | 112                   | -                      | 154   | 1,195 | 286           | 4         |  |  |
| Brantford            | 2004  | 365   | 292   | 47             | 2                       | 19              | 1      | 4                     | -                      | 22    | 9     | 328           | 6         |  |  |
|                      | 2002  | 8,069   | 3,640 | 1,095          | 649                     | 489             | 1,002  | 703                   | 491                    | 2,179 | 669   | 4,995         | 216       |  |  |
| Brockville           | 2006  | 1,761   | 1,617 | 31             | 72                      | 8               | 5      | 3                     | 25                     | 41    | 60    | 1,390         | 100       |  |  |
|                      | 2005  | 1,804   | 1,684 | 39             | 59                      | 2               | 16     | -                     | 4                      | 18    | 43    | 1,621         | 104       |  |  |
|                      | 2004  | 1,462   | 1,346 | 39             | 51                      | -               | 22     | 2                     | 2                      | 22    | 45    | 1,278         | 117       |  |  |
|                      | 2003  | 2,021   | 1,846 | 24             | 122                     | 3               | 22     | -                     | 4                      | 24    | 107   | 1,757         | 133       |  |  |
|                      | 2002  | 2,396   | 2,183 | 72             | 106                     | 10              | 23     | -                     | 2                      | 25    | 108   | 2,079         | 168       |  |  |
| Bromont              | 2006  | 2,317   | 2,120 | 65             | 65                      | 12              | 35     | 16                    | 4                      | 61    | 51    | 2,028         | 166       |  |  |
|                      | 2005  | 3,230   | 2,811 | 146            | 115                     | 36              | 46     | 43                    | 33                     | 146   | 47    | 2,706         | 301       |  |  |
|                      | 2004  | 6,730   | 5,826 | 362            | 236                     | 72              | 70     | 76                    | 88                     | 282   | 153   | 5,855         | 418       |  |  |
|                      | 2003  | 6,841   | 5,997 | 366            | 268                     | 70              | 64     | 55                    | 21                     | 179   | 149   | 6,050         | 453       |  |  |
|                      | 2002  | 6,152   | 5,527 | 314            | 173                     | 52              | 55     | 28                    | 3                      | 117   | 98    | 5,466         | 462       |  |  |
| Buffalo Narrows      | 2006  | 6,228   | 850   | 3,177          | 1,691                   | 183             | 136    | 187                   | 4                      | 11    | 1,600 | 3,718         | 899       |  |  |
|                      | 2005  | 6,312   | 509   | 4,182          | 1,127                   | 254             | 18     | 217                   | 5                      | 2     | 1,425 | 4,531         | 354       |  |  |
|                      | 2004  | 5,800   | 410   | 3,877          | 1,151                   | 174             | 46     | 136                   | 6                      | 5     | 1,314 | 4,194         | 286       |  |  |
|                      | 2003  | 4,889   | 389   | 2,460          | 1,504                   | 259             | 96     | 181                   | -                      | 5     | 1,553 | 2,862         | 469       |  |  |
|                      | 2002  | 5,811   | 845   | 2,789          | 1,243                   | 186             | 169    | 579                   | -                      | 10    | 1,344 | 3,694         | 755       |  |  |
| Burwash              | 2006  | 651   | 635   | -              | 16                      | -               | -      | -                     | -                      | -     | 16    | 307           | 328       |  |  |
|                      | 2005  | 790   | 774   | 2              | 14                      | -               | -      | -                     | -                      | -     | 14    | 428           | 348       |  |  |
|                      | 2004  | 539   | 520   | 1              | 18                      | -               | -      | -                     | -                      | -     | 16    | 326           | 197       |  |  |
|                      | 2003  | 571   | 526   | 12             | 31                      | -               | 2      | -                     | -                      | -     | 27    | 427           | 117       |  |  |
|                      | 2002  | 404   | 355   | 21             | 28                      | -               | -      | -                     | -                      | -     | 28    | 155           | 220       |  |  |
| Cambridge Bay        | 2006  | 5,205   | 408   | 352            | 2,151                   | 904             | 14     | 846                   | 530                    | 681   | 3,317 | 556           | 651       |  |  |
|                      | 2005  | 5,493   | 548   | 318            | 2,347                   | 989             | 7      | 741                   | 543                    | 660   | 3,573 | 631           | 628       |  |  |
|                      | 2004  | 5,262   | 623   | 249            | 2,002                   | 1,151           | 10     | 702                   | 525                    | 730   | 3,270 | 583           | 679       |  |  |
|                      | 2003  | 5,724   | 495   | 369            | 2,021                   | 1,345           | 37     | 877                   | 580                    | 742   | 3,589 | 672           | 720       |  |  |
| Cape Dorset          | 2006  | 944   | 68    | 1              | 473                     | 4               | 11     | 385                   | 2                      | 2     | 873   | -             | 69        |  |  |
|                      | 2005  | 909   | 43    | 45             | 488                     | 1               | 3      | 329                   | -                      | -     | 820   | 49            | 40        |  |  |
|                      | 2004  | 844   | 7     | 8              | 471                     | 2               | 2      | 354                   | -                      | 3     | 826   | -             | 15        |  |  |
|                      | 2003  | 960   | 4     | 12             | 559                     | 1               | -      | 373                   | 11                     | 1     | 943   | -             | 16        |  |  |
|                      | 2002  | 901   | 10    | 29             | 500                     | 60              | -      | 302                   | -                      | -     | 862   | 19            | 20        |  |  |
| Chesterfield Inlet   | 2006  | 1,292   | 32    | 7              | 755                     | 4               | 444    | 50                    | -                      | -     | 1,249 | 6             | 37        |  |  |
|                      | 2005  | 1,067   | 88    | 7              | 632                     | 2               | 210    | 128                   | -                      | -     | 969   | 24            | 74        |  |  |
|                      | 2004  | 1,439   | 314   | 83             | 701                     | 11              | 78     | 252                   | -                      | -     | 1,121 | 6             | 312       |  |  |
|                      | 2003  | 1,148   | 48    | 97             | 485                     | 211             | 4      | 303                   | -                      | 2     | 1,093 | 2             | 51        |  |  |
|                      | 2002  | 1,135   | 26    | 99             | 313                     | 244             | -      | 453                   | -                      | -     | 1,094 | 13            | 28        |  |  |
| Chevery              | 2006  | 3,450   | 290   | 101            | 1,240                   | 1,803           | 10     | 6                     | -                      | 7     | 3,060 | 121           | 262       |  |  |
|                      | 2005  | 3,328   | 53    | 111            | 1,182                   | 1,914           | 57     | 11                    | -                      | 11    | 3,161 | 148           | 8         |  |  |
|                      | 2004  | 3,544   | 32    | 376            | 1,033                   | 1,538           | 564    | 1                     | -                      | 1     | 3,135 | 407           | 1         |  |  |
|                      | 2003  | 3,272   | 73    | 281            | 1,005                   | 1,647           | 261    | 4                     | 1                      | 5     | 2,915 | 335           | 13        |  |  |
|                      | 2002  | 4,873   | 186   | 226            | 1,202                   | 3,247           | 8      | 4                     | -                      | 8     | 4,442 | 361           | 62        |  |  |
| Chibougamau/Chapais  | 2006  | 4,399   | 831   | 1,142          | 526                     | 721             | 794    | 383                   | 2                      | 125   | 2,759 | 971           | 544       |  |  |
|                      | 2005  | 5,474   | 944   | 1,773          | 623                     | 972             | 822    | 330                   | 10                     | 290   | 2,996 | 1,491         | 695       |  |  |
|                      | 2004  | 4,161   | 504   | 915            | 627                     | 1,426           | 355    | 331                   | 3                      | 166   | 2,720 | 996           | 279       |  |  |
|                      | 2003  | 4,220   | 600   | 1,363          | 474                     | 1,316           | 325    | 138                   | 4                      | 257   | 2,422 | 1,250         | 291       |  |  |
|                      | 2002  | 4,384   | 813   | 1,525          | 635                     | 892             | 360    | 155                   | 4                      | 245   | 2,248 | 1,414         | 477       |  |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |             |                |                         |                 |               |                       | Type of Power Plant    |       |        | Heli-cop-ters | Gliders      |        |  |
|----------------------|-------|---|-------------|----------------|-------------------------|-----------------|---------------|-----------------------|------------------------|-------|--------|---------------|--------------|--------|--|
|                      |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |             |                |                         |                 |               |                       | Groupe motorpropulseur |       |        |               |              |        |  |
|                      |       | Aircraft - Aéronefs                             |             | Jet À réaction | Turbo-Turbo-propulseurs | Piston À piston |               |                       |                        |       |        |               |              |        |  |
| Total                |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 4 000 | 4 001 5 670    | 5 671 9 000             | 9 001 18 000    | 18 001 35 000 | 35 001 & Over et plus |                        |       |        |               | Hélicoptères | Planes |  |
| Churchill            | 2002  | 1,140   | 20          | 46             | 450                     | 89              | 171           | 364                   | -                      | 32    | 1,072  | 19            | 17           | -      |  |
| Clyde River          | 2006  | 134   | -           | -              | 20                      | -               | -             | 114                   | -                      | -     | 134    | -             | -            | -      |  |
|                      | 2005  | 656   | 23          | -              | 91                      | 2               | 4             | 536                   | -                      | -     | 631    | 2             | 23           | -      |  |
|                      | 2004  | 832   | 18          | 3              | 161                     | -               | -             | 650                   | -                      | -     | 811    | 3             | 18           | -      |  |
|                      | 2003  | 860   | 5           | 12             | 148                     | 2               | -             | 689                   | 4                      | -     | 843    | -             | 17           | -      |  |
|                      | 2002  | 907   | 22          | 10             | 156                     | 6               | -             | 713                   | -                      | -     | 875    | 12            | 20           | -      |  |
| Collingwood          | 2005  | 1,678   | 1,497       | 128            | 25                      | 13              | 4             | 3                     | 8                      | 23    | 28     | 1,557         | 58           | 12     |  |
|                      | 2004  | 6,429   | 5,897       | 350            | 105                     | 22              | 26            | 21                    | 8                      | 65    | 108    | 6,001         | 241          | 14     |  |
|                      | 2003  | 5,535   | 5,102       | 290            | 71                      | 33              | 12            | 13                    | 14                     | 50    | 107    | 5,164         | 197          | 17     |  |
|                      | 2002  | 6,928   | 6,396       | 392            | 97                      | 21              | 4             | 6                     | 12                     | 41    | 174    | 6,482         | 211          | 20     |  |
| Comox                | 2006  | 20,216  | 2,007       | 1,519          | 825                     | 6,028           | 4,671         | 2,378                 | 2,788                  | 3,380 | 11,749 | 2,381         | 2,451        | 255    |  |
|                      | 2005  | 9,806   | 1,040       | 1,188          | 463                     | 2,678           | 2,267         | 793                   | 1,377                  | 1,169 | 5,727  | 1,789         | 997          | 124    |  |
| Coral Harbour        | 2006  | 1,708   | 63          | 6              | 861                     | 8               | 555           | 205                   | 10                     | -     | 1,635  | 9             | 64           | -      |  |
|                      | 2005  | 1,863   | 65          | 147            | 884                     | 12              | 526           | 221                   | 8                      | 8     | 1,679  | 111           | 65           | -      |  |
|                      | 2004  | 1,787   | 132         | 50             | 833                     | 18              | 537           | 209                   | 8                      | 2     | 1,641  | 22            | 122          | -      |  |
|                      | 2003  | 1,334   | 12          | 65             | 645                     | 160             | 290           | 150                   | 12                     | 6     | 1,308  | 6             | 14           | -      |  |
|                      | 2002  | 1,084   | 45          | 40             | 559                     | 148             | 204           | 88                    | -                      | 2     | 1,027  | 12            | 43           | -      |  |
| Dauphin              | 2006  | 3,617   | 1,962       | 140            | 1,257                   | 126             | 96            | 1                     | 35                     | 152   | 1,362  | 1,997         | 106          | -      |  |
|                      | 2005  | 5,103   | 2,214       | 1,209          | 1,337                   | 230             | 85            | 12                    | 16                     | 262   | 1,412  | 3,373         | 56           | -      |  |
|                      | 2004  | 4,747   | 2,286       | 683            | 1,424                   | 251             | 70            | 5                     | 28                     | 255   | 1,524  | 2,937         | 31           | -      |  |
|                      | 2003  | 5,683   | 2,849       | 1,117          | 1,385                   | 172             | 97            | 8                     | 55                     | 211   | 1,508  | 3,896         | 67           | 1      |  |
|                      | 2002  | 5,594   | 2,576       | 1,302          | 1,420                   | 144             | 80            | 36                    | 36                     | 195   | 1,486  | 3,871         | 42           | -      |  |
| Dawson               | 2006  | 5,280   | 3,678       | 176            | 283                     | 9               | 21            | 1,062                 | 51                     | -     | 1,262  | 2,165         | 1,847        | 6      |  |
|                      | 2005  | 4,442   | 2,920       | 218            | 192                     | 12              | 15            | 1,030                 | 55                     | 2     | 1,219  | 1,949         | 1,272        | -      |  |
|                      | 2004  | 6,051   | 3,728       | 286            | 722                     | 20              | 245           | 969                   | 81                     | 16    | 1,462  | 1,965         | 2,608        | -      |  |
|                      | 2003  | 4,215   | 2,429       | 269            | 491                     | -               | 73            | 907                   | 46                     | 1     | 1,392  | 1,825         | 997          | -      |  |
|                      | 2002  | 4,583   | 2,615       | 304            | 707                     | 44              | 22            | 865                   | 26                     | 4     | 1,601  | 2,016         | 962          | -      |  |
| Déline               | 2006  | 2,336   | 496         | 649            | 953                     | 6               | 30            | 202                   | -                      | -     | 1,500  | 524           | 312          | -      |  |
|                      | 2005  | 1,459   | 317         | 405            | 545                     | 8               | 24            | 160                   | -                      | -     | 902    | 378           | 179          | -      |  |
|                      | 2004  | 2,531   | 452         | 1,203          | 626                     | 8               | 4             | 238                   | -                      | -     | 1,632  | 818           | 81           | -      |  |
|                      | 2003  | 2,887   | 522         | 1,234          | 845                     | 15              | 15            | 256                   | -                      | -     | 1,757  | 994           | 136          | -      |  |
|                      | 2002  | 2,671   | 517         | 1,290          | 614                     | 13              | 4             | 233                   | -                      | -     | 1,679  | 912           | 80           | -      |  |
| Digby                | 2006  | 1,303   | 1,178       | 110            | 13                      | 2               | -             | -                     | -                      | -     | 19     | 1,132         | 152          | -      |  |
|                      | 2005  | 1,455   | 1,344       | 95             | 16                      | -               | -             | -                     | -                      | -     | 16     | 1,261         | 178          | -      |  |
|                      | 2004  | 1,680   | 1,517       | 137            | 20                      | -               | 6             | -                     | -                      | 6     | 23     | 1,470         | 177          | 4      |  |
|                      | 2003  | 1,965   | 1,843       | 98             | 22                      | 2               | -             | -                     | -                      | 2     | 16     | 1,830         | 117          | -      |  |
|                      | 2002  | 1,858   | 1,732       | 102            | 20                      | 2               | 2             | -                     | -                      | 4     | 22     | 1,792         | 38           | 2      |  |
| Digby Island         | 2006  | 1,128   | 2           | 1,126          | -                       | -               | -             | -                     | -                      | -     | 245    | 882           | 1            | -      |  |
|                      | 2005  | 1,282   | 5           | 1,276          | -                       | -               | -             | 1                     | -                      | -     | 73     | 1,208         | 1            | -      |  |
|                      | 2004  | 1,487   | 7           | 1,480          | -                       | -               | -             | -                     | -                      | -     | 242    | 1,242         | 3            | -      |  |
|                      | 2003  | 1,707   | 16          | 1,689          | -                       | -               | 2             | -                     | -                      | -     | 39     | 1,664         | 4            | -      |  |
|                      | 2002  | 1,624   | 16          | 1,606          | -                       | -               | 2             | -                     | -                      | -     | 554    | 1,062         | 8            | -      |  |
| Drummondville        | 2006  | 3,543   | 3,369       | 85             | 63                      | 20              | 6             | -                     | -                      | 18    | 29     | 3,214         | 282          | -      |  |
|                      | 2005  | 3,293   | 3,137       | 72             | 20                      | 16              | 48            | -                     | -                      | 12    | 30     | 2,997         | 254          | -      |  |
|                      | 2004  | 3,551   | 3,382       | 79             | 31                      | 4               | 46            | 8                     | 1                      | 15    | 24     | 3,291         | 220          | 1      |  |
|                      | 2003  | 3,001   | 2,668       | 184            | 100                     | 6               | 38            | 5                     | -                      | 26    | 83     | 2,660         | 232          | -      |  |
|                      | 2002  | 2,687   | 2,436       | 134            | 101                     | 2               | 12            | -                     | 2                      | 18    | 99     | 2,395         | 172          | 3      |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports         | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |       |                |                         |                 |        |                       | Type of Power Plant    |                         |                 | Heli-cop-ters  | Gliders   |  |  |
|------------------------------|-------|---|-------|----------------|-------------------------|-----------------|--------|-----------------------|------------------------|-------------------------|-----------------|----------------|-----------|--|--|
|                              |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |       |                |                         |                 |        |                       | Groupe motorpropulseur |                         |                 |                |           |  |  |
|                              |       | Aircraft - Aéronefs                             |       | Jet À réaction | Turbo-Turbo-propulseurs | Piston À piston |        |                       |                        |                         |                 |                |           |  |  |
| Total                        |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 | 4 001          | 5 671                   | 9 001           | 18 001 | 35 001 & Over et plus | Jet À réaction         | Turbo-Turbo-propulseurs | Piston À piston | Heli-cop-ters  | Gliders   |  |  |
| Airports - Aéroports         |       | 4 000   | 5 670 | 9 000          | 18 000                  | 35 000          |        |                       |                        |                         |                 | Héli-cop-tères | Pla-neurs |  |  |
| Dryden/Regional              | 2006  | 15,033  | 3,080 | 3,992          | 6,797                   | 104             | 99     | 928                   | 33                     | 131                     | 7,032           | 5,529          | 2,339     |  |  |
|                              | 2005  | 12,206  | 2,818 | 2,667          | 6,173                   | 63              | 84     | 379                   | 22                     | 81                      | 6,398           | 4,158          | 1,569     |  |  |
|                              | 2004  | 10,579  | 2,517 | 1,933          | 5,624                   | 115             | 76     | 277                   | 37                     | 96                      | 6,164           | 3,575          | 744       |  |  |
|                              | 2003  | 15,220  | 3,116 | 3,492          | 7,712                   | 125             | 53     | 659                   | 63                     | 150                     | 8,094           | 5,089          | 1,886     |  |  |
|                              | 2002  | 15,999  | 4,347 | 3,168          | 7,601                   | 189             | 77     | 582                   | 35                     | 221                     | 7,922           | 5,480          | 2,375     |  |  |
| Earlton/Timiskaming Regional | 2004  | 226   | 35    | 126            | 53                      | 6               | 6      | -                     | -                      | 8                       | 154             | 40             | 24        |  |  |
|                              | 2003  | 3,214   | 930   | 1,163          | 474                     | 356             | 178    | 113                   | -                      | 277                     | 1,660           | 960            | 314       |  |  |
|                              | 2002  | 3,911   | 1,105 | 1,175          | 801                     | 273             | 77     | 474                   | 6                      | 182                     | 2,347           | 1,045          | 335       |  |  |
| Eastmain River               | 2006  | 938   | 14    | 6              | 54                      | 102             | 762    | -                     | -                      | -                       | 920             | 6              | 12        |  |  |
|                              | 2005  | 1,253   | 32    | 16             | 82                      | 260             | 853    | 4                     | 6                      | 2                       | 1,203           | 34             | 14        |  |  |
|                              | 2004  | 967   | 19    | 16             | 71                      | 574             | 287    | -                     | -                      | -                       | 928             | 29             | 10        |  |  |
|                              | 2003  | 1,219   | 15    | 46             | 109                     | 668             | 376    | 5                     | -                      | -                       | 1,164           | 51             | 4         |  |  |
|                              | 2002  | 961   | 10    | 16             | 58                      | 395             | 482    | -                     | -                      | -                       | 935             | 22             | -         |  |  |
| Elliot Lake Mun              | 2006  | 3,586   | 1,149 | 1,980          | 343                     | 8               | 92     | 12                    | 2                      | 7                       | 1,115           | 2,080          | 382       |  |  |
|                              | 2005  | 4,261   | 1,622 | 2,079          | 394                     | 21              | 90     | 45                    | 10                     | 8                       | 1,232           | 2,440          | 581       |  |  |
|                              | 2004  | 3,797   | 1,604 | 1,781          | 305                     | 26              | 6      | 75                    | -                      | 2                       | 1,173           | 2,148          | 474       |  |  |
|                              | 2003  | 3,444   | 1,326 | 1,735          | 265                     | 22              | 10     | 80                    | 6                      | 10                      | 1,196           | 1,917          | 321       |  |  |
|                              | 2002  | 3,361   | 1,279 | 1,726          | 232                     | 26              | 6      | 92                    | -                      | 4                       | 1,394           | 1,643          | 319       |  |  |
| Eureka                       | 2006  | 966   | 144   | 9              | 658                     | 41              | 20     | 30                    | 64                     | 2                       | 619             | 34             | 311       |  |  |
|                              | 2005  | 741   | 67    | -              | 536                     | 10              | -      | 58                    | 70                     | 2                       | 556             | -              | 183       |  |  |
|                              | 2004  | 876   | 204   | 55             | 459                     | 43              | 16     | 10                    | 89                     | 4                       | 480             | 59             | 333       |  |  |
|                              | 2003  | 988   | 70    | 24             | 720                     | 66              | 4      | 6                     | 98                     | 2                       | 658             | 4              | 324       |  |  |
|                              | 2002  | 711   | 86    | 4              | 523                     | 2               | -      | 16                    | 80                     | 2                       | 517             | 17             | 175       |  |  |
| Faro                         | 2006  | 786   | 584   | 70             | 126                     | -               | -      | 6                     | -                      | -                       | 103             | 513            | 170       |  |  |
|                              | 2005  | 754   | 630   | 59             | 61                      | -               | -      | 4                     | -                      | -                       | 60              | 489            | 205       |  |  |
|                              | 2004  | 672   | 539   | 47             | 82                      | -               | -      | 4                     | -                      | -                       | 58              | 350            | 264       |  |  |
|                              | 2003  | 406   | 343   | 12             | 45                      | -               | -      | 6                     | -                      | -                       | 51              | 274            | 81        |  |  |
|                              | 2002  | 671   | 463   | 124            | 80                      | -               | -      | 4                     | -                      | -                       | 83              | 459            | 129       |  |  |
| Flin Flon                    | 2006  | 6,769   | 1,373 | 1,062          | 2,859                   | 104             | 1,230  | 118                   | 23                     | 84                      | 4,150           | 2,301          | 234       |  |  |
|                              | 2005  | 6,069   | 773   | 1,069          | 2,753                   | 169             | 1,215  | 90                    | -                      | 111                     | 4,059           | 1,852          | 47        |  |  |
|                              | 2004  | 5,870   | 996   | 830            | 2,672                   | 133             | 1,170  | 69                    | -                      | 82                      | 3,939           | 1,800          | 46        |  |  |
|                              | 2003  | 6,197   | 1,247 | 1,027          | 2,375                   | 130             | 1,122  | 289                   | 7                      | 135                     | 3,572           | 2,297          | 193       |  |  |
|                              | 2002  | 5,975   | 901   | 808            | 2,695                   | 91              | 1,426  | 51                    | 3                      | 103                     | 4,144           | 1,686          | 42        |  |  |
| Fort Frances Mun             | 2006  | 6,423   | 1,129 | 1,654          | 3,566                   | 51              | 13     | 6                     | 4                      | 72                      | 4,023           | 1,947          | 381       |  |  |
|                              | 2005  | 6,344   | 1,059 | 1,831          | 3,402                   | 33              | 8      | 11                    | -                      | 47                      | 3,988           | 1,983          | 324       |  |  |
|                              | 2004  | 5,829   | 1,096 | 2,024          | 2,632                   | 57              | 16     | 4                     | -                      | 66                      | 3,393           | 2,111          | 259       |  |  |
|                              | 2003  | 6,340   | 1,371 | 2,064          | 2,826                   | 51              | 12     | 16                    | -                      | 36                      | 3,562           | 2,331          | 411       |  |  |
|                              | 2002  | 6,577   | 1,462 | 2,134          | 2,923                   | 42              | 10     | 6                     | -                      | 46                      | 3,713           | 2,359          | 459       |  |  |
| Fort Good Hope               | 2006  | 1,313   | 661   | 290            | 268                     | 6               | 5      | 83                    | -                      | -                       | 530             | 481            | 301       |  |  |
|                              | 2005  | 2,477   | 983   | 373            | 933                     | 6               | 26     | 156                   | -                      | 2                       | 1,247           | 757            | 471       |  |  |
|                              | 2004  | 3,482   | 1,596 | 497            | 1,190                   | 4               | 4      | 191                   | -                      | -                       | 1,366           | 1,119          | 997       |  |  |
|                              | 2003  | 2,783   | 1,253 | 656            | 654                     | 2               | 9      | 209                   | -                      | -                       | 1,051           | 1,207          | 525       |  |  |
|                              | 2002  | 2,543   | 1,168 | 594            | 570                     | -               | 5      | 206                   | -                      | -                       | 1,028           | 1,074          | 441       |  |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |       |                |                         |                 |        |                       | Type of Power Plant    |     |       | Heli-cop-ters | Gliders   |    |  |
|----------------------|-------|---|-------|----------------|-------------------------|-----------------|--------|-----------------------|------------------------|-----|-------|---------------|-----------|----|--|
|                      |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |       |                |                         |                 |        |                       | Groupe motorpropulseur |     |       |               |           |    |  |
|                      |       | Aircraft - Aéronefs                             |       | Jet À réaction | Turbo-Turbo-propulseurs | Piston À piston |        |                       |                        |     |       |               |           |    |  |
|                      |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 | 4 001          | 5 671                   | 9 001           | 18 001 | 35 001 & Over et plus |                        |     |       |               |           |    |  |
|                      |       | 4 000   | 5 670 | 9 000          | 18 000                  | 35 000          |        |                       | Hélicoptères           |     |       |               | Pla-neurs |    |  |
| Fort Hope            | 2004  | 4,171   | 72    | 984            | 2,771                   | 62              | 1      | 281                   | -                      | -   | 3,900 | 263           | 6         | 2  |  |
|                      | 2003  | 5,292   | 42    | 1,216          | 3,814                   | -               | -      | 220                   | -                      | -   | 5,158 | 131           | 3         | -  |  |
|                      | 2002  | 4,879   | 27    | 990            | 3,632                   | -               | -      | 230                   | -                      | -   | 4,794 | 81            | 4         | -  |  |
| Fort Liard           | 2006  | 2,540   | 2,001 | 75             | 453                     | 10              | -      | 1                     | -                      | -   | 362   | 645           | 1,533     | -  |  |
|                      | 2005  | 1,676   | 1,323 | 52             | 290                     | 11              | -      | -                     | -                      | 2   | 249   | 421           | 1,004     | -  |  |
|                      | 2004  | 1,542   | 1,108 | 58             | 297                     | 71              | -      | 8                     | -                      | -   | 368   | 417           | 757       | -  |  |
|                      | 2003  | 2,332   | 1,673 | 176            | 333                     | 134             | -      | 16                    | -                      | -   | 433   | 708           | 1,191     | -  |  |
|                      | 2002  | 2,144   | 1,619 | 179            | 242                     | 104             | -      | -                     | -                      | -   | 324   | 618           | 1,202     | -  |  |
| Fort McPherson       | 2006  | 531   | 75    | 28             | 204                     | 9               | -      | 215                   | -                      | -   | 435   | 80            | 16        | -  |  |
|                      | 2005  | 648   | 147   | 43             | 299                     | 4               | -      | 155                   | -                      | -   | 487   | 155           | 6         | -  |  |
|                      | 2004  | 843   | 273   | 12             | 316                     | 3               | 4      | 235                   | -                      | -   | 485   | 93            | 265       | -  |  |
|                      | 2003  | 821   | 158   | 58             | 379                     | -               | 2      | 224                   | -                      | -   | 632   | 159           | 30        | -  |  |
|                      | 2002  | 689   | 167   | 40             | 296                     | -               | 3      | 183                   | -                      | -   | 479   | 187           | 23        | -  |  |
| Fort Resolution      | 2006  | 309   | 28    | 45             | 177                     | 55              | 4      | -                     | -                      | -   | 248   | 58            | 3         | -  |  |
|                      | 2005  | 302   | 124   | 36             | 118                     | 18              | -      | 6                     | -                      | -   | 152   | 48            | 102       | -  |  |
|                      | 2004  | 327   | 51    | 56             | 167                     | 49              | 2      | 2                     | -                      | -   | 238   | 67            | 22        | -  |  |
|                      | 2003  | 535   | 166   | 58             | 263                     | 48              | -      | -                     | -                      | -   | 328   | 103           | 104       | -  |  |
|                      | 2002  | 302   | 54    | 24             | 218                     | 6               | -      | -                     | -                      | -   | 236   | 24            | 42        | -  |  |
| Fort Simpson         | 2006  | 471   | 160   | 56             | 152                     | 4               | 4      | 95                    | -                      | 2   | 303   | 166           | -         | -  |  |
|                      | 2005  | 2,372   | 548   | 557            | 426                     | 52              | 18     | 771                   | -                      | 22  | 1,630 | 664           | 56        | -  |  |
|                      | 2004  | 3,061   | 590   | 739            | 643                     | 44              | 18     | 1,025                 | 2                      | 52  | 2,207 | 711           | 91        | -  |  |
|                      | 2003  | 2,849   | 702   | 706            | 448                     | 24              | 16     | 951                   | 2                      | 18  | 1,996 | 814           | 21        | -  |  |
|                      | 2002  | 2,920   | 658   | 520            | 731                     | 45              | 8      | 958                   | -                      | 15  | 2,016 | 834           | 55        | -  |  |
| Fort Smith           | 2006  | 432   | 171   | 2              | 81                      | 178             | -      | -                     | -                      | -   | 259   | 165           | 8         | -  |  |
|                      | 2005  | 5,643   | 2,061 | 800            | 854                     | 1,741           | 12     | 169                   | 6                      | 11  | 3,054 | 1,954         | 624       | -  |  |
|                      | 2004  | 7,753   | 2,911 | 1,397          | 964                     | 2,049           | 254    | 170                   | 8                      | 53  | 3,634 | 3,619         | 447       | -  |  |
|                      | 2003  | 7,360   | 3,074 | 787            | 1,171                   | 1,799           | 108    | 410                   | 11                     | 310 | 3,600 | 3,141         | 309       | -  |  |
|                      | 2002  | 6,530   | 2,157 | 759            | 1,540                   | 1,374           | 24     | 670                   | 6                      | 609 | 3,435 | 2,187         | 285       | 14 |  |
| Gamèti/Rae Lakes     | 2006  | 954   | 45    | 371            | 507                     | 16              | 2      | 13                    | -                      | -   | 905   | 35            | 14        | -  |  |
|                      | 2005  | 960   | 29    | 476            | 442                     | 1               | 6      | 6                     | -                      | -   | 910   | 33            | 17        | -  |  |
|                      | 2004  | 1,375   | 68    | 633            | 565                     | 58              | 2      | 49                    | -                      | -   | 1,209 | 134           | 32        | -  |  |
|                      | 2003  | 1,367   | 89    | 615            | 638                     | 14              | 2      | 9                     | -                      | -   | 1,255 | 60            | 52        | -  |  |
|                      | 2002  | 1,310   | 79    | 668            | 557                     | 2               | -      | 4                     | -                      | -   | 1,150 | 139           | 21        | -  |  |
| Gaspe                | 2006  | 4,283   | 209   | 403            | 275                     | 56              | 3,114  | 214                   | 12                     | 233 | 3,412 | 524           | 114       | -  |  |
|                      | 2005  | 3,679   | 183   | 430            | 285                     | 21              | 2,604  | 146                   | 10                     | 142 | 2,909 | 549           | 79        | -  |  |
|                      | 2004  | 4,255   | 219   | 504            | 225                     | 44              | 3,162  | 101                   | -                      | 135 | 3,390 | 631           | 99        | -  |  |
| Geraldton            | 2006  | 4,611   | 609   | 1,871          | 1,081                   | 106             | 218    | 724                   | 2                      | 16  | 2,134 | 2,115         | 346       | -  |  |
|                      | 2005  | 3,833   | 760   | 1,550          | 990                     | 46              | 6      | 481                   | -                      | 13  | 1,456 | 2,086         | 278       | -  |  |
|                      | 2004  | 2,603   | 706   | 1,049          | 673                     | 64              | 18     | 93                    | -                      | 28  | 966   | 1,230         | 379       | -  |  |
|                      | 2003  | 3,866   | 661   | 1,843          | 755                     | 101             | 10     | 494                   | 2                      | 35  | 1,764 | 1,848         | 219       | -  |  |
|                      | 2002  | 3,062   | 615   | 1,489          | 627                     | 42              | 22     | 267                   | -                      | 32  | 1,242 | 1,471         | 317       | -  |  |
| Gillam               | 2006  | 551   | 111   | 264            | 52                      | -               | 122    | 2                     | -                      | -   | 176   | 296           | 79        | -  |  |
|                      | 2005  | 2,418   | 338   | 1,169          | 310                     | 38              | 518    | 45                    | -                      | 6   | 932   | 1,228         | 252       | -  |  |
|                      | 2004  | 3,000   | 567   | 1,073          | 515                     | 88              | 422    | 333                   | 2                      | 14  | 1,404 | 1,176         | 406       | -  |  |
|                      | 2003  | 3,352   | 914   | 1,442          | 280                     | 66              | 399    | 249                   | 2                      | 6   | 1,043 | 1,350         | 953       | -  |  |
|                      | 2002  | 2,753   | 584   | 1,097          | 260                     | 108             | 459    | 245                   | -                      | 6   | 1,052 | 1,390         | 305       | -  |  |
| Gjoa Haven           | 2006  | 1,878   | 33    | 33             | 351                     | 320             | 23     | 1,117                 | 1                      | 47  | 1,732 | 38            | 61        | -  |  |
|                      | 2005  | 1,726   | 37    | 20             | 413                     | 254             | 2      | 993                   | 7                      | 30  | 1,592 | 22            | 82        | -  |  |
|                      | 2004  | 1,874   | 89    | 21             | 422                     | 304             | 6      | 1,029                 | 3                      | 46  | 1,681 | 5             | 142       | -  |  |
|                      | 2003  | 1,777   | 77    | 9              | 263                     | 371             | -      | 1,049                 | 8                      | 84  | 1,560 | 6             | 127       | -  |  |
|                      | 2002  | 2,031   | 4     | 6              | 579                     | 433             | -      | 1,001                 | 8                      | 115 | 1,871 | 2             | 43        | -  |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports     | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |       |                |        |                   |        |                       | Type of Power Plant    |       |        | Heli-cop-ters | Gliders |     |  |
|--------------------------|-------|---|-------|----------------|--------|-------------------|--------|-----------------------|------------------------|-------|--------|---------------|---------|-----|--|
|                          |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |       |                |        |                   |        |                       | Groupe motorpropulseur |       |        |               |         |     |  |
|                          |       | Aircraft - Aéronefs                             |       | Jet À réaction |        | Turbo-propulseurs |        | Piston À piston       |                        |       |        |               |         |     |  |
|                          |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 | 4 001          | 5 671  | 9 001             | 18 001 | 35 001 & Over et plus |                        |       |        |               |         |     |  |
|                          |       | 4 000   | 5 670 | 9 000          | 18 000 | 35 000            |        |                       |                        |       |        | Hélicoptères  | Planes  |     |  |
| Goose Bay                | 2006  | 31,162  | 6,058 | 1,865          | 10,077 | 2,039             | 8,128  | 1,872                 | 1,123                  | 4,910 | 17,775 | 1,622         | 6,367   | 488 |  |
|                          | 2005  | 29,557  | 4,183 | 1,433          | 9,890  | 2,277             | 8,025  | 2,182                 | 1,567                  | 5,405 | 17,810 | 1,324         | 5,018   | -   |  |
|                          | 2004  | 32,695  | 4,818 | 1,510          | 9,533  | 2,586             | 7,962  | 4,424                 | 1,862                  | 7,733 | 17,756 | 1,356         | 5,850   | -   |  |
|                          | 2003  | 31,729  | 4,581 | 1,632          | 9,410  | 4,170             | 5,288  | 4,399                 | 2,249                  | 8,004 | 16,652 | 1,491         | 5,582   | -   |  |
| Grise Fiord              | 2006  | 357   | 8     | 4              | 249    | 14                | 82     | -                     | -                      | -     | 340    | 4             | 13      | -   |  |
|                          | 2005  | 330   | 15    | 2              | 312    | 1                 | -      | -                     | -                      | -     | 310    | -             | 20      | -   |  |
|                          | 2004  | 232   | 2     | 2              | 226    | 2                 | -      | -                     | -                      | -     | 227    | -             | 5       | -   |  |
|                          | 2003  | 251   | -     | 7              | 242    | 2                 | -      | -                     | -                      | -     | 244    | -             | 7       | -   |  |
|                          | 2002  | 289   | 8     | 8              | 273    | -                 | -      | -                     | -                      | -     | 275    | 6             | 8       | -   |  |
| Hall Beach               | 2006  | 1,820   | 88    | 136            | 884    | 38                | 18     | 602                   | 54                     | 14    | 1,040  | 183           | 583     | -   |  |
|                          | 2005  | 1,541   | 29    | 6              | 849    | 23                | 7      | 593                   | 34                     | 8     | 1,001  | 15            | 517     | -   |  |
|                          | 2004  | 1,474   | 28    | 50             | 814    | 7                 | 26     | 525                   | 24                     | 20    | 1,068  | 56            | 330     | -   |  |
|                          | 2003  | 1,586   | 30    | 27             | 867    | 14                | -      | 590                   | 58                     | 11    | 1,101  | 33            | 441     | -   |  |
|                          | 2002  | 1,635   | 117   | 16             | 914    | 16                | -      | 523                   | 49                     | 4     | 1,033  | 7             | 591     | -   |  |
| Havre St Pierre          | 2006  | 4,172   | 914   | 2,022          | 273    | 802               | 132    | 28                    | 1                      | 44    | 1,164  | 1,979         | 985     | -   |  |
|                          | 2005  | 8,327   | 4,644 | 2,203          | 515    | 575               | 349    | 39                    | 2                      | 52    | 897    | 2,261         | 5,111   | 6   |  |
|                          | 2004  | 13,084  | 8,232 | 2,574          | 854    | 110               | 1,277  | 35                    | 2                      | 75    | 954    | 2,732         | 9,317   | 6   |  |
|                          | 2003  | 6,154   | 2,881 | 2,771          | 235    | 92                | 143    | 32                    | -                      | 61    | 342    | 2,780         | 2,970   | 1   |  |
|                          | 2002  | 3,539   | 513   | 2,676          | 178    | 107               | 41     | 24                    | -                      | 50    | 277    | 2,735         | 477     | -   |  |
| Hay River                | 2006  | 5,632   | 688   | 376            | 1,197  | 102               | 1,231  | 1,994                 | 44                     | 366   | 3,093  | 2,004         | 167     | 2   |  |
|                          | 2005  | 5,640   | 722   | 503            | 1,015  | 63                | 968    | 2,316                 | 53                     | 718   | 2,711  | 2,058         | 153     | -   |  |
|                          | 2004  | 6,344   | 956   | 720            | 1,099  | 86                | 1,098  | 2,307                 | 78                     | 779   | 2,882  | 2,499         | 184     | -   |  |
|                          | 2003  | 6,166   | 1,116 | 472            | 1,245  | 232               | 1,117  | 1,962                 | 22                     | 531   | 2,961  | 2,487         | 187     | -   |  |
|                          | 2002  | 5,835   | 930   | 507            | 1,164  | 351               | 975    | 1,888                 | 20                     | 630   | 2,805  | 2,290         | 108     | 2   |  |
| Hearst/Rene Fontaine Mun | 2006  | 1,428   | 541   | 315            | 513    | 29                | 9      | 19                    | 2                      | 9     | 465    | 655           | 298     | 1   |  |
|                          | 2005  | 810   | 252   | 174            | 349    | 10                | 4      | 21                    | -                      | 13    | 336    | 223           | 236     | 2   |  |
|                          | 2004  | 768   | 218   | 218            | 316    | 12                | 4      | -                     | -                      | 2     | 335    | 292           | 139     | -   |  |
|                          | 2003  | 1,701   | 541   | 440            | 672    | 24                | 4      | 18                    | 2                      | 8     | 695    | 672           | 318     | 8   |  |
|                          | 2002  | 1,258   | 416   | 211            | 614    | 13                | -      | 4                     | -                      | 5     | 638    | 404           | 210     | 1   |  |
| Igloolik                 | 2006  | 1,201   | 127   | 9              | 626    | 8                 | 7      | 424                   | -                      | -     | 1,065  | 24            | 112     | -   |  |
|                          | 2005  | 1,246   | 182   | 22             | 647    | 12                | 1      | 382                   | -                      | 4     | 1,050  | 10            | 182     | -   |  |
|                          | 2004  | 1,389   | 136   | 18             | 922    | 2                 | -      | 311                   | -                      | -     | 1,241  | 1             | 147     | -   |  |
|                          | 2003  | 1,806   | 433   | 181            | 828    | 4                 | -      | 355                   | 5                      | -     | 1,253  | 116           | 437     | -   |  |
|                          | 2002  | 915   | 83    | 13             | 476    | 6                 | -      | 337                   | -                      | 2     | 815    | 28            | 70      | -   |  |
| Iroquois Falls           | 2004  | 872   | 670   | 86             | 104    | 12                | -      | -                     | -                      | -     | 122    | 475           | 273     | 2   |  |
|                          | 2003  | 623   | 468   | 65             | 80     | 10                | -      | -                     | -                      | 2     | 86     | 389           | 146     | -   |  |
|                          | 2002  | 399   | 210   | 84             | 98     | 6                 | -      | 1                     | -                      | -     | 107    | 287           | 4       | 1   |  |
| Island Lake              | 2006  | 13,579  | 5,916 | 432            | 6,101  | 176               | 536    | 417                   | 1                      | 67    | 6,669  | 1,791         | 5,052   | -   |  |
|                          | 2005  | 11,072  | 4,313 | 447            | 5,380  | 231               | 342    | 359                   | -                      | 30    | 6,171  | 943           | 3,928   | -   |  |
|                          | 2004  | 13,430  | 4,344 | 652            | 6,084  | 1,871             | -      | 479                   | -                      | 56    | 8,442  | 1,021         | 3,911   | -   |  |
|                          | 2003  | 11,856  | 3,392 | 711            | 5,826  | 1,377             | -      | 550                   | -                      | 31    | 7,788  | 1,037         | 3,000   | -   |  |
|                          | 2002  | 9,591   | 2,283 | 966            | 5,241  | 766               | 1      | 334                   | -                      | 22    | 6,447  | 1,054         | 2,068   | -   |  |
| Kapuskasing              | 2006  | 3,371   | 203   | 1,044          | 2,013  | 51                | 14     | 46                    | -                      | 30    | 2,573  | 641           | 127     | -   |  |
|                          | 2005  | 3,124   | 218   | 1,100          | 1,696  | 89                | 19     | 2                     | -                      | 39    | 2,254  | 694           | 137     | -   |  |
|                          | 2004  | 3,273   | 207   | 966            | 2,000  | 78                | 16     | 6                     | -                      | 32    | 2,466  | 671           | 104     | -   |  |
|                          | 2003  | 3,275   | 373   | 1,085          | 1,730  | 74                | 7      | 6                     | -                      | 21    | 2,244  | 758           | 252     | -   |  |
|                          | 2002  | 3,620   | 458   | 1,121          | 1,977  | 46                | 18     | -                     | -                      | 34    | 2,497  | 894           | 195     | -   |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports           | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |             |                |             |                        |               |                       | Type of Power Plant    |     |       | Heli-cop-ters | Gliders |  |  |
|--------------------------------|-------|---|-------------|----------------|-------------|------------------------|---------------|-----------------------|------------------------|-----|-------|---------------|---------|--|--|
|                                |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |             |                |             |                        |               |                       | Groupe motorpropulseur |     |       |               |         |  |  |
|                                |       | Aircraft - Aéronefs                             |             | Jet À réaction |             | Turbo-Turbopropulseurs |               | Piston À piston       |                        |     |       |               |         |  |  |
|                                |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 4 000 | 4 001 5 670    | 5 671 9 000 | 9 001 18 000           | 18 001 35 000 | 35 001 & Over et plus |                        |     |       |               |         |  |  |
| Kimmirut                       | 2006  | 558   | 1           | 2              | 553         | 2                      | -             | -                     | -                      | 555 | -     | 3             | -       |  |  |
|                                | 2005  | 230   | 14          | 2              | 214         | -                      | -             | -                     | -                      | 214 | 3     | 13            | -       |  |  |
|                                | 2004  | 429   | 3           | -              | 426         | -                      | -             | -                     | -                      | 426 | 1     | 2             | -       |  |  |
|                                | 2003  | 728   | 18          | 16             | 694         | -                      | -             | -                     | -                      | 692 | 2     | 34            | -       |  |  |
|                                | 2002  | 742   | 20          | 1              | 721         | -                      | -             | -                     | -                      | 721 | 11    | 10            | -       |  |  |
| Kugaaruk                       | 2006  | 1,665   | 365         | 4              | 463         | 297                    | 10            | 518                   | 8                      | 53  | 1,159 | 77            | 376     |  |  |
|                                | 2005  | 1,255   | 321         | 12             | 370         | 192                    | 2             | 358                   | -                      | 21  | 872   | 10            | 352     |  |  |
|                                | 2004  | 1,687   | 796         | 46             | 190         | 207                    | 5             | 359                   | 84                     | 23  | 824   | 54            | 786     |  |  |
|                                | 2003  | 1,353   | 94          | 48             | 361         | 334                    | -             | 444                   | 72                     | 52  | 1,151 | 48            | 102     |  |  |
|                                | 2002  | 1,211   | 5           | 13             | 378         | 324                    | 2             | 383                   | 106                    | 54  | 1,100 | 20            | 37      |  |  |
| Kugluktuk                      | 2004  | 926   | 117         | 27             | 201         | 99                     | -             | 427                   | 55                     | 22  | 760   | 29            | 115     |  |  |
|                                | 2003  | 3,545   | 560         | 416            | 760         | 409                    | 55            | 1,281                 | 64                     | 83  | 2,498 | 285           | 679     |  |  |
|                                | 2002  | 2,660   | 152         | 242            | 596         | 338                    | 56            | 1,217                 | 59                     | 57  | 2,132 | 305           | 166     |  |  |
| Liverpool/South Shore Regional | 2006  | 82  | 62          | 11             | 7           | -                      | 2             | -                     | -                      | -   | 7     | 67            | 8       |  |  |
|                                | 2005  | 550   | 506         | 16             | 24          | 2                      | -             | -                     | 2                      | -   | 28    | 506           | 16      |  |  |
|                                | 2004  | 458   | 424         | 16             | 16          | -                      | 2             | -                     | -                      | -   | 16    | 434           | 8       |  |  |
|                                | 2003  | 539   | 496         | 12             | 19          | 4                      | 6             | -                     | 2                      | 2   | 21    | 506           | 10      |  |  |
|                                | 2002  | 414   | 383         | 17             | 14          | -                      | -             | -                     | -                      | -   | 10    | 384           | 20      |  |  |
| Lutselk'e                      | 2006  | 1,446   | 130         | 608            | 685         | 8                      | 7             | 8                     | -                      | -   | 1,257 | 165           | 24      |  |  |
|                                | 2005  | 1,233   | 125         | 569            | 487         | 34                     | 8             | 10                    | -                      | -   | 1,059 | 136           | 38      |  |  |
|                                | 2004  | 2,648   | 222         | 1,001          | 1,225       | 64                     | 88            | 48                    | -                      | -   | 2,217 | 386           | 45      |  |  |
|                                | 2003  | 2,838   | 351         | 1,242          | 1,188       | 31                     | 20            | 6                     | -                      | 2   | 2,154 | 498           | 184     |  |  |
|                                | 2002  | 1,945   | 196         | 1,014          | 713         | 7                      | 9             | 6                     | -                      | 1   | 1,634 | 289           | 21      |  |  |
| Lynn Lake                      | 2005  | 1,397   | 150         | 840            | 221         | 40                     | 33            | 113                   | -                      | 33  | 483   | 864           | 17      |  |  |
|                                | 2004  | 2,228   | 190         | 1,441          | 319         | 89                     | 39            | 150                   | -                      | 56  | 896   | 1,242         | 34      |  |  |
|                                | 2003  | 2,649   | 260         | 1,685          | 319         | 194                    | 46            | 143                   | 2                      | 46  | 1,145 | 1,378         | 80      |  |  |
|                                | 2002  | 2,062   | 188         | 1,334          | 322         | 69                     | 64            | 85                    | -                      | 44  | 892   | 1,086         | 40      |  |  |
| Mayo                           | 2006  | 4,158   | 2,160       | 1,632          | 315         | -                      | 29            | 4                     | 18                     | -   | 670   | 2,491         | 997     |  |  |
|                                | 2005  | 1,081   | 693         | 269            | 59          | -                      | 40            | -                     | 20                     | -   | 55    | 608           | 418     |  |  |
|                                | 2004  | 2,158   | 1,471       | 365            | 237         | -                      | 67            | 8                     | 10                     | -   | 156   | 1,131         | 871     |  |  |
|                                | 2003  | 1,404   | 723         | 448            | 186         | -                      | 39            | -                     | 8                      | 15  | 176   | 757           | 456     |  |  |
|                                | 2002  | 1,711   | 1,068       | 397            | 226         | -                      | 14            | 4                     | 2                      | -   | 220   | 1,068         | 423     |  |  |
| Midland/Huronia                | 2005  | 2,489   | 2,250       | 92             | 92          | 44                     | -             | 4                     | 7                      | 25  | 119   | 2,312         | 33      |  |  |
|                                | 2004  | 744   | 642         | 32             | 36          | 14                     | -             | 5                     | 15                     | 11  | 42    | 677           | 13      |  |  |
|                                | 2002  | 470   | 431         | 23             | 6           | 10                     | -             | -                     | -                      | -   | 16    | 447           | 7       |  |  |
| Miramichi                      | 2004  | 2,652   | 1,015       | 995            | 403         | 203                    | 22            | 12                    | 2                      | 85  | 504   | 2,013         | 50      |  |  |
|                                | 2003  | 2,954   | 1,227       | 1,195          | 342         | 151                    | 33            | 2                     | 4                      | 60  | 431   | 2,313         | 150     |  |  |
|                                | 2002  | 3,282   | 1,389       | 1,302          | 414         | 163                    | 6             | 6                     | 2                      | 52  | 435   | 2,701         | 94      |  |  |
| Moosonee                       | 2006  | 26,121  | 11,108      | 3,813          | 5,255       | 2,212                  | 1,351         | 2,382                 | -                      | 18  | 9,909 | 4,471         | 11,723  |  |  |
|                                | 2005  | 23,016  | 10,402      | 4,415          | 3,854       | 2,218                  | 1,122         | 997                   | 8                      | 23  | 6,534 | 5,343         | 11,116  |  |  |
|                                | 2004  | 23,159  | 10,679      | 3,819          | 4,062       | 3,038                  | 777           | 761                   | 23                     | 50  | 6,590 | 5,134         | 11,384  |  |  |
|                                | 2003  | 23,385  | 10,927      | 3,498          | 4,069       | 3,270                  | 672           | 947                   | 2                      | 25  | 6,768 | 4,831         | 11,761  |  |  |
|                                | 2002  | 20,255  | 8,774       | 2,669          | 3,876       | 3,188                  | 752           | 996                   | -                      | -   | 6,578 | 4,237         | 9,440   |  |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |       |                      |                            |                       |        |                             | Type of Power Plant    |     |       | Heli-cop-<br>ters      | Gliders       |     |  |
|----------------------|-------|---|-------|----------------------|----------------------------|-----------------------|--------|-----------------------------|------------------------|-----|-------|------------------------|---------------|-----|--|
|                      |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |       |                      |                            |                       |        |                             | Groupe motorpropulseur |     |       |                        |               |     |  |
|                      |       | Aircraft - Aéronefs                             |       | Jet<br>À<br>réaction | Turbo-<br>propul-<br>seurs | Piston<br>À<br>piston |        |                             |                        |     |       |                        |               |     |  |
|                      |       | 2 000<br>& under<br>et moins                    | 2 001 | 4 001                | 5 671                      | 9 001                 | 18 001 | 35 001<br>& Over<br>et plus |                        |     |       |                        |               |     |  |
|                      |       | 4 000   | 5 670 | 9 000                | 18 000                     | 35 000                |        |                             |                        |     |       | Héli-<br>cop-<br>tères | Pla-<br>neurs |     |  |
| Muskoka              | 2006  | 11,180  | 8,123 | 1,446                | 860                        | 381                   | 200    | 109                         | 61                     | 646 | 1,324 | 8,157                  | 1,050         | 3   |  |
|                      | 2005  | 11,019  | 8,358 | 1,023                | 806                        | 377                   | 260    | 148                         | 47                     | 687 | 964   | 8,350                  | 1,018         | -   |  |
|                      | 2004  | 10,394  | 7,772 | 906                  | 841                        | 388                   | 293    | 121                         | 73                     | 659 | 989   | 7,621                  | 1,123         | 2   |  |
|                      | 2003  | 11,780  | 8,988 | 1,068                | 839                        | 400                   | 323    | 111                         | 51                     | 730 | 998   | 9,198                  | 854           | -   |  |
|                      | 2002  | 12,046  | 9,493 | 1,078                | 598                        | 366                   | 289    | 121                         | 101                    | 564 | 1,092 | 9,560                  | 830           | -   |  |
| Nakina               | 2006  | 7,033   | 585   | 4,230                | 2,135                      | 15                    | 52     | 16                          | -                      | 3   | 5,556 | 1,187                  | 287           | -   |  |
|                      | 2005  | 6,243   | 294   | 3,592                | 2,355                      | 2                     | -      | -                           | -                      | 2   | 5,197 | 796                    | 248           | -   |  |
|                      | 2004  | 6,323   | 200   | 3,776                | 2,343                      | 4                     | -      | -                           | -                      | 3   | 5,417 | 783                    | 120           | -   |  |
|                      | 2003  | 5,683   | 160   | 3,357                | 2,158                      | 2                     | -      | 6                           | -                      | 8   | 5,197 | 383                    | 95            | -   |  |
|                      | 2002  | 5,625   | 120   | 3,184                | 2,321                      | -                     | -      | -                           | -                      | -   | 5,435 | 175                    | 15            | -   |  |
| Nanisivik            | 2006  | 771   | 14    | 19                   | 129                        | 7                     | -      | 600                         | 2                      | 5   | 733   | 21                     | 12            | -   |  |
|                      | 2005  | 546   | 62    | 29                   | 217                        | 11                    | -      | 92                          | 135                    | 134 | 318   | 32                     | 62            | -   |  |
|                      | 2004  | 559   | 26    | 2                    | 269                        | 17                    | -      | 131                         | 114                    | 117 | 414   | 2                      | 26            | -   |  |
|                      | 2003  | 570   | 32    | 22                   | 280                        | 4                     | -      | 77                          | 155                    | 157 | 359   | 19                     | 35            | -   |  |
|                      | 2002  | 593   | 33    | 19                   | 293                        | 5                     | -      | 73                          | 170                    | 173 | 368   | 23                     | 29            | -   |  |
| Natashquan           | 2006  | 2,951   | 454   | 206                  | 1,611                      | 643                   | 27     | 4                           | 6                      | 18  | 2,267 | 345                    | 321           | -   |  |
|                      | 2005  | 2,628   | 226   | 599                  | 1,151                      | 641                   | 9      | -                           | 2                      | 13  | 1,766 | 600                    | 247           | 2   |  |
|                      | 2004  | 3,598   | 420   | 1,372                | 726                        | 724                   | 352    | 2                           | 2                      | 31  | 1,783 | 1,443                  | 341           | -   |  |
|                      | 2003  | 3,585   | 371   | 1,297                | 862                        | 866                   | 179    | 10                          | -                      | 25  | 1,900 | 1,336                  | 324           | -   |  |
|                      | 2002  | 4,513   | 377   | 789                  | 1,101                      | 2,203                 | 24     | 9                           | 10                     | 28  | 3,285 | 887                    | 313           | -   |  |
| North Battleford     | 2006  | 9   | 2     | 4                    | 3                          | -                     | -      | -                           | -                      | -   | 1     | 5                      | 3             | -   |  |
|                      | 2005  | 1,276   | 655   | 355                  | 227                        | 28                    | -      | 7                           | 4                      | 14  | 231   | 913                    | 87            | 31  |  |
|                      | 2004  | 2,546   | 1,512 | 634                  | 313                        | 79                    | 6      | -                           | 2                      | 14  | 380   | 2,064                  | 47            | 41  |  |
|                      | 2003  | 3,031   | 1,994 | 716                  | 272                        | 44                    | 2      | 2                           | 1                      | 34  | 245   | 2,506                  | 120           | 126 |  |
|                      | 2002  | 3,267   | 2,224 | 724                  | 266                        | 38                    | 6      | 5                           | 4                      | 16  | 271   | 2,812                  | 100           | 68  |  |
| Norway House         | 2006  | 5,482   | 239   | 408                  | 4,758                      | 35                    | 9      | 33                          | -                      | 33  | 4,853 | 550                    | 46            | -   |  |
|                      | 2005  | 5,085   | 145   | 479                  | 4,238                      | 210                   | 8      | 5                           | -                      | 53  | 4,436 | 574                    | 22            | -   |  |
|                      | 2004  | 4,997   | 318   | 574                  | 3,484                      | 617                   | 1      | 3                           | -                      | 39  | 4,216 | 700                    | 42            | -   |  |
|                      | 2003  | 5,155   | 319   | 546                  | 3,967                      | 302                   | 2      | 17                          | 2                      | 63  | 4,328 | 685                    | 79            | -   |  |
|                      | 2002  | 4,781   | 231   | 666                  | 3,733                      | 144                   | -      | 7                           | -                      | 26  | 3,975 | 740                    | 40            | -   |  |
| Old Crow             | 2006  | 952   | 133   | 17                   | 60                         | -                     | -      | 739                         | 3                      | -   | 801   | 66                     | 85            | -   |  |
|                      | 2005  | 1,043   | 189   | 10                   | 115                        | -                     | -      | 724                         | 5                      | -   | 841   | 82                     | 120           | -   |  |
|                      | 2004  | 1,492   | 307   | 20                   | 233                        | 4                     | 12     | 914                         | 2                      | 13  | 1,150 | 146                    | 183           | -   |  |
|                      | 2003  | 1,259   | 239   | 27                   | 239                        | -                     | 2      | 750                         | 2                      | -   | 999   | 131                    | 129           | -   |  |
|                      | 2002  | 1,314   | 248   | 35                   | 317                        | -                     | -      | 712                         | 2                      | -   | 1,033 | 130                    | 151           | -   |  |
| Pabok                | 2006  | 473   | 60    | 73                   | 26                         | 6                     | 188    | 120                         | -                      | 128 | 212   | 109                    | 24            | -   |  |
|                      | 2005  | 482   | 59    | 124                  | 50                         | 1                     | 144    | 104                         | -                      | 104 | 200   | 174                    | 2             | 2   |  |
| Pangnirtung          | 2006  | 2,233   | 76    | 28                   | 1,150                      | 6                     | 9      | 964                         | -                      | -   | 2,106 | 10                     | 117           | -   |  |
|                      | 2005  | 2,104   | 91    | 18                   | 1,035                      | 3                     | 3      | 954                         | -                      | -   | 1,979 | 14                     | 111           | -   |  |
|                      | 2004  | 2,458   | 54    | 5                    | 1,222                      | 1                     | 12     | 1,164                       | -                      | -   | 2,366 | 14                     | 78            | -   |  |
|                      | 2003  | 2,360   | 54    | 29                   | 1,111                      | 2                     | 10     | 1,154                       | -                      | -   | 2,261 | 40                     | 59            | -   |  |
|                      | 2002  | 2,156   | 62    | 18                   | 866                        | 291                   | 10     | 909                         | -                      | -   | 2,062 | 38                     | 56            | -   |  |
| Paulatuk             | 2005  | 1,197   | 222   | 255                  | 643                        | 56                    | 19     | 2                           | -                      | -   | 838   | 239                    | 120           | -   |  |
|                      | 2004  | 928   | 179   | 17                   | 669                        | 41                    | 11     | 11                          | -                      | -   | 719   | 55                     | 154           | -   |  |
|                      | 2003  | 864   | 90    | 60                   | 689                        | 6                     | 19     | -                           | -                      | -   | 699   | 93                     | 72            | -   |  |
|                      | 2002  | 881   | 113   | 57                   | 691                        | 2                     | 18     | -                           | -                      | -   | 685   | 129                    | 67            | -   |  |
| Peterborough         | 2006  | 5,829   | 4,355 | 391                  | 406                        | 211                   | 297    | 39                          | 130                    | 245 | 678   | 4,353                  | 547           | 6   |  |
|                      | 2005  | 5,177   | 4,048 | 441                  | 306                        | 103                   | 156    | 58                          | 65                     | 251 | 335   | 4,150                  | 437           | 4   |  |
|                      | 2004  | 4,236   | 3,287 | 348                  | 282                        | 145                   | 113    | 25                          | 36                     | 227 | 322   | 3,454                  | 225           | 8   |  |
|                      | 2003  | 4,703   | 3,615 | 404                  | 444                        | 136                   | 59     | 31                          | 14                     | 201 | 407   | 3,808                  | 270           | 17  |  |
|                      | 2002  | 4,003   | 3,245 | 297                  | 226                        | 146                   | 39     | 14                          | 36                     | 149 | 261   | 3,339                  | 253           | 1   |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports    | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |                              |                      |                            |                       |       |        | Type of Power Plant         |                      |                            | Heli-cop-<br>ters     | Gliders                |               |  |
|-------------------------|-------|---|------------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------|-------|--------|-----------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|--|
|                         |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |                              |                      |                            |                       |       |        | Groupe motorpropulseur      |                      |                            |                       |                        |               |  |
|                         |       | Aircraft - Aéronefs                             |                              | Jet<br>À<br>réaction | Turbo-<br>propul-<br>seurs | Piston<br>À<br>piston |       |        |                             |                      |                            |                       |                        |               |  |
|                         |       | Total   | 2 000<br>& under<br>et moins | 2 001                | 4 001                      | 5 671                 | 9 001 | 18 001 | 35 001<br>& Over<br>et plus | Jet<br>À<br>réaction | Turbo-<br>propul-<br>seurs | Piston<br>À<br>piston | Héli-<br>cop-<br>tères | Pla-<br>neurs |  |
| Pickle Lake             | 2006  | 13,357  | 970                          | 7,502                | 2,012                      | 127                   | 93    | 2,653  | -                           | 22                   | 11,211                     | 1,129                 | 995                    | -             |  |
|                         | 2005  | 13,346  | 923                          | 7,465                | 1,938                      | 285                   | 15    | 2,720  | -                           | 22                   | 11,394                     | 1,043                 | 887                    | -             |  |
|                         | 2004  | 12,817  | 878                          | 6,889                | 1,983                      | 239                   | 11    | 2,816  | 1                           | 16                   | 11,184                     | 883                   | 734                    | -             |  |
|                         | 2003  | 17,184  | 1,559                        | 8,998                | 2,944                      | 103                   | 27    | 3,550  | 3                           | 32                   | 13,487                     | 1,690                 | 1,975                  | -             |  |
|                         | 2002  | 17,585  | 1,922                        | 9,074                | 2,727                      | 106                   | 5     | 3,748  | 3                           | 20                   | 13,790                     | 2,230                 | 1,545                  | -             |  |
| Pond Inlet              | 2006  | 1,503   | 264                          | 20                   | 511                        | 59                    | 52    | 592    | 5                           | 9                    | 1,137                      | 286                   | 71                     | -             |  |
|                         | 2005  | 1,324   | 55                           | 1                    | 792                        | 12                    | 2     | 445    | 17                          | 11                   | 1,223                      | 33                    | 57                     | -             |  |
|                         | 2004  | 1,075   | 73                           | 5                    | 578                        | 2                     | 7     | 408    | 2                           | 2                    | 995                        | -                     | 78                     | -             |  |
|                         | 2003  | 903   | 51                           | 6                    | 413                        | 1                     | -     | 430    | 2                           | -                    | 845                        | 7                     | 51                     | -             |  |
|                         | 2002  | 643   | 61                           | 7                    | 268                        | 8                     | -     | 298    | 1                           | 5                    | 567                        | 11                    | 60                     | -             |  |
| Port-Menier             | 2006  | 1,930   | 38                           | 1,411                | 58                         | 245                   | 10    | 168    | -                           | 14                   | 471                        | 1,405                 | 40                     | -             |  |
|                         | 2005  | 2,755   | 32                           | 2,293                | 105                        | 11                    | 58    | 256    | -                           | 17                   | 413                        | 2,293                 | 32                     | -             |  |
|                         | 2004  | 2,676   | 23                           | 2,282                | 52                         | 8                     | 57    | 254    | -                           | 15                   | 356                        | 2,288                 | 17                     | -             |  |
|                         | 2003  | 2,770   | 52                           | 2,296                | 60                         | 19                    | 75    | 266    | 2                           | 23                   | 397                        | 2,280                 | 70                     | -             |  |
|                         | 2002  | 2,877   | 80                           | 2,269                | 65                         | 119                   | 59    | 284    | 1                           | 25                   | 503                        | 2,293                 | 56                     | -             |  |
| Prince Rupert/Seal Cove | 2006  | 16,776  | 3,674                        | 12,695               | 151                        | 1                     | 246   | 9      | -                           | 1                    | 2,533                      | 9,348                 | 4,894                  | -             |  |
|                         | 2005  | 18,152  | 4,087                        | 13,639               | 41                         | -                     | 379   | 6      | -                           | -                    | 1,124                      | 11,595                | 5,433                  | -             |  |
|                         | 2004  | 22,522  | 5,676                        | 16,355               | 26                         | -                     | 464   | 1      | -                           | 1                    | 1,733                      | 13,903                | 6,885                  | -             |  |
|                         | 2003  | 21,080  | 5,383                        | 15,141               | 36                         | 2                     | 510   | 7      | 1                           | -                    | 1,321                      | 13,247                | 6,512                  | -             |  |
|                         | 2002  | 23,180  | 8,506                        | 14,167               | 46                         | 8                     | 450   | 3      | -                           | -                    | 2,894                      | 10,962                | 9,324                  | -             |  |
| Qikiqtarjuaq            | 2006  | 1,176   | 18                           | 2                    | 677                        | 4                     | 20    | 455    | -                           | -                    | 1,039                      | 8                     | 129                    | -             |  |
|                         | 2005  | 1,062   | 21                           | 8                    | 595                        | 11                    | 23    | 404    | -                           | 1                    | 925                        | 2                     | 134                    | -             |  |
|                         | 2004  | 1,149   | 37                           | 12                   | 605                        | 1                     | 26    | 468    | -                           | -                    | 1,042                      | 13                    | 94                     | -             |  |
|                         | 2003  | 916   | 9                            | 10                   | 512                        | 3                     | 18    | 364    | -                           | 2                    | 867                        | 5                     | 42                     | -             |  |
|                         | 2002  | 1,026   | 29                           | 18                   | 467                        | 133                   | 17    | 360    | 2                           | -                    | 955                        | 20                    | 51                     | -             |  |
| Quesnel                 | 2006  | 5,758   | 3,568                        | 83                   | 331                        | 1,754                 | 20    | 2      | -                           | 364                  | 1,641                      | 2,868                 | 851                    | 34            |  |
|                         | 2005  | 5,127   | 3,022                        | 109                  | 253                        | 1,733                 | -     | 10     | -                           | 323                  | 1,689                      | 2,438                 | 665                    | 12            |  |
|                         | 2004  | 5,766   | 2,985                        | 119                  | 398                        | 845                   | 1,258 | 161    | -                           | 567                  | 2,039                      | 2,588                 | 522                    | 50            |  |
|                         | 2003  | 5,554   | 2,806                        | 117                  | 285                        | 604                   | 1,562 | 180    | -                           | 582                  | 2,059                      | 2,542                 | 322                    | 49            |  |
|                         | 2002  | 5,377   | 2,735                        | 101                  | 336                        | 593                   | 870   | 736    | 6                           | 583                  | 1,941                      | 2,459                 | 316                    | 78            |  |
| Red Lake                | 2006  | 21,398  | 2,858                        | 7,536                | 7,108                      | 1,245                 | 361   | 2,260  | 30                          | 156                  | 14,790                     | 6,103                 | 349                    | -             |  |
|                         | 2005  | 18,226  | 1,933                        | 7,453                | 5,740                      | 963                   | 210   | 1,891  | 36                          | 131                  | 13,815                     | 3,930                 | 350                    | -             |  |
|                         | 2004  | 17,443  | 1,821                        | 7,504                | 5,514                      | 392                   | 81    | 2,104  | 27                          | 148                  | 14,267                     | 2,689                 | 339                    | -             |  |
|                         | 2003  | 20,652  | 2,418                        | 8,589                | 7,068                      | 324                   | 65    | 2,164  | 24                          | 106                  | 16,130                     | 4,038                 | 376                    | 2             |  |
|                         | 2002  | 34,898  | 8,282                        | 16,396               | 7,992                      | 67                    | 88    | 2,059  | 14                          | 115                  | 17,194                     | 15,860                | 1,729                  | -             |  |
| Repulse Bay             | 2006  | 1,397   | 133                          | 3                    | 685                        | 6                     | 478   | 92     | -                           | -                    | 1,250                      | 23                    | 124                    | -             |  |
|                         | 2005  | 1,433   | 214                          | 30                   | 643                        | -                     | 424   | 121    | 1                           | -                    | 1,189                      | 34                    | 210                    | -             |  |
|                         | 2004  | 1,922   | 581                          | 51                   | 691                        | 21                    | 432   | 146    | -                           | -                    | 1,323                      | 4                     | 595                    | -             |  |
|                         | 2003  | 1,878   | 420                          | 53                   | 748                        | 109                   | 399   | 149    | -                           | -                    | 1,454                      | 7                     | 417                    | -             |  |
|                         | 2002  | 1,723   | 248                          | 36                   | 893                        | 156                   | 216   | 174    | -                           | -                    | 1,463                      | -                     | 260                    | -             |  |
| Resolute Bay            | 2006  | 2,347   | 173                          | 21                   | 1,531                      | 109                   | 25    | 410    | 78                          | 61                   | 2,061                      | 36                    | 189                    | -             |  |
|                         | 2005  | 2,670   | 154                          | 18                   | 1,914                      | 52                    | 2     | 204    | 326                         | 295                  | 2,205                      | 6                     | 164                    | -             |  |
|                         | 2004  | 3,139   | 131                          | 159                  | 2,369                      | 27                    | 24    | 144    | 285                         | 271                  | 2,560                      | 27                    | 281                    | -             |  |
|                         | 2003  | 3,287   | 231                          | 38                   | 2,501                      | 59                    | 6     | 186    | 266                         | 296                  | 2,708                      | 29                    | 254                    | -             |  |
|                         | 2002  | 3,199   | 144                          | 33                   | 2,527                      | 16                    | 16    | 119    | 344                         | 336                  | 2,670                      | 27                    | 166                    | -             |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |       |                |        |                   |        |                       | Type of Power Plant    |     |       | Heli-cop-ters | Gliders   |  |  |
|----------------------|-------|---|-------|----------------|--------|-------------------|--------|-----------------------|------------------------|-----|-------|---------------|-----------|--|--|
|                      |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |       |                |        |                   |        |                       | Groupe motorpropulseur |     |       |               |           |  |  |
|                      |       | Aircraft - Aéronefs                             |       | Jet À réaction |        | Turbo-propulseurs |        | Piston À piston       |                        |     |       |               |           |  |  |
|                      |       | 2 000 & under et moins                          | 2 001 | 4 001          | 5 671  | 9 001             | 18 001 | 35 001 & Over et plus |                        |     |       |               |           |  |  |
|                      |       | 4 000   | 5 670 | 9 000          | 18 000 | 35 000            |        |                       | Hélicoptères           |     |       |               | Pla-neurs |  |  |
| Rimouski             | 2006  | 3,269   | 1,316 | 1,441          | 368    | 40                | 42     | 62                    | -                      | 74  | 400   | 2,567         | 228       |  |  |
|                      | 2005  | 3,800   | 1,394 | 1,878          | 399    | 48                | 22     | 52                    | 7                      | 82  | 420   | 3,015         | 283       |  |  |
|                      | 2004  | 3,920   | 1,599 | 1,889          | 313    | 36                | 24     | 51                    | 8                      | 85  | 339   | 3,297         | 197       |  |  |
|                      | 2003  | 3,674   | 1,829 | 1,520          | 215    | 63                | 12     | 33                    | 2                      | 58  | 246   | 3,111         | 259       |  |  |
|                      | 2002  | 5,190   | 2,952 | 1,779          | 291    | 108               | 19     | 41                    | -                      | 69  | 376   | 4,442         | 303       |  |  |
| Roberval             | 2006  | 162   | 66    | 31             | 14     | 45                | 4      | 2                     | -                      | 4   | 88    | 50            | 20        |  |  |
| Sachs Harbour        | 2006  | 168   | -     | 1              | 160    | -                 | 6      | 1                     | -                      | -   | 161   | 7             | -         |  |  |
|                      | 2005  | 326   | 21    | 3              | 255    | 27                | 20     | -                     | -                      | -   | 282   | 26            | 18        |  |  |
|                      | 2004  | 462   | 38    | 15             | 357    | 36                | 14     | -                     | 2                      | -   | 395   | 27            | 40        |  |  |
|                      | 2003  | 568   | 38    | 17             | 459    | 14                | 32     | 4                     | 4                      | 2   | 483   | 43            | 40        |  |  |
|                      | 2002  | 485   | 21    | 26             | 402    | -                 | 36     | -                     | -                      | -   | 402   | 65            | 18        |  |  |
| Sandspit             | 2006  | 5,613   | 2,320 | 348            | 904    | 310               | 603    | 1,114                 | 14                     | 92  | 1,946 | 55            | 3,520     |  |  |
|                      | 2005  | 6,092   | 3,339 | 411            | 747    | 302               | 650    | 633                   | 10                     | 97  | 1,721 | 91            | 4,183     |  |  |
|                      | 2004  | 6,172   | 3,276 | 430            | 752    | 208               | 477    | 698                   | 331                    | 395 | 1,780 | 269           | 3,728     |  |  |
|                      | 2003  | 6,266   | 3,674 | 261            | 824    | 449               | 37     | 724                   | 297                    | 347 | 1,758 | 139           | 4,022     |  |  |
|                      | 2002  | 8,014   | 4,781 | 977            | 599    | 329               | 114    | 958                   | 256                    | 539 | 2,376 | 119           | 4,978     |  |  |
| Sanikiluaq           | 2006  | 998   | -     | -              | 673    | 4                 | -      | 321                   | -                      | 2   | 996   | -             | -         |  |  |
|                      | 2005  | 871   | 6     | -              | 536    | 16                | -      | 313                   | -                      | 10  | 855   | 6             | -         |  |  |
|                      | 2004  | 973   | 1     | 4              | 588    | 12                | 13     | 355                   | -                      | -   | 968   | 5             | -         |  |  |
|                      | 2003  | 1,093   | 2     | 2              | 711    | 7                 | -      | 371                   | -                      | 4   | 1,085 | 4             | -         |  |  |
|                      | 2002  | 991   | 1     | 5              | 632    | 8                 | 24     | 321                   | -                      | 4   | 981   | 6             | -         |  |  |
| Sherbrooke           | 2006  | 4,701   | 3,275 | 317            | 390    | 581               | 102    | 22                    | 14                     | 163 | 847   | 3,326         | 365       |  |  |
|                      | 2005  | 5,487   | 4,113 | 328            | 393    | 520               | 75     | 46                    | 12                     | 196 | 728   | 4,134         | 429       |  |  |
|                      | 2004  | 5,184   | 4,291 | 290            | 362    | 99                | 108    | 32                    | 2                      | 224 | 255   | 4,324         | 380       |  |  |
|                      | 2003  | 4,512   | 3,656 | 223            | 343    | 138               | 116    | 20                    | 16                     | 241 | 244   | 3,644         | 382       |  |  |
|                      | 2002  | 4,784   | 3,786 | 249            | 460    | 121               | 130    | 20                    | 18                     | 298 | 252   | 3,760         | 468       |  |  |
| St Leonard           | 2006  | 736   | 174   | 382            | 157    | 15                | 6      | 2                     | -                      | 25  | 155   | 513           | 43        |  |  |
|                      | 2005  | 1,386   | 336   | 668            | 290    | 84                | 8      | -                     | -                      | 80  | 304   | 934           | 68        |  |  |
|                      | 2004  | 1,440   | 338   | 702            | 299    | 93                | 4      | 4                     | -                      | 95  | 309   | 988           | 48        |  |  |
|                      | 2003  | 1,450   | 474   | 621            | 237    | 66                | 48     | 4                     | -                      | 72  | 245   | 945           | 188       |  |  |
|                      | 2002  | 2,653   | 579   | 681            | 306    | 122               | 954    | 11                    | -                      | 92  | 1,297 | 1,012         | 252       |  |  |
| St Theresa Point     | 2006  | 8,474   | 4,003 | 247            | 2,713  | 39                | 1,210  | 262                   | -                      | 39  | 3,863 | 1,336         | 3,236     |  |  |
|                      | 2005  | 7,884   | 3,122 | 300            | 3,559  | 203               | 443    | 257                   | -                      | 35  | 4,374 | 623           | 2,852     |  |  |
|                      | 2004  | 8,795   | 3,077 | 341            | 4,197  | 835               | -      | 345                   | -                      | 46  | 5,304 | 720           | 2,725     |  |  |
|                      | 2003  | 8,353   | 2,184 | 597            | 4,002  | 1,174             | -      | 396                   | -                      | 36  | 5,626 | 831           | 1,860     |  |  |
|                      | 2002  | 7,546   | 1,957 | 629            | 3,726  | 943               | 2      | 289                   | -                      | 20  | 5,115 | 678           | 1,733     |  |  |
| St Thomas            | 2006  | 17  | 13    | 2              | 2      | -                 | -      | -                     | -                      | -   | 2     | 15            | -         |  |  |
|                      | 2005  | 1,620   | 1,384 | 89             | 55     | 49                | 21     | 16                    | 6                      | 71  | 60    | 1,353         | 131       |  |  |
|                      | 2004  | 1,761   | 1,522 | 70             | 75     | 67                | 8      | 16                    | 3                      | 79  | 59    | 1,477         | 142       |  |  |
|                      | 2003  | 2,654   | 2,326 | 146            | 95     | 55                | 19     | 6                     | 7                      | 67  | 60    | 2,266         | 257       |  |  |
|                      | 2002  | 2,635   | 2,362 | 120            | 74     | 42                | 20     | 10                    | 7                      | 67  | 46    | 2,265         | 243       |  |  |
| Stephenville         | 2006  | 2,159   | 286   | 127            | 213    | 144               | 979    | 202                   | 208                    | 554 | 1,125 | 163           | 303       |  |  |
|                      | 2005  | 2,484   | 254   | 107            | 628    | 166               | 999    | 186                   | 144                    | 490 | 1,579 | 156           | 239       |  |  |
|                      | 2004  | 3,709   | 233   | 214            | 940    | 1,164             | 722    | 214                   | 222                    | 588 | 2,545 | 311           | 249       |  |  |
|                      | 2003  | 4,053   | 440   | 373            | 711    | 1,468             | 604    | 229                   | 228                    | 652 | 2,462 | 532           | 388       |  |  |
|                      | 2002  | 5,320   | 669   | 235            | 1,033  | 1,296             | 1,339  | 559                   | 189                    | 634 | 3,663 | 732           | 263       |  |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |        |                      |                            |                       |        |                             | Type of Power Plant    |     |       | Heli-cop-<br>ters | Gliders<br>Pla-neurs |     |  |
|----------------------|-------|---|--------|----------------------|----------------------------|-----------------------|--------|-----------------------------|------------------------|-----|-------|-------------------|----------------------|-----|--|
|                      |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |        |                      |                            |                       |        |                             | Groupe motorpropulseur |     |       |                   |                      |     |  |
|                      |       | Aircraft - Aéronefs                             |        | Jet<br>À<br>réaction | Turbo-<br>propul-<br>seurs | Piston<br>À<br>piston |        |                             |                        |     |       |                   |                      |     |  |
|                      |       | 2 000<br>& under<br>et moins                    | 2 001  | 4 001                | 5 671                      | 9 001                 | 18 001 | 35 001<br>& Over<br>et plus |                        |     |       |                   |                      |     |  |
|                      |       | 4 000   | 5 670  | 9 000                | 18 000                     | 35 000                |        |                             |                        |     |       |                   |                      |     |  |
| Stony Rapids         | 2006  | 13,578  | 3,236  | 4,978                | 2,713                      | 961                   | 1,494  | 194                         | 2                      | 11  | 5,210 | 5,132             | 3,223                | 2   |  |
|                      | 2005  | 9,589   | 944    | 5,147                | 1,796                      | 814                   | 759    | 129                         | -                      | 11  | 3,530 | 5,301             | 747                  | -   |  |
|                      | 2004  | 9,857   | 605    | 4,804                | 3,065                      | 1,100                 | 261    | 22                          | -                      | 14  | 4,456 | 4,948             | 439                  | -   |  |
|                      | 2003  | 10,057  | 532    | 4,712                | 3,401                      | 975                   | 393    | 41                          | 3                      | 21  | 4,880 | 4,856             | 300                  | -   |  |
|                      | 2002  | 10,325  | 839    | 4,664                | 2,796                      | 1,673                 | 309    | 36                          | 8                      | 34  | 4,888 | 4,859             | 543                  | 1   |  |
| Swift Current        | 2006  | 4   | 3      | -                    | 1                          | -                     | -      | -                           | -                      | -   | 1     | 3                 | -                    | -   |  |
|                      | 2005  | 2,763   | 1,294  | 1,119                | 244                        | 99                    | 2      | 2                           | 3                      | 96  | 222   | 2,337             | 107                  | 1   |  |
|                      | 2004  | 4,992   | 1,926  | 2,541                | 342                        | 165                   | 10     | 2                           | 6                      | 156 | 328   | 4,377             | 131                  | -   |  |
|                      | 2003  | 5,232   | 2,037  | 2,635                | 363                        | 178                   | 12     | 5                           | 2                      | 174 | 252   | 4,583             | 222                  | 1   |  |
|                      | 2002  | 5,458   | 2,693  | 2,284                | 317                        | 141                   | 10     | 13                          | -                      | 204 | 650   | 4,430             | 172                  | 2   |  |
| Sydney               | 2006  | 6,383   | 584    | 856                  | 556                        | 1,689                 | 1,970  | 497                         | 231                    | 790 | 3,877 | 1,103             | 512                  | 101 |  |
| Taloyoak             | 2006  | 1,698   | 70     | 2                    | 436                        | 582                   | 13     | 595                         | -                      | 6   | 1,614 | 42                | 36                   | -   |  |
|                      | 2005  | 1,748   | 85     | 14                   | 371                        | 603                   | 2      | 665                         | 8                      | 12  | 1,643 | 10                | 83                   | -   |  |
|                      | 2004  | 2,297   | 334    | 399                  | 291                        | 645                   | 6      | 612                         | 10                     | 16  | 1,814 | 145               | 322                  | -   |  |
|                      | 2003  | 1,730   | 201    | 36                   | 240                        | 606                   | 5      | 642                         | -                      | 28  | 1,485 | 18                | 199                  | -   |  |
|                      | 2002  | 1,841   | 5      | 14                   | 500                        | 642                   | -      | 674                         | 6                      | 74  | 1,742 | 21                | 4                    | -   |  |
| Terrace Bay          | 2002  | 12  | 4      | -                    | 8                          | -                     | -      | -                           | -                      | -   | 5     | 1                 | 6                    | -   |  |
| Teslin               | 2006  | 84  | 80     | -                    | 4                          | -                     | -      | -                           | -                      | -   | -     | 39                | 45                   | -   |  |
|                      | 2005  | 99  | 88     | -                    | 11                         | -                     | -      | -                           | -                      | -   | 5     | 92                | 2                    | -   |  |
|                      | 2004  | 300   | 266    | 3                    | 31                         | -                     | -      | -                           | -                      | -   | 7     | 252               | 41                   | -   |  |
|                      | 2003  | 494   | 445    | 8                    | 37                         | -                     | -      | 4                           | -                      | -   | 19    | 447               | 28                   | -   |  |
|                      | 2002  | 298   | 244    | 11                   | 31                         | -                     | -      | 12                          | -                      | -   | 40    | 202               | 56                   | -   |  |
| The Pas              | 2006  | 4,432   | 428    | 643                  | 1,690                      | 212                   | 1,208  | 238                         | 13                     | 188 | 2,974 | 1,077             | 193                  | -   |  |
|                      | 2005  | 3,983   | 375    | 487                  | 1,637                      | 163                   | 1,132  | 187                         | 2                      | 196 | 2,785 | 784               | 218                  | -   |  |
|                      | 2004  | 4,481   | 396    | 432                  | 1,986                      | 240                   | 1,196  | 177                         | 54                     | 236 | 3,299 | 770               | 176                  | -   |  |
|                      | 2003  | 4,599   | 521    | 446                  | 2,094                      | 158                   | 1,182  | 184                         | 14                     | 208 | 3,285 | 891               | 215                  | -   |  |
|                      | 2002  | 5,800   | 363    | 459                  | 2,841                      | 190                   | 1,618  | 325                         | 4                      | 222 | 4,508 | 884               | 186                  | -   |  |
| Tofino               | 2006  | 5,946   | 2,156  | 2,443                | 583                        | 266                   | 392    | 98                          | 8                      | 151 | 1,038 | 3,632             | 1,125                | -   |  |
|                      | 2005  | 4,550   | 1,230  | 1,933                | 779                        | 178                   | 347    | 83                          | -                      | 83  | 1,792 | 2,256             | 419                  | -   |  |
| Trois-Rivieres       | 2006  | 15,014  | 13,682 | 738                  | 294                        | 105                   | 35     | 65                          | 95                     | 233 | 284   | 12,972            | 1,512                | 13  |  |
|                      | 2005  | 15,480  | 13,824 | 982                  | 331                        | 165                   | 42     | 41                          | 95                     | 289 | 290   | 13,160            | 1,717                | 24  |  |
|                      | 2004  | 13,672  | 12,544 | 718                  | 214                        | 69                    | 33     | 28                          | 66                     | 155 | 171   | 12,077            | 1,243                | 26  |  |
|                      | 2003  | 8,407   | 7,717  | 356                  | 154                        | 43                    | 40     | 72                          | 25                     | 171 | 140   | 7,312             | 779                  | 5   |  |
|                      | 2002  | 13,344  | 11,863 | 972                  | 266                        | 74                    | 70     | 92                          | 7                      | 211 | 185   | 11,652            | 1,271                | 25  |  |
| Tuktoyaktuk          | 2006  | 3,687   | 492    | 121                  | 2,545                      | 432                   | 75     | 14                          | 8                      | 12  | 2,360 | 378               | 937                  | -   |  |
|                      | 2005  | 2,061   | 242    | 34                   | 1,528                      | 215                   | 40     | 2                           | -                      | 2   | 1,752 | 204               | 103                  | -   |  |
|                      | 2004  | 2,605   | 397    | 64                   | 1,868                      | 242                   | 32     | 2                           | -                      | 2   | 2,118 | 315               | 170                  | -   |  |
|                      | 2003  | 3,019   | 671    | 135                  | 2,155                      | 20                    | 34     | 4                           | -                      | 2   | 2,162 | 603               | 252                  | -   |  |
|                      | 2002  | 4,121   | 894    | 249                  | 2,800                      | 6                     | 168    | 2                           | 2                      | 4   | 2,700 | 823               | 594                  | -   |  |
| Tulita               | 2006  | 2,879   | 1,054  | 849                  | 751                        | 2                     | 25     | 198                         | -                      | -   | 1,363 | 1,115             | 401                  | -   |  |
|                      | 2005  | 2,609   | 1,008  | 597                  | 845                        | 4                     | 17     | 138                         | -                      | -   | 1,265 | 1,061             | 283                  | -   |  |
|                      | 2004  | 2,756   | 1,160  | 764                  | 664                        | 10                    | 2      | 156                         | -                      | -   | 1,117 | 1,058             | 581                  | -   |  |
|                      | 2003  | 2,844   | 1,095  | 776                  | 774                        | 2                     | 10     | 187                         | -                      | -   | 1,186 | 1,320             | 338                  | -   |  |
|                      | 2002  | 2,639   | 1,114  | 931                  | 423                        | -                     | 13     | 158                         | -                      | -   | 1,123 | 1,213             | 303                  | -   |  |
| Ulukhakot/Holman     | 2006  | 802   | 65     | 8                    | 459                        | 28                    | 4      | 238                         | -                      | 2   | 703   | 30                | 67                   | -   |  |
|                      | 2005  | 307   | 40     | 2                    | 156                        | 3                     | 13     | 93                          | -                      | -   | 252   | 18                | 37                   | -   |  |
|                      | 2004  | 665   | 27     | 20                   | 354                        | 24                    | 2      | 237                         | 1                      | -   | 626   | 14                | 25                   | -   |  |
|                      | 2003  | 749   | 6      | 30                   | 401                        | 7                     | 12     | 292                         | 1                      | 1   | 709   | 34                | 5                    | -   |  |
|                      | 2002  | 814   | 6      | 35                   | 426                        | 9                     | 19     | 317                         | 2                      | 4   | 746   | 60                | 4                    | -   |  |

**Table 16**  
**Tableau 16**

**Itinerant Movements by Weight Group and Type of Power Plant**  
**Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur**

**Annual 2006 Annuel**

| Airports - Aéroports    | Total | Itinerant Movements by Weight Group (kg.)       |                              |                      |                            |                       |        |        | Type of Power Plant         |                      |                            | Heli-cop-ters         | Gliders                |               |  |
|-------------------------|-------|---|------------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------|--------|--------|-----------------------------|----------------------|----------------------------|-----------------------|------------------------|---------------|--|
|                         |       | Mouvements itinérants par groupe de poids (kg.) |                              |                      |                            |                       |        |        | Groupe motorpropulseur      |                      |                            |                       |                        |               |  |
|                         |       | Aircraft - Aéronefs                             |                              | Jet<br>À<br>réaction | Turbo-<br>propul-<br>seurs | Piston<br>À<br>piston |        |        |                             |                      |                            |                       |                        |               |  |
|                         |       | Total   | 2 000<br>& under<br>et moins | 2 001                | 4 001                      | 5 671                 | 9 001  | 18 001 | 35 001<br>& Over<br>et plus | Jet<br>À<br>réaction | Turbo-<br>propul-<br>seurs | Piston<br>À<br>piston | Héli-<br>cop-<br>tères | Pla-<br>neurs |  |
| Waskaganish             | 2006  | 2,922   | 87                           | 123                  | 257                        | 451                   | 2,004  | -      | -                           | -                    | 2,712                      | 201                   | 9                      | -             |  |
|                         | 2005  | 2,881   | 102                          | 184                  | 168                        | 557                   | 1,868  | 2      | -                           | -                    | 2,599                      | 273                   | 9                      | -             |  |
|                         | 2004  | 3,247   | 85                           | 209                  | 223                        | 1,340                 | 1,390  | -      | -                           | -                    | 2,946                      | 271                   | 30                     | -             |  |
|                         | 2003  | 2,891   | 79                           | 126                  | 206                        | 1,210                 | 1,268  | 2      | -                           | -                    | 2,684                      | 175                   | 32                     | -             |  |
|                         | 2002  | 3,272   | 117                          | 108                  | 214                        | 1,470                 | 1,353  | 10     | -                           | -                    | 3,055                      | 159                   | 40                     | 18            |  |
| Waterville/Kings Co Mun | 2006  | 324   | 222                          | 50                   | 44                         | -                     | 8      | -      | -                           | 10                   | 44                         | 216                   | 54                     | -             |  |
| Watson Lake             | 2006  | 4,862   | 3,635                        | 616                  | 350                        | 191                   | 48     | 18     | 4                           | 26                   | 480                        | 3,631                 | 725                    | -             |  |
|                         | 2005  | 4,574   | 3,710                        | 551                  | 249                        | 31                    | 16     | 15     | 2                           | 26                   | 236                        | 3,667                 | 645                    | -             |  |
|                         | 2004  | 5,569   | 3,887                        | 822                  | 652                        | 25                    | 91     | 86     | 6                           | 49                   | 532                        | 3,601                 | 1,387                  | -             |  |
|                         | 2003  | 4,721   | 3,499                        | 725                  | 423                        | 36                    | 20     | 18     | -                           | 34                   | 414                        | 3,564                 | 709                    | -             |  |
|                         | 2002  | 5,014   | 3,587                        | 733                  | 431                        | 19                    | 188    | 8      | 48                          | 36                   | 375                        | 3,553                 | 1,045                  | 5             |  |
| Welland                 | 2006  | 1,167   | 1,002                        | 135                  | 9                          | -                     | -      | -      | 21                          | 21                   | 27                         | 1,082                 | 2                      | 35            |  |
|                         | 2005  | 579   | 512                          | 54                   | -                          | 2                     | 7      | -      | 4                           | 4                    | 9                          | 517                   | 2                      | 47            |  |
|                         | 2004  | 826   | 748                          | 71                   | 7                          | -                     | -      | -      | -                           | -                    | 8                          | 780                   | 9                      | 29            |  |
|                         | 2003  | 761   | 688                          | 66                   | 6                          | -                     | 1      | -      | -                           | -                    | 13                         | 735                   | 4                      | 9             |  |
|                         | 2002  | 664   | 624                          | 34                   | 2                          | -                     | 2      | -      | 2                           | 4                    | 2                          | 652                   | 6                      | -             |  |
| Wemindji                | 2005  | 474   | 10                           | 12                   | 32                         | 100                   | 314    | 6      | -                           | -                    | 456                        | 14                    | 4                      | -             |  |
|                         | 2004  | 1,475   | 32                           | 51                   | 128                        | 794                   | 447    | 23     | -                           | -                    | 1,406                      | 55                    | 14                     | -             |  |
|                         | 2003  | 1,330   | 52                           | 40                   | 90                         | 734                   | 400    | 14     | -                           | -                    | 1,240                      | 67                    | 23                     | -             |  |
|                         | 2002  | 1,433   | 53                           | 58                   | 97                         | 591                   | 634    | -      | -                           | -                    | 1,336                      | 62                    | 35                     | -             |  |
| Whale Cove              | 2006  | 1,011   | -                            | -                    | 332                        | 6                     | 644    | 29     | -                           | -                    | 1,009                      | 2                     | -                      | -             |  |
|                         | 2005  | 877   | 4                            | 5                    | 501                        | 2                     | 222    | 143    | -                           | -                    | 871                        | 6                     | -                      | -             |  |
|                         | 2004  | 1,065   | 7                            | 31                   | 616                        | 27                    | 71     | 313    | -                           | 2                    | 1,047                      | 14                    | 2                      | -             |  |
|                         | 2003  | 1,461   | 66                           | 162                  | 395                        | 436                   | 4      | 398    | -                           | 2                    | 1,393                      | 2                     | 64                     | -             |  |
|                         | 2002  | 1,331   | 4                            | 140                  | 299                        | 524                   | -      | 364    | -                           | -                    | 1,303                      | 26                    | 2                      | -             |  |
| Wrigley                 | 2006  | 423   | 382                          | 24                   | 15                         | -                     | -      | 2      | -                           | -                    | 15                         | 265                   | 143                    | -             |  |
|                         | 2005  | 674   | 579                          | 20                   | 75                         | -                     | -      | -      | -                           | -                    | 60                         | 385                   | 229                    | -             |  |
|                         | 2004  | 464   | 414                          | 8                    | 42                         | -                     | -      | -      | -                           | 4                    | 19                         | 245                   | 196                    | -             |  |
|                         | 2003  | 606   | 568                          | 10                   | 28                         | -                     | -      | -      | -                           | -                    | 15                         | 349                   | 242                    | -             |  |
|                         | 2002  | 654   | 601                          | 25                   | 28                         | -                     | -      | -      | -                           | -                    | 28                         | 416                   | 210                    | -             |  |
| Yorkton                 | 2006  | 6,077   | 3,735                        | 1,455                | 632                        | 208                   | 31     | 7      | 9                           | 200                  | 378                        | 4,840                 | 640                    | 19            |  |
|                         | 2005  | 5,965   | 3,969                        | 1,174                | 659                        | 129                   | 6      | 16     | 12                          | 128                  | 483                        | 4,812                 | 493                    | 49            |  |
|                         | 2004  | 5,261   | 3,653                        | 949                  | 519                        | 112                   | 16     | 2      | 10                          | 69                   | 487                        | 4,339                 | 288                    | 78            |  |
|                         | 2003  | 6,634   | 4,839                        | 1,050                | 648                        | 62                    | 20     | 6      | 9                           | 44                   | 459                        | 5,500                 | 533                    | 98            |  |
|                         | 2002  | 6,199   | 4,363                        | 1,079                | 668                        | 52                    | 13     | 8      | 16                          | 43                   | 500                        | 5,035                 | 518                    | 103           |  |
| Total (107)             | 2006  | 448,845   | 138,192                      | 90,855               | 108,895                    | 29,958                | 42,172 | 32,953 | 5,820                       | 15,957               | 213,204                    | 145,013               | 73,505                 | 1,166         |  |
| (110)                   | 2005  | 435,331   | 140,066                      | 96,835               | 102,720                    | 27,524                | 34,363 | 28,982 | 4,841                       | 14,348               | 196,685                    | 157,535               | 66,367                 | 396           |  |
| (113)                   | 2004  | 469,266   | 156,184                      | 103,401              | 109,321                    | 30,606                | 32,781 | 32,602 | 4,371                       | 16,378               | 210,276                    | 168,716               | 73,580                 | 316           |  |
| (111)                   | 2003  | 468,652   | 148,800                      | 108,144              | 114,844                    | 33,368                | 23,957 | 34,938 | 4,601                       | 16,889               | 214,207                    | 172,428               | 64,751                 | 377           |  |
| (114)                   | 2002  | 462,104   | 157,819                      | 114,842              | 103,799                    | 31,486                | 20,416 | 31,497 | 2,245                       | 10,826               | 203,408                    | 191,009               | 56,412                 | 449           |  |

## GLOSSARY OF TERMS

AIR CARRIER - Aircraft Operators, licensed by the Canadian Transportation Agency to transport persons, mail and/or goods by air.

Level I-III air carriers (Defn 2000) – This includes every Canadian air carrier that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of \$1,000,000 or more for the air services for which the air carrier held a licence. Also includes foreign air carriers.

Level IV-VI air carriers (Defn 2000) – Canadian air carriers not classified in report Level I-III that, in each of the two calendar years immediately preceding the report year, realized annual gross revenues of less than \$1,000,000 for the air services for which the air carrier held a licence. Since 2000, levels IV and VI are no longer applicable.

AIRCRAFT MOVEMENT - A take off, a landing, or a simulated approach by an aircraft. ATC MANOPS Amendment 8-8-83. NC-703.

CLASS OF OPERATION- Aircraft movements are classified as either "Itinerant" or "Local".

COMMERCIAL- Flights by aircraft operators licensed by the Canadian Transportation Agency to perform commercial air services. Commercial operations are divided into two categories: AIR CARRIER and OTHER COMMERCIAL.

DOMESTIC ITINERANT MOVEMENTS- Movements, at a Canadian airport, of aircraft departing to or arriving from another point in Canada.

FSS- Flight Service Station.

GOVERNMENT-CIVIL- Aircraft owned by federal, provincial and municipal bodies as well as foreign states, but excluding those owned by crown corporations, boards and commissions. Such aircraft are coded "3" under "Purpose" in the Canadian Civil Aircraft Register.

GOVERNMENT-MILITARY- Aircraft of any branch of the armed forces of any nation.

GROSS TAKE-OFF WEIGHT- The maximum weight for which the aircraft is licensed to operate. For operational purposes, all weights are rounded upwards to the next 1 000 kilograms. Thus 3 200 kilograms becomes 4 000 kilograms.

I.F.R. FLIGHT- A flight conducted in accordance with Instrument Flight Rules.

INTERNATIONAL MOVEMENTS- Movements, at a Canadian airport, of aircraft arriving from or departing to a point outside Canada. International movements are subclassified into "transborder" (to or from a point in the United States including Alaska, Hawaii and Puerto Rico), and "other international" (to or from points in countries other than Canada and the United States).

Since aircraft movements are reported on the basis of place "arrived from" or "departed to", an arrival at Mirabel airport from London, England would appear under "other international". If the same aircraft moved on to Toronto, both the departure at Mirabel and the arrival at Toronto would be shown as "domestic".

ITINERANT MOVEMENTS- At Airports With Control Towers and/or Flight Service Stations: for the purpose of completing air traffic records, itinerant movements are considered as movements in which aircraft proceed to or arrive from another location; or where aircraft leave the circuit but return without landing at another airport. At Airports Without Control Towers: an aircraft movement in which the aircraft arrives from or departs to a point other than the reporting airport; or a movement by an aircraft that leaves the close proximity of an airport and returns without landing at another airport.

LOCAL MOVEMENTS- At Airports With Control Towers and/or Flight Service Stations: for the purpose of completing air traffic records, local movements are considered as movements in which the aircraft remains in the circuit. At Airports Without Control Towers: an aircraft movement in which the aircraft remains in the close proximity of the airport. Local movements are often carried out during training flights (touch-and-go), equipment tests etc.

OTHER COMMERCIAL- Flights performed by COMMERCIAL aircraft operators not included in the AIR CARRIER categories.  
Flying schools, agricultural sprayers, water-bombers, aerial photographers and surveyors, etc.

POWER PLANT- The source of propulsion. For example, piston engines, turbo-propellers and jet engines. "Helicopters", in this report, include both piston and turboshaft-driven engines.

PRIVATE AIRCRAFT- Aircraft used solely for private purposes, not for hire and compensation, which are classified as "Private" or "Private Restricted" in the Canadian Civil Aircraft Register or similar registries of other countries. Owners include individuals, groups and business firms.

RUNWAY 88- Through control zone flights, i.e. flights which communicate with the tower while transiting the tower control zone to another destination without landing at the reporting airport.

Data for these runways are not included in the grand total.

SIMULATED APPROACHES- Movements that are either missed instrument or practice instrument approaches without landing.

TC - Transport Canada.

TOWER CONTROL ZONE- A controlled airspace within the proximity of an air traffic control tower, usually within a radius of less than 24 kilometres of the tower.

V.F.R. FLIGHT- A flight conducted in accordance with Visual Flight Rules.

WEIGHT GROUP- The classification of weight classes in groups for statistical purposes.

## LEXIQUE

**AÉRONEF PRIVÉ-** Aéronef destiné exclusivement à l'usage privé et non à un but lucratif ou rémunérateur, et classé comme étant "privé" ou "privé restreint" dans le Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens ou les registres semblables à d'autres pays. Les propriétaires comprennent les particuliers, les associations ou les entreprises.

**APPROCHE SIMULÉE-** Approche manquée aux instruments ou exercice d'approche aux instruments sans atterrissage.

**AUTRES VOLS COMMERCIAUX-** Tous les vols effectués par les exploitants d'aéronefs qui assurent des services commerciaux et qui ne sont pas compris dans les catégories TRANSPORTEURS AÉRIENS.

Écoles de pilotage, pulvérisateurs à usage agricole, bombardiers d'eau, photographie aérienne technique.

**CLASSE DE VOL-** Les mouvements d'aéronefs sont répartis en mouvements "itinérants" ou "locaux".

**FSS-** Stations d'information de vol.

**GROUPE DE POIDS-** Classification des classes de poids en groupes aux fins de la statistique.

**GROUPE MOTOPROPULSEUR-** La source de propulsion, soit par exemple, les moteurs à pistons, les turbopropulseurs et les moteurs à réaction. Dans cette publication, les hélicoptères comprennent les moteurs à pistons ainsi que les moteurs à turbine à arbre.

**MOUVEMENT D'AÉRONEF-** Tout décollage, atterrissage ou toute approche simulée par un aéronef. Le Manops Modificatif 8-8-83. NC-703.

**MOUVEMENT ITINÉRANT INTÉRIEUR-** Mouvement à un aéroport canadien d'aéronefs à destination ou en provenance d'un autre endroit situé au Canada.

**MOUVEMENTS INTERNATIONAUX-** Mouvements à un aéroport canadien d'aéronefs à destination ou en provenance de l'étranger. Les mouvements internationaux se subdivisent en "transfrontaliers" (à destination ou en provenance d'un endroit aux États-Unis, y compris l'Alaska Hawaii et Porto Rico) et "autres mouvements internationaux" (à destination ou en provenance de pays autres que le Canada et les États-Unis).

Puisque les mouvements d'aéronefs sont déclarés en fonction de la "provenance" ou de la "destination", une arrivée à l'aéroport de Mirabel en provenance de Londres, Angleterre paraîtra sous le titre "Autres mouvements internationaux". Si le même aéronef se rend ensuite à Toronto, le départ de Mirabel et l'arrivée à Toronto sont comptés comme "mouvements intérieurs".

**MOUVEMENTS ITINÉRANTS-** Aux aéroports avec tour de contrôle et aux stations de services de vols: aux fins de la rédaction des registres de circulation aérienne, sont considérés comme mouvements itinérants: les mouvements dans lesquels les aéronefs partent à destination ou arrivent en provenance d'une autre lieu; ou les mouvements où les aéronefs quittent le circuit mais reviennent pour atterrir. Aux aéroports sans tour de contrôle: une arrivée ou un départ d'aéronef en provenance ou à destination d'un lieu autre que l'aéroport déclarant. Il s'applique également à un mouvement où l'aéronef quitte les environs de l'aéroport déclarant et y retourne sans atterrir à un autre aéroport.

**MOUVEMENTS LOCAUX-** Aux aéroports avec tour de contrôle et aux stations de services de vols: aux fins de la rédaction des registres de circulation aérienne, sont considérés comme mouvements locaux, les mouvements dans lesquels les aéronefs restent dans le circuit. Aux aéroports sans tour de contrôle: un mouvement effectué par des aéronefs qui opèrent dans les environs de l'aéroport déclarant. Les mouvements locaux sont souvent effectués lors des vols d'entraînement (posé-décollé), lors des essais de l'équipement, etc.

**OFFICIEL-CIVIL-** Comprend les aéronefs appartenant à l'administration publique fédérale, provinciale ou municipale ainsi qu'aux gouvernements étrangers mais non ceux qui appartiennent à des sociétés de la Couronne ou à des commissions. Ces aéronefs sont codés "3" sous utilisation dans le Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.

**OFFICIEL MILITAIRE-** Aéronef d'un service des forces armées de n'importe quel pays.

**PISTE 88-** Vol où l'aéronef traverse la zone de contrôle, c'est-à-dire où l'appareil entre en communication avec l'aéroport alors qu'il traverse la zone de contrôle de la tour et se dirige vers une autre destination sans atterrissage à l'aéroport déclarant. Ces données ne sont pas comprises dans le total des mouvements.

**POIDS BRUT AU DÉCOLLAGE-** Le poids maximum où un aéronef est autorisé à exploiter des services en vertu d'un permis. Pour les fins de l'enquête, tous les poids sont arrondis au millier supérieur. Ainsi 3 200 kilogrammes entrera dans la classe des 4 000 kilogrammes.

**TC-** Le Ministère des transports du Canada (Transports Canada).

**TRANSPORT AÉRIEN** - Les exploitants d'aéronefs titulaires d'un permis de l'Office des transports du Canada assurant par air le transport de passagers, marchandises et/ou courriers.

Des transporteurs aériens des niveaux I-III (2000). Compriment les transporteurs aériens Canadiens qui, au cours de chacune des deux années civiles ayant précédé l'année de déclaration, ont tiré des recettes brutes annuelles d'au moins 1 000 000\$ des services aériens pour lesquels ils détenaient une licence. Incluant aussi les transporteurs aériens étrangers.

Des transporteurs aériens des niveaux IV-VI (2000). Compriment les transporteurs aériens Canadiens qui, au cours de chacune des deux années civiles ayant précédé l'année de déclaration, ont tiré des recettes brutes annuelles inférieures à 1 000 000\$ des services aériens pour lesquels ils détenaient une licence. Les niveaux IV et VI ne sont pas applicables à partir de l'année 2000.

**VOLS COMMERCIAUX**- Vols effectués par des exploitants d'aéronefs, titulaires d'un permis de l'Office des transports du Canada pour assurer des transports pour assurer des services aériens commerciaux. Pour la liste de ces transporteurs, se reporter à la Partie I du Répertoire des services aériens commerciaux du Canada. L'exploitation commerciale est répartie en deux catégories, notamment, les TRANSPORTEURS AÉRIENS et les AUTRES VOLS COMMERCIAUX.

**VOL I.F.R.**- Vol effectué selon les règles de vol aux instruments.

**VOL V.F.R.**- Vol effectué selon les règles de vol visuel.

**ZONE CONTRÔLÉE DE LA TOUR DE CONTRÔLE**- Un espace aérien contrôlé à proximité de la tour de contrôle de la circulation aérienne, habituellement situé dans un rayon de moins de 24 kilomètres de la tour.

Note: The diagram shown here interrelates the contents of the various tables presented in this report. Readers may find it a useful tool when used in conjunction with the Glossary of Terms.

| Table No.  | Title  | SECTION I: AIRPORTS WITH AIR TRAFFIC CONTROL TOWERS |              |                              |                      |                      |                              |                    | Local    |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|---|--------------|------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------------|--------------------|----------|----------|----------|--|--|--|--|--|--|--|
| 1.   | Class of Operation   | Itinerant   |              |                              |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 2.   | Civil & Military   | Commercial  |              |                              |                      | Private & Government |                              |                    | Civil    | Military |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.   | Type of Operation  | Air Carriers  |              |                              | Other Commercial     | Private              | Government                   |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Levels I-III and Foreign                            | Levels IV-VI | Civil                        |                      |                      | Military                     |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 4.   | Instrument and Visual Flight Rules and Runway 88 Utilization | IFR   |              | VFR                          |                      |                      | Runway 88                    |                    |          | Local    |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 5.   | Type of Power Plant  | Aeroplanes  |              |                              |                      | Helicopters          |                              | Gliders            |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Jet   | Turbo Prop.  | Piston                       |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 6.   | Wake Turbulence Weight Groups                                | Light<br>0 - 5 670 kg                               |              | Medium<br>5 671 - 136 000 kg |                      |                      | Heavy<br>136 001 kg and over |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 7.   | Domestic and International                                   | Domestic  |              | International                |                      |                      |                              | Other              |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |   |              | Transborder                  |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| SECTION II: AIRPORTS WITH FLIGHT SERVICE STATIONS        |  |   |              |                              |                      |                      |                              |                    |          | Local    |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 8.   | Class of Operation   | Itinerant   |              |                              |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 9.   | Civil & Military   | Commercial  |              |                              |                      | Private & Government |                              |                    | Civil    | Military |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 10.  | Type of Operation  | Air Carriers  |              |                              | Other Commercial     | Private              | Government                   |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Levels I-III and Foreign                            | Levels IV-VI | Civil                        |                      |                      | Military                     |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 11.  | Instrument and Visual Flight Rules and Runway 88 Utilization | IFR   |              | VFR                          |                      |                      | Runway 88                    |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 12.  | Type of Power Plant  | Aeroplanes  |              |                              |                      | Helicopters          |                              | Gliders            |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Jet   | Turbo Prop.  | Piston                       |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 13.  | Wake Turbulence Weight Groups                                | Light<br>0 - 5 670 kg                               |              | Medium<br>5 671 - 136 000 kg |                      |                      | Heavy<br>136 001 kg and over |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 14.  | Domestic and International                                   | Domestic  |              | International                |                      |                      |                              | Other              |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |   |              | Transborder                  |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| SECTION III: AIRPORTS WITHOUT AIR TRAFFIC CONTROL TOWERS |  |   |              |                              |                      |                      |                              |                    |          | Local    |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 15.  | Class & Type of Operation                                    | Itinerant   |              |                              |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Domestic  |              |                              | International        |                      |                              | Government         |          | Civil    | Military |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Air Carrier   | Other Comm.  | Private                      | Air Carrier          | Other Comm.          | Private                      | Civil              | Military |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 16.  | Weight Group & Type of Power Plant                           | 0 - 2 000 kg  |              |                              | 2 001 kg - 35 000 kg |                      |                              | 35 001 kg and over |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Aeroplanes  |              |                              |                      | Helicopters          |                              | Gliders            |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Jet   | Turbo Prop.  | Piston                       |                      |                      |                              |                    |          |          |          |  |  |  |  |  |  |  |

ANNEXE 1DIAGRAMME DE LA TABLE DES MATIÈRESANNEXE 1

Nota: Le diagramme suivant montre le rapport qui existe entre les différents tableaux de la présente publication. L'usager le trouvera sûrement pratique s'il l'applique de pair avec le Lexique.

| Tableau.                                     | Titre  | SECTION I: AÉROPORTS AVEC TOUR DE CONTRÔLE |                             |                         |                             |                 |                   | Vols locaux |            |  |  |  |
|--|--|--|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------|-------------------|-------------|------------|--|--|--|
| 1.   | Classe de vol  | Vols itinérants                            |                             |                         |                             |                 |                   |             |            |  |  |  |
| 2.   | Civils et militaires                                       | Commerciaux                                |                             |                         | Privés et officiels         |                 |                   | Civils      | Militaires |  |  |  |
| 3.   | Type d'exploitation  | Transporteurs aériens                      |                             | Autres vols commerciaux | Privés                      | Officiels       |                   |             |            |  |  |  |
| Niveaux I-III<br>et étrangers                | Niveaux IV-VI  |  |                             |                         |                             | Civils          | Militaires        |             |            |  |  |  |
| 4.   | Vols visuels et aux instruments et utilisation de Piste 88 | IFR  |                             | VFR                     |                             | Piste 88        |                   |             |            |  |  |  |
| 5.   | Groupe motopropulseur                                      | Avions                                     |                             |                         | Hélicoptères                |                 | Planeurs          |             |            |  |  |  |
| À réaction                                   | Turbo prop.  | À pistons                                  |                             |                         |                             |                 |                   |             |            |  |  |  |
| 6.   | Groupe de poids pour la turbulence de sillage              | Léger<br>0 - 5 670 kg                      | Moyen<br>5 671 - 136 000 kg |                         | Lourd<br>136 001 kg et plus |                 |                   |             |            |  |  |  |
| 7.   | Intérieurs et internationaux                               | Intérieurs                                 |                             | Internationaux          |                             |                 | Transfrontaliers  |             |            |  |  |  |
| SECTION II: AÉROPORTS AVEC TOUR DE CONTRÔLE  |  |  |                             |                         |                             |                 |                   |             |            |  |  |  |
| 8.   | Classe de vol  | Vols itinérants                            |                             |                         |                             |                 |                   | Vols locaux |            |  |  |  |
| 9.   | Civils et militaires                                       | Commerciaux                                |                             |                         | Privés et officiels         |                 |                   | Civils      | Militaires |  |  |  |
| 10.  | Type d'exploitation  | Transporteurs aériens                      |                             | Autres vols commerciaux | Privés                      | Officiels       |                   |             |            |  |  |  |
| Niveaux I-III<br>et étrangers                | Niveaux IV-VI  |  |                             |                         |                             | Civils          | Militaires        |             |            |  |  |  |
| 11.  | Vols visuels et aux instruments et utilisation de Piste 88 | IFR  |                             | VFR                     |                             | Piste 88        |                   |             |            |  |  |  |
| 12.  | Groupe motopropulseur                                      | Avions                                     |                             |                         | Hélicoptères                |                 | Planeurs          |             |            |  |  |  |
| À réaction                                   | Turbo prop.  | À pistons                                  |                             |                         |                             |                 |                   |             |            |  |  |  |
| 13.  | Groupe de poids pour la turbulence de sillage              | Léger<br>0 - 5 670 kg                      | Moyen<br>5 671 - 136 000 kg |                         | Lourd<br>136 001 kg et plus |                 |                   |             |            |  |  |  |
| 14.  | Intérieurs et internationaux                               | Intérieurs                                 |                             | Internationaux          |                             |                 | Transfrontaliers  |             |            |  |  |  |
| SECTION III: AÉROPORTS SANS TOUR DE CONTRÔLE |  |  |                             |                         |                             |                 |                   |             |            |  |  |  |
| 15.  | Classe de vol et type d'exploitation                       | Itinérant                                  |                             |                         |                             |                 |                   | Vols locaux |            |  |  |  |
|  |  | Intérieurs                                 |                             | Internationaux          |                             |                 | Officiels         |             |            |  |  |  |
|  |  | Transp.<br>Aériens                         | Autres<br>comm.             | Privés                  | Transp.<br>Aériens          | Autres<br>comm. | Privés            | Civils      | Militaires |  |  |  |
| 16.  | Groupe de poids et groupe de motopropulseurs               | 0 - 2 000 kg                               |                             |                         | 2 001 kg - 35 000 kg        |                 | 35 001 kg et plus | Planeurs    |            |  |  |  |
|  |  | Avions                                     |                             |                         | Hélicoptères                |                 |                   |             |            |  |  |  |
|  |  | À réaction                                 | Turbo prop.                 | À pistons               |                             |                 |                   |             |            |  |  |  |

**APPENDIX 2**

---

**ANNEXE 2**

**AIR TRAFFIC CONTROL  
DAILY AIR TRAFFIC RECORD  
LOCAL AIRCRAFT MOVEMENTS**

**CONTRÔLE DE LA CIRCULATION AÉRIENNE  
STATISTIQUES QUOTIDIENNES DE LA CIRCULATION AÉRIENNE  
MOUVEMENTS D'AÉRONEFS LOCAUX**

| AIRPORT - AÉROPORT          |   |   |                                  |                                   | DATE<br>DJ   M   YR - AN |
|-----------------------------|---|---|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| HOUR<br>HEURE<br>GMT<br>TMG | ALL LOCALS - TOURS MOUVEMENTS LOCAUX  |   |                                  | MILITARY *<br>AÉRONEFS MILITAIRES | REMARKS<br>REMARQUES     |
|                             | SINGLE-ENGINE<br>(except jets)<br>MONOMOTEURS<br>(sauf les aéronefs à réaction)<br>91 | MULTI-ENGINE<br>(except jets)<br>MULTIMOTEURS<br>(sauf les aéronefs à réaction)<br>92 | JET<br>AÉRONEFS À RÉACTION<br>93 |                                   |                          |
| 0000                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0100                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0200                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0300                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0400                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0500                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0600                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0700                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0800                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 0900                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1000                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1100                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1200                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1300                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1400                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1500                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1600                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1700                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1800                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 1900                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 2000                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 2100                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 2200                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| 2300                        |   |   |                                  |                                   |                          |
| <b>TOTAL</b>                |   |   |                                  |                                   | <b>TOTALS - TOTAUX</b>   |

28-0022(03-90)

LOCAL - LOCAUX

ITINERANT - ITINÉRANTS

DAILY - QUOTIDIENS

RUNWAY - PISTE 88 \*\*

\* Military Aircraft - count in appropriate "ALL LOCAL" category AND in "MILITARY" category.

Faire le relevé des aéronefs militaires dans la catégorie appropriée sous "TOUS MOUVEMENTS LOCAUX" ET dans la catégorie "AÉRONEFS MILITAIRES".

\*\* Through control zone flights (R-88) are NOT counted in the daily totals.

Les vols traversant la zone de contrôle (R-88) ne sont PAS comptés dans les totaux quotidiens.

**Canada**

**DAILY AIR TRAFFIC RECORD  
RAPPORT QUOTIDIEN SUR LA CIRULATION AÉRIENNE  
ITINERANT MOVEMENTS - MOUVEMENTS ITINÉRANTS**

**DAILY AIR TRAFFIC RECORD**  
**RAPPORT QUOTIDIEN DE LA CIRCULATION AÉRIENNE**  
**AIRPORTS WITHOUT A.T.C. TOWERS - AÉRONEFS SANS TOUR DE CONTRÔLE**

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Airport Name - Nom de l'aéroport | No. - N° |
| Date (D-J - M -Y-A)              |          |

**A. ITINERANT MOVEMENTS - A take-off landing in which the aircraft is known to be proceeding to or arriving from another location.**  
**MOUVEMENTS DE VOLS ITINÉRANTS = Le décollage ou atterrissage d'un aéronef provenant ou se dirigeant vers un autre lieu.**

**B. LOCAL MOVEMENTS** - Aircraft which remain within local area of the airport to practice landings and take-offs or to conduct other local work.  
**MOUVEMENTS DE VOLS LOCAUX** - Un aéronef qui demeure dans la région avoisinante de l'aéroport afin d'y pratiquer les manœuvres de décollage et d'atterrissement ou d'y faire d'autre travail aérien

**Show total number of local movements, civils and military for reporting day.**  
**Indiquez le nombre total de mouvements de vols locaux, civils et militaires pour le jour considéré.**

**06-0065 (93-03)**      **Made from recovered materials.**      **Fait de papiers récupérés.**

|         | Civil - Civils | Military - Militaires |
|---------|----------------|-----------------------|
| No - N° |                |                       |

**Do not include itinerant movements in any of these 2 boxes.**